

BRAUN

SkinSpa
Epilation &
Sonic Exfoliation System



BRAUN

Silk-épil® 7 SkinSpa



Type 5377
www.braun.com

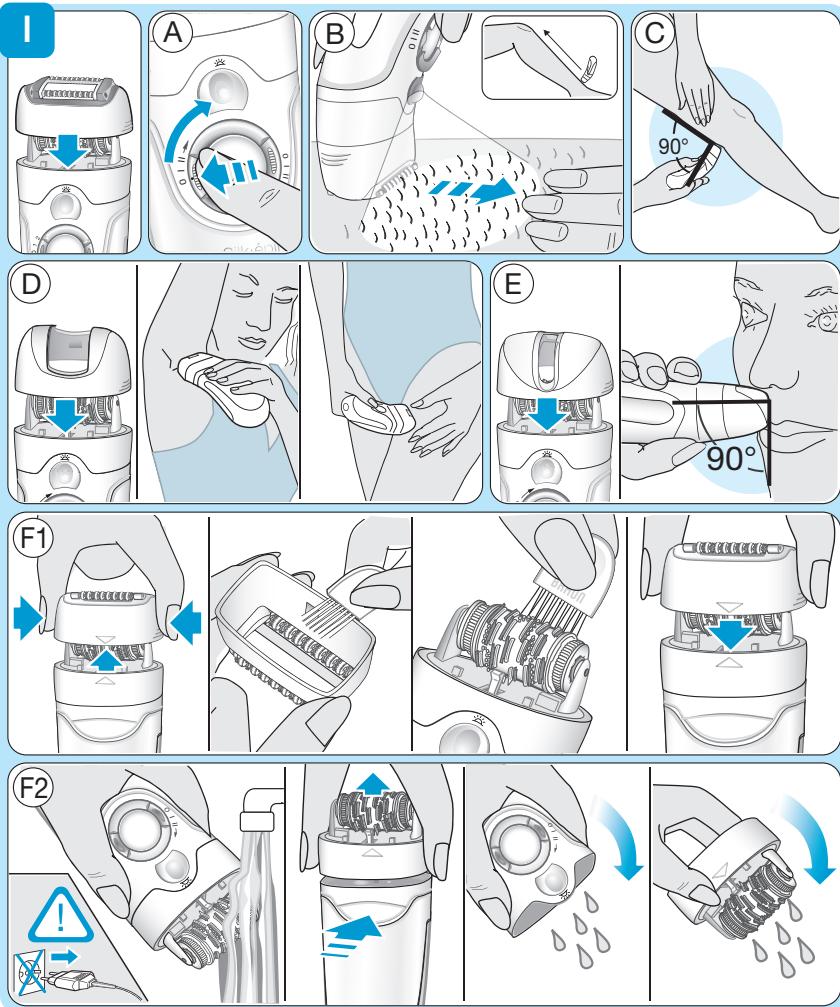
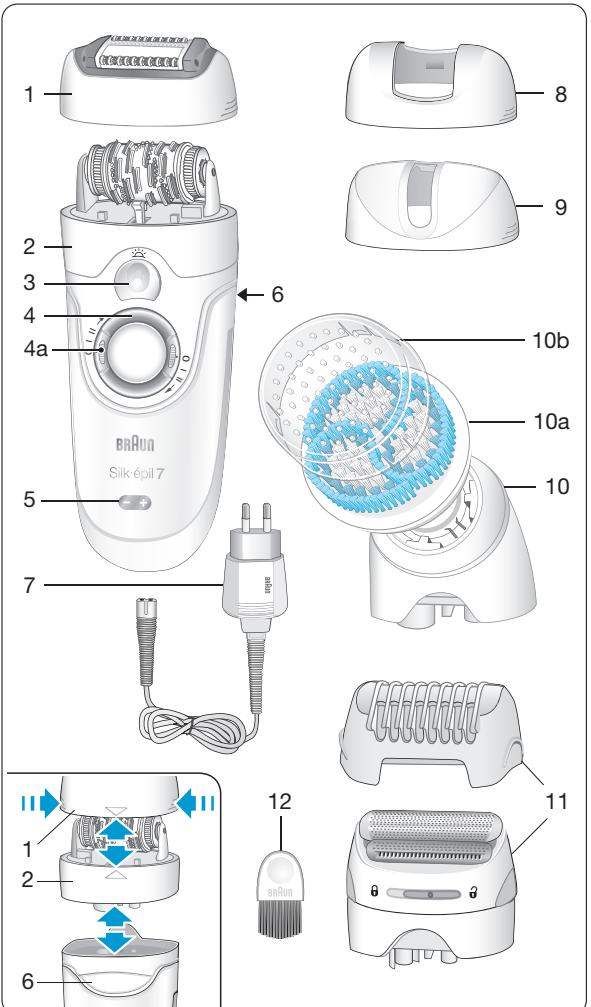
7951 Spa

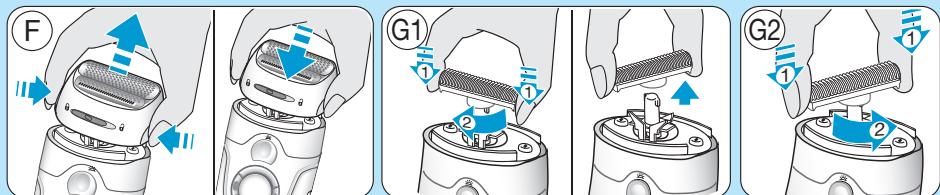
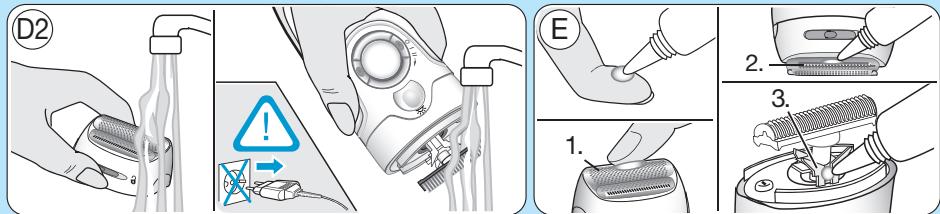
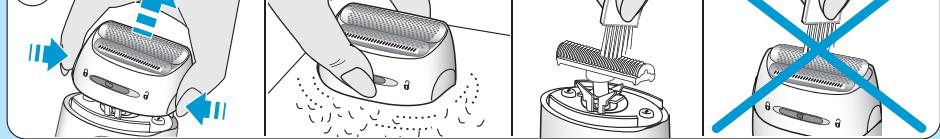
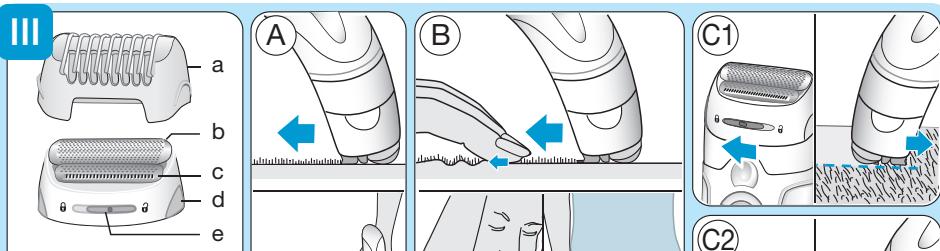
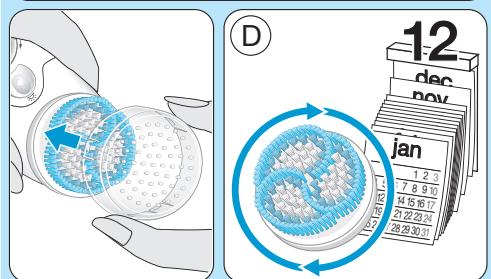
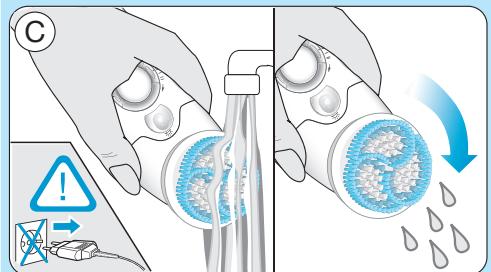
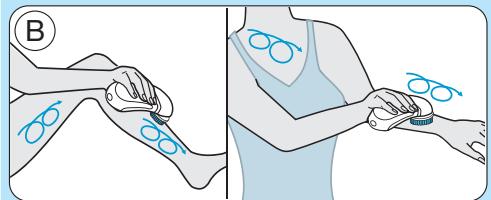
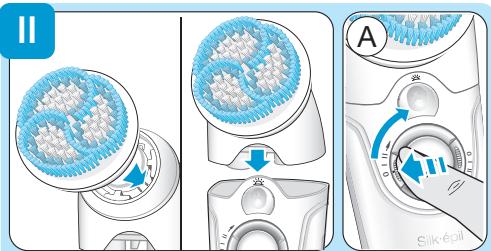
**Braun Infolines**

Deutsch	6	DE/AT	00 800 27 28 64 63 00 800 BRAUNINFOLINE	PL	801 127 286 801 1 BRAUN
English	10	CH	08 44 - 88 40 10	CZ	221 804 335
Français	15	UK	0800 783 7010	SK	02/5710 1135
Español	19	IE	1 800 509 448	HU	(06-1) 451-1256
Português	23	FR	0 800 944 802	SI	080 2822
Italiano	27	BE	0 800 14 592	RO	021-224.00.47
Nederlands	31	ES	901 11 61 84	HK	852-25249377 (Audio Supplies Company Ltd.)
Dansk	35	PT	808 20 00 33		
Norsk	39	IT	(02) 6 67 86 23		
Svenska	43	NL	0 800-445 53 88		www.service.braun.com
Suomi	47	DK	70 15 00 13		
Polski	51	NO	22 63 00 93		
Český	56	SE	020 - 21 33 21		
Slovenský	60	FI	020 377 877		
Magyar	64				
Slovenski	68				
Română (RO/MD)	72				
Ελληνικά	76				
Lietuvių	81				
Latviski	85				
Eesti	89				
Български	93				

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany
www.braun.com







Deutsch

Unsre Produkte werden hergestellt, um höchste Ansprüche an Qualität, Funktionalität und Design zu erfüllen. Wir wünschen Ihnen mit Ihrem neuen Braun Silk-épil 7 SkinSpa viel Freude.

Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Gerätes die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa bietet ein komplettes Körperpflegesystem:

- Der Epilierkopf (2) entfernt kürzeste Haare (0,5 mm) an der Wurzel.
- Der Peeling-Bürstenaufsat (10a) entfernt durch sanfte Mikrovibrationen trockene Hautzellen und verbessert sichtbar das Hautbild.
- Der Rasieraufsat (11) dient zur schnellen und gründlichen Rasur im Achselbereich und der Bikinizone.

Das Gerät eignet sich für Trocken- und Nassanwendung, bis auf den Rasieraufsat, der nur auf trockener Haut verwendet werden sollte.

Achtung

- Aus hygienischen Gründen sollten Sie das Gerät nicht gemeinsam mit anderen Personen benutzen.
- Dieses Gerät ist mit einem Spezialkabel mit integriertem Netzteil für Sicherheitskleinspannung ausgestattet. Es dürfen weder Teile ausgetauscht noch Veränderungen vorgenommen werden, da sonst Stromschlaggefahr besteht.
- Dieses Gerät ist geeignet für die Verwendung im Bad und in der Dusche. Aus Sicherheitsgründen kann es nur kabellos verwendet werden.
- Kinder über 8 Jahre sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. fehlender Erfahrung oder Kenntnis dürfen dieses Gerät nur verwenden, wenn ihnen die sichere Verwendung erklärt wurde und sie bei der

Verwendung beaufsichtigt werden und die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen das Gerät nicht als Spielzeug benutzen. Kinder dürfen ohne Beaufsichtigung keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten ausführen.

- Das laufende Gerät sollte nicht mit anderen Hautpartien (z. B. Wimpern, Kopfhaaren usw.), Kleidern und Schnüren in Kontakt kommen, um jede Verletzungsgefahr, ein Blockieren oder ein Beschädigen des Gerätes zu vermeiden.

Gerätebeschreibung

- 1 Hochfrequenz-Massage-Aufsat
- 2 Epilierkopf
- 3 Smart-light-Leuchte
- 4 Schalter mit Freigabetasten (4a)
- 5 Ladekontrollleuchte
- 6 Entriegelungstaste
- 7 Spezialkabel
- 8 Aufsat für empfindliche Bereiche
- 9 Aufsat für Gesichtshärchen
- 10 Bürsten-Adapter
- 10a Peeling-Bürstenaufsat
- 10b Schutzkappe
- 11 Rasieraufsat
 - a Trimmer-Kappe
 - b Scherfolie
 - c Langhaarschneider
 - d Entriegelungstasten
 - e Trim/shave-Schalter
 - f Klingensblock
 - g Scherkopf-Unterteil
- 12 Reinigungsbürstchen

Aufladen

- Bitte laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf. Für optimale Leistung empfehlen wir, das Gerät immer im vollgeladenen Zustand zu benutzen. Schließen Sie das ausgeschaltete

Gerät über das Spezialkabel ans Netz an und laden es ca. eine Stunde.

- Die Ladekontrollleuchte (5) blinkt grün (+), so lange das Gerät geladen wird. Nach Vollladung leuchtet die Ladekontrollleuchte dauerhaft grün. Sie können das Gerät nun kabellos verwenden.
- Sobald die Ladekontrollleuchte rot blinkt (-), sollten Sie das Gerät über das Spezialkabel ans Netz anschließen, um es nachzuladen.
- Eine Akkuladung reicht für ca. 40 Minuten kabellosen Betrieb.
- Durch Nass-Anwendung kann sich die Betriebszeit verringern. Wir empfehlen, das Gerät nach jeder Benutzung nachzuladen.
- Die ideale Umgebungstemperatur für das Laden, die Benutzung und Aufbewahrung des Gerätes liegt zwischen 15 °C und 35 °C. Bei erheblichen Temperaturabweichungen kann sich die Ladezeit verlängern oder die Akku-Kapazität verringern.

Überhitzungsschutz

Um das Gerät vor Überhitzung zu schützen, kann es vorkommen, dass die Ladekontrollleuchte für 8 Sekunden leuchtet und sich das Gerät dann automatisch ausschaltet. Drehen Sie in diesem Fall den Schalter auf die Position «0» zurück und lassen Sie das Gerät abkühlen.

So verwenden Sie das Gerät

Drücken Sie die Freigabetaste (4a) und drehen den Schalter (4) im Uhrzeigersinn. Wählen Sie Geschwindigkeit «» oder «».

Die Smart-light-Funktion (3) sorgt für ideale Lichtverhältnisse: Solange das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet das Licht und hilft Ihnen, auch feinste Härchen zu entdecken.

Um den Epilierkopf abzunehmen, drücken Sie die Entriegelungstaste (6). Ersetzen Sie ihn durch einen anderen Aufsat (10 oder 11), indem Sie diesen aufsetzen und einrasten lassen.

I Epilation

Tipps für die Epilation

Wenn Sie bisher noch keinen Epilierer verwendet oder längere Zeit nicht epiliert haben, kann es etwas dauern, bis sich Ihre Haut an die Epilation gewöhnt hat. Der zunächst stärker empfundene Zupschmerz wird bei wiederholter Anwendung deutlich geringer, denn die Zahl der zu entfernenden Haare nimmt ab und die Haut gewöhnt sich an die Epilation.

Am besten epilieren Sie beim ersten Mal am Abend, damit eventuelle Hautrötungen über Nacht abklingen können. Um die Haut zu entspannen, empfehlen wir die Verwendung einer Feuchtigkeitscreme nach der Epilation.

Die Epilation ist leichter und angenehmer, wenn die Haare die optimale Länge von 0,5 bis 5 mm haben. Sind die Haare länger, empfehlen wir, zunächst zu rasieren und die Haare bis auf min. 0,5 mm Länge nachwachsen zu lassen.

Trocken-Anwendung:

Ihre Haut muss trocken und fettfrei sein.

Nass-Anwendung:

Damit das Gerät optimal über die Haut gleiten kann, ist es wichtig, dass die Haut wirklich feucht ist.

So epilieren Sie

Der Epilierkopf (2) muss aufgesetzt und mit dem Massage-Aufsatz (1) oder einem anderen Aufsatz (8 oder 9) versehen sein.

A Wählen Sie Geschwindigkeit: «I» für eine sanfte Epilation, «II» für eine gründliche Epilation.

B Straffen Sie die Haut mit der freien Hand, so dass sich die Haare aufstellen. Achten Sie darauf, dass die Epilierwalze immer Hautkontakt hat. Führen Sie das Gerät langsam, gleichmäßig und ohne Druck mit der Schalterseite gegen die Haarwuchsrichtung. Da die Haare in unterschiedliche Richtungen wachsen, kann es

hilfreich sein, das Gerät in verschiedene Richtungen über die Haut zu führen, um ein optimales Ergebnis zu erzielen. Die Massage-Rollen stimulieren und entspannen die Haut und machen die Epilation angenehmer.

C Epilation der Beine

Epilieren Sie die Beine von unten nach oben. Bei der Anwendung an den Kniekehlen muss das Bein immer gestreckt sein.

D Epilation im Achselbereich und in der Bikinizone

Speziell für diese Anwendungen wurde der Aufsatz für empfindliche Bereiche (8) entwickelt, der alternativ zu den Aufsätzen (1 oder 9) auf den Epilierkopf (2) gesetzt wird.

Wenn die Haut noch nicht an die Epilation gewöhnt ist, sind diese Körperzonen besonders schmerzempfindlich. Daher empfehlen wir für die ersten Anwendungen die Geschwindigkeitsstufe «I». Bei wiederholter Anwendung wird das Schmerzempfinden nachlassen.

Die Epilation ist leichter und angenehmer, wenn die Haare die optimale Länge von 0,5 bis 5 mm haben. Vor dem Epilieren sollten Sie den entsprechenden Bereich gründlich reinigen, um Rückstände zu entfernen (z. B. Deodorant). Bei der Anwendung im Achselbereich sollten Sie den Arm nach oben strecken, so dass die Haut gestrafft ist, und das Gerät in verschiedene Richtungen führen. Da die Haut in diesem Bereich nach der Epilation besonders empfindlich ist, sollten Sie keine hautreizenden Substanzen wie z. B. alkoholhaltige Deodorants verwenden.

E Epilation im Gesicht

Der Aufsatz für Gesichtshärtchen (9) wurde speziell für die Entfernung unerwünschter Härtchen rund um Mund, Kinn und in anderen empfindlichen Körperbereichen entwickelt. Er kann optional auf den Epilierkopf (2) gesetzt werden. Damit Sie sich an die Epilation in empfindlichen Bereichen gewöhnen, empfehlen

wir für die ersten Anwendungen die Geschwindigkeitsstufe «I». Vor dem Epilieren empfehlen wir aus hygienischen Gründen eine sorgfältige Reinigung der entsprechenden Partien mit alkoholhaltigem Gesichtswasser.

Für eine optimale Epilation im Gesicht straffen Sie die Haut mit der freien Hand, halten Sie das Gerät senkrecht zur Haut und führen es langsam, gleichmäßig und ohne Druck mit der Schalterseite gegen die Haarwuchsrichtung.

F Reinigung des Epilierkopfes

1 Reinigen mit dem Bürstchen (12):

Nehmen Sie den Aufsatz ab und bürsten Sie ihn aus.

Für eine hygienische Reinigung der Pinzettenwalze empfehlen wir, die Bürste mit Alkohol zu beneten. Bürsten Sie die Pinzettenwalze von hinten aus, während Sie sie von Hand drehen.

2 Reinigen mit Wasser:

Nach jeder Nassanwendung sollte das Gerät unter fließendem Wasser abgespült werden. Nehmen Sie den Aufsatz ab. Halten Sie das Gerät unter fließendes Wasser. Danach die Entriegelungstaste (6) drücken und den Epilierkopf (2) abnehmen. Schütteln Sie den abgenommenen Kopf und das Gerät kräftig aus und lassen Sie beides trocknen. Epilierkopf nur im trockenen Zustand wieder aufsetzen.

Allgemeine Informationen zur Epilation

Bei allen Formen der Haarentfernung an der Wurzel kann es zum Einwachsen von Haaren oder zu Hautreizzonen (z. B. Brennen, Rötungen, Jucken) kommen, abhängig auch von Ihrem jeweiligen Haut- und Haartyp. Das sind normale Reaktionen, die auch rasch wieder abklingen. Sie können jedoch stärker auftreten, wenn Sie zum ersten Mal epilieren oder wenn Sie empfindliche Haut haben. Falls diese Hautreaktionen nach 36 Stunden noch anhalten, sollten Sie Ihren Arzt um Rat fragen.

In aller Regel nehmen die Hautreaktionen und das Schmerzempfinden nach mehrmaliger Anwendung deutlich ab.

Es kann vorkommen, dass sich die Haut durch das Eindringen von Bakterien entzündet (z. B. wenn das Gerät über die Haut gleitet). Eine gründliche Reinigung des Epilierkopfes vor jeder Anwendung reduziert weitestgehend dieses Infektionsrisiko.

Falls Sie Zweifel haben, ob Sie dieses Gerät benutzen sollen, fragen Sie bitte Ihren Arzt. In folgenden Fällen sollten Sie das Gerät nur nach ärztlichem Rat anwenden: bei Ekzemen, Wunden, entzündeten Hautreaktionen wie Follikulitiden (Eiterknötchen) und Krampfadern, im Bereich von Muttermalen, bei Schwächung der Abwehrkräfte Ihrer Haut, die auftreten kann bei Diabetes, Schwangerschaft, bei Vorliegen des Raynaud Syndroms, bei Blutern, Candida oder Immunschwäche.

II Peeling

Peeling Tipps

Die Peeling-Bürste (10a) wurde für die Anwendung am ganzen Körper, vor allem an den Beinen und am Dekolleté entwickelt, jedoch nicht für die Anwendung im Gesicht.

Mit mehr als 3000 Mikrovibrationen pro Minute entfernt die Peeling-Bürste sanft, aber gründlich trockene Hautzellen für ein sichtbar verbessertes Hautbild.

Sie können die Peeling-Bürste einmal wöchentlich auf trockener Haut oder beim Duschen nass anwenden. Falls Sie die Peeling-Bürste in der Badewanne verwenden, sollten Sie sie nicht komplett ins Wasser tauchen, weil sie so keine optimalen Peeling-Ergebnisse bietet.

Auf nasser Haut erlangen Sie mit der Peeling-Bürste vierfach bessere Ergebnisse als mit einem manuell anzuwendenden Peeling-Produkt allein.

Für beste Ergebnisse verwenden Sie die Peeling-Bürste ganz einfach beim Duschen mit Ihrem bevorzugten Peeling-Produkt oder Duschgel.

So verwenden Sie die Peeling-Bürste

Klicken Sie die Peeling-Bürste (10a) auf den Bürsten-Adapter (10). Dann setzen Sie den Bürsten-Adapter auf das Gerät und lassen ihn einrasten.

A Wählen Sie die Geschwindigkeit:

- «I» für empfindliche Haut
- «II» für normale Haut.

B Führen Sie die Peeling-Bürste langsam mit kreisenden Bewegungen über die Haut. Vermeiden Sie es, mit der Bürste für längere Zeit auf derselben Stelle zu verweilen. Verwenden Sie die Bürste nicht im Gesicht. Bei regelmäßiger Verwendung der Peeling-Bürste (z.B. einmal pro Woche) wird das Risiko des Einwachsens von Härchen vermindert. Abgestorbene Hautzellen werden entfernt, so dass feine, nachwachsende Härchen an die Hautoberfläche gelangen können. Wir empfehlen, die Peeling-Bürste 1–2 Tage vor der Epilation zu verwenden.

C Reinigen der Peeling-Bürste

Spülen Sie die Peeling-Bürste nach dem Gebrauch unter fließendem Wasser. Für eine gründliche Reinigung können Sie Flüssigseife verwenden. Die Bürste nach dem Reinigen ausschütteln und trocknen lassen. Setzen Sie zur Aufbewahrung die Schutzkappe (10b) auf.

D Austausch der Peeling-Bürste

Bei wöchentlicher Verwendung sollte die Peeling-Bürste (10a) nach 12 Monaten durch eine neue ersetzt werden.

Ersatz-Bürsten (Nr. 79 Spa) erhalten Sie im Handel, beim Braun Kundendienst oder über www.service.braun.com.

III Rasieren

Wenden Sie den Rasier-Aufsatz (11) nur auf trockener Haut an.

So verwenden Sie den Rasier-Aufsatz

- Rasier-Aufsatz aufsetzen und einrasten lassen.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Trim/shave-Schalter (e) auf der Position «0» befindet.
- Wählen Sie Geschwindigkeit «II».

Für beste Rasierergebnisse halten Sie den Rasier-Aufsatz so, dass die Scherfolie (b) und der Langhaarschneider (c) auf der Haut aufliegen (A). Halten Sie die Haut gestrafft (B) und führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung. Der Langhaarschneider richtet die längeren Haare auf und schneidet sie ab. Dann folgt die flexible Scherfolie und entfernt alle noch verbliebenen Härchen. Um Verletzungen zu vermeiden, sollte vor allem bei der Rasur in empfindlichen Bereichen die Haut immer gestrafft sein.

Konturentrimmen

Für das Trimen exakter Linien und Konturen schieben Sie den Trim/shave-Schalter (e) auf die Position «0» (C1).

Vorkürzen der Haare

Wenn Sie die Haare auf die ideale Länge für die Epilation vorkürzen wollen, setzen Sie die Trimmer-Kappe (11a) auf den Rasier-Aufsatz. Den trim/shave Schalter auf Position «0» schieben. Halten Sie das Gerät so, dass die Kammfläche des Trimmers immer flach auf der Haut aufliegt. Führen Sie das Gerät mit den Kammspitzen gegen den Haarwuchs wie in Abbildung C2 darstellen.

Durch unterschiedliche Wuchsrichtungen lassen sich manche Haare nur schwer schneiden. Führen Sie das Gerät in diesem Fall leicht schräg oder quer zum Haarwuchs.

Reinigung des Rasier-Aufsatzes

Reinigen mit dem Bürstchen (12)

- Entriegelungstasten (11d) drücken und den Rasierfolienrahmen abnehmen (D1). Die Unterseite des Scherkopfes leicht ausklopfen (Folie befindet sich oben).
- Mit der Bürste den Klingenblock und die Innenseite des Scherfolienrahmens reinigen. Die Scherfolie selbst darf nicht mit der Bürste gereinigt werden, da dieses zu Beschädigungen führen könnte.

Reinigen mit Wasser

Entriegelungstasten (11d) drücken und den Scherfolienrahmen abnehmen. Diesen und den Klingenblock separat unter fließendem Wasser reinigen (D2). Beide Teile separat trocknen lassen, bevor der Scherfolienrahmen wieder aufgesetzt werden kann.

So halten Sie den Rasier-Aufsatz in bestem Zustand

- Die Schertheile sollten regelmäßig etwa alle 3 Monate geölt werden (E). Wenn Sie den Scherkopf unter Wasser reinigen, sollten die Schertheile nach jeder Reinigung geölt werden.
- Verteilen Sie etwas Leichtmaschinenöl oder Vaseline auf der Scherfolie und dem Langhaarschneider. Nehmen Sie dann den Scherfolienrahmen ab und tragen Sie auch etwas Vaseline auf das Klingenblocklager auf (E).
- Scherfolie und Klingenblock sind Präzisions-teile, die mit der Zeit verschleißt. Um eine optimale Rasierleistung zu erhalten, sollten Sie Scherfolie und Klingenblock wechseln, sobald diese Verschleißerscheinungen zeigen.
- Verwenden Sie den Rasier-Aufsatz nicht mit beschädigter Scherfolie.

Schertheilewechsel

Scherfolie: Drücken Sie die Entriegelungstasten (11d), um den Scherfolienrahmen zu lösen. Ersetzen Sie ihn durch einen neuen (F).

Klingenblock: Um den Klingenblock abzunehmen, drücken und drehen Sie ihn um 90° (G1).

Beim Aufsetzen des neuen Klingenblocks wieder drücken und um 90° drehen (G2).

Zubehörteile (Rasierfolie, Klingenblock) sind beim Händler, Braun Kundendienst oder über www.service.braun.com erhältlich.

nicht von uns autorisierte Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Braun Kundendienstpartner. Die Anschrift finden Sie unter www.service.braun.com oder können Sie kostenlos unter 00800/27 28 64 63 erfragen.

Umweltschutz

Dieses Gerät enthält Akkus. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.



Änderungen vorbehalten.

Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch

English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk-épil 7 SkinSpa.

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa offers a complete system for beautiful skin:

- The epilation head (2) removes the shortest hair (0.5 mm) at the root.
- The exfoliation brush (10a) visibly refines your skin by sweeping away dry skin cells via gentle micro-vibrations.
- The shaver head (11) is designed for a fast and close shave of underarms and bikini line.

The appliance is suitable for dry and wet usage except for the shaver head attachment which should only be used on dry skin.

Important

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- This appliance is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.
 This appliance is suitable for use in bath or shower. For safety reasons, it can only be operated cordlessly.
- Children as of 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge can use this appliance provided they have been given supervision and instructions on its safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Children must not carry out cleaning and user maintenance unless they are supervised.

- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, textile ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.

Description

- 1 High-Frequency Massage System
- 2 Epilation head
- 3 Smart light
- 4 Switch with lock keys (4a)
- 5 Charging light
- 6 Release button
- 7 Special cord set
- 8 Sensitive area cap
- 9 Facial cap
- 10 Brush adapter
- 10a Exfoliation brush
- 10b Protective cover
- 11 Shaver head
 - a Trimmer cap
 - b Shaver foil
 - c Trimmer
 - d Release buttons
 - e Trim/shave selector
 - f Cutter block
 - g Shaver head base
- 12 Cleaning brush

Charging

- Before use, charge the appliance. For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance. Using the special cord set, connect the appliance to an electrical outlet with the motor switched off. Charging time is approximately 1 hour.

- The charging light (5) flashes green (+) to show that the appliance is being charged. When the battery is fully charged, the green charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without the cord.
- A red flashing charging light (-) shows that it is time to recharge the appliance. Reconnect it to an electrical outlet via the special cord set.
- A full charge provides up to 40 minutes of cordless operation time.
- Wet usage might reduce the operation time. We recommend that you recharge the appliance after each use.
- The best temperature range for charging, using and storing the appliance is between 15 °C and 35 °C. In case the temperature is far beyond this range, charging might take longer and the cordless operation time might be reduced.

Overheating protection

As a safety feature to avoid the unlikely event of the appliance overheating, it may happen that the charging light (5) shines red for 8 seconds and then the appliance turns off automatically. In this case, turn the switch back to the position «0» (off) and let the appliance cool down.

How to operate the appliance

Pressing the lock key (4a) turn the switch (4) clockwise.

You can select speed «|» or «||».

The Smart light (3) shines as long as the appliance is switched on.

This provides better visibility of fine hairs or skin.

To change an attachment, press the release button (6). Detach the head in place and click-on a new one.

I Epilation

Epilation tips

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a longer period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease considerably with repeated use as the skin adapts to the process.

When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible red-denning can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisturizing cream after epilation.

Epilation is easier and more comfortable when the hair is between 0.5–5 mm long. If hairs are longer, we recommend that you shave first and let the hair grow back to at least 0.5 mm length.

Dry usage: Your skin must be dry and free from grease or cream.

Wet usage: Make sure your skin is very moist in order to achieve optimum gliding conditions for the appliance.

How to epilate

Make sure that the epilation head (2) is attached and provided with the High-Frequency Massage System (1) or one of the caps (8, 9).

A Select speed «I» for gentle epilation, speed «II» for efficient epilation.

B Always stretch your skin when epilating. Make sure that the epilation area is in close contact with your skin.

Guide the appliance in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimal results. The High Frequency Massage System ensures best skin comfort during epilation.

C Leg epilation

Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

D Underarm and bikini line epilation

For this specific application, the sensitive area cap (8) has been developed as an optional attachment to be placed on the epilation head (2). Especially during the first applications these areas are particularly sensitive to pain. Therefore, we recommend that you select speed «I» for the first few epilation processes.

With repeated usage the pain sensation will diminish. For more comfort, ensure that the hair is at the optimum length of 0.5–5 mm.

Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). Then carefully dab dry with a towel. When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

E Facial epilation

For removing any unwanted hair from the face or other sensitive areas, use the facial cap (9) as an optional attachment to be placed on the epilation head (2). For the first few usages, we recommend that you select speed «I» in order to get used to epilation in sensitive areas.

Prior to epilation, we recommend cleaning the skin thoroughly with a disinfecting toner containing alcohol. When epilating the face, stretch the skin with one hand and slowly guide the epilator with your other hand in the direction of the switch against the hair growth.

F Cleaning the epilation head

1 Cleaning with the cleaning brush (12):

Remove the cap and brush it out. Thoroughly clean the tweezers from the rear side of the

epilator head with the brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer element manually. This cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.

2 Cleaning under running water:

After each wet usage, clean the appliance under running water. Remove the cap and hold the appliance with the epilation head under hot running water. Then press the release button (6) to remove the epilation head. Shake the appliance and the epilation head to remove excess water and leave both parts to thoroughly dry out before re-assembling.

General information on epilation

All methods of hair removal from the root can lead to irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin. If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician. In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk-épil.

In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician: eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins around moles, reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, candida or immune deficiency.

II Exfoliation

Exfoliation tips

The exfoliation brush (10a) has been developed for full body usage, especially for legs, arms and décolletage. It has not been designed for usage in the face. The gentle brushing action with more than 3000 micro-vibrations per minute effectively removes dry skin cells for a visibly improved skin appearance.

You can use the exfoliation brush on a weekly basis on dry or wet skin during your shower routine.

However, when using it in the bathtub, do not immerse it fully in water since this will not provide optimal exfoliation results.

Using the brush on wet skin provides 4 times better exfoliation results than a manually applied cosmetic exfoliation product alone.

For best exfoliation results, extra comfort and a pampering experience, we recommend to use the brush on wet skin with your preferred body scrub or shower gel.

How to exfoliate

Click the exfoliation brush (10a) onto to the brush adapter (10).

Click the brush adapter onto the appliance.

A Select speed «I» for sensitive skin areas, speed «II» for normal skin.

B Slowly guide the exfoliation brush in circular movements over your skin to gently refine it. Avoid holding the brush on the same skin area for prolonged time. Do not use the exfoliation brush on your face.

The regular use of the exfoliation brush (e.g. once a week) helps minimizing the risk of ingrown hairs: Dead skin cells are removed so that fine, re-growing hairs can easily get through to the skin surface. We recommend

that you exfoliate at least 1–2 days before you want to epilate.

C Cleaning the exfoliation brush

After use, rinse the exfoliation brush under running water.

If needed, you may use some liquid soap to thoroughly clean it.

Shake the brush to remove excess water and leave it to dry.

Attach the protective cover (10b) before storing the brush.

D Replacing the exfoliation brush

With weekly use, we recommend that you replace the brush unit (10a) after 12 months. Brush refills (ref. no. 79 Spa) are available from your retailer or Braun Service Centres or via www.service.braun.com.

III Shaving

With the shaver head (11) attached, use the appliance on dry skin only.

How to shave

- Click on the shaver head.
- Make sure the trim/shave selector is in the «» position.
- Select speed «I».

For best results, always make sure that both, the shaver foil (b) and the trimmer (c) are in contact with the skin (A). Keeping your skin stretched (B), slowly move the appliance against the direction of hair growth. The trimmer first raises all long hairs and cuts them off. Then the flexible foil follows to smooth away any stubble. When shaving or trimming in sensitive areas, make sure that you always keep your skin stretched to avoid injuries.

Contour trimming

For trimming precise line and contours, lock the long hair trimmer by sliding the trim/shave selector (e) to the position «» (C1).

Pre-cutting hair

If you choose to pre-cut your hair to the ideal length for epilation, place the trimmer cap (11a) onto the shaver head. Slide the trim/shave selector to the «» position.

Hold the appliance with the trimmer cap lying flat on the skin. Guide it with the comb tips against the hair growth (C2).

Since hairs usually grow in various directions, guide the appliance slightly diagonally or in different directions in order to achieve best results.

Cleaning the shaver head

Cleaning with the cleaning brush (D1)

- Press the release buttons (11d) to remove the shaver head. Tap the bottom of the shaver head gently on a flat surface (not on the foil).
- Brush out the cutter block and the inside of the shaver head. However, do not clean the shaver foil with the brush as this may damage the foil.

Cleaning with water (D2)

Press the release buttons (d) to remove the shaver head. Rinse the shaver head and the cutter block separately under running water. Leave the cutter block and the foil frame to dry separately before reattaching them.

Keeping your shaver head attachment in top condition

- The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months. If you clean the shaver head under running water, please lubricate it after every cleaning.
- Apply some light machine oil or vaseline to the shaver foil and the metal parts of the long hair trimmer (E). Then remove the shaver head and also apply a tiny amount of vaseline as shown in picture.
- The shaver foil and the cutter block are precision parts that wear out with time. To maintain optimal shaving performance, replace your foil and cutter block when you notice a reduced

shaving performance even after cleaning the shaver head.

- Do not shave with a damaged foil.

Replacing the shaving parts

Shaver foil:

Press the release buttons (11d) to remove the foil frame and replace it with a new one (F).

Cutter block:

To remove the cutter block, press and turn it 90° (G1), then take it off.

To put on a new cutter block, press it onto the cutter block holder and turn 90° (G2).

Replacements parts (shaver foil, cutter block) can be obtained from your retailer or Braun Customer Service Centres or via www.service.braun.com.

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



Subject to change without notice.

Guarantee

We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre (address information available online at www.service.braun.com).

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

For Australia & New Zealand only:

Warranty

In Australia, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The benefits given by this warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer law.

For Claims in Australia please contact:

Procter & Gamble Australia Pty Ltd
1 Innovation Road, Macquarie Park
NSW 2113

Telephone: +612 8864 5000
Facsimile: +612 8864 5574
Email: gillette@au.pgconsumers.com

For claims in New Zealand please contact:

Procter & Gamble Distributing New Zealand Limited
Unit 3, Building I, 5 Orbit Drive
Rosedale, North Shore City 0632
Auckland, New Zealand
Telephone: +649 477 6400
Facsimile: +649 477 6399
Email: gillette@nz.pgconsumers.com

Our Warranty

This appliance is also covered by a 24 Month Replacement Warranty commencing on the date of purchase (**Our Warranty**).

Our Warranty applies in all States and Territories of Australia and in New Zealand and is in addition to any mandatory statutory obligations imposed on Procter & Gamble Australia Pty. Ltd., its distributors and its manufacturer. Our Warranty does not purport to exclude, restrict or modify any such mandatory statutory obligations.

Our Warranty only covers defects in the appliance resulting from faults in workmanship or materials. Therefore, if your appliance becomes faulty as a result of faults in workmanship or materials, it will be exchanged by your retailer, on presentation of proof of purchase.

Our Warranty only applies to domestic or household use of this appliance and the warranty will only apply if the correct operating instructions included with this product have been followed. For any appliance replaced under this warranty, Our Warranty ends on the expiry of the warranty period that applied to the original appliance.

Our Warranty does not cover:

- A. Damage arising from improper use or operation on incorrect voltages.
- B. Breakages to shaver foils, glass jars, etc.
- C. Normal wear due to moving parts.
- D. Repairs undertaken by unauthorised service personnel or use of non genuine parts.

E. Appliances that are outside the warranty period or are not faulty.

This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the appliance is powered by a cord extension set or electrical portable outlet device these should be positioned so they are not subject to splashing or ingress of moisture.

To the extent permitted by the laws of the Commonwealth of Australia and New Zealand and applicable laws of a State or Territory of Australia, and without affecting any mandatory statutory obligations imposed by law, Our Warranty is given in exchange for any other rights you may have against Procter & Gamble Australia Pty. Ltd. or its distributors or manufacturer, whether at law, in tort (including negligence), in equity or under statute.

Please retain proof of purchase of this appliance. If you have any questions in relation to Our Warranty, please call our Consumer Service line (see below for numbers).

If you intend to make a claim please telephone our Customer Service line on the numbers set out below to obtain information about your claim and any costs associated with claiming under Our Warranty. You will bear the cost of returning your product to us.

Repairs and service

If you are sending your appliance for repair under Our Warranty, please pack the appliance adequately and send it to your nearest Service Agent, at your expense. For service or replacement parts refer to the authorised Service Agents listed overleaf. Local Service Agents may change from time to time – in that event please contact the Consumer Service free call number below for updated local service agent details.

**Australian Consumer Service
(free call): 1 800 641 820**

**New Zealand Consumer Service
(free call): 0 800 108 909**



Australian & New Zealand Service Agents

VICTORIA & TASMANIA

Statewide Services Pty Ltd trading as J A Appliances
17-19 Hossack Avenue
Coburg North, VIC 3058
Tel. (03) 8371 9100
Fax. (03) 9355 8644
Email: jaappliances@statewideservices.com.au

QUEENSLAND

Walters Import trading as Brisbane Appliance Service Centre
449 Beaudesert Road
Moorooka QLD 4105
Tel. (07) 3277 0360
Fax. (07) 3274 2909
Email: basc@waltersimport.com.au

WESTERN AUSTRALIA

Mark 1 Appliances
Unit 1, 46 Abernethy Road
Belmont, WA 6104
Tel. (08) 9475 0911
Fax. (08) 9475 0922
Email: mark1app@iinet.net.au

NEW SOUTH WALES & ACT

Faulder Appliance Services Pty Ltd
Shop 4,
9 Evans Road,
Rooty Hill, NSW 2766
Tel. (02) 9625 3064
Fax. (02) 9625 3037
Email: fas16@bigpond.com

SOUTH AUSTRALIA & NT

Adelaide Service Centre
Shop B2,
Parkholme Shopping Centre
319 Oaklands Road, Parkholme
Adelaide, SA 5043
Tel. (08) 8357 5800
Fax. (08) 8357 5833
Email: ascpkh@adam.com.au

NEW ZEALAND

Key Service Ltd
7D Echelon Place East Tamaki
Manukau City
Auckland
New Zealand
(PO Box 38569, Howick, Auckland,
New Zealand)
Tel. (09) 916 0960
Fax. (09) 916 0970
Email: key-service-ltd@xtra.co.nz

Français

Nos produits sont conçus afin de répondre aux plus hautes exigences en termes de qualité, de fonctionnalité et de design. Nous espérons que votre Silk-épil 7 SkinSpa de Braun vous apportera entière satisfaction.

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conserver-les en cas de besoin.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa vous offre un système complet pour obtenir une belle peau :

- La tête d'épilation (2) retire les poils aussi fins qu'un grain de sable (0,5 mm) à la racine.
- La brosse exfoliante (10a) affine visiblement le grain de peau en éliminant les peaux mortes grâce aux micro-vibrations.
- La tête de rasage (11) est conçue pour un rasage rapide et de près des aisselles et du maillot.

Cet appareil peut être utilisé dans le bain ou sous la douche à l'exception de la tête de rasage qui ne doit être utilisée que sur peau sèche.

Important

- Pour des raisons d'hygiène, ne partagez pas cet appareil avec d'autres personnes.
- Cet appareil est équipé d'un câble spécifique avec alimentation intégrée dont la tension est très basse pour des raisons de sécurité. Ne changez ni ne manipulez aucune des pièces. Dans le cas contraire, vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.
-  Cet appareil peut être utilisé dans le bain comme sous la douche. Pour des raisons de sécurité, utilisez l'appareil uniquement sans fil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, sauf assistés par une personne responsable de leur sécurité. De manière générale, nous vous

recommandons de maintenir cet appareil hors de portée des enfants et de veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec.

- Lorsqu'il est en marche, l'appareil ne doit jamais entrer en contact avec vos cheveux, vos cils, vos rubans à cheveux, etc. afin d'éviter tout risque de blessure ainsi que tout blocage ou dommage sur l'appareil.

Description

- 1 Rouleaux massant haute fréquence
- 2 Tête d'épilation
- 3 Lumière Smart light
- 4 Interrupteur avec vitesses
- 5 Indicateur de charge
- 6 Bouton d'éjection
- 7 Cordon d'alimentation spécial
- 8 Accessoire zones sensibles
- 9 Accessoire visage
- 10 Adaptateur de la brosse
- 10a Brosse exfoliante
- 10b Capot de protection
- 11 Tête de rasage
 - a Capot de tondeuse
 - b Grille de rasage
 - c Tondeuse
 - d Bouton d'éjection
 - e Sélecteur tondeuse/rasoir
 - f Bloc couteaux
 - g Base de la tête de rasage
- 12 Brosse de nettoyage

Charge

- Chargez l'appareil avant utilisation. Pour des performances optimales, nous vous recommandons de toujours utiliser un appareil complètement chargé. Branchez le bloc moteur arrêté directement sur une prise électrique à l'aide du cordon

spécial. Le temps de charge est d'environ 1 heure.

- Le voyant de charge vert (5) clignote (+) pour indiquer que l'épilateur est en charge. Lorsque la batterie est chargée, le voyant de charge s'arrête de clignoter et reste allumé. Une fois chargé, utilisez l'appareil sur batterie sans cordon.
- Lorsque l'indicateur rouge de faible charge (-) clignote, branchez l'appareil sur une prise électrique pour le recharger.
- À pleine charge, l'autonomie de l'appareil est de 40 minutes.
- L'utilisation sous l'eau peut réduire l'autonomie. Nous vous recommandons de recharger l'appareil après chaque utilisation.
- La température ambiante optimale pour charger, utiliser et stocker l'appareil se situe entre 15 et 35 °C. Si la température dépasse cette fourchette, le temps de chargement peut être plus long et l'autonomie sans-fil réduite.

Protection anti-surchauffe

Un système de sécurité permet d'éviter toute surchauffe de l'appareil, il est donc possible que l'indicateur de faible charge (5) reste allumé en permanence pendant 8 secondes et que l'appareil s'arrête automatiquement. Dans ce cas, mettez l'interrupteur en position « 0 » et laissez refroidir l'appareil.

Mise en marche

Appuyez l'interrupteur (4a) et le tourner (4) dans le sens des aiguilles d'une montre. Vous pouvez sélectionner la vitesse désirée « I » ou « II ».

La lumière Smart light (3) s'allume instantanément et reste allumée tant que l'appareil est branché. Elle révèle même les poils les plus fins.

Pour changer un accessoire, appuyez sur le bouton d'éjection (6). Enlevez la tête en place et remplacez-la par une nouvelle.

Quelques conseils utiles

Si vous n'avez jamais utilisé d'épilateur auparavant, ou si votre dernière épilation remonte à quelques temps, votre peau peut avoir besoin d'un peu de temps pour s'habituer à l'épilation. La sensation d'inconfort ressentie au début va s'atténuer considérablement avec l'utilisation régulière de l'appareil, le temps que la peau s'habitue au processus.

Il est recommandé de procéder à la toute première épilation le soir, afin de laisser le temps aux rougeurs éventuelles de disparaître pendant la nuit. Nous vous conseillons d'appliquer une crème hydratante pour aider la peau à se relâcher après l'épilation.

Il est plus facile et plus confortable de s'épiler lorsque le poil mesure entre 0,5 et 5 mm maximum. Au-delà, nous vous recommandons d'abord de vous raser, puis de laisser repousser les poils d'au moins 0,5 mm

Utilisation à sec : assurez-vous que votre peau est sèche et débarrassée de toute huile ou crème.

Utilisation humide : pour obtenir les meilleures conditions de glisse pour l'appareil, assurez-vous que votre peau est bien humide.

Comment s'épiler

Assurez-vous que la tête d'épilation (2) est bien fixée et que les rouleaux massants haute fréquence (1) ou que l'une des têtes (8,9) soit en place.

A Sélectionnez la vitesse « I » pour une épilation extra douce et « II » pour une épilation extra efficace.

B Assurez-vous de toujours bien étirer votre peau avant d'épiler et que la zone d'épilation est bien en contact avec votre peau.

Guidez l'appareil avec un mouvement lent et continu sans exercer de pression, dans le sens

inverse de la poussée du poil, interrupteur face à vous. Comme les poils ne poussent pas toujours dans le même sens, il peut être utile de déplacer l'appareil dans des directions différentes pour obtenir un résultat optimal. Les rouleaux massants haute fréquence assurent un meilleur confort de la peau pendant l'épilation.

C Epilation des jambes

Epilez vos jambes de bas en haut. Tendez bien la peau lorsque vous vous épilez derrière le genou.

D Epilation des aisselles et du maillot

Pour l'épilation des aisselles et du maillot, fixez l'accessoire d'épilation (8) spécialement conçu pour les zones sensibles sur la tête d'épilation (2). Pendant les premières épilations, ces zones sont particulièrement sensibles à la douleur. De plus, nous vous conseillons de sélectionner la vitesse « I » lors des premières épilations. La douleur s'atténue avec la répétition des usages. Pour plus de confort, assurez-vous que les poils ont atteint la longueur optimale de 0,5–5 mm.

Avant de vous épiler, lavez abondamment la zone concernée pour enlever les éventuels résidus (comme le déodorant). Puis, séchez en douceur avec une serviette. Quand vous vous épilez les aisselles, conservez votre bras levé afin que votre peau soit tendue et guidez l'appareil dans différentes directions. La peau peut être plus sensible juste après l'épilation, évitez alors d'utiliser des substances irritantes telles que les déodorants avec alcool.

E Epilation du visage

Pour retirer les poils indésirables du visage ou de toute autre zone sensible, utilisez l'Accessoire Visage (9) et le placer sur la tête d'épilation (2). Pour les premières utilisations, nous vous recommandons de sélectionner la vitesse « I » pour vous habituer en douceur à l'épilation des zones sensibles. Nous vous recommandons de

nettoyer la peau avec de l'alcool avant l'épilation. Lorsque vous vous épilez le visage, étirez la peau avec une main et déplacez lentement l'épilateur avec l'autre main, interrupteur vers le bas.

F Nettoyage de la tête d'épilation

1 Nettoyage avec la brosse (12) :

Retirez l'accessoire et brossez-le. Nettoyez soigneusement les pincelettes situées à l'arrière de la tête d'épilation avec la brosse préalablement trempée dans l'alcool. Pendant le nettoyage, vous pouvez tourner les pincelettes manuellement. Cette méthode de nettoyage garantit une hygiène optimale pour la tête d'épilation.

2 Nettoyage à l'eau courante :

Après chaque utilisation en mode humide, nettoyez soigneusement l'appareil sous l'eau courante. Retirez le capot et nettoyez la tête d'épilation sous l'eau chaude. Ensuite, pressez le bouton d'éjection (6) pour retirer la tête d'épilation (2). Secouez énergiquement la tête d'épilation et l'appareil pour bien les égoutter et laissez sécher séparément tous les éléments avant de les ré-assembler.

Informations générales

Toutes les méthodes d'épilation à la racine peuvent entraîner des irritations cutanées (par exemple, démangeaison, gêne ou rougissement de la peau), en fonction de l'état de la peau et des poils. Il s'agit d'une réaction normale qui doit disparaître rapidement. Cette réaction peut être plus importante les premières fois que vous vous épilez ou si vous avez une peau sensible.

Si votre peau montre encore des signes d'irritation après 36 heures, nous vous recommandons de consulter votre médecin. En général, la réaction de la peau et la sensation de douleur tendent à diminuer considérablement avec l'utilisation régulière de Silk-épil.

Dans certains cas, une inflammation de la peau peut survenir lorsque des bactéries pénètrent

sous la peau (par exemple, lorsque vous faites glisser l'appareil sur la peau). Un nettoyage minutieux de la tête d'épilation avant chaque utilisation minimise les risques d'infection.

Si vous avez des doutes concernant l'utilisation de cet appareil, consultez votre médecin. Une consultation chez le médecin est nécessaire avant toute utilisation de cet appareil dans les cas suivants : eczéma, coupures, réactions inflammatoires de la peau telles qu'une folliculite (follicules pileux purulents) et varices autour de grains de beauté, immunité réduite de la peau, par exemple, en cas de diabète non insulino-dépendant, de grossesse, de maladie de Raynaud, d'hémophilie, de candida ou de déficit immunitaire.

II Exfoliation

Conseils d'exfoliation

La brosse exfoliante (10a) a été développée pour un usage sur tout le corps, et plus particulièrement pour les jambes, les bras et le décolleté. Elle n'a pas été conçue pour une utilisation sur le visage. L'action de brossage en douceur avec plus de 3000 micro-vibrations par minute retire efficacement les peaux mortes pour une peau visiblement plus belle.

Vous pouvez utiliser la brosse exfoliante de façon hebdomadaire sur une peau sèche ou humide pendant votre douche. Cependant, quand vous l'utilisez dans le bain, ne l'immergez pas entièrement sous l'eau sinon elle n'aura pas une performance d'exfoliation maximale.

Utiliser la brosse sur peau humide procure des résultats d'exfoliation 4 fois supérieurs qu'un produit exfoliant appliqué manuellement et seul. Pour de meilleurs résultats d'exfoliation, plus de confort et une expérience agréable, nous vous recommandons d'utiliser la brosse exfoliante sur peau humide avec l'exfoliant de votre choix ou du gel douche.

Comment exfolier

Fixez la brosse exfoliante (10a) sur l'adaptateur (10). Fixez l'adaptateur sur l'appareil.

A Sélectionnez la vitesse « I » pour les zones sensibles et la vitesse « II » pour les autres zones.

B Passez doucement la brosse exfoliante en mouvements circulaires sur votre peau pour affiner le grain de peau en douceur. Evitez de maintenir la brosse sur la même zone pour une durée prolongée. N'utilisez pas la brosse exfoliante sur votre visage.

L'utilisation régulière de la brosse exfoliante (ex : une fois par semaine) aide à limiter le risque de poils incarnés : les cellules mortes sont retirées permettant ainsi aux poils fins de ne pas rester bloqués sous la peau. Nous vous recommandons de vous exfolier au moins 1-2 jours avant de vous épiler.

C Nettoyage de la brosse exfoliante

Après utilisation, rincez la brosse exfoliante sous l'eau. Vous pouvez utiliser du savon liquide si besoin.

Secouez la brosse pour l'égoutter l'excès d'eau et laissez-la sécher.

Placez le capot de protection (10b) avant de ranger la brosse.

D Remplacer la brosse exfoliante

Pour une utilisation hebdomadaire, nous vous recommandons de remplacer la brosse (10a) au bout de 12 mois. Les recharges de brosse (ref. no. 79 Spa) sont disponibles chez votre revendeur ou dans le Centres Service Agrée Braun ou via www.service.braun.com.

III Rasage

Utilisez la tête de rasage (11) incluse uniquement sur une peau sèche.

Comment se raser

- Fixez la tête de rasage

- Assurez-vous que le sélecteur tond./ras. (e) est en, position « **I** »

- Sélectionnez la vitesse « **II** »

Pour de meilleurs résultats, assurez-vous que la grille de rasage (b) et la tondeuse (c) sont en contact avec la peau (A). Tout en maintenant votre peau étirée (B), déplacez doucement l'appareil dans le sens inverse de la poussée du poil. La tondeuse soulève d'abord les poils longs et les coupe. Ensuite, la grille souple permet de raser les poils au plus court. Lorsque vous rasez ou tondez les zones sensibles, assurez-vous de toujours maintenir la peau tendue afin d'éviter les blessures.

Dessin des contours à la tondeuse

Pour tondre selon une ligne précise et dessiner des contours, bloquer la tondeuse pour les poils longs en faisant glisser le sélecteur (e) sur la position « **II** » (C1).

Pré-coupe des poils

Si vous décidez de raccourcir les poils à la longueur idéale pour l'épilation, placez le capot de tondeuse (11a) sur la tête de rasage.

Tenez l'appareil avec le capot de tondeuse à plat sur la peau. Guidez l'appareil avec les dents du peigne dans le sens inverse de la poussée des poils (C2).

Comme les poils ne poussent pas toujours dans la même direction, passez également l'appareil légèrement en diagonale ou dans différentes directions afin d'obtenir de meilleurs résultats.

Nettoyage de la tête de rasage

Nettoyage avec la brosse (12)

- Appuyez sur les boutons d'éjection (11d) pour retirer la tête de rasage (D1). Tapotez doucement le bas de la tête de rasage sur une surface plane (pas sur la grille).

- Brossez le bloc couteaux et l'intérieur de la tête de rasage. En revanche, ne nettoyez pas la grille avec la brosse car cela risque d'endommager la grille.

Nettoyage à l'eau

Appuyez sur les boutons d'éjection (d) pour retirer la tête de rasage. Rincez la tête de rasage et le bloc couteaux séparément sous l'eau courante (D2). Laissez le bloc couteaux et la grille sécher séparément avant de les réassembler.

Comment garder votre tête de rasage en bon état

- Les éléments du rasoir doivent être lubrifiés régulièrement, environ tous les 3 mois (E). Si vous nettoyez la tête de rasage sous l'eau courante, veillez à la lubrifier après chaque nettoyage.
- Appliquez de l'huile de machine à coudre ou de la vaseline sur la grille et les parties métalliques de la tondeuse pour les poils longs. Ensuite, retirez la tête de rasage et appliquez un petit peu de vaseline comme montré sur l'illustration (E).
- La grille et le bloc couteaux sont des éléments de précision qui s'usent au fil du temps. Pour conserver une performance optimale de rasage, remplacez la grille et le bloc couteaux lorsque vous remarquez une diminution de la performance de rasage même après avoir nettoyer la tête de rasage.
- Ne vous rasez pas si la grille ou le cordon sont endommagés.

Remplacer les éléments de rasage

La grille : Appuyez sur les boutons d'éjection (11d) pour retirer la grille de rasage et la remplacer par une nouvelle (F).

Le bloc couteaux : Pour retirer le bloc couteaux, pressez-le et tournez-le à 90° (G1) puis le retirer. Pour mettre en place un nouveau bloc couteaux, pressez-le sur son support pour l'agrafer et tournez-le à 90° (G2).

Les pièces de rechange (grille, bloc couteaux) sont disponibles chez les revendeurs Braun ou

auprès des centres service agréés Braun ou via www.service.braun.com.

Avis environnemental

Ce produit contient des batteries rechargeables. Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas l'appareil en fin de vie avec les déchets ménagers. Vous pouvez le déposer dans un Centre Service agréé Braun ou dans l'un des points de collecte de votre pays.



Sujet à toute modification sans préavis.

Garantie

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé.

Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur exclusif.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun et si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour toute réclamation intervenant pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil ainsi que l'attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Braun.

Appelez au 0 800 944 802 (ou se réferez à <http://www.service.braun.com>) pour connaître le Centre Service Agrée Braun le plus proche de chez vous.

Clause spéciale pour la France

Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, nos clients bénéficient de la garantie légale des vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code civil.

Español

Nuestros productos han sido concebidos para satisfacer los estándares más altos de calidad, funcionalidad y diseño. Esperamos que disfrute plenamente con su nueva Braun Silk-épil 7 SkinSpa.

Por favor, lea atentamente las instrucciones antes de usar su nueva depiladora y consérvelas para futuras consultas.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa le ofrece un sistema completo para lograr una piel preciosa:

- El cabezal de depilación (2) elimina hasta el vello más corto (0,5 mm) de raíz.
- El cepillo exfoliante (10a) perfecciona la piel visiblemente, eliminando mediante suaves micro-vibraciones las células muertas.
- El cabezal de corte (11) ha sido diseñado para el afeitado, rápido y apurado, de las axilas y la línea del bikini.

Esta depiladora puede usarse sobre la piel seca o mojada, con excepción del cabezal de corte que sólo debe emplearse sobre la piel seca.

Importante

- Por motivos de higiene, no comparta la depiladora con otras personas.
- La depiladora se acompaña de un cable especial con una fuente de alimentación de Seguridad y Voltaje Extra Bajo integrada. Para evitar riesgos de shock eléctrico, no lo sustituya ni manipule ninguna parte del mismo.
-  La depiladora puede usarse en el baño o la ducha. Por motivos de seguridad, en este caso sólo puede utilizarse sin el cable.
- Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento, podrán usar esta depiladora siempre que lo hagan bajo supervisión y habiendo recibido instrucciones para su

utilización con seguridad y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con la depiladora. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento de usuario de la depiladora salvo bajo la supervisión de un adulto.

- Una vez encendida, la depiladora no deberá nunca entrar en contacto con el cabello, pestañas, cintas textiles, etc. para evitar cualquier posibilidad de lesiones y para evitar que la depiladora se bloquee o estropee.

Descripción

- 1 Sistema de masaje de alta frecuencia
- 2 Cabezal de depilación
- 3 Luz Smart light
- 4 Interruptor con teclas de bloqueo (4a)
- 5 Luz de carga
- 6 Botón liberador
- 7 Cable de alimentación
- 8 Accesorio para zonas sensibles
- 9 Accesorio facial
- 10 Adaptador del cepillo
- 10a Cepillo exfoliante
- 10b Accesorio protector
- 11 Cabezal de corte
 - a Accesorio para perfilar
 - b Lámina de afeitado
 - c Recortador
 - d Botones de liberación
 - e Selector recorte/afeitado
 - f Bloque de corte
 - g Base del cabezal de corte
- 12 Cepillo limpiador

Carga

- Antes de usar la depiladora, proceda a cargarla. Para un mejor rendimiento le recomendamos que use siempre la depiladora a plena carga.

Conecte la depiladora al cable de alimentación y éste a una toma de corriente con el motor apagado. El tiempo de carga es de aproximadamente 1 hora.

- La luz de carga (5) parpadeará en verde (+) para indicar que la depiladora está cargando. Cuando la batería esté totalmente cargada, la luz verde dejará de parpadear. Une vez completada la carga, use la depiladora sin el cable.
- La luz de carga parpadeará en rojo (-) para indicar que hay que recargar la batería. Vuelva a conectar la depiladora a una toma de corriente por medio del cable de alimentación.
- Una carga completa ofrece hasta 40 minutos de uso sin cable.
- El uso en mojado puede reducir el tiempo de funcionamiento. Le recomendamos que recargue la depiladora después de cada uso.
- La mejor temperatura para la carga, uso y almacenamiento de la depiladora es entre 15 °C y 35 °C. Cuando la temperatura sobrepasa estos límites, el proceso de carga puede alargarse y el tiempo de funcionamiento verse reducido.

Protección contra sobrecalentamiento

Como medida de seguridad para un improbable sobrecalentamiento de la depiladora, puede ocurrir que la luz de carga (5) se ilumine en rojo durante 8 segundos y a continuación la depiladora se apague automáticamente. En este caso, vuelva a poner el interruptor en la posición «0» (apagado) y deje que la depiladora se enfrie.

Modo de empleo

Presionando la tecla de bloqueo (4a), gire el interruptor (4) en el sentido de las agujas del reloj. Puede seleccionar la velocidad «I» o «II».

La luz Smart light (3) permanece encendida en tanto la depiladora esté en funcionamiento para ofrecer una mejor visibilidad del vello fino o de la piel.

Para cambiar de accesorio, presione el botón liberador (6). Separe el cabezal que estuviera usando y coloque otro.

I Depilación

Consejos de depilación

Si nunca antes ha usado una depiladora, o si hace ya tiempo que no lo hace, la adaptación de la piel al depilado puede llevar un tiempo.

Las molestias que se experimentan al principio disminuyen considerablemente con el uso repetido, ya que la piel se adapta al proceso.

Cuando se depile por primera vez, es conveniente hacerlo por la tarde para que cualquier posible enrojecimiento de la piel pueda desaparecer durante la noche. Para relajar la piel le recomendamos que aplique una loción hidratante después de la depilación.

La depilación es más fácil y cómoda cuando la longitud del vello se encuentra entre 0,5 y 5 mm. Si la longitud del vello fuera mayor, le recomendamos que lo afeite primero y espere a que vuelva a crecer hasta, como mínimo, 0,5 mm de longitud.

Uso en seco: La piel deberá estar seca y libre de grasa o crema.

Uso en mojado: Asegúrese de que la piel esté bien hidratada para lograr unas condiciones óptimas de deslizado para la depiladora.

Cómo depilarse

Asegúrese de que el cabezal de depilación (2) esté conectado y equipado con el sistema de masaje de alta frecuencia (1) o con uno de los accesorios (8, 9).

A Seleccione la velocidad «I» para una depilación suave o la velocidad «II» para una depilación eficiente.

B A la hora de depilarse, tense siempre la piel. Deslice la depiladora en sentido contrario al crecimiento del vello, en un movimiento lento

y continuo, sin ejercer presión. Como el vello puede crecer en diferentes direcciones, también puede resultar útil deslizar la depiladora en diferentes direcciones para lograr unos resultados óptimos. El sistema de masaje de alta frecuencia garantiza una mayor comodidad para la piel durante la depilación.

C Depilación de las piernas

Depile las piernas en sentido ascendente empezando cerca del tobillo. Al depilar detrás de la rodilla, mantenga la pierna totalmente extendida.

D Depilación de las axilas y la línea del bikini

El accesorio para zonas sensibles (8) ha sido especialmente desarrollado para este uso, como accesorio óptimo para colocar sobre el cabezal de depilación (2). Estas zonas son especialmente sensibles al dolor, sobre todo durante las primeras aplicaciones. Por eso, recomendamos que se seleccione la velocidad «I» para las primeras depilaciones.

Con el uso repetido la sensación de dolor disminuirá. Para una mayor comodidad, asegúrese de que el vello tenga la longitud óptima de entre 0,5 y 5 mm.

Antes de depilarse, limpie a conciencia la zona correspondiente para eliminar cualquier residuo (como de desodorante). A continuación seque la piel con una toalla, sin frotar. Durante la depilación de la axila, mantenga el brazo alzado para que la piel se mantenga tensa y deslice la depiladora en diferentes direcciones.

Puesto que la piel puede estar más sensible inmediatamente después de la depilación, evite el uso de sustancias irritantes como desodorantes que contengan alcohol.

E Depilación facial

Para eliminar el vello no deseado de la cara u otras zonas sensibles, use el accesorio facial (9), como accesorio óptimo para colocar sobre

el cabezal de depilación (2). Para las primeras depilaciones le recomendamos seleccionar la velocidad «I» hasta acostumbrarse a la depilación de las áreas sensibles. Antes de depilarse, le recomendamos que limpie la piel en profundidad con un tónico desinfectante que contenga alcohol. Al usar la depiladora sobre la cara, le recomendamos que tense la piel con una mano y con la otra deslice lentamente la depiladora en la dirección del interruptor.

F Limpieza del cabezal de depilación

1 Limpieza con el cepillo limpiador (12):

Retire el cabezal y cepíllelo. Limpie a conciencia las pinzas de la parte posterior del cabezal de depilación con el cepillo impregnado en alcohol. Al hacerlo, gire la rueda de pinzas con la mano. Este método de limpieza garantiza las mejores condiciones de higiene para el cabezal de depilación.

2 Limpieza bajo el agua del grifo:

Después de cada uso en mojado, limpie la depiladora bajo el agua del grifo. Retire el accesorio y sostenga la depiladora con el cabezal de depilación bajo el agua caliente del grifo. A continuación presione el botón liberador (6) para separar el cabezal de depilación.

Sacuda la depiladora y el cabezal de depilación para eliminar cualquier exceso de agua y espere a que ambas partes estén completamente secas antes de volver a ensamblarlas.

Información general sobre la depilación

Todos los métodos para eliminar el vello de raíz pueden dar lugar a irritación (p. ej. picor, molestias y enrojecimiento de la piel), según el estado en que se encuentren la piel y el vello.

Se trata de una reacción normal que debería desaparecer con rapidez, aunque puede ser más persistente las primeras veces en que se elimina el vello de raíz o cuando la piel es más sensible. Si transcurridas 36 horas la piel sigue mostrando

signos de irritación, le recomendamos que acuda al médico. En general, las reacciones cutáneas y la sensación de dolor tienden a disminuir considerablemente con el uso repetido de Silk·épil.

En algunos casos puede producirse una inflamación de la piel cuando hay bacterias que penetran a través de la misma (p. ej. al deslizar la depiladora sobre la piel). Una limpieza a conciencia del cabezal de depilación antes de cada uso minimizará este riesgo de infección.

Si tiene cualquier duda sobre el uso de la depiladora, consulte con su médico. En los siguientes casos, la depiladora sólo debe usar previa consulta con el médico: eczema, heridas, reacciones inflamatorias de la piel como foliculitis (folículos pilosos purulentos) y venas varicosas entorno a lunares, inmunidad reducida en la piel (p. ej. diabetes mellitus, durante el embarazo, enfermedad de Raynaud, hemofilia, candidiasis o deficiencia inmunitaria).

II Exfoliación

Consejos de exfoliación

El cepillo exfoliante (10a) ha sido desarrollado para su uso en todo el cuerpo, especialmente en las piernas, brazos y escote. Sin embargo, no ha sido concebido para ser usado sobre la cara. La suave acción del cepillo, con más de 3.000 micro-vibraciones por minuto, elimina de manera efectiva las células secas proporcionando a la piel un aspecto visiblemente mejor.

Puede usar el cepillo exfoliante una vez por semana sobre la piel seca o mojada durante el transcurso de su rutina de ducha.

Sin embargo, si lo usa en la bañera, no lo sumerja por entero en el agua ya que así no obtendrá unos óptimos resultados de exfoliación.

El uso del cepillo exfoliante sobre la piel mojada proporciona unos resultados 4 veces mejores

que el solo uso de un cosmético exfoliante aplicado manualmente.

Para lograr los mejores resultados de exfoliación, una mayor comodidad y experiencia, le recomendamos que use el cepillo sobre la piel mojada en combinación con el gel de ducha o el exfoliante corporal de su elección.

Cómo hacer la exfoliación

Inserte el cepillo exfoliante (10a) sobre el adaptador del cepillo (10).

Inserte el adaptador del cepillo sobre la depiladora.

A Seleccione la velocidad «I» para las zonas de piel sensible, y la velocidad «II» para piel normal.

B Lentamente y con movimientos circulares, deslice el cepillo exfoliante sobre la piel para perfeccionarla con suavidad. Evite mantener el cepillo sobre una misma zona durante un tiempo prolongado. No utilice el cepillo exfoliante sobre la cara.

El uso regular del cepillo exfoliante (p. ej. una vez por semana) ayuda a minimizar el riesgo de aparición de vello encarnado. Las células muertas de la piel se eliminan permitiendo al vello atravesar la superficie de la piel.

Le recomendamos realizar la exfoliación 1–2 días antes de la depilación.

C Limpieza del cepillo exfoliante

Después de su uso, enjuague el cepillo exfoliante bajo el agua del grifo. Si fuera necesario, puede emplearse un poco de jabón líquido para una mayor limpieza.

Sacuda el cepillo para eliminar cualquier exceso de agua y déjelo secar.

Vuelva a colocar el accesorio protector (10b) antes de guardar el cepillo.

D Sustitución del cepillo exfoliante

Para una frecuencia de uso semanal, recomendamos sustituir el cepillo exfoliante (10a) al

cabo de 12 meses. Los cepillos de recambio (nº ref. 79 Spa) están disponibles en establecimientos distribuidores, en Centros de Asistencia Técnica Braun y a través de www.service.braun.com.

III Afeitado

Cuando se utilice el cabezal de corte (11), la depiladora sólo podrá emplearse sobre la piel seca.

Cómo realizar el afeitado

- Inserte el cabezal de corte
- Asegúrese de que el selector de recorte/afeitado (e) se encuentre en la posición «»
- Seleccione la velocidad «II».

Para obtener los mejores resultados, asegúrese siempre de que tanto la lámina de afeitado (b) como el recortador (c) entren en contacto con la piel (A). Manteniendo la piel tensa (B), desplace lentamente la depiladora en sentido contrario al crecimiento del vello. El recortador primeo levanta y luego corta el vello largo. A continuación la lámina de afeitado elimina cualquier resto de vello.

Al afeitar o recortar el vello de zonas sensibles, asegúrese siempre de mantener la piel tensa para evitar lesiones.

Perfilado de contornos

Para perfilar líneas y contornos definidos, bloquee el recortador de vello largo deslizando el selector de recorte/afeitado hasta la posición «» (C1).

Recorte del vello para la depilación

Si elige recortar el vello hasta la longitud ideal para la depilación, coloque el accesorio perfilador (11a) sobre el cabezal de corte. Deslice el selector de recorte/afeitado hasta la posición «».

Mantenga la depiladora con el accesorio perfilador apoyada sobre la piel. Deslice la depiladora con las puntas del accesorio en contra del sentido de crecimiento del vello (C2).

Puesto que el vello normalmente crece en varias direcciones, deslice la depiladora en diagonal o en diferentes direcciones para obtener los mejores resultados.

Limpieza del cabezal de corte

Limpieza con el cepillo limpiador (12)

- Presione los botones liberadores (11d) para separar el cabezal de corte (D1). Golpee suavemente el cabezal de corte contra una superficie plana (no por la lámina de afeitado).
- Pase el cepillo sobre el bloque de corte y por el interior del cabezal de corte. No obstante, no intente limpiar la lámina de afeitado con el cepillo ya que podría dañarla.

Limpieza con agua

Presione los botones liberadores (d) para separar el cabezal de corte. Enjuague por separado el cabezal de corte y el bloque de corte bajo el agua del grifo (D2). Permita que el bloque de corte y el marco de la lámina de afeitado se sequen por completo antes de volver a ensamblarlos.

Cómo mantener el cabezal de corte en las mejores condiciones

- Los elementos de afeitado deben ser lubricados periódicamente, cada 3 meses (E). Si limpia el cabezal de corte bajo el agua del grifo, por favor, lubríquelo después de cada limpieza.
- Aplique una pequeña cantidad de aceite ligero de máquina o de vaselina sobre la lámina de afeitado y los elementos metálicos del recortador de vello largo. A continuación desmonte el cabezal de corte y aplique una pequeña cantidad de vaselina como se indica en la ilustración (E).
- La lámina de afeitado y el bloque de corte son elementos de precisión que se desgastan con el tiempo. Para mantener un rendimiento óptimo de afeitado, sustituya la lámina y el bloque de

corte cuando aprecie un menor rendimiento incluso después de limpiar el cabezal de corte.

- No utilice nunca una lámina de afeitado dañada.

Sustitución de elementos de afeitado

Lámina de afeitado: Presione los botones liberadores (11d) para separar el marco de la lámina y sustituirlo por uno nuevo (F).

Bloque de corte: Para separar el bloque de corte, presione y gírelo 90° (G1) y tire de él. Para instalar un nuevo bloque de corte, insértelo en el soporte y presionando gírelo 90° (G2).

Las piezas de recambio (lámina de afeitado, bloque de corte) pueden obtenerse de su distribuidor, de los Centros de Asistencia Técnica de Braun o a través de www.service.braun.com

Aviso acerca del medio ambiente

Este producto contiene pilas recargables. Con el fin de proteger el medio ambiente, le rogamos no desechar este producto con la basura doméstica al final de su vida útil. El producto se puede desechar en un Centro de Servicio Braun o en lugares de recolección adecuados ofrecidos en su país.



Sujeto a modificación sin previo aviso.

Garantía

Braun concede a este producto 2 años de garantía a partir de la fecha de compra.

Dentro del periodo de garantía, subsanaremos, sin cargo alguno, cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas, o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio.

La garantía no ampara averías por uso indebido, funcionamiento a distinto voltaje del indicado, conexión a un enchufe inadecuado, rotura, desgaste normal por el uso que causen defectos o una disminución en el valor o funcionamiento del producto.

La garantía perderá su efecto en caso de ser efectuadas reparaciones por personas no autorizadas, o si no son utilizados recambios originales de Braun.

La garantía solamente tendrá validez si la fecha de compra es confirmada mediante la factura o el albarán de compra correspondiente.

Esta garantía tiene validez en todos los países donde este producto sea distribuido por Braun o por un distribuidor asignado por Braun.

En caso de reclamación bajo esta garantía, diríjase al Servicio de Asistencia Técnica de Braun más cercano: www.service.braun.com.

Solo para España

Servicio al consumidor: Para localizar a su Servicio Braun más cercano o en el caso de que tenga Vd. alguna duda referente al funcionamiento de este producto, le rogamos contacte con el teléfono de este servicio 901 11 61 84.

Português

Os nossos produtos são concebidos para ir ao encontro dos mais elevados padrões de qualidade, funcionalidade e design. Esperamos que desfrute em pleno da sua nova depiladora Braun Silk-épil 7 SkinSpa.

Leia com atenção as instruções de utilização antes de usar o aparelho e guarde-as para consulta futura.

A depiladora Braun Silk-épil 7 SkinSpa oferece um sistema completo para conseguir uma pele maravilhosa:

- A cabeça de depilação (2) remove os pêlos mais curtos (0,5 mm) pela raiz.
- A escova de esfoliação (10a) refina visivelmente a sua pele, eliminando as células mortas da superfície da pele com as suas micro-vibrações delicadas.
- A cabeça de corte (11) foi concebida para um corte rápido e rente das axilas e linha do biquíni.

Este aparelho pode ser utilizado a seco ou no duche, com exceção do acessório da cabeça de corte que apenas deve ser utilizado na pele seca.

Importante

- Por razões higiénicas, não partilhe este aparelho com outras pessoas.
- Este aparelho vem equipado com um cabo de alimentação especial e dispõe de um transformador de segurança de muito baixa tensão (Safety Extra Low Voltage) integrado. Para evitar risco de eletrocussão, não substitua ou manipule nenhum dos componentes que o compõem.
-  Este aparelho pode ser utilizado no banho ou no duche. Nessas situações, e por razões de segurança, o aparelho só poderá ser utilizado sem o cabo.
- Este aparelho não foi concebido para ser usado por crianças com idade inferior a 8 anos ou por pessoas com limitações sensoriais, físicas ou

mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças não devem efetuar a limpeza nem a manutenção do aparelho, exceto quando estejam sob a supervisão de alguém responsável pela sua segurança.

- Quando ligado, o aparelho nunca deve entrar em contacto com o seu cabelo, pestanas, laços, etc., para evitar qualquer perigo de acidente, assim como para impedir o bloqueio ou danos no aparelho.

Descrição

- 1 Sistema de massagem de alta frequência
- 2 Cabeça de depilação
- 3 Luz Smart light
- 4 Botão com teclas de bloqueio (4a)
- 5 Luz de carregamento
- 6 Botão de libertação
- 7 Cabo de alimentação especial
- 8 Acessório para áreas sensíveis
- 9 Acessório facial
- 10 Adaptador da escova
- 10a Escova de esfoliação
- 10b Tampa de protecção
- 11 Cabeça de corte
a Acessório aparador
b Rede
c Aparador
d Botões de libertação
e Seletor aparar/cortar
f Bloco de corte
g Base da cabeça de corte
- 12 Escova de limpeza

Carregamento

- Antes de usar o aparelho, carregue a bateria. Para um melhor desempenho, recomendamos que utilize sempre o aparelho com a carga máxima. Com o aparelho desligado, ligue o cabo de alimentação especial a uma tomada elétrica. O tempo de carregamento é de 1 hora aproximadamente.
- A luz verde (+) do indicador de carga (5) piscará para indicar que o aparelho está a carregar. Quando a bateria estiver completamente carregada, a luz verde do indicador de carga permanecerá acesa. Depois de carregado por completo, use a depiladora sem o cabo de alimentação.
- Quando a luz vermelha do indicador de carga baixa (-) piscar, isso significa que deverá recarregar o aparelho. Ligue-o a uma tomada eléctrica através do cabo de alimentação especial.
- Uma carga completa proporciona até 40 minutos de autonomia sem cabo.
- A utilização na água pode reduzir o tempo de funcionamento. Recomendamos que recarregue a bateria do aparelho depois de cada utilização.
- A melhor temperatura ambiente para o carregamento, utilização e armazenamento do aparelho situa-se entre os 15 °C e os 35 °C. Caso a temperatura seja diferente dos valores indicados, o tempo de carregamento poderá ser maior e a autonomia do aparelho sem cabo poderá ser menor.

Proteção contra o sobreaquecimento

Como medida de precaução, e de forma a evitar a improvável eventualidade de sobreaquecimento do aparelho, a luz vermelha do indicador de carga (5) poderá piscar permanentemente durante 8 segundos e em seguida o aparelho desligar-se-á automaticamente. Neste caso, rode o interruptor para a posição «0» (desligado) e deixe o aparelho arrefecer.

Como ligar o aparelho

Premindo a tecla de bloqueio (4a), rode o botão (4) no sentido dos ponteiros do relógio. Pode selecionar a velocidade «I» ou «II».

A luz Smart light (3) aparece instantaneamente enquanto a depiladora estiver ligada, o que lhe proporciona uma melhor visibilidade dos pêlos mais finos e da pele.

Para mudar um acessório, prima o botão de libertação (6). Retire a cabeça que se encontra colocada e insira uma nova, pressionando até encaixar com um «clique».

I Depilação

Conselhos sobre depilação

Se nunca usou uma depiladora, ou caso se encontre há algum tempo sem se depilar, a sua pele poderá levar um período curto de tempo a adaptar-se à depilação. O desconforto sentido no início diminuirá consideravelmente com o uso repetido, à medida que a pele se adapta ao processo.

Ao depilar-se pela primeira vez, é aconselhável fazê-lo à noite, para que qualquer eventual vermelhidão ou irritação de pele que possa surgir desapareça durante a noite. Para relaxar a pele, recomendamos que aplique um creme hidratante depois da depilação.

A depilação é mais fácil e confortável quando os pêlos atingem o comprimento ideal de 0,5 a 5 mm. Se os pêlos estiverem mais compridos, recomendamos que faça primeiro uma depilação de corte e deixe os pêlos voltar a crescer até atingirem um comprimento mínimo de 0,5 mm.

Utilização a seco: A sua pele deverá estar seca e sem vestígios de creme ou substâncias gordurosas.

Utilização no banho: Para obter os melhores resultados de deslizamento do aparelho, a sua pele deverá estar bastante humedecida.

Como depilar-se

Certifique-se que a cabeça de depilação (2) está acoplada e que possui o sistema de massagem de alta frequência (1) ou um dos acessórios (8, 9) colocados.

A Selecione a velocidade «I» para uma depilação delicada e a velocidade «II» para uma depilação eficaz.

B Estique sempre a pele ao fazer a depilação. Certifique-se sempre que a área da depilação está em estreito contato com a sua pele. Guie o aparelho num movimento lento e contínuo sem exercer pressão, no sentido contrário ao do crescimento dos pêlos e na direção do botão. Como os pêlos podem crescer em direções diferentes, poderá também ser útil orientar o aparelho em direções distintas para obter melhores resultados. O sistema de massagem de alta frequência maximiza o conforto da pele durante a depilação.

C Depilação das pernas

Depile as suas pernas a partir da parte inferior no sentido ascendente. Ao depilar os pêlos na zona posterior do joelho, mantenha a perna esticada e direita.

D Depilação das axilas e linha do biquíni

Para esta aplicação específica, desenvolveu-se um acessório opcional para áreas sensíveis (8), que se deverá colocar na cabeça de depilação (2). Sobretudo no início, estas áreas são particularmente sensíveis a uma sensação de desconforto. Por isso, recomendamos que selecione a velocidade «I» para as primeiras utilizações. Com o uso repetido, esta sensação diminuirá. Para um maior conforto, certifique-se que os pêlos têm um comprimento ideal entre 0,5 a 5 mm.

Antes de se depilar, limpe muito bem a área respetiva para eliminar quaisquer resíduos (como desodorizante). Em seguida, seque cuidadosamente com uma toalha, sem esfregar.

Ao depilar as axilas, mantenha o braço levantado, de modo a que a pele fique esticada e guie o aparelho em diferentes direções. Como a pele pode ficar mais sensível imediatamente após a depilação, evite usar substâncias que irritem a pele, como, por exemplo, desodorizantes com álcool.

E Depilação facial

Para eliminar os pêlos indesejados do rosto ou de qualquer outra área sensível, utilize o acessório facial (9) como acessório opcional que se coloca na cabeça de depilação (2). Para as primeiras utilizações, recomendamos que selecione a velocidade «I» para se habituar à sensação de depilação nessas áreas sensíveis. Antes de começar a depilação, recomendamos que limpe a pele cuidadosamente com um tônico que contenha álcool. Quando fizer depilação no rosto, estique a pele com uma mão e guie lentamente a depiladora com a outra mão, na direção do botão.

F Limpeza da cabeça de depilação

1 Limpeza com a escova (12):

Retire o acessório e escove-o. Limpe cuidadosamente as pinças da parte posterior da cabeça de depilação com a escova embebida em álcool. Ao fazê-lo, rode o conjunto das pinças manualmente. Este método de limpeza assegura as melhores condições de higiene para a cabeça de depilação.

2 Limpeza sob água corrente:

Após cada utilização em pele húmida, limpe cuidadosamente o aparelho sob água corrente. Retire o acessório e segure o aparelho com a cabeça de depilação sob água morna corrente. Em seguida, prima o botão de libertação (6) para retirar a cabeça de depilação. Sacuda o aparelho e a cabeça de depilação para eliminar o excesso de água e deixe ambas as peças secar ao ar. Antes de as voltar a acoplar, certifique-se que estão completamente secas.

Informações gerais sobre depilação

Todos os métodos de remoção de pêlos pela raiz podem levar ao aparecimento de irritação da pele (como, por exemplo, comichão, desconforto e vermelhidão da pele), dependendo do estado da pele e dos pêlos. Esta é uma reação normal que deverá desaparecer rapidamente, mas que poderá ser mais acentuada quando se removem pêlos pela raiz durante as primeiras sessões de depilação ou quando se tem a pele sensível. Se, passadas 36 horas, a pele ainda apresentar irritação, recomendamos que contacte o seu médico. Em geral, a reação da pele e a sensação de desconforto tendem a diminuir consideravelmente com a utilização repetida da Silk-épil.

Em alguns casos, a inflamação da pele pode ocorrer quando as bactérias penetram na pele (por exemplo, ao deslizar o aparelho sobre a pele). A limpeza completa da cabeça de depilação antes de cada utilização minimizará o risco de infecção.

Se tiver alguma dúvida sobre a utilização deste aparelho, consulte o seu médico antes de o utilizar. Este aparelho só deverá ser utilizado após consulta com o seu médico nos seguintes casos: eczema, feridas, reações inflamatórias da pele, tais como foliculite (inflamação purulenta dos folículos), varizes, perto de verrugas, imunidade reduzida da pele como, por exemplo, diabetes mellitus, durante a gravidez, síndroma de Raynaud, hemofilia, candidíase ou imunodeficiência.

II Esfoliação

Conselhos para a esfoliação

A escova de esfoliação (10a) foi desenvolvida para ser utilizada em todo o corpo, em especial nas pernas, braços e zona do decote. Não foi concebida para ser utilizada no rosto. A ação delicada da escova, com mais de 3000 micro-vibrações por minuto, elimina eficazmente as

células mortas da superfície da pele, melhorando visivelmente o aspeto da pele.

Pode utilizar a escova de esfoliação uma vez por semana em pele seca ou húmida durante o banho. Contudo, quando a utilizar na banheira, não a mergulhe totalmente na água, dado que assim não obterá os melhores resultados de esfoliação.

A utilização da escova na pele húmida proporciona-lhe resultados de esfoliação quatro vezes mais eficazes do que um produto cosmético de esfoliação aplicado manualmente. Para obter os melhores resultados de esfoliação, um maior conforto e mimar o seu corpo, recomendamos que utilize a escova na pele humedecida com o seu esfoliante corporal ou gel de duche preferido.

Como fazer a esfoliação

Pressione a escova de esfoliação (10a) no adaptador da escova (10) até encaixar com um «clique». Encaixe o adaptador da escova no aparelho.

A Seleccione a velocidade «I» para as áreas sensíveis da pele e a velocidade «II» para pele normal.

B Guie lentamente a escova de esfoliação em movimentos circulares sobre a pele para a refinar delicadamente. Evite manter a escova na mesma área da pele durante muito tempo. Não utilize a escova de esfoliação no rosto. O uso regular da escova de esfoliação (uma vez por semana, por exemplo) ajuda a minimizar a formação de pêlos encravados: as células mortas da pele são eliminadas, permitindo que os pêlos finos que crescem de novo alcancem facilmente a superfície da pele.

Recomendamos que faça uma esfoliação, pelo menos, 1 a 2 dias antes de fazer a depilação.

C Limpeza da escova de esfoliação

Após a utilização, passe a escova de esfoliação sob água corrente.

Caso seja necessário, poderá usar um pouco de sabonete líquido para uma limpeza mais completa.

Sacuda a escova para eliminar o excesso de água e deixe-a secar ao ar.

Coloque a tampa de proteção (10b) antes de guardar a escova.

D Substituição da escova de esfoliação

Com uma utilização semanal, recomendamos que substitua a unidade da escova (10a) passados 12 meses. As recargas da escova (referência nº 79 Spa) podem ser adquiridas na sua loja habitual, no Serviço de Atendimento a Clientes Braun ou através do site www.service.braun.com.

III Depilação de corte

Com a cabeça de corte (11) colocada, utilize o aparelho apenas sobre a pele seca.

- Como fazer uma depilação de corte.
- Pressione a cabeça de corte, até encaixar com um «clique».
- Certifique-se que o seletor aparar/cortar (e) está na posição «».
- Selecione a velocidade «II».

Para obter os melhores resultados, assegure-se que tanto a rede (b) como o aparador (c) estão sempre em contacto com a pele (A). Mantendo a pele esticada (B), guie o aparelho lentamente no sentido contrário ao do crescimento dos pêlos. O aparador levanta primeiro os pêlos compridos e corta-os e, em seguida, a grelha flexível corta os pêlos mais curtos. Ao cortar ou aparar os pêlos em zonas sensíveis, mantenha sempre a pele esticada para evitar lesões.

Aparar e desenhar contornos

Para aparar linhas definidas e desenhar contornos, deslize o botão do seletor aparar/cortar (e) para a posição de bloqueio «» (C1).

Cortar os pêlos

Se decidir cortar previamente os pêlos para que tenham o comprimento ideal para a depilação, coloque o acessório aparador (11a) na cabeça de corte. Deslize o seletor aparar/cortar para a posição «**6**».

Segure o aparelho de modo a que o acessório aparador fique numa posição plana sobre a pele. Guie os dentes do pente no sentido contrário ao do crescimento dos pêlos (C2). Dado que os pêlos crescem geralmente em direções diferentes, oriente o aparelho ligeiramente na diagonal ou em direções distintas para obter os melhores resultados.

Limpeza da cabeça de corte

Limpeza com a escova (12)

- Prima os botões de libertação (11d) para retirar a cabeça de corte (D1). Bata suavemente a parte inferior da cabeça de corte sobre uma superfície plana (mas não sobre a rede de corte).
- Limpe o bloco de corte e o interior da cabeça de corte com a escova. Contudo, não limpe a rede com a escova, pois poderá danificá-la.

Limpeza com água

Prima os botões de libertação (d) para retirar a cabeça de corte. Lave a cabeça de corte e o bloco de corte separadamente sob água corrente (D2). Deixe o bloco de corte e a rede secar ao ar separadamente antes de os acoplar.

Manter a cabeça de corte em bom estado de funcionamento

- As peças de corte necessitam de ser lubrificadas com regularidade, de 3 em 3 meses (E). Se tem por hábito limpar a cabeça de corte sob água corrente, lubrifique-a sempre que a lavar.
- Aplique um pouco de vaselina ou de óleo lubrificante para máquinas sobre a rede e nas partes metálicas do aparador de pêlos compridos.

Em seguida, retire a cabeça de corte e aplique uma pequena quantidade de vaselina, tal como se indica na figura (E).

- A rede e o bloco de corte são peças de precisão que se vão desgastando com o tempo. Para manter o máximo desempenho de funcionamento da sua depiladora, substitua a rede e o bloco de corte assim que notar que o seu desempenho é menos eficaz, mesmo após a limpeza da cabeça de corte.
- Não utilize o aparelho se a rede estiver danificada.

Substituição das peças de corte

Rede: Prima os botões de libertação (11d) para retirar a grelha e substitua-a por uma nova (F).

Bloco de corte: Para retirar o bloco de corte, prima e rode-o a 90° (G1) e, a seguir, puxe-o. Para colocar um novo bloco de corte, pressione-o sobre o suporte do bloco de corte e rode-o a 90° (G2).

As peças de substituição (rede, bloco de corte) podem ser adquiridas na sua loja habitual, no Serviço de Atendimento a Clientes Braun ou através do site www.service.braun.com.

Nota ambiental

Este produto contém baterias recarregáveis. Com o objectivo de proteger o meio ambiente, por favor não deite o produto no lixo doméstico, no final da sua vida útil. Entregue-os num dos Serviços de Assistência Técnica da Braun ou coloque-os nos recipientes específicos dos ecopontos, à disposição no seu país.

Garantia

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 2 anos a partir da data de compra. Qualquer defeito do aparelho imputável, quer aos materiais, quer ao fabrico, que torne necessário reparar, substituir peças ou trocar de aparelho dentro de período de garantia não terá custos adicionais.

A garantia não cobre avarias por utilização indevida, funcionamento a voltagem diferente da indicada, ligação a uma tomada de corrente eléctrica incorrecta, ruptura, desgaste normal por utilização que causem defeitos ou diminuição da qualidade de funcionamento do produto.

A garantia perderá o seu efeito no caso de serem efectuadas reparações por pessoas não autorizadas ou se não forem utilizados acessórios originais Braun.

A garantia só é válida se a data de compra for confirmada pela apresentação da factura ou documento de compra correspondente.

Esta garantia é válida para todos os países onde este produto seja distribuído pela Braun ou por um distribuidor Braun autorizado.

No caso de reclamação ao abrigo de garantia, dirija-se ao Serviço de Assistência Técnica Oficial Braun mais próximo: www.service.braun.com.

Só para Portugal

Apoio ao consumidor: Para localizar o seu Serviço Braun mais próximo, no caso de surgir alguma dúvida relativamente ao funcionamento deste produto, contacte-nos por favor pelo telefone 808 20 00 33.



Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Italiano

I nostri prodotti sono progettati per soddisfare gli standard più elevati in termini di qualità, funzionalità e design. Ci auguriamo che l'apparecchio Braun Silk-épil 7 SkinSpa soddisfi appieno le vostre esigenze.

Prima di usare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni e conservarle per una possibile consultazione futura.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa offre un sistema completo per avere una pelle bellissima:

- La testina epilatrice (2) rimuove i peli più corti (0,5 mm) alla radice.
- La spazzola esfoliante (10a) migliora visibilmente la pelle eliminando le cellule morte attraverso delicate microvibrazioni.
- La testina rasoio (11) è progettata per una rasatura veloce e precisa delle ascelle e della zona bikini.

L'apparecchio può essere utilizzato anche sotto l'acqua, ad eccezione della testina rasoio che andrebbe utilizzata solo sulla pelle asciutta.

Importante

- Per motivi igienici, si raccomanda di non dividere questo apparecchio con altre persone.
- Questo apparecchio viene fornito con un set speciale di cavi che comprende anche l'alimentatore a voltaggio extra-basso. Non modificare né manipolare i componenti di questo set. In caso contrario si corre il rischio di scosse elettriche.



- Questo apparecchio può essere utilizzato in bagno o sotto la doccia. Per ragioni di sicurezza, funziona solo in modalità senza fili.

- Questo apparecchio non è progettato per essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 8 anni o da persone con capacità fisiche o mentali ridotte, senza la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire le operazioni di pulizia e normale manutenzione se non con la supervisione di un adulto.

- Quando è acceso, l'apparecchio non deve mai entrare in contatto con capelli, ciglia, fili di tessuto, ecc per evitare rischio di lesioni oltre che il blocco e il danno del dispositivo.

Descrizione

- 1 Sistema massaggiante ad alta frequenza
- 2 Testina epilatrice
- 3 Luce Smart light
- 4 Interruttore con chiave di blocco (4a)
- 5 Luce di ricarica
- 6 Pulsante di sgancio
- 7 Set speciale di cavi
- 8 Cappuccio aree sensibili
- 9 Cappuccio viso
- 10 Adattatore per spazzola
- 10a Spazzola esfoliante
- 10b Cappuccio di protezione
- 11 Testina rasoio
 - a Cappuccio regolatore
 - B Lamina rasoio
 - c Cappuccio regolatore
 - d Pulsanti di sgancio
 - e Selezionatore regolazione/rasatura
 - F Blocco lame
 - g Base testina rasoio
- 12 Spazzolina per la pulizia

Ricarica

- Ricaricare l'apparecchio prima di utilizzarlo. Per garantire prestazioni ottimali, si raccomanda di utilizzarlo sempre a piena carica. Utilizzando lo speciale set di cavi, collegare l'apparecchio a una presa elettrica assicurandosi che sia spento. La ricarica richiede circa 1 ora.

- Una luce di ricarica (5) verde e lampeggiante (+) indica che l'apparecchio è sotto carica. Quando la batteria è carica, la luce verde diventa fissa. Una volta completata la carica, utilizzare l'apparecchio senza il cavo.
- Una luce di ricarica rossa e lampeggiante (-) indica che è arrivato il momento di caricare l'apparecchio. Ricollegarlo a una presa elettrica utilizzando lo speciale set di cavi.
- Una carica completa fornisce fino a 40 minuti di funzionamento senza fili.
- L'utilizzo in acqua può ridurre i tempi operativi. Si raccomanda di ricaricare l'apparecchio dopo ogni uso.
- La temperatura migliore per la ricarica, l'uso e la conservazione dell'apparecchio è tra i 15 °C e i 35 °C. Se la temperatura effettiva è molto lontana da questo intervallo, la ricarica potrebbe richiedere più tempo e il funzionamento senza fili potrebbe essere ridotto.

Protezione contro il surriscaldamento

Come misura di sicurezza per evitare l'improbabile surriscaldamento dell'apparecchio, la luce di ricarica (5) potrebbe diventare rossa e l'apparecchio potrebbe spegnersi automaticamente per 8 secondi. In tal caso, riportare l'interruttore in posizione «0» e lasciar raffreddare l'apparecchio.

Funzionamento dell'apparecchio

Premendo la chiave di blocco (4a) girare l'interruttore (4) in senso orario. È possibile selezionare la velocità «I» o «II».

La luce Smart light (3) lampeggia per tutto il tempo in cui l'apparecchio resta acceso. Questa permette di avere una migliore visibilità della pelle e dei peli più sottili.

Per cambiare un accessorio, premere il pulsante di sgancio (6). Rimuovere la testina montata e inserire l'altra.

Consigli per l'epilazione

Se non avete mai utilizzato un epilatore o se non eseguite un'epilazione da molto tempo, la vostra pelle potrebbe aver bisogno di un po' di tempo per adattarsi all'epilazione. L'iniziale sensazione di fastidio diminuirà considerevolmente utilizzando l'apparecchio ripetutamente nel tempo permettendo alla pelle di adattarsi al processo.

Se si utilizza l'epilatore per la prima volta, si consiglia di utilizzarlo di sera in modo che l'eventuale rossore sparisca durante la notte. Per rilassare la pelle, si raccomanda di applicare una crema idratante dopo l'epilazione.

L'epilazione è più semplice e confortevole quando i peli hanno una lunghezza compresa tra 0,5 e 5 mm. Se i peli sono più lunghi si consiglia di radersi e di lasciar ricrescere i peli fino a una lunghezza di almeno 0,5 mm.

Utilizzo sulla pelle asciutta: La pelle deve essere asciutta e priva di sostanze grasse o creme.

Utilizzo sulla pelle bagnata: Assicurarsi che la pelle sia ben bagnata per una scorrevolezza ottimale dell'apparecchio.

Come epilarsi

Assicurarsi che la testina epilatrice (2) sia inserita e dotata del sistema massaggiante ad alta frequenza (1) o di uno dei cappucci (8, 9).

A **Selezionare la velocità «I» per un'epilazione delicata o la velocità «II» per un'epilazione veloce ed efficace.**

B **Tenere sempre la pelle ben tesa durante l'epilazione.** Assicurarsi che l'epilatore sia a stretto contatto con la pelle.

Muovere il dispositivo con un movimento lento, continuo e senza pressione in direzione contraria alla crescita del pelo in direzione dell'interruttore. Poiché i peli possono crescere in dire-

zioni diverse, potrebbe essere utile muovere l'apparecchio in direzioni diverse per ottenere risultati ottimali. Il sistema massaggiante ad alta frequenza garantisce il massimo comfort durante l'epilazione.

C Epilazione delle gambe

Epilare le gambe partendo dal basso e salendo. Per epilare la zona dietro al ginocchio tenere la gamba dritta.

D Epilazione delle ascelle e della zona bikini

Il cappuccio per le zone sensibili (8), studiato per queste specifiche zone, è un accessorio da inserire sulla testina epilatrice (2). Queste aree sono particolarmente sensibili al dolore, soprattutto le prime volte. Si raccomanda quindi di utilizzare la velocità «I» durante le prime operazioni di epilazione.

Con l'uso ripetuto la sensazione di dolore diminuirà. Per un comfort maggiore, assicurarsi che i peli abbiano la lunghezza ottimale di 0,5–5 mm.

Prima di epilarsi, pulire l'area per rimuovere residui (ad es. il deodorante). Poi asciugare accuratamente con un asciugamano. Durante l'epilazione delle ascelle, tenere il braccio sollevato in modo che la pelle sia tesa e muovere l'apparecchio in diverse direzioni.

La pelle potrebbe essere più sensibile subito dopo l'epilazione, per questo si consiglia di evitare di utilizzare sostanze irritanti come i deodoranti con alcol.

E Epilazione del viso

Per rimuovere i peli indesiderati dal viso o da altre zone sensibili, utilizzare il cappuccio per il viso (9) posizionandolo sulla testina epilatrice (2). Durante i primi utilizzi, si raccomanda di selezionare la velocità «I» per abituarsi all'epilazione nelle aree più sensibili.

Prima dell'epilazione, si consiglia di pulire la pelle accuratamente con un tonico disinfettante

contenente alcol. Durante l'epilazione del viso, tirare la pelle con una mano e muovere lentamente l'epilatore con l'altra in direzione dell'interruttore.

F Pulizia della testina epilatrice

1 Pulizia con la spazzolina (12):

Rimuovere il cappuccio e pulirlo con la spazzolina. Pulire accuratamente le pinzette dal retro della testina epilatrice con la spazzolina inumidita di alcol. Durante l'operazione, girare l'elemento con le pinzette manualmente. Questo metodo di pulizia garantisce le migliori condizioni igieniche per la testina epilatrice.

2 Pulizia sotto l'acqua corrente:

Dopo ogni utilizzo in acqua, pulire l'apparecchio sotto l'acqua corrente. Rimuovere il cappuccio e tenere l'apparecchio con la testina epilatrice sotto acqua corrente calda. Premere quindi il pulsante di sgancio (6) per rimuovere la testina epilatrice. Scuotere l'apparecchio e la testina epilatrice per rimuovere l'acqua in eccesso e lasciare asciugare entrambe le parti prima di riassemblarle.

Informazioni generali sull'epilazione

Tutti i metodi di rimozione dei peli alla radice possono causare irritazione (ad es. prurito, fastidio e arrossamento della pelle) a seconda della condizione della pelle e dei peli.

Questa reazione è normale e dovrebbe sparire rapidamente, ma potrebbe essere più forte se ci si epila per le prime volte o se si ha una pelle particolarmente sensibile. Se dopo 36 ore la pelle appare ancora irritata, si raccomanda di consultare il proprio medico. In generale la reazione della pelle e la sensazione di dolore tendono a diminuire considerevolmente con l'utilizzo ripetuto di Silk-épil.

In alcuni casi l'inflammazione della pelle si verifica quando i batteri penetrano nella pelle (ad es. facendo scorrere l'apparecchio sulla pelle).

La pulizia accurata della testina epilatrice prima di ogni utilizzo ridurrà al minimo il rischio di infezione.

In caso di dubbi sull'utilizzo di questo dispositivo, consultare il proprio medico. Nei seguenti casi, questo dispositivo deve essere utilizzato solo dopo aver consultato un medico: eczema, ferite, infiammazioni della pelle quali follicolite (follicolite purulenta) e vene varicose intorno a noi, immunità ridotta della pelle ad es. a seguito di diabete mellito, gravidanza, malattia di Raynaud, emofilia, candida o immunodeficienza.

II Esfoliazione

Consigli sull'esfoliazione

La spazzola esfoliante (10a) è stata studiata per un utilizzo su tutto il corpo, in particolare gambe, braccia e décolleté. Non è progettata per l'uso sul viso. Il peeling delicato con oltre 3000 microvibrazioni al minuto rimuove efficacemente le cellule morte per un aspetto della pelle visibilmente migliore.

La spazzola esfoliante può essere utilizzata ogni settimana sulla pelle asciutta o bagnata sotto la doccia.

Tuttavia, quando la si utilizza nella vasca da bagno, si raccomanda di non immergerla completamente in acqua, altrimenti i risultati dell'esfoliazione non saranno ottimali.

Utilizzare la spazzola sulla pelle bagnata permette di ottenere risultati di esfoliazione 4 volte migliori rispetto ad un prodotto esfoliante cosmetico utilizzato da solo manualmente.

Per ottenere risultati migliori, extra comfort extra e una sensazione di più delicata, si raccomanda di utilizzare la spazzola sulla pelle umida con il proprio scrub corpo o gel doccia.

Come esfoliare

Inserire la spazzola esfoliante (10a) nell'adattatore (10). Inserire l'adattatore nell'apparecchio.

- A Selezionare la velocità «I» per le aree più sensibili o la velocità «II» per la pelle normale.
- B Muovere lentamente la spazzola esfoliante compiendo movimenti circolari sulla pelle per un'azione perfezionante. Evitare di tenere la spazzola sulla stessa area di pelle a lungo. Non utilizzare la spazzola esfoliante sul viso. L'utilizzo regolare della spazzola esfoliante (ovvero una volta alla settimana) aiuta a ridurre al minimo il rischio di peli incarniti. Le cellule morte vengono rimosse e anche i peli sottili possono ricrescere attraversando facilmente la superficie cutanea. Si consiglia di eseguire l'esfoliazione almeno 1-2 giorni prima dell'epilazione.

C Pulizia della spazzola esfoliante

Dopo l'uso sciacquare la spazzola esfoliante sotto l'acqua corrente. Se necessario, utilizzare un sapone liquido per pulirla accuratamente. Scuotere la spazzola per rimuovere l'acqua in eccesso e lasciarla asciugare. Inserire il cappuccio di protezione (10b) prima di riporre la spazzola.

D Sostituzione della spazzola esfoliante

Con un uso settimanale si raccomanda di sostituire l'unità spazzola (10a) dopo 12 mesi. Le spazzole di ricambio (rif. n. 79 Spa) sono disponibili presso il proprio rivenditore, centro di assistenza o all'indirizzo www.service.braun.com.

III Rasatura

Con la testina rasoio (11) inserita, usare l'apparecchio solo sulla pelle asciutta.

Come radersi

- Inserire la testina rasoio.
- Assicurarsi che il regolatore sia in posizione «**I**».
- Selezionare la velocità «**II**».

Per risultati migliori, assicurarsi sempre che sia la lamina (b) che il regolatore (c) siano a contatto con la pelle (A). Tenendo la pelle tirata (B), spostare lentamente l'apparecchio in senso opposto alla direzione dei peli. Il regolatore prima solleva i peli lunghi e poi li taglia. Poi la lamina elimina ogni pelo ispido. Quando si radono o regolano aree sensibili, assicurarsi di tener sempre la pelle ben tesa per evitare lesioni.

Regolazione dei contorni

Per regolare la linea e i contorni, inserire il regolatore di peli lunghi e spostare il selezionatore regolazione/rasatura (e) in posizione «**Ø**» (C1).

Taglio dei peli prima dell'epilazione

Per tagliare i peli a una lunghezza ideale per l'epilazione, inserire il cappuccio regolatore (11a) sulla testina rasoio. Portare il selezionatore di regolazione/rasatura in posizione «**Ø**». Tenere l'apparecchio con il cappuccio regolatore in orizzontale rispetto alla pelle. Muoverlo tenendo le punte del pettine in senso contrario la crescita dei peli (C2).

Poiché i peli crescono di solito in direzioni diverse, tenere l'apparecchio leggermente in diagonale o muoverlo in diverse direzioni per ottenere i risultati migliori.

Pulizia della testina rasoio

Pulizia con la spazzolina (12)

- Premere i pulsanti di sgancio (11d) per rimuovere la testina rasoio (D1). Battere il fondo della testina rasoio delicatamente su una superficie piatta (non sulla lamina).
- Spazzolare il blocco lame e l'interno della testina rasoio. Non pulire la lamina con la spazzolina perché potrebbe danneggiarsi.

Pulizia con acqua

Premere i pulsanti di sgancio (d) per rimuovere la testina rasoio. Sciacquare la testina rasoio e il blocco lame separatamente sotto l'acqua corrente

(D2). Lasciare il blocco lame e la lamina ad asciugare separatamente prima di riassemlarli.

Come mantenere la testina rasoio in condizioni ottimali

- I componenti del rasoio devono essere lubrificati regolarmente ogni 3 mesi (E). Se si pulisce il rasoio sotto l'acqua corrente, lubrificarlo dopo la pulizia.
- Applicare un olio leggero per macchinari o della vaselina sulla lamina e sulle parti in metallo del regolatore dei peli più lunghi. Rimuovere la testina rasoio e applicare anche qui un po' di vaselina, come mostrato nella figura (E).
- La lamina e il blocco lame sono parti di precisione che si usurano con il passare del tempo. Per ottenere sempre una rasatura ottimale, sostituire la lamina e il blocco lame quando si nota un peggioramento delle prestazioni di rasatura anche dopo aver pulito la testina rasoio.
- Non radersi con una lamina danneggiata.

Sostituzione delle parti del rasoio

Lamina: premere i pulsanti di sgancio (11d) per rimuovere la lamina e sostituirla con una nuova (F).

Blocco lame: Per rimuovere il blocco lame, premerlo e ruotarlo di 90° (G1), quindi rimuoverlo. Per inserire un nuovo blocco lame, inserirlo premendo sul supporto e ruotarlo di 90° (G2).

Le parti di ricambio (lamina, blocco lame) sono acquistabili presso il proprio rivenditore, i centri di assistenza Braun o sul sito web www.service.braun.com.

Protezione dell'ambiente

Questo prodotto contiene batterie ricaricabili. Nel rispetto dell'ambiente non gettare le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici, ma utilizzare gli appositi contenitori o riconsegnarle al più vicino Centro di Assistenza Braun nel tuo paese.



Salvo cambiamenti.

Garanzia

Braun fornisce una garanzia valevole per la durata di 2 anni dalla data di acquisto.

Nel periodo di garanzia verranno eliminati, gratuitamente, i guasti dell'apparecchio consequenti a difetti di fabbrica o di materiali, sia riparando il prodotto sia sostituendo, se necessario, l'intero apparecchio.

Tale garanzia non copre: danni derivanti dall'uso improprio del prodotto, la normale usura conseguente al funzionamento dello stesso, i difetti che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio.

La garanzia decade se vengono effettuate riparazioni da soggetti non autorizzati o con parti non originali Braun.

Per accedere al servizio durante il periodo di garanzia, è necessario consegnare o far pervenire il prodotto integro, insieme allo scontrino di acquisto, ad un centro di assistenza autorizzato Braun.

Contattare www.service.braun.com o il numero 02/6678623 per avere informazioni sul Centro di assistenza autorizzato Braun più vicino.

Nederlands

Onze producten zijn ontwikkeld volgens de hoogste kwaliteits-, functionaliteits- en designnormen. Wij wensen u veel plezier met het gebruik van uw Braun Silk-épil 7 SkinSpa.

Lees a.u.b. de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door alvorens het apparaat te gebruiken en bewaar hem om in de toekomst te kunnen raadplegen.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa is een compleet systeem voor een mooie huid:

- Het epileerhoofd (2) verwijdert zelfs de allerkortste haartjes (0,5 mm) bij de wortel.
- Het exfoliatieborsteltje (10a) verwijdert door middel van micro-trillingen dode huidcellen en verfijnt uw huid zichtbaar.
- Het scheerhoofd (11) is speciaal ontwikkeld voor snel en glad scheren van oksels en bikinilijn.

Het apparaat is geschikt om zowel droog als nat te gebruiken, met uitzondering van het scheerhoofd opzetstuk dat alleen op een droge huid gebruikt mag worden.

Belangrijk

- Deel dit apparaat niet met andere personen, omwille van hygiënische redenen.
- Dit apparaat is voorzien van een speciale snoerset met een geïntegreerde extra laag voltage veiligheidsvoeding. Verwissel deze niet en manipuleer de set niet om risico op een elektrische schok te voorkomen.
-  Dit apparaat is geschikt om te gebruiken in bad of douche. Vanwege veiligheidsredenen kan het dan alleen snoerloos gebruikt worden.
- Kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuigelijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis mogen dit apparaat uitsluitend gebruiken onder supervisie en wanneer ze geïnstructeerd zijn over

veilig gebruik en wanneer ze de gevaren die kunnen optreden begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden tenzij ze onder supervisie staan.

- Als het apparaat ingeschakeld is, mag het niet in contact komen met uw hoofdhaar, wimpers, koorden of linten aan uw kleding etc. om het risico op verwondingen te voorkomen alsmede blokkeren van het apparaat of beschadiging te voorkomen.

Omschrijving

- 1 Hoogfrequentie massagesysteem
- 2 Epileerhoofd
- 3 Smart light
- 4 Schakelaar met vergrendelingstoetsen (4a)
- 5 Oplaadlampje
- 6 Ontgrendelingsknop
- 7 Speciale snoerset
- 8 Opzetstuk voor gevoelige plaatsen
- 9 Opzetstuk voor het gezicht
- 10 Borsteladapter
- 10a Exfoliatieborsteltje
- 10b Beschermhoes
- 11 Scheerhoofd
 - a Trimmeropzetstuk
 - b Scheerblad
 - c Trimmer
 - d Ontgrendelingsknoppen
 - e Trim/scheerselectieknop
 - f Scheerblok
 - g Scheerhoofdstation
- 12 Reinigingsborsteltje

Opladen

- Laad het apparaat voor gebruik op. Gebruik het apparaat altijd volledig opgeladen voor het beste resultaat. Sluit het uitgeschakelde apparaat met

behulp van de speciale snoerset aan op het stopcontact. De oplaatijd bedraagt circa 1 uur.

- Het oplaadlampje (5) knippert groen (+) om aan te tonen dat het apparaat opladen wordt. Wanneer de batterij volledig opgeladen is, brandt het groene lampje continu. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, dient u het zonder snoer te gebruiken.
- Wanneer het oplaadlampje (-) rood knippert is het tijd om het apparaat weer op te laden. Sluit het aan op een stopcontact met de speciale snoerset.
- Na een volledige oplaatbeurt werkt het apparaat tot 40 minuten snoerloos.
- Nat gebruik kan de werkingsperiode verkorten. Laad het apparaat daarom na elk gebruik op.
- De beste temperatuur voor opladen, gebruik en opbergen van het apparaat ligt tussen de 15 °C en 35 °C. In het geval dat de temperatuur hier ver van afwijkt kan het zijn dat het opladen langer duurt en dat de werkingsperiode korter wordt.

Bescherming tegen oververhitting

Het apparaat is uitgerust met een veiligheidsfunctie tegen oververhitting. Wanneer dit het onverhoopt het geval is zal het oplaadlampje (5) 8 seconden lang rood oplichten waarna het apparaat automatisch uitgeschakelt. Mocht dit gebeuren, draai de knop dan naar positie «0» (uit) en laat het apparaat afkoelen.

Hoe het apparaat te gebruiken

Druk de vergrendelingstoets (4a) in en draai de schakelaar (4) met de klok mee. U heeft de keuze tussen snelheid «I» of «II».

Het Smart light (3) blijft branden zolang het apparaat is ingeschakeld. Dit zorgt voor beter zicht op de fijnere haartjes van de huid.

Om een opzetstuk te verwisselen, druk op de ontgrendelingsknop (6). Koppel het opzetstuk los en klik een nieuw erop.

Epileertips

Indien u nog nooit een epilator gebruikt hebt of lange tijd niet geëpileerd heeft, kan het zijn dat uw huid moet wennen aan het epileren. Het ongemak dat u in het begin ervaart, zal aanzienlijk verminderen bij herhaaldelijk gebruik omdat de huid zich moet aanpassen aan het proces.

Wanneer u voor het eerst epileert, doe dat dan bij voorkeur 's avonds zodat mogelijke optredende roodheid van de huid gedurende de nacht kan wegtrekken. Om de huid te ontspannen kunt u het beste een vochtinbrengende crème na het epileren aanbrengen.

Epileren gaat gemakkelijker en voelt comfortabeler aan als de haartjes tussen de 0,5 en de 5 mm lang zijn. Als de haartjes langer zijn, kunt u ze het beste eerst afscheren en vervolgens aan laten groeien tot minstens 0,5 mm.

Droog gebruik: uw huid dient droog te zijn en vrij van olie of crème.

Nat gebruik: zorg ervoor dat uw huid goed vochtig is zodat het apparaat optimaal over de huid kan glijden.

Hoe epileren

Zorg ervoor dat het epileerhoofd (2) goed vastzit en het hoogfrequentie massagesysteem (1) is bevestigd of een van de opzetstukken (8, 9).

A Selecteer snelheid «I» voor zacht epileren of snelheid «II» voor grondig epileren. Zorg ervoor dat het epilergeerdeel goed in contact is met de huid.

B Beweg het apparaat met langzame, herhaaldelijke bewegingen zonder druk tegen de haargroeirichting in, in de richting van de schakelaar. Aangezien haartjes in verschillende richtingen kunnen groeien, kunt u het apparaat ook in verschillende richtingen bewegen voor

een optimaal resultaat. Het hoogfrequentie-massage-systeem zorgt voor een optimaal huidcomfort tijdens het epileren.

C Epileren van de benen

Epileer uw benen vanaf het onderbeen naar boven. Wanneer u rond de knieholte epileert, houd uw been dan gestrekt.

D Epileren van oksels en bikinilijn

Voor deze specifieke toepassing is het opzetstuk voor gevoelige plekken (8) ontwikkeld dat op het epileerhoofd (2) geplaatst kan worden. Zeker tijdens de eerste keren kunnen deze plekken erg gevoelig zijn voor pijn. Daarom kunt u het beste snelheid «I» selecteren tijdens de eerste paar epileerbehandelingen. Door herhaaldelijk gebruik zal het pijnlijke gevoel verminderen. Zorg dat de haartjes de optimale lengte van 0,5–5 mm hebben voor meer comfort.

Reinig de huid grondig voor het epileren om restjes van bijvoorbeeld deodorant te verwijderen. Droog de huid daarna zorgvuldig met een handdoek. Strek uw arm uit tijdens het epileren van de oksels zodat de huid wordt opgerukt en beweeg het apparaat in verschillende richtingen. Vermijd het gebruik van irriterende producten, zoals alcoholhoudende deodorant, omdat de huid direct na het epileren gevoeliger kan zijn.

E Epileren van het gezicht

Gebruik het opzetstuk voor het gezicht (9) voor het verwijderen van ongewenste haartjes van het gezicht of andere gevoelige plaatsen en plaat het op het epileerhoofd (2). Selecteer voor de eerste paar keren snelheid «I» zodat de huid op deze plaatsen gewend raakt aan het epileren.

Reinig uw huid grondig met een desinfecterende lotion met alcohol alvorens te epileren. Rek de

huid van het gezicht met een hand op en beweeg de epilator langzaam met de andere hand in de richting van de schakelaar.

F Het epileerhoofd reinigen

1 Reinigen met het reinigingsborsteltje (12): Verwijder het opzetstuk en borstel het uit.

Reinig de pincetjes aan de achterkant van de epilator grondig met het borsteltje dat u eerst in alcohol gedoopt heeft. Draai het element met de pincetjes manueel tijdens het reinigen. Deze manier van reinigen houdt het epileerhoofd optimaal hygiënisch schoon.

2 Reinigen onder stromend water:

Tekens wanneer u het apparaat nat heeft gebruikt, dient u het onder stromend water af te spoelen. Verwijder het opzetstuk en houd het apparaat met het epileerhoofd onder warm stromend water. Druk daarna de ontgrendelingsknop (6) in om het epileerhoofd te verwijderen. Schud het overtollige water uit het apparaat en het epileerhoofd en laat beide onderdelen grondig drogen voordat u het apparaat weer in elkaar zet.

Algemene informatie over epileren

Alle methoden van ontharing vanaf de wortel kunnen leiden tot irritaties (bijv. jeuk, ongemak en roodheid van de huid) afhankelijk van de conditie van de huid en het haar. Dit is een normale reactie die snel zou moeten verdwijnen, maar erger kan optreden wanneer u voor het eerst epileert of wanneer u een gevoelige huid heeft. Als de huid na 36 uur nog steeds geïrriteerd is, raadpleeg dan uw huisarts. Over het algemeen zou de huidreactie en het pijnlijke gevoel aanzienlijk moeten verminderen bij herhaaldelijk gebruik van de Silk-épil.

In sommige gevallen kan een ontsteking van de huid optreden wanneer bacteriën de huid binnendringen (bijv. wanneer het apparaat over de huid wordt bewogen). Grondig reinigen van het epileer-

hoofd voor elk gebruik zal het risico op ontsteking minimaliseren.

Wanneer u niet zeker weet of u dit apparaat kunt gebruiken, raadpleeg dan eerst uw arts. In de volgende gevallen mag het apparaat alleen gebruikt worden na consultatie van een arts: exceaem, wondjes, ontstoken huid, reacties zoals folliculitis (zwerende haarkollikels) en spataderen rond moedervlekkken, verminderde immunitet van de huid, bijv. bij diabetes mellitus, tijdens zwangerschap, de ziekte van Raynaud, hemofilie, candida of immuundeficiëntie.

II Exfoliatie

Exfoliatietips

Het exfoliatieborsteltje (10a) is ontwikkeld voor gebruik over het gehele lichaam, in het bijzonder de benen, armen en décolleté. Het is niet bedoeld voor gebruik in het gezicht. De milde borstelactie met meer dan 3000 microtrillingen per minuut verwijdert effectief droge huidcellen voor een zichtbaar verbeterd uiterlijk van de huid.

U kunt het exfoliatieborsteltje wekelijks gebruiken op de droge of vochtige huid tijdens uw doucheritueel.

Wanneer u het echter in bad gebruikt, dompel het dan niet geheel onder in het water aangezien het exfolatiereultaat dan niet optimaal zal zijn.

Het gebruik van het borsteltje op een vochtige huid geeft een 4 keer beter resultaat dan een handmatig aangebracht cosmetisch scrubproduct alleen. Voor het beste exfoliatiereultaat, extra comfort en een heerlijk verzorgende en ontspannende ervaring kunt u het beste het borsteltje op de vochtige huid te gebruiken in combinatie met uw favoriete bodyscrub of showergel.

Hoe exfoliëren

Klik het exfoliatieborsteltje (10a) op de borsteladapter (10).

Klik de borsteladapter op het apparaat.

A Selecteer snelheid «I» voor de gevoelige huid en snelheid «II» voor de normale huid.

B Beweeg het exfoliatieborsteltje langzaam in cirkelende bewegingen over uw huid om hem op een milde manier te verfijnen. Houd het borsteltje niet te lang op dezelfde plaats. Gebruik het exfoliatieborsteltje niet voor het gezicht. Regelmatig gebruik van het exfoliatieborsteltje (bijv. een keer per week) helpt het risico op ingegroeide haartjes te minimaliseren: dode huidcellen worden verwijderd zodat fijne teruggroeiende haartjes gemakkelijk door het huidoppervlak kunnen komen. We adviseren u tenminste 1-2 dagen voor u wilt epileren de huid te exfoliëren.

C Reinigen van het exfoliatieborsteltje

Spoel het exfoliatieborsteltje na gebruik af onder stromend water. Indien nodig kunt u wat vloeibare zeep gebruiken voor een grondige reiniging. Schud het overtollige water van het borsteltje af en laat het drogen. Plaats het beschermhoesje (10b) over het borsteltje alvorens het op te bergen.

D Het exfoliatieborsteltje vervangen

Bij wekelijks gebruik kunt u het beste de borstel-unit (10a) na 12 maanden vervangen.

Borstelnavullingen (ref.nr. 79 Spa) zijn verkrijgbaar bij uw verkooppunt, Braun Service Centra of via www.service.braun.com.

III Scheren

Gebruik het apparaat uitsluitend op een droge huid indien het scheerhoofd (11) is bevestigd.

Hoe te scheren

- Klik het scheerhoofd op het apparaat.
- Zorg dat de trim/scheerselectieknop (e) op «**I**» staat.
- Selecteer snelheid «II».

Zorg er voor het beste resultaat voor dat zowel het scheerblad (b) als de trimmer (c) altijd contact hebben met de huid (A). Rek de huid op (B) en beweeg het apparaat langzaam tegen de richting van de haargroei in. De trimmer tilt de langere haartjes eerst op en scheert ze af. Daarna zorgt het flexibele scheerblad ervoor dat er geen enkel stoppeltje overblijft. Wanneer u scheert of trint op gevoelige plaatsen dient u de huid altijd opgerekt te houden om verwondingen te voorkomen.

Contourtrimmen

Voor het trimmen van precieze lijntjes en contouren dient u de trimmer vast te zetten door de trim/scheerselectieknop op «**I**» (C1) te zetten.

Bijtrimmen van de haartjes

Als u ervoor kiest om de haartjes bij te trimmen tot de ideale lengte voor epilatie, plaats dan het trimmeropzetstuk (11a) op het scheerhoofd. Schuif de trim/scheerselectieknop tot positie «**I**». Houd het apparaat zo vast dat het trimmeropzetstuk plat op de huid ligt. Beweeg het apparaat met de punten van de kam tegen de haargroei in (C2). Aangezien haartjes in verschillende richtingen kunnen groeien, beweeg het apparaat lichtjes diagonaal of in verschillende richtingen om het beste resultaat te verkrijgen.

Het reinigen van het scheerhoofd

Reinigen met het reinigingsborsteltje (12)

- Druk de ontgrendelingsknoppen (11d) in om het scheerhoofd (D1) los te maken. Klop de onderkant van het scheerhoofd (niet het scheerblad) zachtjes op een plat oppervlak uit.
- Borstel het scheerblok en de binnenkant van het scheerhoofd. Reinig het scheerblad echter niet met het borsteltje aangezien dit tot beschadigingen kan leiden.

Reinigen met water

Druk de ontgrendelingsknoppen (d) in om het scheerhoofd los te maken. Spoel het scheerhoofd

en het scheerblok apart af onder stromend water (D2). Laat het scheerblok en het scheerblad apart van elkaar drogen voor u ze weer in elkaar zet.

Het scheerhoofd opzetstuk in topconditie houden

- De scheeronderdelen moeten geregeld elke 3 maanden (E) gesmeerd worden. Wanneer u het scheerapparaat onder stromend water reinigt, dient u het na elke schoonmaakbeurt te smeren.
- Breng wat lichte machineolie of vaseline op het scheerblad en de metalen onderdelen van de trimmer aan. Verwijder vervolgens het scheerhoofd en breng er ook een klein beetje vaseline op aan zoals getoond in afbeelding (E).
- Het scheerhoofd en het scheerblok zijn precisie-onderdelen die na verloop van tijd aan slijtage onderhevig zijn. Om een optimaal scheerresultaat te behouden, dient u het scheerblad en scheerblok te vervangen wanneer u zelfs na het reinigen van het scheerhoofd een verminderd scheerresultaat ervaart.
- Scheer niet met een versleten of beschadigd scheerblad.

Het vervangen van de scheeronderdelen

Scheerblad:

druk de ontgrendelingsknoppen (11d) in om het frame van het blad te verwijderen en vervang het door een nieuw exemplaar (F).

Scheerblok:

Om het scheerblok te verwijderen, druk erop en draai het 90 graden (G1), waarna u het eraf kunt halen. Om een nieuw scheerblok erop te zetten, duwt u het op zijn plek in de scheerblokhouder en draait het 90 graden (G2).

Vervangonderdelen (scheerblad, scheerblok) kunnen verkregen worden bij uw verkooppunt, de Braun klantenservice centra of via www.service.braun.com.

Mededeling ter bescherming van het milieu

Dit product bevat oplaadbare batterijen. Ter bescherming van het milieu mag dit product aan het einde van zijn nuttige levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Verwijdering kan plaatsvinden bij een Braun service center of bij de bekende verzamelplaatsen.



Wijzigingen voorbehouden.

Garantie

Op dit produkt verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantieperiode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaalfouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het apparaat.

Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit apparaat wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het apparaat niet noemenswaardig beïnvloeden vallen niet onder de garantie. De garantie vervalt bij reparatie door niet door ons erkende service-afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Braun Customer Service Centre: www.service.braun.com.

Bel 0 800 44 55 388 voor een Braun Customer Service Centre bij u in de buurt.

Dansk

Vores produkter er skabt til at opfylde de største krav med hensyn til kvalitet, funktionalitet og design. Vi håber, du vil få stor glæde af at anvende din Braun Silk-épil 7 SkinSpa.

Læs brugervejledningen omhyggeligt, før apparatet tages i brug, og behold den til senere brug.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa er et komplet system til smuk hud:

- Epilatorhovedet (2) fjerner de korteste hår (0,5 mm) ved roden.
- Eksfolieringsbørsten (10a) frisker synligt huden op ved at fjerne tørre hudceller med nænsomme mikrovibrationer.
- Barberhovedet (11) er designet til hurtig og tæt barbering under armene og i bikinilinen.

Apparatet er egnet til tør og våd brug bortset fra barberhovedet, som kun kan anvendes på tør hud.

Vigtigt

- Af hygiejniske grunde bør du ikke dele dette apparat med andre.
- Apparatet er forsynet med en specialledning med integreret strømforsyning og ekstra lav spænding for større sikkerhed. Ingen dele må udskiftes eller manipuleres. I modsat fald risikerer man at få elektrisk stød.
 -  Dette apparat kan anvendes i badet eller brusebadet. Af sikkerheds-mæssige grunde må det kun anvendes ledningsfrigt.
- Børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden kan bruge apparatet, hvis de bliver overvåget og får instruktioner om sikker brug og forstår den involverede fare. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må ikke udføre rengøring og brugervejdigholdelse med mindre de bliver overvåget.
- Når apparatet er tændt, må det aldrig komme i kontakt med hovedhår, øjenvipper, hårband,

etc. for at undgå fare for skader på brugerne, samt at apparatet blokeres eller beskadiges.

Beskrivelse

- 1 Højfrekvent massagesystem
- 2 Epilatorhoved
- 3 Smart light
- 4 Kontakt med låsetaster (5a)
- 5 Opladningslys
- 6 Udløserknap
- 7 Specialledning
- 8 Sensitivitetshætte
- 9 Ansigtshætte
- 10 Børsteadapter
- 10a Eksfolieringsbørste
- 10b Beskyttelseshætte
- 11 Barberhoved
 - a Trimmerhætte
 - b Skæreblad
 - c Trimmer
 - d Udløserknapper
 - e Trim/shaver-vælger
 - f Lamelkniv
 - g Barberhovedbase
- 12 Rengøringsbørste

Opladning

- Oplad apparatet før brug. For at opnå det bedste resultat anbefaler vi, at du altid bruger et fuldt opladt apparat. Apparatet tilsluttes en stikkontakt via specialkablet. Apparatet skal være slukket. Opladningstiden er cirka 1 time.
- Opladningslyset (5) blinker grønt (+) for at vise, at apparatet er under opladning. Når batteriet er fuldt opladt, lyser det grønne opladningslys konstant. Når apparatet er fuldt opladt, bruges det uden ledning.

- Når opladningslyset blinker rødt (-), betyder det, at det er tid at oplade apparatet. Tilslut apparatet til en stikkontakt med specialledningen.
- En fuld opladning giver op til 40 minutters ledningsfri brug.
- Våd brug kan reducere betjeningstiden. Vi anbefaler, at du genoplader apparatet, hver gang du har brugt det.
- Den bedste temperatur for opladning, brug og opbevaring af apparatet er mellem 15 °C og 35 °C. Hvis temperaturen er meget højere eller lavere end dette, kan opladningstiden blive længere, mens den ledningsfri brug bliver kortere.

Beskyttelse mod overophedning

Som en sikkerhedsfunktion for at undgå den usandsynlige hændelse, at apparatet bliver overophedet, kan det ske, at opladningslyset (5) lyser rødt i 8 sekunder, og apparatet slukkes automatisk. I så fald skal du sætte kontakten tilbage til position «0» (afbrudt) og lade apparatet køle af.

Sådan bruges apparatet

Tryk på låsetasten (4a), og drej knappen (4) med uret. Du kan vælge hastighed «I» eller «II».

Smart light (3) lyser, så længe apparatet er tændt. Det gør det nemmere at se fine hår på huden.

Tryk på udløserknappen (6) for at skifte tilbehør. Tag hovedet af, og klik et nyt på.

I Epilering

Epileringstips

Hvis du ikke tidligere har anvendt en epilator, eller hvis du ikke har epileret huden i en længere periode, kan det tage lidt tid, inden huden vænner sig til epilering. Det ubehag, du føler i begyndelsen, bliver betydeligt mindre ved gentaget brug, idet huden vænner sig til processen.

I begyndelsen anbefales det at epilere om aftenen, så en eventuel rødme kan fortage sig i nattens løb. Efter endt epilering anbefales det at bruge en fugtighedscreme.

Epilering er nemmere og mere bekvemt, når hårene er mellem 0,5–5 mm lange. Hvis hårene er længere, anbefaler vi, at du barberer dig først og lader hårene gro ud til en længde på mindst 0,5 mm.

Tør brug: Huden skal være helt tør og fri for fedt eller creme.

Våd brug: Sørg for, at huden er meget fugtig, så apparatet glider bedst muligt.

Sådan epilerer du

Sørg for, at epilatorhovedet (2) er monteret og forsynet med højfrekvent massagesystem (1) eller en af hætterne (8, 9).

A Vælg hastighed «I» for nænsom epilering, hastighed «II» for effektiv epilering.

B Stræk altid huden ud under epilering. Sørg for, at epileringsområdet er i tæt kontakt med huden. Uden at trykke føres apparatet i en langsom glidende bevægelse mod hårenes vokseretning i retning mod afbryderen. Da hår kan gro i forskellige retninger, kan det også være en god idé at føre apparatet i forskellige retninger for at opnå det optimale resultat. Det højfrekvente massagesystem sikrer den bedste hudkomfort under epilering.

C Epilering af benene

Epile din ben fra underbenet i opadgående retning. Ved epilering bag knæet holdes benet strakt.

D Epilering under armene og i bikinilinjen

Tilbehøret til sensitive områder (8), som sættes på epilatorhovedet (2) er udviklet specielt til denne brug. Disse områder vil især de første gange være særlig følsomme over for smærte.

Derfor anbefaler vi, at du vælger hastighed «I» de første gange, du bruger epilatoren. Ved gentagen brug aftager følelsen af smerte. Det er mere behagligt, hvis du sikrer, at hårene har den optimale længde på 0,5–5mm.

Før epilering skal området rengøres grundigt for at fjerne rester af for eksempel deodorant. Dup dig derefter forsigtigt tør med et håndklæde. Når du epilerer under armen, skal armen holdes løftet, så huden er strakt ud. Bevæg apparatet i forskellige retninger. Da huden kan være mere følsom lige efter epilering, bør du undgå at bruge irriterende midler som deodoranter med alkohol.

E Ansigtsepilering

Brug ansigtstilbehøret (9), som sættes på epilatorhovedet (2), til fjernelse af uønsket hår i ansigtet eller andre følsomme områder.

De første gange anbefaler vi, at du vælger hastighed «I» for at vænne dig til epileringen på følsomme områder.

Før epilering anbefaler vi, at huden renses grundigt med desinficerende toner, der indeholder sprit. Når du epilerer ansigtet, skal du strække huden med den ene hånd, og langsomt føre epilatoren med den anden hånd i retning mod afbryderen.

F Rengøring af epilatorhovedet

1 **Rengøring med rengøringsbørsten (12):**
Fjern hætten og børst den af. Rengør pincetterne grundigt fra bagsiden af epilatorhovedet med en børste dypet i rensevæske. Drej pincetelementet manuelt imens. Denne rengøring sikrer den bedste hygiejne for epilatorhovedet.

2 **Rengøring under rindende vand:**
Efter våd brug rengøres apparatet under rindende vand. Fjern hætten og hold apparatet med epilatorhovedet under varmt rindende vand. Tryk så på udløserknappen (6) for at fjerne epilatorhovedet (2). Ryst apparatet og

epilatorhovedet for at fjerne overskydende vand, og lad begge dele tørre grundigt, inden de samles igen.

Generelle oplysninger om epilering

Alle metoder, som fjerner håret ved roden, kan medføre, at der opstår hudirritation (f.eks. kløe, ubehag og rødme af huden) afhængig af hud- og hårtype. Det er en helt normal reaktion, der som regel hurtigt forsvinder. Dog kan det være længere de første gange, du epilerer, eller hvis du har sart hud. Hvis huden stadig er irriteret efter 36 timer, bør du kontakte din læge. Generelt aftager hudreaktionen og smertefølelsen væsentligt, efterhånden som du har anvendt Silk-épil nogle gange.

I nogle tilfælde kan der opstå betændelse på grund af bakterier, som trænger ned i huden (f.eks. når apparatet bevæges hen over huden). Grundig rengøring af epilatorhovedet før brug nedsætter risikoen for infektioner.

Hvis du er i tvivl om, hvorvidt du kan tåle at bruge apparatet, bør du tale med din læge. I følgende tilfælde bør apparatet kun anvendes efter konsultation hos lægen: eksem, sår, betændelsestilstande i huden såsom betændte hårsække (små «bumser» i hårsækkenene) og åreknuder omkring modermærker, nedsat immunitet i huden, f.eks. ved sukkersyge, under graviditet, Raynauds syge, hæmofili, trøske eller nedsat immunforsvar.

II Eksfoliering

Eksfolieringstips

Eksfolieringsbørsten (10a) er udviklet til brug på hele kroppen, især til ben, arme og décolletage. Den er ikke designet til brug i ansigtet. Den nænsomme børstning med mere end 3000 mikrovibrationer i minuttet fjerner effektivt tørre hudceller og giver synligt forbedret hud.

Du kan anvende eksfolieringsbørsten hver uge på tør eller våd hud når du er i bad.

Når du bruger den i badekarret skal du undgå at dyppe den helt i vand, da det ikke giver optimale eksfolieringsresultater.

Brug af børsten på våd hud giver 4 gange bedre eksfoliering end et manuelt påført kosmetisk eksfolieringsprodukt alene.

For at opnå den bedste eksfoliering, ekstra komfort og forkælelse anbefaler vi, at du bruger børsten på våd hud sammen med din foretrukne body skrubbecreme eller bodyshampoo.

Sådan eksfolierer du

Klik eksfolieringsbørsten (10a) fast på børsteadapteren (10).

Klik børsteadapteren på apparatet.

A Vælg hastighed «I» til følsom hud, hastighed «II» til normal hud.

B Før langsomt eksfolieringsbørsten i cirkulærende bevægelser over huden for at friske den op. Undgå at holde børsten på det samme hudområde i længere tid. Brug ikke eksfolieringsbørsten i ansigtet.

Regelmæssig brug eksfolieringsbørsten (f.eks. en gang om ugen) hjælper med at minimere risikoen for indgroede hår. Døde hudceller fjernes, så fine, udvoksende hår nemt kan komme gennem hudoverfladen. Vi anbefaler, at du eksfolierer mindst 1-2 dage inden du ønsker at epilere.

C Rengøring af eksfolieringsbørsten

Efter brug skyldes eksfolieringsbørsten under rindende vand.

Om nødvendigt kan du bruge flydende sæbe til at rengøre den grundigt.

Ryst børsten godt for at fjerne overskydende vand og lad den tørre.

Monter beskyttelseshætten (10b), inden du lægger børsten til side.

D Udskiftning af eksfolieringsbørsten

Ved ugentlig brug anbefaler vi, at du udskifter børsteenhenen (10a) efter 12 måneder. Børste refill (ref. nr. 79 Spa) kan købes hos din forhandler eller Braun servicecentre eller via www.service.braun.com.

III Barbering

Med barberhovedet (11) monteret kan du kun bruge apparatet på tør hud.

Sådan barberer du dig

- Klik barberhovedet på.
- Kontroller at trim/shave-vælgeren (e) står på indstillingen «0».
- Vælg hastighed «II».

Sørg altid for, at både skæreblad (b) og trimmer (c) er i kontakt med huden (A) for at få det bedste resultat. Stræk huden ud (B), og bevæg apparatet langsomt imod hårrets vokseretning. Trimmeren løfter først de lange hår og skærer dem af. Derefter følger det fleksible skæreblad, som fjerner eventuelle stubbe. Når du barberer eller trimmer følsomme områder, skal du altid holde huden strakt for at undgå skader.

Kontur-trimming

Til nøjagtige linjer og konturer låses trimmeren til langt hår ved at skubbe trim/shave-vælgeren (e) til indstillingen «0» (C1).

Forbarbering af længere hår

Hvis du vælger at forbarbere håret til den ideelle længde for epilering, sættes trimmerhætten (11a) på barberhovedet. Sæt trim/shave-vælgeren på indstillingen «0».

Hold apparatet med trimmerhætten fladt mod huden. Før den med kammens spidser mod hårrets vokseretning (C2).

Da hår normalt vokser i forskellige retninger, kan det også være en god idé at føre apparatet diagonalt i forskellige retninger for at få det bedste resultat.

Rengøring af barberhovedet

Rengøring med rengøringsbørsten (12)

- Tryk på udløserknapperne (11d) for at fjerne barberhovedet (D1). Bank bunden af barberhovedet forsigtigt mod en flad overflade (ikke på skærebladet).
- Rens lamelkniven og indersiden af barberhovedet med børsten. Skærebladet må imidlertid ikke renses med børsten, da det kan ødelægge bladet.

Rengøring med vand

Tryk på udløserknapperne (d) for at fjerne barberhovedet. Skyl barberhovedet og lamelkniven hver for sig under rindende vand (D2). Læg lamelkniv og skærebladsramme til tørre hver for sig, inden de samles igen.

Hold dit barberhoved i topform

- Barberdelene skal smøres regelmæssigt hver tredje måned (E). Hvis barberhovedet rengøres under rindende vand, bør det smøres efter hver rengøring.
- Påfør en smule let maskinolie eller vaseline på skærebladet og metaldelene på trimmeren til langt hår. Fjern derefter barberhovedet, og smør det med en smule vaseline som vist på illustrationen (E).
- Skæreblad og lamelkniv er præcisionsdele, som bliver slidt med tiden. For at opretholde en optimal barbering skal skæreblad og lamelkniv udskiftes, når du bemærker, at kvaliteten af barberingen forringes selv efter rengøring af barberhovedet.
- Brug ikke barbarmaskinen, hvis skærebladet er beskadigede.

Udskiftning af barbermaskinens dele

Skæreblad:

Tryk på udløserknapperne (11d) for at fjerne bladet og erstatte det med et nyt (F).

Lamelkniv:

Lamelkniven fjernes ved at trykke den ned og dreje den 90° (G1), hvorefter den kan tages af. En ny lamelkniv monteres ved at trykke den ned over lamelknivholderen og dreje den 90° (G2).

Reservedele (skæreblad, lamelkniv) kan købes hos din forhandler eller i Braun kundeservicecenter eller via www.service.braun.com.

Supplerende afsnit til 7961

Miljømæssige oplysninger

Dette produkt indeholder genopladelige batterier. Af hensyn til miljøet bør produktet derfor ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Bortskaftelse kan ske på et Braun Servicecenter eller egnede, lokale opsamlingssteder.



Garanti

Braun yder 2 års garanti på dette produkt gældende fra købsdatoen. Inden for garantiperioden vil Braun for egen regning aftjælpe fabrikations- og materialefejl efter vort skøn gennem reparation eller ombytning af apparatet. Denne garanti gælder i alle lande, hvor Braun er repræsenteret.

Denne garanti dækker ikke skader opstået ved fejlbetjening, normalt slid eller fejl som har ringe effekt på værdien eller funktionsdygtigheden af apparatet. Garantien bortfalder ved reparationer udført af andre end de af Braun anviste reparatører og hvor originale Braun reservedele ikke er anvendt.

Ved service inden for garantiperioden afleveres eller indsendes hele apparatet sammen med købsbevis til et autoriseret Braun Service Center: www.service.braun.com.

Ring 7015 0013 for oplysning om nærmeste Braun Service Center.

Oplysningerne heri kan ændres uden varsel

Norsk

Våre produkter er laget for å imøtekomme de høyeste standarder når det gjelder kvalitet, funksjonalitet og design. Vi håper du blir fornøyd med din Braun Silk-épil 7 SkinSpa.

Les hele brukerveiledningen grundig før du tar produktet i bruk, og ta vare på den til senere bruk.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa er et komplett system for vakker hud:

- Epileringshodet (2) fjerner de korteste hårene (0,5 mm) ved roten.
- Eksfolieringsbørsten (10a) frisker synlig opp huden ved å feie bort tørre hudceller med hjelp av skånsomme mikrovibrasjoner.
- Barberhodet (11) er designet for en rask og tett barbering av armhulene og bikiniinjen.

Apparatet kan brukes både for tørr- og våtbarbering, med unntak av barberhodet tilbehøret som kun bør brukes på tørr hud.

Viktig

- Av hygieniske årsaker bør ikke flere personer bruke samme apparat.
- Apparatet er utstyrt med et spesialledningssett med en integrert lavspenningsadapter for sikkerhetens skyld. Du må aldri bytte ut eller foreta endringer på ledningen. Gjør du det, risikerer du å få elektrisk støt.
 Dette apparatet kan brukes i badekar og i dusjen, men da kun ledningsfritt av sikkerhetsmessige årsaker.
- Barn fra og med 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, kan bruke apparatet hvis de er under tilsyn og får hjelp av noen som tar ansvar for deres sikkerhet og som er klar over farene ved bruk av apparatet. Barn må ikke leke med apparatet. Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn av en voksen.

- Når apparatet er slått på, må du sørge for at det ikke kommer i kontakt med hodehåret, øyenvippen, bånd eller lignende. Dette er for å unngå personskader og for å hindre blokking av eller skade på apparatet.

Beskrivelse

- 1 Høyfrekvent massasjeesystem
- 2 Epileringshode
- 3 Smart light
- 4 Bryter med låseknapper (4a)
- 5 Ladelys
- 6 Utløserknapp
- 7 Spesialledning
- 8 Topp for sensitive områder
- 9 Topp for ansiktet
- 10 Monteringsstykke for eksfolieringsbørste
- 10a Eksfolieringsbørste
- 10b Beskyttelsesdeksel
- 11 Barberhode
 - a Trimmertopp
 - b Skjæreblad
 - c Trimmer
 - d Utløserknapper
 - e Trimmings-/barberingsvelger
 - f Lamellkniv
 - g Base til barberhodet
- 12 Rengjøringsbørste

Lading

- Lad apparatet før bruk. For best ytelse anbefaler vi at du alltid bruker et fullt oppladet apparat. Koble apparatet til et strømmuttak ved hjelp av spesialledningen mens det er avslått. Ladetiden er ca. 1 time.
- Ladelyset (5) blinker grønt (+) for å vise at apparatet lades. Når batteriet er helt oppladet, lyser det grønne ladelyset konstant.

Når apparatet er helt oppladet, kan det brukes uten ledning.

- Et rødt blinkende ladelys (-) viser at apparatet må lades opp. Koble det til et strømmuttak via spesialledningen.
- Når apparatet er fulladet, gir det opptil 40 minutters ledningsfri brukstid.
- Våt bruk kan redusere brukstiden. Vi anbefaler at du lader opp apparatet etter hver bruk.
- Det beste temperaturområdet for lading, bruk og oppbevaring av apparatet, er mellom 15 °C og 35 °C. I tilfelle temperaturen er langt utenfor dette temperaturintervallset, kan det ta lengre tid å lade opp apparatet, og ledningsfri brukstid kan bli redusert.

Overoppheatingsbeskyttelse

Som en ekstra sikkerhet mot en eventuell overoppheating kan det forekomme at ladelyset (5) lyser rødt i 8 sekunder og at apparatet deretter slår seg automatisk av. Hvis det skulle skje, vrir du bryteren til «0» (av) og lar apparatet avkjøles.

Slik bruker du apparatet

Trykk inn låseknappen (4a) og drei bryteren (4) medols. Du kan velge hastighet «I» eller «II».

Smartlight (3) lyser så lenge apparatet er påslått. Dette gjør at både huden og de tynneste hårene vises bedre.

Trykk på utløserknappen (6) for å bytte tilbehør. Ta av det tilbehøret som sitter på og klikk på et nytt.

I Epilering

Tips om epilering

Hvis du ikke har brukt en epilator før, eller hvis du ikke har brukt epilator på lenge, kan det ta en kort periode før huden din venner seg til epilering.

Ubehaget som du opplever i begynnelsen vil avta betydelig ved gjentatt bruk, siden huden venner seg til prosessen.

Når du epilerer deg for første gang bør du gjøre det om kvelden, slik at eventuell rødhet forsvinner i løpet av natten. Etter epileringen anbefaler vi at du bruker en fuktighetskrem for å berolige huden.

Epileringen blir enklere og mer komfortabel dersom hårene er 0,5-5 mm lange. Hvis hårene er lengre, anbefaler vi at du barberer dem først og lar dem vokse ut til minst 0,5 mm.

Tørr bruk: Huden må være tørr og fri for fett og hudkrem.

Våt bruk: Sørg for at huden er ordentlig fuktet slik at apparatet kan gli godt over huden.

Slik epilerer du

Sørg for at epileringshodet (2) er festet på apparatet sammen med det høyfrekvente massasje-systemet (1) eller en av toppene (8, 9).

A **Velg hastighet «I» for skånsom epilering, eller hastighet «II» for effektiv epilering.**

B **Strekk alltid ut huden du epilerer.** Sørg for at epileringsområdet på apparatet er i tett kontakt med huden din.

Før apparatet i en langsom, kontinuerlig bevegelse uten trykk mot hårets vekstretning og i bryterens retning. Fordi hår kan vokse i forskjellige retninger, vil det også hjelpe å føre apparatet i forskjellige retninger for å oppnå et optimalt resultat. Det høyfrekvente massasje-systemet sikrer en best mulig hudkomfort under epileringen.

C Epilering av leggene

Epiler leggene nedenfra og oppover. Når du epilerer bak kneet, må du strekke ut beinet.

D Epilering av armhulene og langs bikinilinjen

For disse spesifikke områdene har vi utviklet toppen for sensitive områder (8) som du kan plassere på epileringshodet (2). Disse områdene er spesielt sensitiv for ubehag under de første epileringene. Vi anbefaler derfor at du velger hastighet «I» de første gangene du epilerer.

Følelsen av ubehag vil avta etter gjentatt bruk. Sørg for at håret har en optimal lengde på 0,5–5 mm for økt komfort.

Rengjør det aktuelle området grundig før epilering for å fjerne eventuelle rester av for eksempel deodorant. Tørk deretter forsiktig ved å klappe et håndkle mot huden. Ved epilering under armene, hold armen opp slik at huden er stram, og før apparatet i forskjellige retninger. Hudens kan være ekstra følsom like etter epilering, unngå derfor å påføre irritende stoffer som for eksempel deodoranter med alkohol.

E Epilering av ansiktshår

Hvis du vil fjerne uønsket hår i ansiktet eller på andre følsomme områder, kan du bruke toppen for ansiktet (9) sammen med epileringshodet (2). De første gangene anbefaler vi at du velger hastighet «I» slik at du verner deg til epilering av de sensitive områdene.

Vi anbefaler at du renser huden med et alkohol-basert desinfiserende middel før epilering. Ved epilering av ansiktet strammer du huden med den ene hånden samtidig som du med den andre hånden langsamt fører epilatoren i bryterens retning.

F Rengjøring av epileringshodet

1 Rengjøring med rengjøringsbørsten (12):

Ta av toppen og børst den. Dypp rengjøringsbørsten i alkohol og rengjør pinsettene grundig fra baksiden av epileringshodet samtidig som

du dreier pinsettelementet manuelt. Denne rengjøringsmetoden sikrer best mulig hygniske forhold for epileringshodet.

2 Rengjøring under rennende vann:

Etter hver våt bruk må apparatet rengjøres under rennende vann. Ta av toppen og hold apparatet med epileringshodet under rennende varmt vann. Trykk så inn utløserknappen (6) for å ta av epileringshodet. Rist apparatet og epileringshodet for å fjerne overflødig vann, og legg begge delene til tørt før du setter dem sammen igjen.

Generell informasjon om epilering

Alle metoder som fjerner hår fra roten, kan føre til hudirritasjon (f.eks. kløe, ubehag og rødflammet hud), avhengig av hudsens og hårets tilstand. Dette er normale reaksjoner som bør forsvinne raskt, men som kan være kraftigere når du fjerner hår ved roten for første gang eller hvis du har sensitiv hud. Hvis huden din fortsatt er irritert etter ca. 36 timer, anbefaler vi at du kontakter lege. Vanligvis reduseres hudreaksjonen og ubehagsfølelsen vesentlig ved gjentatt bruk av Silk-épil.

I enkelte tilfeller kan det oppstå betennelse i huden hvis bakterier trenger i huden (f.eks. når apparatet berører huden). Grundig rengjøring av epilatorhodet før hver bruk vil redusere farene for infeksjon.

Kontakt lege hvis du er usikker på om du kan bruke dette apparatet. I følgende tilfeller må apparatet bare brukes etter konsultasjon med lege: ved eksem, sår, betennelsestilstanden i huden, som follikulitt (hårsekkbetennelse) og årenknuter rundt føflekker, ved redusert immunitet i huden, f.eks. ved diabetes, graviditet, ved Raynauds sykdom, hvis du har blødersykdom eller immunsykvt.

II Eksfoliering

Tips om eksfoliering

Eksfolieringsbørsten (10a) er utviklet for bruk over hele kroppen, spesielt på legger, armer og utringning. Den er ikke egnet for bruk i ansiktet. Den skånsomme børstebrevegelsen med over 3000 mikrovibrasjoner per minutt fjerner effektivt tørre hudceller og gir huden en synlig bedre fremtoning.

Du kan bruke eksfolieringsbørsten ukentlig på tørr eller våt hud som en del av din vanlige pleierutine.

Hvis du bruker den i badekaret bør du imidlertid ikke senke den fullstendig ned i vann, da dette ikke vil gi optimale eksfolieringsresultater.

Bruk av børsten på våt hud gir 4 ganger bedre eksfolieringsresultater enn bruk av kun et manuelt påført kosmetisk eksfolieringsprodukt.

For de beste eksfolieringsresultatene og ekstra komfort, anbefaler vi at du bruker børsten på våt hud sammen med din foretrukne peelingkrem eller dusjgel.

Slik eksfolierer du

Klikk eksfolieringsbørsten (10a) på monteringsstykket (10).

Klikk monteringsstykket på apparatet.

A Velg hastighet «I» for sensitive hudområder og hastighet «II» for normal hud.

B Før eksfolieringsbørsten sakte med sirkulære bevegelser over huden for å friske den opp. Unngå å holde børsten på det samme hudområdet over lengre tid. Bruk ikke eksfolieringsbørsten på ansiktshuden.

Regelmessig bruk av eksfolieringsbørsten (f.eks. én gang i uken) bidrar til å minimeres risikoen for inngrødde hår: Døde hudceller fjernes slik at tykke, utvoksende hår lett kan komme gjennom hudoverflaten. Vi anbefaler at du eksfolierer minst 1-2 dager før epilering.

C Rengjøring av eksfolieringsbørsten

Skyll eksfolieringsbørsten under rennende vann etter bruk.

Hvis nødvendig, kan du bruke litt flytende såpe for grundig rengjøring.

Rist børsten godt for å fjerne overflødig vann og la den lufttørke.

Sett på beskyttelsesdekslet (10b) før du legger bort børsten.

D Utskifting av eksfolieringsbørsten

Bruker du børsteenheten (10a) ukentlig, anbefaler vi at du skifter den ut etter 12 måneder.

Børstefiller (ref. nr. 79 Spa) kan kjøpes hos din forhandler, fra et Braun servicesenter eller via www.service.braun.com.

III Barbering

Når barberhodet benyttes (11) skal apparatet kun brukes på tørr hud.

Slik barberer du deg

- Klikk på barberhodet.
- Kontroller at trimmings-/barberingsvelgeren (e) står i « θ »-posisjon.
- Velg hastighet «I».

Sørg for at både skjærebladet (b) og trimmeren (c) er i kontakt med huden (A) for et best mulig resultat. Før apparatet langsomt mot hårets vekstretning mens du strammer huden (B). Først løfter og kutter trimmeren alle lange hår. Deretter fjerner det fleksible skjærebladet eventuelle resterende hårstubber. Når du barberer eller trimmer sensitive områder, må du alltid huske på å holde huden stram slik at du unngår skader.

Trimming av konturene

Når du vil trimme presise linjer og konturer, skal du låse langhårstrimmeren ved å skyve trimmings-/barberingsvelgeren (e) til posisjonen « θ » (C1).

Kutting av hår

Hvis du velger å kutte hårene slik at de har en ideell lengde for epilering, setter du trimmertoppen (11 a) på barberhodet. Skyll trimmings-/barberingsvelgeren til posisjonen « θ ».

Hold apparatet slik at trimmertoppen ligger flatt mot huden. Før den over huden med kamtuppene mot hårets vekstretning (C2).

Siden hårene vanligvis vokser i forskjellige retninger, bør apparatet føres lett diagonalt eller i forskjellige retninger for å få best mulige resultater.

Rengjøring av barberhodet

Rengjøring med rengjøringsbørsten (12)

- Trykk inn utløserknappene (11d) for å ta av barberhodet (D1). Bank bunnen av barberhodet forsiktig mot et jevnt underlag (ikke på skjærebladet).
- Børst lamellkniven og innsiden av barberhodetrene. Rengjør ikke skjærebladet med børsten, da det kan skade bladet.

Rengjøring i vann

Trykk inn utløserknappene (d) for å ta av barberhodet. Skyll barberhodet og lamellkniven hver for seg under rennende vann (D2). La lamellkniven og skjærebladsrammen tørke separat før du setter dem sammen igjen.

Vedlikehold av barberingstilbehøret

- Skjæredelene bør oljes regelmessig hver tredje måned (E). Hvis barberhodet vaskes under rennende vann, bør det oljes etter hver rengjøring.
- Påfør en lett maskinolje eller vaselin på skjærebladet og på metalldelene på langhårstrimmeren. Deretter tar du av barberhodet og påfører litt vaselin, som vist på bildet (E).
- Skjærebladet og lamellkniven er presisjonsdeler som slites over tid. For å beholde en optimal barberingsytelse bør skjæreblad og lamellkniv skiftes ut når du merker at ytelsen forringes selv etter at du har rengjort barberhodet.

- Du må ikke bruke barberhodet hvis skjærebладet er skadet.

Utskifting av barberingsdelene

Skjærebлад:

Trykk på utløserknappene (11d) for å ta av skjærebладssammen, og bytt den ut med en ny (F).

Lamellkniv:

Lamellkniven utskiftes ved å trykke og vri den 90° (G1), slik at den kan tas av. Sett på en ny lamellkniv ved å trykke den inn i lamellknivholderen og dreie 90° (G2).

Reservedeler (skjærebлад, lamellkniv) kan kjøpes hos din forhandler, hos et Braun servicesenter eller via www.service.braun.com.

Miljømessige hensyn

Dette produktet inneholder oppladbare batterier. Av miljøhensyn bør ikke dette produktet kastes sammen med husholdningsavfall når det skal kasseres. Det kan leveres til et Braun servicesenter eller på en kommunal miljøstasjon.



Garanti

Vi gir 2 års garanti på produktet gjeldende fra kjøpsdato.

I garantitiden vil vi gratis rette eventuelle fabrikasjons- eller materialfeil, enten ved reparasjon eller om vi finner det hensiktsmessig å bytte hele produktet.

Denne garanti er gyldig i alle land der Braun eller Brauns distributør selger produktet.

Denne garanti dekker ikke: skader på grunn av feil bruk, normal slitasje eller skader som har ubetydelig effekt på produktets verdi og virkemåte. Garantien bortfaller dersom reparasjoner utføres av ikke autorisert person eller hvis andre enn originale Braun reservedeler benyttes.

For service i garantitiden skal hele produktet leveres eller sendes sammen med kopi av kjøpskvittering til nærmeste autoriserte Braun Serviceverksted: www.service.braun.com.

Ring 22 63 00 93 for å bli henvist til nærmeste autoriserte Braun Serviceverksted.

NB

For varer kjøpt i Norge har kunden garanti i henhold til NEL's Leveringsbetingelser.

Med forbehold om endringer.

Svenska

Våra produkter är utformade för att uppfylla de högsta standarder vad gäller kvalitet, funktion och design. Vi hoppas att du kommer att ha mycket nytta av din Braun Silk-épil 7 SkinSpa.

Läs igenom hela bruksanvisningen noga innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa erbjuder ett komplett system för vackrare hud:

- Epileringshuvudet (2) avlägsnar de kortaste hårstrån (0,5 mm) vid roten.
- Exfolieringsborsten (10a) renar din hud så att det syns genom att svepa iväg torra hudceller med varsamma mikrovibrationer.
- Rakhuvudet (11) är utformat för en snabb och nära rakning av armhålor och bikinilinje.

Apparaten är lämplig för torr och våt användning förutom rakhuvudstillbehöret som endast bör användas på torr hud.

Viktigt!

- Av hygieniska skäl bör du inte dela apparaten med andra.
- Den här apparaten har en specialsładd med en inbyggd, säker elförsörjning med extra låg spänning. Du ska därför inte byta ut eller ändra någon del av den. Du riskerar då att utsättas för en elektrisk stöt.
-  Den här apparaten är lämplig för användning i samband med bad eller dusch. Av säkerhetsskäl kan den då endast användas utan sladd.
- Barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap kan använda denna produkt under övervakning av en person som är ansvarig för deras säkerhet samt efter att ha fått instruktioner om hur produkten kan användas på ett säkert sätt så att de är införstådda med riskerna. Barn får inte leka med produkten.

Barn får inte utföra rengöring eller använder underhåll av produkten utan övervakning av en vuxen som ansvarar för deras säkerhet.

- När apparaten är påslagen får den aldrig komma i kontakt med håret på huvudet, ögonfransar, tygband eller liknande, för att undvika skaderisker och förhindra blockering eller skada på apparaten.

Beskrivning

- 1 Ett högfrekvent massagesystem
- 2 Epileringshuvud
- 3 Smart light
- 4 Brytare med låsfunktion (4a)
- 5 Laddningsindikator
- 6 Utlösarknapp
- 7 Specialsladd
- 8 Kåpa för känsliga områden
- 9 Ansiktskåpa
- 10 Borstadapter
- 10a Exfolieringsborste
- 10b Skyddshölje
- 11 Rakhuvud
 - a Trimmerkåpa
 - b Skärblad
 - c Trimmer
 - d Utlösarknappar
 - e Trimmer/rakning-väljare
 - f Saxhuvud
 - g Rakhuvudsbas
- 12 Rengöringsborste

Laddning

- Ladda apparaten innan du använder den. För bästa prestanda rekommenderar vi att du alltid använder en fulladdad apparat. Anslut apparaten med specialsładden till ett nättuttag, med apparaten avstängd. Uppladdningen tar ca 1 timme.

- Laddningsindikatorn (5) blinkar grönt för att visa att apparaten håller på att laddas. När batteriet är fulladdat lyser den gröna laddningsindikatorn med ett fast sken. När apparaten är fulladdad ska den användas utan sladd.
- Att laddningsindikatorn blinkar rött (-) visar att det är tid att ladda apparaten igen. Anslut den på nytt med specialsładden till ett nättuttag.
- Ett fulladdat batteri ger upp till 40 minuters sladdlös användning.
- Våtanvändning kan minska driftstiden. Vi rekommenderar att du laddar upp apparaten efter varje gång.
- Det bästa temperaturintervallet för laddning, användning och förvaring av apparaten är mellan 15 och 35 °C. Om temperaturen ligger långt utanför detta intervall kan laddningstiden bli längre och användningstiden utan sladd reduceras.

Överhettningsskydd

Det kan hända att laddningslampan (5) lyser röd i 8 sekunder och apparaten sedan stängs av automatiskt. Detta är en säkerhetsfunktion för att undvika att apparaten mot förmodan skulle överhettas. Ställ i så fall tillbaka brytaren i läget «0» (av) och låt apparaten svalna.

Så här använder du apparaten

Tryck på låsknappen (4a) och vrid samtidigt brytaren (4) medurs. Du kan välja hastighet «I» eller «II».

Smart light (3) lyser så länge apparaten är påslagen, och ger bättre synlighet av fina hårstrån och huden.

För att byta tillbehör trycker du ned utlösarknappen (6). Ta av det tillbehör som sitter på och klicka fast ett nytt.

I Epilering

Epileringstips

Om du inte har använt en epilator tidigare eller om du inte har epilierat dig på länge, kan det ta lite tid innan huden anpassar sig till epileringen. Det obehag som kan upplevas i början minskar avsevärt vid upprepad användning allteftersom huden anpassar sig till epileringen.

När du epilierar dig för första gången bör du epilera dig på kvällen, så att eventuell rodnad kan försvinna över natten. För att få huden att slappna av rekommenderar vi att du applicerar en fuktkräm efter epileringen.

Epilering är enklare och angenämare när hårstråna är mellan 0,5–5 mm långa. Om hårstråna är längre rekommenderar vi att du först rakar dig och sedan låter håret växa till minst 0,5 mm längd.

Torravändning: Huden måste vara helt torr och fri från fett eller krämer.

Våtanvändning: Se till att din hud är riktigt våt så att apparaten kan glida så bra som möjligt.

Så här epileras du

Se till att epileringshuvudet (2) är fastsatt och försett med det högfrekventa massagesystemet (1) eller med en av kåporna (8, 9).

A Välj hastighet «I» för varsam epilering, och hastighet «II» för effektiv epilering.

B Håll alltid huden sträckt när du epileras. Se till att epileringssytan är i kontakt med huden. För apparaten i en långsam, kontinuerlig rörelse utan tryck mot hårstrånas växtriktning, i brytarens riktning. Eftersom hårstråna kan växa åt olika håll kan det vara till hjälp att föra apparaten åt olika håll för att uppnå ett optimalt resultat. Det högfrekventa massagesystemet garanterar bästa möjliga hudkomfort under epilering.

C Epilering av benen

Epilera benen från underbenet och uppåt. Sträck ut benet när du epileras knävecket.

D Epilera armhålor och bikinilinjen

För dessa specifika områden har vi utvecklat kåpan för känsliga områden (8). Den kan användas genom att sättas på epileringshuvudet (2). Notera att dessa områden är särskilt smärtkänsliga, framförallt i början. Vi rekommenderar därför att du väljer hastighet «I» de första gångerna du epileras.

Känslan av obehag kommer att minska med upprepad användning. För ökad komfort bör du se till att hårstråna har den optimala längden av 0,5–5 mm.

Rengör de aktuella områdena ordentligt före epileringen så att du får bort eventuella rester av t.ex. deodorant. Klappa sedan försiktigt torrt med en handduk. När du epileras armhålan ska du sträcka upp armen så att huden är sträckt och sedan föra apparaten åt olika håll. Eftersom huden kan vara extra känslig direkt efter epileringen rekommenderar vi att du inte använder irriterande ämnen som t.ex. deodoranter med alkohol.

E Epilering i ansiktet

För att ta bort oönskade hårstrån i ansiktet eller andra känsliga områden kan du använda ansiktskåpan (9). Den kan användas genom att sättas på epileringshuvudet (2). Under de första användningarna rekommenderar vi att du väljer hastighet «I» för att vänja dig vid epilering av känsliga områden.

Vi rekommenderar att du före epilering rengör huden grundligt med en desinficerande medel som innehåller alkohol. När du epileras ansiktet sträcker du huden med ena handen samtidigt som du med andra handen långsamt föra apparaten i brytarens riktning.

F Rengöra epileringshuvudet

1 **Rengöring med rengöringsborsten (12):** Avlägsna kåpan och borsta ur den. Doppa rengöringsborsten i alkohol och rengör pincetterna noggrant från baksidan av epileringshuvudet, samtidigt som du vrider på pincetttdelen för hand. Den här rengöringsmetoden säkrar bästa möjliga hygieniska förhållanden för epileringshuvudet.

2 Rengöring under rinnande vatten:

Rengör apparaten under rinnande vatten efter varje våtanvändning. Avlägsna kåpan och håll apparaten med epileringshuvudet under varmt rinnande vatten. Tryck sedan på utlösarknappen (6) för att avlägsna epileringshuvudet. Skaka apparaten och epileringshuvudet för att få bort överflödigt vatten och lämna båda delarna att torka ordentligt innan du sätter ihop dem igen.

Allmän information om epilering

Alla metoder av hårborrttagning från roten kan leda till hudirritation (t.ex. klåda, obehag eller hudrodnad) beroende på i vilket skick huden och håren är. Det här är en normal reaktion som snabbt bör gå över, men som kan vara kraftigare när du tar bort hårstrån från roten för första gången, eller om du har känslig hud. Om huden efter 36 timmar fortfarande visar tecken på irritation, rekommenderar vi att du kontaktar läkare. Vanligtvis minskar hudreaktionen och smärtan avsevärt vid upprepad användning av Silk-épil.

I vissa fall kan inflammation uppstå i huden när bakterier tränger in i huden (t.ex. när apparaten glider över huden). Noggrann rengöring av epileringshuvudet före varje användning minimerar risken för infektion.

Om du känner dig osäker på om du bör använda den här apparaten ber vi dig rådfråga din läkare. Vid någon av följande sjukdomar/tillstånd bör denna produkt endast användas först efter att du

har rådfrågat läkare: eksem, sår, inflammerad hud som folliculit (hårsäcksinflammation), åderbråck runt födelsemärken, minskad hudimmunitet, t.ex. vid diabetes mellitus, under graviditet, vid Raynauds sjukdom, blödarsjuka, svampinfektion eller bristande immunförsvar.

II Exfoliering

Exfolieringstips

Exfolieringsborsten (10a) har utvecklats för helkropsanvändning, särskilt för ben, armar och urrening. Den är inte utformad för användning i ansiktet. Den varsamma borströrelsen med mer än 3 000 mikrovibrationer i minuten avlägsnar effektivt torra hudceller och ger huden en synligt bättre framtoning.

Du kan använda exfolieringsborsten en gång i veckan på torr eller våt hud i samband med att du duschar.

Om du badar badkar bör du emellertid inte sänka ned borsten helt i vatten eftersom det då inte blir något optimalt exfolieringsresultat.

Användning av borsten ger ett 4 gånger bättre resultat än när du bara använder en kosmetisk exfolieringsprodukt som appliceras för hand. För bästa exfolieringsresultat, en extra skön känsla och för att skämma bort dig själv rekommenderar vi att du använder borsten på våt hud tillsammans med en härlig bodyscrub eller -duschgel.

Så här exfolierar du

Klicka fast exfolieringsborsten (10a) på borstadaptern (10).

Klicka fast borstadaptern på apparaten.

A Välj hastighet «I» för ömtåliga huden, hastighet «II» för normal hud.

B För exfolieringsborsten i långsamma cirkelrörelser över huden för att varsam rengöring. Undvik att hålla borsten länge på samma

hudområde. Använd inte exfolieringsborsten i ansiktet.

Regelbunden användning av exfolieringsborsten (t.ex. en gång i veckan) hjälper till att minimera risken för hårstrån som växer inåt. Döda hudceller avlägsnas så att tunna återväxande hårstrån lätt kan komma igenom hudytan. Vi rekommenderar att du exfolierar minst 1–2 dagar innan du har tänkt epilera.

C Rengöra exfolieringsborsten

Efter användning, exfolieringsborsten under rinnande vatten.

Vid behov kan du använda lite flytande tvål för att göra den helt ren.

Skaka borsten för att avlägsna överflödigt vatten och lämna den att torka.

Sätt på skyddshöljet (10b) innan du lägger undan borsten.

D Byta ut exfolieringsborsten

Vid användning en gång i veckan rekommenderar vi att du byter ut borstenheten (10a) efter 12 månader. Nya borstar (ref.nr. 79 Spa) finns hos din återförsäljare, hos Braun servicecenter eller via www.service.braun.com.

III Rakning

Med rakhuvudet (11) monterat ska du endast använda apparaten på torr hud (torrvändning).

Hur man rakar sig

- Klicka fast rakhuvudet.
- Säkerställ att trimmer/rakning-väljaren (e) är i läget «I».
- Välj hastighet «II».

Se till att både skärbladet (b) och trimmern (c) är i kontakt med huden (A) för att få bästa resultat. För apparaten långsamt mot hårstrånas växtriktning samtidigt som du sträcker huden (B). Trimmern

lyfter och klipper de lite längre stråna. Skärbladet följer sedan efter och tar hand om eventuell stubb. Se till att alltid sträcka huden när du rakar eller trimmar känsliga områden så att inga skador uppstår.

Konturtrimming

För att trimma exakta linjer och konturer, lås trimmern för långa hårstrån genom att skjuta trimmer/rakning-väljaren (e) till positionen «II» (C1).

Förklippning av hår

Om du vill klippa håret till en optimal längd för epilering fäster du trimmekåpan (11a) på rakhuvudet. Skjut trimmer/rakning-väljaren till läget «II».

Håll apparten med trimmekåpan platt mot huden. För den med kamspetsarna mot hårväxten (C2). Eftersom hårstrån vanligtvis växer i olika riktningar, bör du föra apparten lätt diagonalt eller i olika riktningar för bästa resultat.

Rengöra rakhuvudet

Rengöring med rengöringsborsten (12)

- Tryck på utlösarksarknapparna (11d) för att ta bort rakhuvudet (D1). Knacka försiktigt rakhuvudets botten mot en plan yta (inte på bladet).
- Borsta rent saxhuvudet och insidan av rakhuvudet. Rengör inte skärbladet med borsten eftersom detta kan skada bladet.

Rengöring med vatten

Tryck på utlösarksarknapparna (d) för att ta bort rakhuvudet. Skölj rakhuvudet och saxhuvudet separat under rinnande vatten (D2). Låt saxhuvudet och skärbladsramen torka separat innan du sätter ihop dem igen.

Hålla rakhuvudet i toppform

- Rak tillbehören ska smörjas regelbundet var tredje månad (E). Om du rengör rakhuvudet

under rinnande vatten ska det smörjas efter varje rengöring.

- Smörj skärbladet och metalldelarna i trimmern för långa hårstrån med symaskinsolja eller vaselin. Ta sedan bort rakhuvudet och applicera lite vaselin enligt bilden (E).
- Skärbladet och saxhuvudet är precisionskomponenter som slits med tiden. För att rakapparaten ska behålla optimal prestanda ska du byta ut skärbladet och saxhuvudet när du märker en försämrad rakningsprestanda även efter det att du har rengjort rakhuvudet.
- Raka dig aldrig med ett skadat skärblad.

Byta ut rakningsdelarna

Skärblad:

Tryck på utlösarknapparna (11d) för att avlägsna skärbladsramen och byt ut den mot en ny (F).

Saxhuvud:

För att ta bort saxhuvudet, tryck och vrid det 90° (G1). Ta sedan av det. Sätt dit ett nytt saxhuvud genom att trycka fast det på saxhuvudshållaren och vrida 90° (G2).

Ersättningsdelar (skärblad, saxhuvud) kan erhållas från din återförsäljare, Braun kundservicecenter eller via www.service.braun.com.

Skydda miljön

Den här produkten innehåller laddningsbara batterier. Av miljöhänsyn får produkten inte slängas bland det vanliga hushållsavfallet när den är uttjänt. Du kan lämna in den uttjänta produkten hos ett Braun-servicecenter eller till en återvinningsstation.



Garanti

Vi garanterar denna produkt för två år från och med inköpsdatum. Under garantitiden kommer vi utan kostnad, att avhjälpa alla brister i apparaten som är hänförbara till fel i material eller utförande, genom att antingen reparera eller byta ut hela apparaten efter eget gottfinnande.

Denna garanti gäller i alla länder där denna apparat levereras av Braun eller deras auktoriserade återförsäljare.

Garantin gäller ej: skada på grund av felaktig användning eller normalt slitage, liksom brister som har en försumbar inverkan på apparatens värde eller funktion. Garantin upphör att gälla om reparationer utförs av icke behörig person eller om Brauns originaldelar inte används.

För att erhålla service under garantitiden skall den kompletta apparaten lämnas in tillsammans med inköpskvittot, till ett auktoriserat Braun verkstad: www.service.braun.com.

Ring 020-21 33 21 för information om närmaste Braun verkstad.

Denna information kan ändras utan föregående meddelande.

Suomi

Tuotemme on suunniteltu täyttämään korkeimmat laadun, toimivuuden ja muotoilun vaatimukset. Toivotavasti saat iloa ja hyötyä uudesta Braun Silk-épil 7 SkinSpa -laitteestasi.

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säälytä ne mahdollista myöhempää tarvetta varten.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa on täydellinen ihonhoitojärjestelmä:

- Epilointipää (2) poistaa lyhyimmät ihokarvat (0,5 mm) juuresta.
- Kuorintaharja (10a) kaunistaa ihoa näkyvästi poistamalla kuivat ihosolut mikrovärähdysten avulla.
- Ajopää (11) on suunniteltu kainalojen ja bikinirajan nopeaan ja tarkkaan ajoon.

Laite sopii kuiva- ja märkääjoon lukuun ottamatta ajopääosaa, jota tulee käyttää vain kuivalla iholla.

Tärkeää

- Älä anna hygieniasioiden vuoksi muiden käyttää laitetta.
- Laitteen verkkokohto on varustettu matalajännesovittimella. Älä vaihda sen osia tai tee siihen muutoksia. Muutoin on olemassa sähköiskun vaaraa.
-  Laite soveltuu käytettäväksi kylvysä tai suihkussa. Turvallisuussyistä sitä voidaan käyttää vain ilman verkkokohtoa.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysisen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa laitteesta käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvalisen käytön osalta ja he ymmärtävät käytöön liittyvät vaaratketjät. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai hoitaa laitetta ilman valvontaa.

- Kun laitteeseen on kytketty virta, se ei saa olla kosketuksissa hiusten, silmäriprien, hiusnauhojen jne. kanssa loukkaantumisen sekä laitteen tukkutumisen ja vaurioitumisen ehkäisemiseksi.

Kuvaus

- 1 Suuritaajuksinen hierontaosa
 - 2 Epilointipää
 - 3 Smart light -valo
 - 4 Virtakytkin ja lukitusnäppäimet (4a)
 - 5 Latauksen merkkivalo
 - 6 Vapautuspainike
 - 7 Verkkokohto
 - 8 Herkkien alueiden kärkikappale
 - 9 Kasvojen alueen kärkikappale
 - 10 Harjan sovitin
 - 10a Kuorintaharja
 - 10b Suojus
 - 11 Ajopää
 - a Viimeistelijän kärkikappale
 - b Teräverkko
 - c Viimeistelijä
 - d Vapautuspainikkeet
 - e Rajauksen/ajon valitsin
 - f Leikkuri
 - g Ajopään perusosa
 - 12 Puhdistusharja
- ## Lataus
- Lataa laite ennen käyttöä. Laitteen parhaan suorituskyynä takaamiseksi sitä kannattaa käyttää aina täysin ladattuna. Kytke laite verkkokohdolla verkkovirtaan moottori sammuttetuna. Latausaika on noin yksi tunti.
 - Latauksen merkkivalo (5) vilkkuu vihreänä (+) ja osoittaa, että laite latautuu. Kun akku on täysin latautunut, latauksen vihreä merkkivalo palaa

yhtäjaksoisesti. Kun laite on täysin latautunut, käytä sitä ilman verkkokohtoa.

- Kun latauksen merkkivalo vilkkuu punaisena (-), on aika ladata laite uudelleen. Kytke laite verkkokohdolla suoraan verkkovirtaan.
- Kun laite on ladattu täyteen, akussa riittää virtaa jopa 40 minuutin käyttöäikaan.
- Märkääjo voi lyhentää käyttöäikää. Suosittelemme laitteen lataamista jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Paras lämpötila laitteen lataamiseen, käyttöön ja säilytykseen on 15–35 °C. Jos ympäristön lämpötila on paljon kyseisen vaihteluvälin ulkopuolella, latausaika voi olla pidempi ja akun käyttöäika johdottomana on lyhyempi.

Ylikuumenemissuoja

Jos laite jostain syystä ylikuumenee, latauksen merkkivalo (5) voi palaa punaisena yhtäjaksoisesti kahdeksan sekuntia, jonka jälkeen laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Tämä on turvatoimenpide. Tässä tapauksessa käännyä kytkin takaisin asentoon «0» (pois päältä) ja anna laitteen jäähdytä.

Laitteen käyttö

Paina lukitusnäppäintä (4a) ja käänny kytkintä (4) myötäpäivään. Voit valita nopeuden «I» tai «II».

Smart light (3) palaa niin kauan kuin laite on käynnissä. Sen avulla näet paremmin hienot ihokarvat ja ihon.

Vaihda ajopäästä painamalla vapautuspainiketta (6). Irrota käytössä oleva pää ja napsauta sen tilalle toinen.

I Epilointi

Epilointivinkkejä

Jos et ole käyttänyt epilaattoria aiemmin tai jos et ole epiloinut pitkään aikaan, voi kestää hetken

ennen kuin ihosi tottuu epilointiin. Alussa tuntuva kipu vähenee merkittävästi, kun laitetta käytetään toistuvasti ja iho tottuu käsittelyyn.

Kun epiloit ensimmäistä kertaa, on suositeltavaa tehdä se illalla, jotta mahdollinen punoitus häviää yön aikana. Kosteusvoiteen levittäminen on suositeltavaa epiloinnin jälkeen ihmisen rauhoittamiseksi.

Epilointi on helpointa ja miellyttävintä, kun ihokarat ovat 0,5–5 mm:n pituisia.

Jos ihokarvat ovat tätyt pidempiä, suosittelemme niiden ajamista ensin ja epilointia sitten, kun ne ovat vähintään 0,5 mm:n pituisia.

Kuiva-ajo: Ihon tulee olla kuiva, eikä siinä saa olla rasvaa tai voiteita.

Märkkäajo: Kastele iho hyvin, niin laite liukuu parhaalla mahdollisella tavalla.

Epilointi

Varmista, että epilointipää (2) on paikallaan ja laitteessa on suurtaajuksinen hierontaosa (1) tai yksi kärkikappaleista (8, 9).

A Valitse nopeus «I» hellään epilointiin tai nopeus «II» tehokkaaseen epilointiin.

B Venytä ihoa aina epiloinnin aikana. Varmista aina, että epilointipinta koskettaa ihoa. Ohjaa laitetta hitaalla, jatkuvalla liikkeellä painamatta ihmiskarvojen kasvusuuntaa vastaan, virtakytkimen suuntaan. Koska ihmiskarvat voivat kasvaa eri suuntaan, voit myös ohjata laitetta eri suuntaan ihanteellisen lopputuloksen saavuttamiseksi. Suurtaajuksinen hierontaosa takaa parhaan mahdollisen mukavuuden epiloinnin aikana.

C Säärien epilointi

Epilei sääret säären alaosasta ylöspäin.

Kun epiloit polven takaa, pidä jalka suoraksi ojennettuna.

D Kainaloiden ja bikinirajan epilointi

Tätä erityistarjoitusta varten on kehitetty herkien alueiden kärkikappale (8). Se on lisäosa, jonka voi asettaa epilointipäähän (2). Ota huomioon, että varsinkin ensimmäisillä epilointikerroilla nämä alueet ovat erityisen ihmiskarvista. Sen vuoksi ensimmäisiin epilointikerroihin suositellaan nopeusasetusta «I». Toistuvassa käytössä kivun tunne vähenee. Epilointi on miellyttävintä, kun ihmiskarvat ovat 0,5–5 mm:n pituisia. Puhdista epilointava alue perusteellisesti jäämistä (kuten deodorantista) ennen epilointia. Taputtele sen jälkeen iho kuivaksi pyyhkeellä. Pidä kainaloita epiloidessasi käsivartta kohottettuna, jolloin iho venyy, ja ohjaa laitetta eri suuntaan. Koska iho voi olla herkempi heti epiloinnin jälkeen, vältä käyttämästä ihmoa ärsyttäviä aineita, kuten alkoholia sisältävää deodorantteja.

E Kasvojen epilointi

Kun haluat poistaa iho-toivottua ihmiskarvoja kasvoilta tai muilta herkiltä ihoalueilta, käytä kasvojen alueen kärkikappaletta (9). Se on lisäosa, joka asetetaan epilointipäähän (2). Ensimmäisillä käyttökerroilla suositellaan nopeusasetusta «I», jotta totut epiloinnin aiheuttamaan tunteeseen herkillä alueilla. Suosittelemme ihmisen holullellista puhdistamista alkoholia sisältävällä desinfiovalla kasvovedellä. Epiloidessasi kasvoja venytä ihoa yhdellä kädellä ja ohjaa epilaattoria hitaasti toisella kädellä virtakytkimen suuntaan.

F Epilointipään puhdistus

1 Puhdistus puhdistusharjalla (12):

Irrota kärkikappale ja harjaa se. Puhdista epilaattorin takaosan pinsetit perusteellisesti alkoholiin kostutetulla harjalla. Käännä samalla pinsettiosaa käsin. Tämä puhdistusmenetelmä

tekee epilointipäästä mahdollisimman hygieenisena.

2 Puhdistus juoksevan veden alla:

Puhdista laite jokaisen märkkäajon jälkeen juoksevassa vedessä. Poista pää ja pidä laitetta ja epilointipäättä kuuman juoksevan veden alla. Irrota sen jälkeen epilointipää painamalla vapautuspainiketta (6). Poista ylimääräinen vesi ravistellemalla laitetta ja epilointipäättä. Anna molempien osien kuivua täysin ennen niiden kokoamista uudelleen.

Yleistä tietoa epiloinnista

Kaikki ihmiskarvojen poistomenetelmät, joissa karvat poistetaan juuresta, voivat aiheuttaa ihoärsyystä (esim. ihmisen kutinaa, epämukavuutta tai punoistusta) ihmisen ja ihmiskarvojen kunnosta riippuen. Kyseessä on normaali reaktio, joka häviää yleensä nopeasti. Reaktio voi kuitenkin olla voimakkampi, kun ihmiskarvoja poistetaan juuresta ensimmäisiä kertoja tai jos sinulla on herkkä iho. Jos iho on ärsyttynyt vielä 36 tunnin kuluttua, suosittelemme käännytmistä lääkärin puoleen. Yleensä ihoreaktiot ja kivun tunne vähenevät huomattavasti, kun Silk-Epil-laitetta käytetään toistuvasti.

Joissakin tapauksissa tulehdus voi syntyä, kun ihmisen sisään pääsee bakteereja (esimerkiksi kun laitetta liikutetaan ihmisen iholle). Epilointipään perusteellinen puhdistus ennen jokaista käytökertaa vähentää tulehdusriskiä.

Jos et ole varma laitteen soveltuvuudesta itsellesi, ota yhteyttä lääkärin. Seuraavissa tapauksissa laitetta tulisi käyttää vasta, kun asiasta on keskusteltu lääkärin kanssa: ihmistä, haavat, tulehtunut ihmisen kuten karvan juuriutupen tulehdus (märkkivät rakkulat) ja suonikohjut luomien ympäriillä, ihmisen heikentynyt vastustuskyky, syynä esim. diabetes, raskausaika, Raynaud'n oireyhtymä, verenvuototauti, hiivatulehdus tai heikko vastustuskyky.

II Kuorinta

Kuorintavinkkejä

Kuorintaharja (10a) on kehitetty käytettäväksi koko keholla, erityisesti säärellä, käsivarsilla ja décolleté-alueella. Sitä ei ole suunniteltu käytettäväksi kasvoilla. Hellävarainen harjaava liike, joka perustuu 3000 mikrovärhydylkseen minuutissa, poistaa tehokkaasti kuivat ihosolut ja tekee ihosta näkyvästi kauniimman.

Kuorintaharja voi käyttää viikoittain kuivalla tai märällä iholla esimerkiksi suihkun aikana.

Jos käytät kuorintaharjaa kylvyssä, älä upota sitä kokonaan veteen, koska tämä heikentää kuorintatulosta.

Harjan käyttö märällä iholla antaa 4 kertaa paremman tuloksen kuin käsien levitettävät kuorintavoide yksin käytettyä.

Saat parhaan mahdollisen kuorintatuloksen ja miellyttävän, hemmottelevan elämäksen, kun käytät harjaa märällä iholla yhdessä vartalokuorintavoiteen tai sulkugeelin kanssa.

Kuorinta

Napsauta kuorintaharja (10a) harjan sovittimeen (10). Napsauta harjan sovitin laitteeseen.

A Valitse nopeusasetus «I» herkille ihoalueille ja nopeusasetus «II» normaalille iholle.

B Ohjaa kuorintaharjaa iholla hitain, pyörivin liikkein. Vältä harjan pitämistä samassa kohdassa pitkään. Älä käytä kuorintaharjaa kasvoilla.

Kuorintaharjan säännöllinen käyttö (esimerkiksi kerran viikossa) auttaa vähentämään ihan sisään kasvavien karvojen riskiä. Kuolleet ihosolut poistetaan, jolloin hienot, uudelleenkasvavat karvat pääsevät helposti ihan pinnan läpi. Suosittelemme kuorintaa vähintään 1–2 päivää ennen epilointia.

C Kuorintaharjan puhdistus

Huuhtele kuorintaharja käytön jälkeen juoksevalla vedellä. Voit tarvittaessa käyttää pieniä määriä nesteesiippua sen puhdistamiseen. Ravistele liika vesi pois ja jätä harja kuivumaan. Säilytä laitetta suojuus (10b) paikallaan.

D Kuorintaharjan vaihto

Viikoittaisessa käytössä suosittelemme vaihtamaan harjaysikön (10a) vuoden käytön jälkeen. Harjan vaihto-osan (tuoteno 79 Spa) voi ostaa jälleenmyyjältä, Braun-huoltoliikkeestä tai sivustosta www.service.braun.com.

III Ajaminen

Käytä ajopäädössä (11) ainoastaan kuivalla iholla.

Ohjeita ajamiseen

- Napsauta ajopää paikalleen.
- Varmista, että rauaksen/ajon valitsin (e) on asennossa «I».
- Valitse nopeus «II».

Parhaan loppituloksen saat, kun sekä teräverkko (b) että viimeistelijä (c) koskettavat ihoa (A). Venytä ihoa (B) ja liikuta laitetta hitaasti ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan. Viimeistelijä nostaa ensin kaikki pitkät ihokarvat ja leikkää ne poisi. Sen jälkeen joustava teräverkko poistaa sängen. Muista aina venytää ihoa herkkiä alueita ajaessa ja trimmateessasi, jotta välttyt vahingoilta.

Rajaus

Kun muotoilet tarkkoja rauakseksa, lukitse pitkien ihokarvojen viimeistelijä työntämällä rauaksen/ajon valitsin (e) asentoon «I» (C1).

Ihokarvojen leikkaus ennen epilointia

Jos haluat leikata ihokarvat sopivan pituisiksi epilointia varten, aseta viimeistelijän kärkikappale

(11a) ajopähän. Työnnä rauaksen/ajon valitsin asentoon «I».

Pidä viimeistelijän kärkikappaleella varustettua laitetta tasaisesti ihoa vasten. Ohjaa laitetta siten, että kamman kärjet ovat ihokarvojen kasvusuuntaa vasten (C2).

Ihokarvat kasvavat eri suuntiin, joten ohjaa laitetta hieman viistoon tai eri suuntiin. Näin saat parhaan loppituloksen.

Ajopään puhdistus

Puhdistus puhdistusharjalla (12)

- Irrota ajopää (D1) painamalla vapautuspainikkeita (11d). Kopauta ajopään pohjaa kevyesti tasaista pintaa vasten (ei teräverkkoon).
- Harja leikkuri ja ajopään sisäpuoli. Älä kuitenkaan puhdista harjalla teräverkkoa, sillä teräverkko voi vahingoittua.

Puhdistaminen vedellä

Irrota ajopää painamalla vapautuspainikkeita (d). Huuhtele ajopää ja leikkuri erikseen juoksevassa vedessä (D2). Jätä leikkuri ja teräverkko kuivumaan erillään, ennen kuin kiinnität ne uudestaan.

Ajopäälisäosan pitäminen huippukunnossa

- Ajo-osat tulee voidella säännöllisesti 3 kuukauden välein (E). Jos puhdistat ajopään juoksevassa vedessä, voittele se jokaisen puhdistuksen jälkeen.
- Lisää ohutta koneöljyä tai vaseliinia teräverkkoon ja pitkien ihokarvojen viimeistelijän metalliosiin. Poista sen jälkeen ajopää ja lisää hiukan vaseiliinia kuvan osoittamalla tavalla (E).
- Teräverkko ja leikkuri ovat hienomekaanisia osia, jotka kuluvat ajan myötä. Ihanteellisen ajosuoritukseen takaamiseksi teräverkko ja leikkuri kannattaa vaihtaa, kun huomaat ajotuloksien heikentyvän, vaikka olisit puhdistanut ajopään.
- Älä käytä laitetta, jos teräverkko on vahingoittunut.

Ajo-osien vaihtaminen

Teräverkko:

Paina vapautuspainikkeita (11d), poista teräverkon kehys ja vaihda se uuteen (F).

Leikkuri:

Poista leikkuri painamalla ja käänämällä sitä 90 astetta (G1), minkä jälkeen voit irrottaa sen. Asenna uusi leikkuri painamalla se leikkurin pidikkeeseen ja käänämällä 90 astetta (G2).

Vaihto-osia (teräverkko, leikkuri) voi ostaa jälleenmyyjältä, Braun-huoltoliikkeestä tai sivustosta www.service.braun.com.

Ympäristöseikkoihin liittyviä tietoja

Tässä laitteessa on ladattavat akut.

Ympäristönsuojelullisista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalous-jätteen mukana käyttööän päätyessä. Hävitä tuote viemällä se Braun-huoltoliikkeeseen tai asianmukaiseen keräystapeteeseen.



Tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

Takuu

Tälle tuotteelle myönnämme 2 vuoden takuun ostopäivästä lukien Suomessa voimassa olevien alan takuehtojen TE90 mukaan. Takuuaikana korvataan veloituksetta kaikki viat, jotka aiheutuvat materiaalivasta tai valmistusvirheestä.

Korvaus tapahtuu harkintamme mukaan korjaamalla, vaihtamalla viallinen osa tai vaihtamalla koko laite uuteen. Takuu on voimassa kaikkialla maailmassa sillä edellytyksellä, että laitetta myydään ko. maassa Braunin tai virallisen maahantuojan toimesta.

Takuun piiriin eivät kuulu seuraavat viat: viat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, normaalista kulumisesta tai viat, jolla on vähäinen merkitys laitteen arvoon tai toimintaan. Takuun voimassaolo lakkaa, jos laitetta korjataan muulla kuin valtuutetussa Braun-huoltoliikkeessä tai jos laitteessa käytetään muita kuin alkuperäisiä varaosia.

Yksilöity ostokuitti riittää takuun voimassaolon osoittamiseksi: www.service.braun.com.

Lisätietoa takuuseen liittyvistä asioista saa asiakaspalvelukeskuksestamme numerosta 020-377 877.

Polski

Nasze produkty odpowiadają najwyższym standardom pod względem jakości, funkcjonalności i wzornictwa. Życzymy zadowolenia z użytkowania depilatora Silk-épil 7 SkinSpa marki Braun.

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

Depilator Silk-épil 7 SkinSpa marki Braun to kompleksowy system zapewniający piękną skórę.

- Główica depilująca (2) usuwa najkrótsze włoski (0,5 mm) wraz z cebulkami.
- Szczotka złuszczająca (10a) w widoczny sposób oczyszcza skórę, usuwając suche komórki za pomocą delikatnych mikrodrgań.
- Główica goląca (11) została zaprojektowana do szybkiego i gładkiego golenia tuż przy skórze pach i linii bikini.

Urządzenia można używać zarówno na suchej skórze, jak i podczas kąpieli lub pod prysznicem. Wyjątkiem jest głowica goląca, której należy używać wyłącznie na suchej skórze.

Ważne

- Ze względów higienicznych nie należy udostępniać urządzenia do użytku innym osobom.
- Do urządzenia dołączony jest specjalny zestaw przewodów ze zintegrowanym bezpiecznym zasilaczem o bardzo niskim napięciu. Nie wolno wymieniać ani modyfikować żadnej jego części. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować ryzyko porażenia prądem.
-  Urządzenie nadaje się do użytku w wannie lub pod prysznicem. Ze względów bezpieczeństwa może ono być używane wyłącznie w trybie bezprzewodowym.
- Dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo niedysponujące odpowiednim doświadczeniem bądź wiedzą

mogą używać tego urządzenia pod nadzorem, po uprzednim poinstruowaniu na temat bezpiecznego użytkowania i zrozumieniu istniejących zagrożeń. Nie wolno zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani wykonywać konserwacji urządzenia bez nadzoru.

- Włączone urządzenie nie może mieć kontaktu z włosami na głowie, rzęsami, wstążkami itp., aby nie doszło do zranienia skóry ani do blokady lub uszkodzenia urządzenia.

Opis

- 1 System masujący o wysokiej częstotliwości
- 2 Główica depilująca
- 3 Lampka Smart light
- 4 Przełącznik z przyciskami blokady (4a)
- 5 Kontrolka ładowania
- 6 Przycisk zwalniający głowicę
- 7 Specjalny przewód zasilający
- 8 Nasadka do obszarów wrażliwych
- 9 Nasadka do twarzy
- 10 Nakładka do szczotki
- 10a Szczotka złuszczająca
- 10b Osłona ochronna
- 11 Główica goląca
 - a Nasadka trymera
 - b Folia goląca
 - c Trymer
 - d Przyciski zwalniające
 - e Przełącznik trymer/golarka
 - f Blok ostrzy
 - g Podstawa głowicy golącej
- 12 Szczoteczka

Ładowanie

- Przed użyciem urządzenie należy naładować. W celu uzyskania najlepszych efektów zaleca

się utrzymywanie w pełni naładowanej baterii. Urządzenie należy podłączać do gniazda sieci elektrycznej za pomocą specjalnego przewodu do ładowania, przy wyłączonym silniczku. Czas ładowania wynosi około 1 godziny.

- Ładowanie urządzenia jest sygnalizowane miganiem kontrolki ładowania (5) na zielono (+). Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, kontrolka ładowania zacznie świecić ciągłym zielonym światłem. Po pełnym naładowaniu można rozpoczęć korzystanie z urządzenia bez połączonego przewodu.
- Jeśli kontrolka ładowania migła światłem czerwonym (-), oznacza to, że należy ponownie naładować urządzenie. W tym celu należy podłączyć urządzenie do gniazda sieci elektrycznej za pomocą specjalnego przewodu do ładowania.
- Całkowite naładowanie zapewnia do 40 minut bezprzewodowego działania urządzenia.
- Korzystanie z urządzenia w wannie lub pod prysznicem może spowodować skrócenie czasu działania. Zaleca się ładowanie urządzenia po każdym użyciu.
- Najlepsza temperatura do ładowania, używania i przechowywania urządzenia wynosi 15–35 °C. Jeśli temperatura znacznie wykracza poza ten zakres, czas ładowania może być dłuższy, a czas działania urządzenia odłączonego od zasilania może być krótszy niż zwykle.

Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Urządzenie jest wyposażone w funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem, choć taka sytuacja jest mało prawdopodobna. Może się więc zdarzyć, że kontrolka ładowania (5) będzie świecić na czerwono przez 8 sekund, po czym urządzenie automatycznie się wyłączy. W takim przypadku należy przestawić przełącznik z powrotem do położenia «0» (wyłączenie) i odczekać, aż urządzenie ostygnie.

Korzystanie z urządzenia

Po wciśnięciu przycisku blokady (4a) należy obrócić przełącznik (4) w prawo. Można wybrać prędkość «I» lub «II».

Przez cały czas działania urządzenia świeci lampka Smart light (3). Zapewnia ona lepszą widoczność cienkich włosów i skóry.

Aby zmienić głowicę, należy wcisnąć przycisk zwalniający (6). Następnie należy zdjąć założoną głowicę i nałożyć inną, tak by usłyszeć kliknięcie.

I Depilacja

Wskazówki dotyczące depilacji

Jeśli nigdy wcześniej nie korzystałaś z depilatora albo od ostatniej depilacji upłynął dłuższy czas, może się zdarzyć, że skóra będzie potrzebowała trochę czasu, aby się przyzwyczaić. Dyskomfort odczuwany na początku zauważalnie maleje przy kolejnym użyciu, ponieważ skóra przyzwyczaja się do depilacji.

Pierwszą depilację zaleca się przeprowadzić wieczorem, aby przez noc mogły znikać wszelkie możliwe zaczerwienienia.

Dla odprężenia skóry radzimy po depilacji zastosować krem nawilżający.

Depilacja jest łatwiejsza i bardziej komfortowa, gdy włoski mają długość 0,5–5 mm. Jeśli są dłuższe, zaleca się najpierw je zgolić, a następnie odczekać, aż odrosną na długość co najmniej 0,5 mm.

Depilacja na sucho. Skóra musi być sucha, nienatłuszczona i nienakremowana.

Depilacja na mokro. Aby depilator łatwo przesuwał się po skórze, należy się upewnić, że jest ona naprawdę dobrze nawilżona.

Depilacja

Sprawdź, czy jest założona głowica depilująca (2) wraz z systemem masującym o wysokiej częstotliwości (1) lub jedną z nasadek (8, 9).

A Wybierz prędkość «I», aby uzyskać łagodną depilację, a prędkość «II» — aby uzyskać bardziej wydajną depilację.

B W trakcie depilacji zawsze napinaj skórę. Zawsze sprawdzaj, czy obszar depilujący urządzenia dobrze przylega do skóry. Prowadź depilator wolnym, płynnym ruchem, bez naciskania, pod włos, w kierunku przełącznika. Aby uzyskać optymalny efekt, warto prowadzić urządzenie w różnych kierunkach, ponieważ włosy mogą rosnąć w różne strony. System masujący o wysokiej częstotliwości zapewnia skórze komfort w czasie depilacji.

C Depilacja nóg

Nogi należy depilować od dołu do góry. Podczas depilacji pod kolanem nogi powinna być wyprostowana.

D Depilacja pach i okolic bikini

Do tego specyficznego zastosowania zaprojektowano nasadkę do obszarów wrażliwych (8), która jest opcjonalnym dodatkiem zakładanym na głowicę depilującą (2). Okolice pach i linii bikini, zwieszającej przy pierwszych depilacjach, są szczególnie wrażliwe na ból. Dlatego zaleca się, aby przy pierwszych kilku depilacjach wybierać ustawienie prędkości «I».

Przy kolejnych użyciach uczucie bólu będzie zanikać. Aby zapewnić sobie komfort depilacji, należy się upewnić, że włoski mają optymalną długość, wynoszącą 0,5–5 mm.

Przed depilacją należy dokładnie umyć miejsca przeznaczone do depilacji, aby oczyścić skórę (np. z resztek dezodorantu), a następnie dokładnie osuszyć je ręcznikiem. Podczas depilowania pachy należy trzymać wysoko

podniesioną rękę, aby skóra była napięta, i kierować urządzenie w różne strony. Skóra tuż po depilacji może być bardziej wrażliwa, dlatego zaleca się unikać stosowania takich substancji, jak dezodoranty zawierające alkohol.

E Depilacja twarzy

Aby usunąć wszelkie niechciane włoski z twarzy lub innych delikatnych obszarów, należy użyć nasadki do twarzy (9), zakładając ją dodatkowo na głowicę depilującą (2).

Przy kilku pierwszych użyciach zaleca się wybrać prędkość «I», aby przyzwyczaić skórę tych delikatnych okolic do depilacji.

Przed depilacją zaleca się dokładne przemycie skóry środkiem z alkoholem, aby zapewnić maksymalną higienę. W trakcie depilacji twarzy należy napinać skórę jedną ręką, a drugą wolno przesuwać depilator w kierunku przełącznika.

F Czyszczenie głowicy depilującej

1 Czyszczenie za pomocą szczoteczki (12)

Zdejmij nasadkę i wyczyść ją szczoteczką. Starannie wyczyść ostrza od tylnej strony głowicy depilującej, używając szczoteczki zamoczonej w alkoholu. W trakcie czyszczenia ręcznie obracaj ostrza. Ta metoda czyszczenia pozwala utrzymać głowicę depilującą w czystości i zapewnia najlepsze warunki higieny.

2 Mycie pod bieżącą wodą

Po każdym użyciu opłucz urządzenie pod bieżącą wodą. Zdejmij nasadkę. Trzymaj urządzenie wraz z głowicą depilującą pod gorącą bieżącą wodą. Następnie zdejmij głowicę depilującą, wciskając przycisk zwalniający (6). Dokładnie wytrąsnij głowicę depilującą i nasadkę, aby usunąć resztki wody. Przed ponownym zamontowaniem tych elementów pozostaw je do całkowitego wyschnięcia.

Podstawowe informacje o depilacji

Wszystkie metody usuwania włosów wraz z cebulkami mogą powodować podrażnienia (np. świdzenie, dyskomfort i zaczernienie skóry), w zależności od kondycji skóry i włosów. Jest to normalna reakcja, która powinna zniknąć w krótkim czasie, ale może być nasilona, gdy włosy są usuwane wraz z cebulkami po raz pierwszy, albo w przypadku wrażliwej skóry. Jeśli po upływie 36 godzin skóra nadal jest podrażniona, zaleca się wizytę u lekarza. Zazwyczaj uczucie dyskomfortu ma tendencję do znacznego zmniejszania się przy kolejnych zastosowaniach depilatora Silk-épil.

W rzadko spotykanych przypadkach przeniknięcia bakterii do skóry może wystąpić zapalenie skóry (np. podczas przesuwania depilatora po skórze). Dokładne czyszczenie głowicy depilującej przed każdym użyciem minimalizuje ryzyko wystąpienia infekcji.

W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących zastosowania tego urządzenia należy skonsultować się z lekarzem. W następujących przypadkach depilator może być stosowany tylko po wcześniejszej konsultacji lekarskiej: egzema, rany, stany zapalne spowodowane zapaleniem skóry, np. zapalenie mieszków włosowych (ropiące mieszki włosowe), żylaki wokół pieprzyków, zmniejszona odporność skóry, np. przy cukrzycy lub w czasie ciąży, choroba Raynauda, hemofilia, grzybica lub niedobór odporności.

II Złuszczanie

Wskazówki dotyczące złuszczania

Szczotka złuszczająca (10a) została zaprojektowana do stosowania na całym ciele, zwłaszcza na nogach, ramionach i dekolcie.

Nie jest przeznaczona do stosowania na twarzy. Delikatnie działająca szczotka, wykonująca ponad 3000 mikrodrgań na minutę, skutecznie

usuwa suche komórki naskórka, dostrzegalnie poprawiając wygląd skóry.

Szczotkę złuszczającą można stosować raz w tygodniu, na suchej lub mokrej skórze, podczas prysznicu.

Jednak w przypadku gdy szczotka jest używana w wannie, nie należy jej całkowicie zanurzać, ponieważ obniża to skuteczność złuszczania.

Użycie szczotki na mokrej skórze zapewnia 4 razy lepszy efekt złuszczania niż zastosowanie jedynie ręcznego nakładanego kosmetycznego preparatu złuszczającego.

Aby uzyskać najlepszy efekt złuszczający i zapewnić sobie maksymalny komfort oraz relaksujące doznanie, zaleca się stosowanie szczotki na mokrej skórze wraz z preferowanym peelingiem do ciała lub żellem pod prysznic.

Złuszczanie

Nasuń szczotkę złuszczającą (10a) na nakładkę do szczotki (10), aż usłyszysz kliknięcie.

Nasuń nakładkę do szczotki na urządzenie, aż usłyszysz kliknięcie.

A Wybierz prędkość «I» dla wrażliwych partii skóry, prędkość «II» dla skóry normalnej.

B Przesuwaj szczotkę złuszczającą wolnymi, okrężnymi ruchami po skórze, delikatnie ją oczyszczając. Unikaj zatrzymywania szczotki w jednym miejscu przez dłuższy czas.

Nie stosuj szczotki złuszczającej na twarzy. Regularne stosowanie szczotki złuszczającej (np. raz w tygodniu) pomaga zminimalizować ryzyko wrastania włosów: martwe komórki skóry są usuwane, więc odcrastajace włosy mogą z łatwością przedostać się na powierzchnię. Zaleca się, aby przeprowadzać złuszczanie przynajmniej 1–2 dni przed planowaną depilacją.

C Czyszczenie szczotki złuszczającej

Po użyciu wypłucz szczotkę złuszczającą w bieżącej wodzie.

W razie potrzeby możesz użyć mydła w płynie w celu dokładnego wyczyszczenia.

Następnie wyrząśnij resztki wody i pozostaw szczotkę do wyschnięcia.

Przed schowaniem szczotki nałożyć na nią osłonę ochronną (10b).

D Wymiana szczotki złuszczającej

Przy założeniu, że szczotka złuszczająca (10a) jest stosowana raz w tygodniu, zaleca się jej wymianę po 12 miesiącach. Wkład uzupełniające szczotki (nr art. 79 Spa) są dostępne w sklepach, punktach serwisowych marki Braun lub za pośrednictwem serwisu www.service.braun.com.

III Golenie

Kiedy nałożona jest głowica goląca (11), urządzenie można stosować wyłącznie na suchej skórze.

Sposób golenia

- Nasuń głowicę golącą, aż usłyszysz kliknięcie.
- Upewnij się, że przełącznik trymer/golarka (e) jest w położeniu «».
- Wybierz prędkość «II».

Aby uzyskać najlepsze efekty golenia, cały czas upewnij się, że zarówno folia goląca (b), jak i trymer (c) stykają się ze skórą (A). Podczas golenia utrzymuj napiętą skórę (B) i wolno przesuwaj urządzenie w kierunku pod włos. Trymer najpierw unosi wszystkie długie włoski, a następnie je przycinana. Następnie elastyczna folia gładko ścina krótkie włoski. Podczas golenia lub przycinania włosów we wrażliwych miejscach zawsze napinaj skórę, aby uniknąć zranień.

Prycinanie modelujące

Aby wymodelować dokładną linię i kontury, należy zablokować trymer długich włosów, przesuwając przełącznik trymer/golarka (e) do położenia «» (C1).

Wstępne przycinanie

Aby wstępnie przyciąć włoski do idealnej długości przed depilacją, nałożyć nasadkę trymera (11a) na głowicę golącą. Przesuń przełącznik trymera/golarka do położenia «3».

Trzymaj urządzenie z nasadką trymera płasko na skórze. Przesuwaj urządzenie z końcówkami grzebienia w kierunku pod włos (C2).

Włoski zazwyczaj rosną w różnych kierunkach, dlatego aby osiągnąć jak najlepsze efekty, należy przesuwać urządzenie lekko po przekątnych lub w różnych kierunkach.

Czyszczenie głowicy golącej

Czyszczenie za pomocą szczoteczki (12)

- Wciśnij przyciski zwalniające (11d), aby zdjąć głowicę golącą (D1). Delikatnie stukaj dolną częścią głowicy (nie folią) o płaską powierzchnię.
- Oczyszczyć szczoteczką blok ostrzy i wewnętrzne głowice golącej. Folii golącej nie należy czyścić szczoteczką, ponieważ może zostać uszkodzona.

Mycie wodą

Wciśnij przyciski zwalniające (d), aby zdjąć głowicę golącą. Pod bieżącą wodą wypłucz oddzielnie głowicę i blok ostrzy (D2). Przed ponownym zamontowaniem pozostaw do wyschnięcia osobno blok ostrzy i ramkę folii golącej.

Konserwacja głowicy golącej

- Elementy golące należy smarować regularnie co 3 miesiące (E). Jeśli głowica goląca jest myta pod bieżącą wodą, należy smarować ją po każdym myciu.
- Nanieś trochę oleju maszynowego lub wazeliny na folię golącą i metalowe części trymera do przycinania długich włosów. Następnie zdejmij głowicę golącą i także nanieś cienką warstwę wazeliny, jak pokazano na rysunku (E).
- Folia goląca oraz blok ostrzy są elementami precyzyjnymi, które z czasem się zużywają.

Aby golenie było optymalne, należy wymienić folię golącą i blok ostrzy w momencie zauważenia zmniejszonej skuteczności golenia nawet po umyciu głowicy golącej.

- Nie wolno przystępować do golenia, jeśli folia jest uszkodzona.

Wymiana elementów golących

Folia goląca:

Wciśnij przyciski zwalniające (11d), aby zdjąć ramkę folii, po czym założyć nową ramkę (F).

Blok ostrzy:

Aby zdementować blok ostrzy, wciśnij go i obróć o 90° (G1), a następnie zdejmij. Aby założyć nowy blok ostrzy, docisnij go do uchwytu bloku i obróć o 90° (G2).

Części podlegające wymianie (folia goląca, blok ostrzy) można kupić w sklepach, punktach serwisowych marki Braun lub za pośrednictwem serwisu www.service.braun.com.

Uwagi dotyczące ochrony środowiska

Urządzenie to wyposażone jest w baterie przystosowane do wielokrotnego ładowania. Aby zapobiec zanieczyszczaniu środowiska, pod koniec okresu eksploatacji produktu nie wyrzucaj go do kosza na śmieci. Możesz pozostawić go w punkcie serwisowym marki Braun lub jednym ze specjalnych punktów zajmujących się zbiórką zużytych produktów w wybranych miejscach na terenie kraju.



Zastrzega się prawo do dokonywania zmian.

Warunki gwarancji

1. Procter & Gamble International Operations SA z siedzibą w Route de St-Georges 47, 1213 Petit Lancy 1 w Szwajcarii, gwarantuje sprawne działanie sprzętu w okresie 24 miesięcy od daty jego wydania Kupującemu. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie, przez autoryzowany punkt serwisowy, w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do autoryzowanego punktu serwisowego.
2. Kupujący może wysłać sprzęt do naprawy do najbliższej znajdującego się autoryzowanego punktu serwisowego lub skorzystać z pośrednictwa sklepu, w którym dokonał zakupu sprzętu. W takim wypadku termin naprawy ulegnie wydłużeniu o czas niezbędny do dostarczenia i odbioru sprzętu.
3. Kupujący powinien dostarczyć sprzęt w opakowaniu należycie zabezpieczonym przed uszkodzeniem. Uszkodzenia spowodowane niedostatecznym zabezpieczeniem sprzętu nie podlegają naprawom gwarancyjnym. Naprawom gwarancyjnym nie podlegają także inne uszkodzenia powstałe w następstwie okoliczności, za które Gwarant nie ponosi odpowiedzialności, w szczególności zawiązane przez Poczta Polską lub firmy kurierskie.
4. Niniejsza gwarancja jest ważna jedynie z dokumentem zakupu i obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Okres gwarancji przedłuża się o czas od zgłoszenia wady lub uszkodzenia do naprawy sprzętu i zwrotnego postawienia go do dyspozycji Kupującego.
6. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji, do wykonania, których Kupujący zobowiązany jest we własnym zakresie i na własny koszt.
7. Ewentualne oczyszczenie sprzętu dokonywane jest na koszt Kupującego według cennika danego autoryzowanego

punktu serwisowego i nie będzie traktowane jako naprawa gwarancyjna, chyba, że oczyszczenie jest niezbędne do usunięcia wady w ramach świadczeń objętych niniejszą gwarancją i nie stanowi czynności, o których mowa w p. 6.

8. Gwarancją nie są objęte:

- a) mechaniczne uszkodzenia sprzętu spowodowane w czasie jego użytkowania lub w czasie dostarczania sprzętu do naprawy;
- b) uszkodzenia i wady wynikłe na skutek:
 - używania sprzętu do celów innych niż osobisty użytk;
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji, przechowywania lub instalacji;
 - używania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych;
 - napraw dokonywanych przez nieuprawnione osoby; stwierdzenie faktu takiej naprawy lub samowolnego otwarcia plomb lub innych zabezpieczeń sprzętu powoduje utratę gwarancji;
 - przeróbek, zmian konstrukcyjnych lub używania do napraw nieoryginalnych części zamiennych;

- c) części szklane, żarówki, oświetlenia;
- d) ostrza i folie do golarek oraz materiały eksploatacyjne.

9. Bez nazwy, modelu sprzętu i daty jego zakupu potwierzonej pieczątką i podpisem sprzedawcy albo paragonu lub faktury zakupu z nazwą i modelem sprzętu, karta gwarancyjna jest nieważna.

10. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Český

Naše výrobky jsou konstruovány tak, aby splňovaly nejvyšší požadavky na kvalitu, funkčnost i vzhled. Věříme, že s novým přístrojem Braun Silk-épil 7 SkinSpa budete naprosto spokojeni.

Než začnete přístroj používat, pečlivě si přečtěte tento návod a uchovejte si ho k dispozici pro pozdější použití.

Přístroj Braun Silk-épil 7 SkinSpa představuje komplexní systém, který Vám zajistí krásnou pokožku:

- Epilační hlava (2) odstraní nejkratší chloupy (0,5 mm) i s kořínky.
- Peelingový kartáč (10a) prostřednictvím jemných mikrovibrací odstraní suché kožní buňky a viditelně tak zjemní vaši pokožku.
- Holicí hlava (11) byla navržena pro rychlé a důkladné holení pod paží a v oblasti třísel.

Přístroj můžete používat k suché i mokré epilaci. Výjimkou je holicí nástavec, který je vhodné používat pouze při suché pokožce.

Důležité

- Z hygienických důvodů nepoužívejte tento přístroj spolu s dalšími osobami.
- Přístroj je dodáván spolu se zvláštní napájecí šňůrou s vestavěným bezpečnostním zdrojem napájení o extra nízkém napětí. Žádné z těchto částí nevyměňujte, ani s nimi nemanipulujte. V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.
-  Tento přístroj lze používat při koupeli nebo ve sprše. V bezpečnostních důvodu jej lze zapínat pouze s odpojenou šňůrou.
- Děti do 8 let a osoby se sníženou fyzickou pohyblivostí, schopností vnímání či mentálním zdravím či bez zkušeností nebo odpovídajícího povědomí mohou přístroj používat pod dohledem, po obdržení pokynů k jeho bezpečnému používání a seznámení s možnými riziky. Přístroj

není určen jako hračka pro děti. Děti bez dozoru nesmí provádět čištění a údržbu přístroje.

- Po zapnutí se přístroj nesmí dostat do styku s vlasy na hlavě, řasami, šňůrkami na oblečení atd. V opačném případě by mohlo dojít ke zranění nebo zaseknutí či poškození přístroje.

Popis

- 1 Masážní systém s vysokou frekvencí
- 2 Epilační hlava
- 3 Inteligentní světlo
- 4 Přepínač s uzamykacími tlačítka (4a)
- 5 Kontrolka nabíjení
- 6 Uvolňovací tlačítko
- 7 Zvláštní napájecí šňůra
- 8 Nástavec pro citlivou oblast
- 9 Nástavec pro obličej
- 10 Redukce pro kartáč
- 10a Peelingový kartáč
- 10b Ochranný kryt
- 11 Holicí hlava
 - a Nástavec pro zastřihování
 - b Holicí mřížka
 - c Zastřihávač
 - d Uvolňovací tlačítka
 - e Přepínač zastřihávání / holení
 - f Řezací hlava
 - g Základna holicí hlavy
- 12 Čisticí kartáč

Nabíjení

- Přístroj před použitím nabijte. K zajištění co nejvyššího výkonu doporučujeme mít přístroj vždy zcela nabity. Po vypnutí pohonu připojte zařízení pomocí zvláštní napájecí šňůry do elektrické zásuvky. Nabíjení trvá přibližně 1 hodinu.

- Během nabíjení přístroje se kontrolka nabíjení (5) rozblíží zeleně (+). Po plném nabité baterie začne zelená kontrolka nabíjení svítit nepřerušovaně. Nabity přístroj používejte s odpojenou šňůrou.
- Červená blikající kontrolka nabíjení (-) oznamuje, že zařízení je třeba dobít. Připojte je pomocí zvláštní napájecí šňůry k elektrické zásuvce.
- Plně nabity přístroj lze po odpojení šňůry používat až 40 minut.
- Použít za mokra může tuto dobu snížit. Přístroj doporučujeme nabíjet po každém jeho použití.
- Nejvhodnější teploty pro nabíjení, používání a uskladnění přístroje se pohybují v rozmezí od 15 °C do 35 °C. Při výrazném odklonu od tohoto teplotního rozmezí může nabíjení trvat déle a doba používání s odpojenou šňůrou může být nižší.

Ochrana proti přehřívání

Z bezpečnostních důvodů chránících před nepravděpodobným případem přehřátí přístroje se může kontrolka nabíjení (5) na 8 sekund rozsvítit červeně. Následovaná bude automatickým vypnutím přístroje. V takovém případě přepněte vypínač do polohy «0» (vypnuto) a nechte přístroj ochladit.

Způsob použití přístroje

Stiskněte uzamykací tlačítko (4a) a otočte spínačem (4) ve směru hodinových ručiček. Podle potřeby můžete vybrat rychlosť «I» nebo «II».

Inteligentní světlo (3) bude svítit po celou dobu spuštění přístroje. Díky tomu lépe uvidíte jemné chloupy nebo kůži.

Pokud chcete změnit nástavec, stiskněte uvolňovací tlačítko (6). Původní hlavu odpojte a připevněte novou.

Tipy pro epilaci

Jestliže jste epilátor doposud nepoužívali, nebo jste epilaci delší dobu neprováděli, pokožce může chvíli trvat zvyknutí si na epilaci. Počáteční nepříjemný pocit se s opakováním používáním a zvykáním si kůže na epilaci bude výrazně snižovat.

První epilaci doporučujeme provést navečer, aby mohlo případné zarudnutí kůže během noci vymizet. Pro uklidnění pokožky doporučujeme po epilaci používat zvlhčující krém.

Epilace je snazší a pohodlnější, jestliže je délka chloupku mezi 0,5–5 mm. Při větší délce doporučujeme nejprve chloupky oholit a nechat je dorůst alespoň na 0,5 mm.

Použití za sucha: Pokožka musí být suchá a zbaňená mastnot a krému.

Použití za mokra: Aby přístroj mohl po pokožce co nejlépe klouzat, ujistěte se, že je dostatečně vlhká.

Postup epilace

Zkontrolujte, zda je připojena epilační hlava (2) spolu s masážním systémem s vysokou frekvencí (1) či jedním z nástavců (8, 9).

A Rychlos «I» zajistí jemnou epilaci, rychlos «II» efektivní epilaci.

B Při epilaci nezapomeňte pokožku vždy napínat. Dbejte na zajištění kontaktu epilační oblasti s pokožkou.

Přístrojem ve směru spínače pomalu pohybujte bez využití tlaku konstantní rychlosti proti růstu chloupků. Chloupky mohou růst v různých směrech, takže k zajištění nejlepších výsledků je užitečné pohybovat také přístrojem ve více směrech. Masážní systém s vysokou frekvencí poskytne během epilace Vaši pokožce to nejvyšší pohodlí.

C Epilace nohou

Nohy epilujte odspodu nahoru. Při epilaci pod kolennem mějte nohu rovně nataženou.

D Epilace v oblasti podpaží a třísel

Pro tento konkrétní případ jsme využili nástavec pro citlivou oblast (8), který můžete dle potřeby připnout na epilační hlavu (2). Tyto oblasti jsou obzvláště při první epilaci velice citlivé na bolest. Proto ze začátku doporučujeme používat rychlos «I».

Při opakování aplikaci bude pocit bolesti ustupovat. K zajištění co nejvyššího pohodlí je nevhodnější epilovat chloupky o délce 0,5–5 mm.

Před epilací odpovídající oblasti pečlivě očistěte a odstraňte tak veškeré nečistoty (například deodorant). Oblast nakonec jemně přetřete ručníkem. Při epilaci v podpaží držte ruku nahoru, aby byla pokožka natažená a pohybujte přístrojem v různých směrech.

Pokožka může být těsně po epilaci citlivější, a proto je vhodné vyhnout se dráždivým látkám (jako například deodorantům obsahujícím alkohol).

E Epilace obličeje

Pro odstranění nezádoucích chloupků na obličeji nebo na jiných citlivých místech používejte nástavec pro obličeji (9), který můžete dle potřeby připnout na epilační hlavu (2). Při několika prvních epilacích doporučujeme používat rychlos «I» a umožnit tak citlivým oblastem si na epilaci zvyknout.

Před epilací doporučujeme pokožku důkladně očistit desinfekčním tonikem obsahujícím alkohol. Při epilaci obličeje pokožku jednou rukou natáhněte a pomalu epilátorem ve druhé ruce pohybujte ve směru spínače.

F Čištění hlavy epilátoru

1 Čištění pomocí čisticího kartáčku (12):

Sejměte nástavec a vykartáčujte jej.

Kartáčkem navlhčeným v alkoholu pečlivě

očistěte pinzety ze zadní strany epilační hlavy. Během tohoto procesu otáčejte s pinzetovým válcem ručně. Tento postup čištění zajistí nejlepší hygienické podmínky epilační hlavy.

2 Čištění pod tekoucí vodou:

Po každé mokré epilaci přístroj omýjte pod tekoucí vodou. Sejměte nástavec a přidržte přístroj s epilační hlavou pod tekoucí vodou. Následně stiskněte uvolňovací tlačítko (6) a sejměte tak epilační hlavu. Oklepáním přístroje a epilační hlavy odkapejte přebytečnou vodu a před opětovným sestavením nechte obě části zcela uschnout.

Obecné informace o epilaci

Všechny postupy odstranění chloupků s kořínky mohou v závislosti na stavu pokožky a chloupků způsobovat podrážděnost (tj. svědění, nepohodlí, zčervenání). Jedná se o běžnou reakci, která by měla rychle odeznít. V případě citlivé pokožky nebo při několika prvních odstraňování chloupků s kořínky může být reakce intenzivnější. Pokud i po 36 hodinách vykazuje pokožka známky podráždění, doporučujeme obrátit se na lékaře. Obecně platí, že reakce pokožky a pocit bolesti při opakování používání epilátoru Silk-épil bude výrazně ustupovat.

V některých případech může při průniku bakterii do kůže (např. při pohybu přístroje po pokožce) dojít k zánětu pokožky. Důkladným vyčištěním epilační hlavy před každým použitím omezíte riziko infekce na minimum.

Pokud jste v otázce použití tohoto přístroje na pochybách, obrátte se na svého lékaře.

V následujících případech je vhodné přístroj používat pouze po předcházející konzultaci s lékařem: ekzém, zranění, zářivěliva reakce pokožky, jako např. folikulitida (hnisavé vlasové váčky) a křečové žily v okolí mateřských znamének, snížená imunita kůže, jako např. cukrovka, těhotenství, Raynaudova choroba, hemofilie, kandidóza nebo imunodeficiency.

II Peeling

Tipy pro peeling

Peelingový kartáč (10a) je určen pro celotělové použití, obzvláště v oblasti nohou, rukou a dekoltu. Není určen k peelingu obličeje. Díky jemným pohybům kartáče s více než 3 000 mikrovibracemi za minutu účinně odstraníte suché kožní buňky a zlepšíte vzhled vaší pokožky.

Peelingový kartáč můžete používat každý týden při aplikaci na suchou či mokrou pokožku v rámci sprchování.

Při aplikaci během koupele však přístroj neponořujte zcela do vody. V opačném případě nedosáhnete optimálních výsledků peelingu.

Použitím kartáče na mokré pokožce zajistíte čtyřikrát lepší výsledky peelingu, než při samotném ručním nanášení kosmetických peelingových výrobků.

Nejvýraznějších výsledků, nejvyššího pohodlí a hýčkavého pocitu dosáhnete použitím kartáče na mokré pokožce spolu s Vaším oblíbeným peelingovým krémem nebo sprchovým gелем.

Postup pro peeling

Nasad'te peelingový kartáč (10a) na redukci pro kartáč (10).

Adaptér pro kartáč poté nasad'te na přístroj.

A V případě citlivých oblastí pokožky vyberte rychlosť «I», u normální pokožky rychlosť «II».

B Peelingovým kartáčem pomalu pohybujte krouživými pohyby po pokožce a jemně ji tak očistěte. Kartáč nenechávejte na stejném místě na pokožce příliš dlouhou dobu.

Nepoužívejte peelingový kartáč na obličeji. Pravidelným používáním peelingového kartáče (např. jednou týdně) pomůžete snížit riziko zarůstání chloupků: Odstraněním mrtvých kožních buněk jemné dorůstající chloupky mohou snadno proniknout povrchem pokožky.

Peeling doporučujeme provést alespoň 1 až 2 dny před plánovanou epilací.

C Čištění peelingového kartáče

Po použití vložte peelingový kartáč pod tekoucí vodu.

Podle potřeby můžete k důkladnějšímu vycištění použít Vaše oblíbené tekuté mýdlo. Oklepáním kartáče odkapejte přebytečnou vodu a nechte jej uschnout.

Před uskladněním kartáče připojte ochranný kryt (10b).

D Výměna peelingového kartáče

Při používání jednou týdně doporučujeme jednotku s kartáčem (10a) vyměnit po 12 měsících. Náhradní kartáče (referenční číslo 79 Spa) můžete zakoupit u místního prodejce, v servisním středisku společnosti Braun nebo na stránkách www.service.braun.com.

III Holení

Po připojení holicí hlavy (11) používejte přístroj pouze při suché pokožce.

Postup holení

- Nasad'te holicí hlavu.
- Ujistěte se, že přepínač zastříhávání / holení (e) je v poloze «**I**» pro holení.
- Vyberte rychlosť «II».

Nejlepších výsledků dosáhnete tak, že v kontaktu s pokožkou vždy bude holicí mřížka (b) i zastříhávač (c) (A). Pokožku udržujte nataženou (B) a přístrojem pomalu pohybujte proti směru růstu chloupků. Zastříhávač nejprve napříme všechny dlouhé chloupky a zastříhne je. Pružná mřížka poté zahladí všechny nerovnosti. Při holení či zastříhávání citlivých oblastí dbejte na to, aby byla pokožka neustále natažená, jinak by mohlo dojít k poranění.

Precizní zastříhávání

Pokud chcete chloupky zastříhat v přesných linkách a konturách, přesunutím přepínače zastříhávání / holení (e) do polohy «**II**» (C1) můžete uzamknout zastříhávač dlouhých chloupků.

Zastříhávání chloupků

Pokud budete chtít chloupky předem zastřihnout a zajistit tak jejich optimální délku pro epilaci, vložte na holici hlavu nástavec pro zastříhávání (11a). Přesuňte přepínač zastříhávání / holení do polohy «**II**».

Přístroj přidržuje nástavcem pro zastříhávání rovně na pokožce a pohybujte s jím se zuby hřebenu proti směru růstu chloupků (C2).

Chloupky běžně rostou v různých směrech, takže k zajištění nejlepších výsledků pohybujte přístrojem lehce v úhlopříčce nebo ve více směrech.

Čištění holicí hlavy

Čištění pomocí čisticího kartáčku (12)

- Stiskem uvolňovacích tlačítek (11d) odpojte holicí hlavu (D1). Spodní části holicí hlavy zlehka klepněte o rovný povrch (ne mřížku).
- Kartáčem vymet'te řezací hlavu a vnitřek holicí hlavy. Kartáčem však nečistěte holicí mřížku, protože by mohlo dojít k jejímu poškození.

Čištění ve vodě

Stiskem uvolňovacích tlačítek (d) odpojte holicí hlavu. Holicí hlavu a řezací hlavu samostatně propláchněte pod tekoucí vodou (D2). Před opětovným připojením nechte řezací hlavu a rám s mřížkou uschnout.

Udržování nástavce s holicí hlavou ve špičkovém stavu

- Holicí komponenty je třeba každé tři měsíce pravidelně promazávat (E). Pokud holicí hlavu čistíte tekoucí vodou, nezapomeňte ji po každém čištění promazat.
- Na holicí mřížku a kovové části zastříhávače dlouhých chloupků naneste jemný strojní olej

nebo vazelinu. Poté odpojte holicí hlavu a podle obrázku (E) naneste nepatrné množství vazeliny také na ni.

- Holicí mřížka a řezací hlava jsou precizně vyrábění díly, které se časem opotřebují.

Jakmile zaznamenáte sníženou kvalitu holení i po vyčištění holicí hlavy, je vhodné k zachování optimálního výkonu při holení mřížku a řezací hlavy vyměnit.

- Po poškození mřížky nepodstupujte holení.

Výměna holicích komponent

Holicí mřížka:

Stiskem uvolňovacích tlačítek (11d) odpojte rám mřížky a vyměňte jej za nový (F).

Řezací hlava:

Řezací hlavu odpojte jejím stiskem a otočením o 90° (G1). Novou řezací hlavu nasadíte jejím zatlačením na držák řezací hlavy a otočením o 90° (G2).

Náhradní díly (holicí mřížka, řezací hlava) můžete zakoupit u místního prodejce, v servisním středisku společnosti Braun nebo na stránkách www.service.braun.com.

Poznámka k životnímu prostředí

Tento výrobek obsahuje akumulátorové baterie. V zájmu ochrany životního prostředí neodkládejte prosím tento výrobek po skončení jeho životnosti do běžného domovního odpadu. Odevzdějte jej do servisního střediska Braun nebo na příslušné sběrné místo zřízené dle předpisů ve vaší zemi.



Změny vyhrazeny.

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 72 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem na referenční akustický výkon 1 pW.

Záruka

Poskytujeme dvojletou záruku na výrobek s platností od data jeho zakoupení. V záruční lhůtě bezplatně odstraníme všechny vady přístroje zapříčiněné chybou materiálu nebo výroby, a to buď formou opravy, nebo výměnou celého přístroje (podle našeho vlastního uvážení). Uvedená záruka je platná v každé zemi, ve které tento přístroj dodává společnost Braun nebo její pověřený distributor.

Záruka se netýká následujících případů: poškození zapříčiněné nesprávným použitím, běžné opotřebování (například plátků holicího strojku nebo pouzdra zastríhávače), jakož i vady, které mají zanedbatelný dosah na hodnotu nebo funkci přístroje. Pokud opravu uskuteční neautorizovaná osoba a nebudou-li použity původní náhradní díly společnosti Braun, platnost záruky bude ukončena.

Pokud v záruční lhůtě požadujete provedení servisní opravy, odevzdějte celý přístroj s potvrzením o nákupu v autorizovaném servisním středisku společnosti Braun nebo jej do střediska zašlete.

Slovenský

Naše výrobky sú vytvorené tak, aby spĺňali najvyššie požiadavky na kvalitu, funkčnosť aj vzhľad. Veríme, že s epilátorom Braun Silk-épil 7 SkinSpa budeš úplne spokojný.

Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na použitie a odložte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

Epilátor Braun Silk-épil 7 SkinSpa predstavuje kompletný systém, vďaka ktorému bude vaša pokožka krásna:

- Epilačná hlava (2) odstráni aj tie najkratšie chípky (0,5 mm) pri korienkoch.
- Exfoliačná kefa (10a) viditeľne prečistí pokožku odlúpením suchých kožných buniek jemnými mikrovibráciami.
- Holiaca hlava (11) je navrhnutá tak, aby umožňovala rýchle a hladké holenie podpazuší a oblasti slabín.

Prístroj je vhodný na použitie na suchej aj mokrej pokožke s výnímkou holiacej hlavy, ktorá by sa mala používať len na suchej pokožke.

Dôležité

- Z hygienických dôvodov sa odporúča, aby tento prístroj používala len jedna osoba.
- Tento prístroj sa dodáva so špeciálnou káblouvou súpravou s integrovaným adaptérom na bezpečnostné extra nízke napätie. Nevymeniejte ho za iný ani nemaniupujte so žiadnou z jeho súčasťí. V opačnom prípade existuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
-  Tento prístroj je vhodný na použitie v vani aj v sprche. Z bezpečnostných dôvodov sa vtedy môže používať len bez sieťového kábla.
- Deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností či znalostí môžu používať tento prístroj pod dozorom, pokiaľ dostali pokyny

o jeho bezpečnom používaní a rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú s týmto prístrojom hrať. Deti taktiež nesmú čistiť ani udržiavať tento prístroj bez dozoru.

- Ked' je prístroj zapnutý, nesmie sa dostať do kontaktu s vlasmi na hlave, mihalnicami, textilnými vláknami a pod., aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu a upchania či poškodenia prístroja.

Popis

- 1 Vysokofrekvenčný masážny systém
- 2 Epilačná hlava
- 3 Inteligentné osvetlenie
- 4 Vypínač s blokovacími tlačidlami (4a)
- 5 Kontrolka nabijania
- 6 Tlačidlá na uvoľnenie
- 7 Špeciálna káblová súprava
- 8 Kryt na citlivé oblasti
- 9 Kryt na tvár
- 10 Nadstavec na kefu
- 10a Exfoliačná kefa
- 10b Ochranný kryt
- 11 Holiaca hlava
 - a Kryt zastrihávača
 - b Holiaca fólia
 - c Zastrihávač
 - d Uvoľňovacie tlačidlá
 - e Prepínač zastrihávania/holenia
 - f Nožový blok
 - g Základňa holiacej hlavy
- 12 Čistiaca kefka

Nabíjanie

- Pred použitím prístroj nabite. Aby ste dosiahli čo najlepšiu výkonnosť, odporúčame používať prístroj vždy plne nabity. Pomocou špeciálnej káblovej súpravy pripojte prístroj s vypnutým

motorčekom do elektrickej zásuvky. Nabíjanie trvá približne 1 hodinu.

- Kontrolka nabijania (5) signalizuje nabíjanie prístroja blikaním nazeleno (+). Ked' je batéria plne nabitá, zelená kontrolka nabijania svieti neprerušované. Ked' je prístroj plne nabitý, používajte ho bez kábla.
- Ked' kontrolka nabijania bliká na červeno (-), znamená to, že prístroj treba dobit'. Pripojte ho znova do elektrickej zásuvky pomocou špeciálnej káblovej súpravy.
- Plne nabitý prístroj môže pracovať bez kábla 40 minút.
- Pri používaní na mokrej pokožke môže byť tento čas kratší. Odporúčame dobiť prístroj po každom použití.
- Najoptimálnejší teplotný rozsah na nabíjanie, používanie a uskladnenie prístroja je od 15 °C do 35 °C. Ak teplota výrazne prekročí tento rozsah, nabíjanie môže trvať dlhšie a prístroj bez kábla môže pracovať kratšie.

Ochrana proti prehriatiu

Bezpečnostná funkcia na zabránenie zriedkavým prípadom prehriatia prístroja môže spôsobiť, že kontrolka nabijania (5) zasvetia na 8 sekúnd na červeno a potom sa prístroj automaticky vypne. V takom prípade prepnite vypínač späť do polohy «0» (Vyp.) a nechajte prístroj vychladnúť.

Ako používať prístroj

Stlačte blokovacie tlačidlo (4a) a otočte vypínač (4) v smere hodinových ručičiek. Môžete zvoliť rýchlosť «I» alebo «II».

Kým je prístroj zapnutý, svieti inteligentné osvetlenie (3). Tým sa zabezpečí lepšia viditeľnosť jemných chípkov a pokožky.

Ak chcete vymeniť násadu, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (6). Odpojte nasadenú hlavu a nasadte novú.

I Epilácia

Rady k epilácií

Ak ste ešte nepoužívali epilátor alebo ak ste si dlhšiu dobu nerobili epiláciu, môže chvíľu trvať, kým sa pokožka prispôsobí. Nepohodlný pocit zo začiatku sa pri opakovacom použití výrazne zmierní a pokožka si na tento proces zvykne.

Prvú epiláciu je najlepšie urobit[†] večer, aby prípadné sčervenanie pokožky stihlo cez noc zmiznúť. Na uvoľnenie pokožky odporúčame po epilácii aplikovať hydratačný krém.

Epilácia je jednoduchšia a pohodnejšia, keď majú chípky dĺžku 0,5 – 5 mm. Ak sú chípky dlhšie, odporúčame ich najprv oholiť a nechať narásť na dĺžku aspoň 0,5 mm.

Použitie na suchej pokožke: Pokožka musí byť suchá a bez akéhokoľvek oleja či krému.

Použitie na mokrej pokožke: Dbajte, aby pokožka bola dostatočne mokrá, tým dosiahnete optimálne podmienky na kĺzanie prístroja.

Ako epilovať[†]

Presvedčte sa, či je nasadená epilačná hlava (2) s vysokofrekvenčným masážnym systémom (1) alebo jedným z krytov (8, 9).

A Vyberte rýchlosť «I», ak chcete jemnú epiláciu alebo rýchlosť «II», ak chcete účinnú epiláciu.

B Pri epilácii vždy napnite pokožku. Dbajte, aby epilačná plocha bola v tesnom kontakte s pokožkou.

Prístroj vedťe pomalým, neustálym pohybom bez tlačenia proti smeru rastu ochlpenia a v smere vypínača. Keďže chípky môžu vyrastať rôznymi smermi, na dosiahnutie optimálnych výsledkov môže byť dobré viest' prístroj viacerými smermi. Vysokofrekvenčný masážny systém zaistíuje pokožke maximálne pohodlie počas epilácie.

C Epilácia nôh

Epiláciu nôh vykonávajte odspodu smerom nahor. Pri epilácii oblasti za kolenom držte nohu priamo vystretú.

D Epilácia podpazušia a oblasti slabín

Na epiláciu týchto oblastí bol vyvinutý kryt na citlivé oblasti (8), ktorý sa môže nasadiť na epilačnú hlavu ako voliteľná násada (2). Tieto oblasti sú obzvlášť citlivé na bolest[†], a to najmä pri prvej epilácii. Preto pri prvej epilácii odporúčame zvoliť rýchlosť «I».

Pri opakovacom používaní sa citlivosť na bolest[†] zmenší. Aby bola epilácia pohodnejšia, dbajte, aby ochlpenie malo optimálnu dĺžku 0,5 – 5 mm.

Pred epiláciou dôkladne očistite príslušnú oblasť a odstráňte zvyšky akéhokoľvek materiálov (napr. dezodorantov). Potom starostlivo osušte uterákom. Pri epilácii podpazušia držte rameno zdvihnuté tak, aby pokožka bola napnutá, a vedťe prístroj viacerými smermi. Keďže pokožka môže byť po epilácii citliviejsia, nepoužívajte dráždivé látky, ako napr. dezodoranty s obsahom alkoholu.

E Epilácia tváre

Na odstránenie akéhokoľvek nežiaduceho ochlpenia z tváre a iných citlivých oblastí používajte kryt na tvár (9) ako voliteľnú násadu na epilačnú hlavu (2). Pri prvých niekoľkých použitiach odporúčame vybrať rýchlosť «I», aby si citlivé oblasti zvykli na epiláciu.

Pred epiláciou odporúčame dôkladne očistiť pokožku dezinfekčným tonikom s obsahom alkoholu. Pri epilácii tváre jednou rukou napnite pokožku a druhou rukou pomaly vedťe epilátor v smere vypínača.

F Čistenie epilačnej hlavy

1 Čistenie čistiacou kefkou (12):

Odnímte kryt a okefujte ho. Dôkladne očistite pinzety zo zadnej strany epilačnej hlavy kefkou

namočenou do alkoholu. Počas čistenia ručne otáčajte teleso s pinzetami. Tento spôsob čistenia zaistí najlepšie hygienické podmienky pre epilačnú hlavu.

2 Čistenie pod tečúcou vodou:

Po použití na mokrej pokožke očistite prístroj pod tečúcou vodou. Odnímte kryt a držte prístroj s epilačnou hlavou pod horúcou tečúcou vodou. Potom stlačte uvoľňovacie tlačidlo (6) a odnímte epilačnú hlavu. Potraste prístrojom a epilačnou hlavou, čím odstráňte zvyšky vody, a pred opäťovným zložením nechajte obe časti dôkladne vysušiť.

Základné informácie o epilácii

Všetky spôsoby odstraňovania ochlpenia pri korienkoch môžu spôsobiť podráždenie pokožky (napr. svrbenie, bolest[†] či sčervenanie) v závislosti od pokožky a ochlpenia. Je to normálna reakcia, ktorá by sa mala rýchlo vytratíť, môže však byť silnejšia, keď sa ochlpenie odstraňuje pri korienkoch prvých niekoľko ráz alebo v prípade citlivej pokožky. Ak je aj po 36 hodinách pokožka podráždená, odporúčame sa obrátiť na lekára.

Reakcie pokožky a vnímanie bolesti sa obyčajne pri opakovacom používaní epilátora Silk-épil výrazne zmenšia.

V niektorých prípadoch môže dôjsť k zápalu kože, ak do pokožky preniknú baktérie (napr. pri kĺzani epilátora po povrchu pokožky). Dôkladným čistením epilačnej hlavy pred každým použitím sa riziko zápalu minimalizuje.

Ak máte akéhokoľvek pochybnosti o používaní tohto prístroja, poradťte sa s lekárom. V nasledujúcich prípadoch by sa prístroj mal používať len po predchádzajúcej konzultácii s lekárom: ekzém, poranenie, zápalové kožné reakcie ako folikulítida (hnisavé vačky pri chípkoch) alebo kŕčové žily v okolí materských znamienok, znížená imunita pokožky, napr. cukrová úplavica, počas tehotenstva, Raynaudova choroba, hemofilia, kandida alebo imunitná nedostatočnosť.

II Exfoliácia

Rady k exfoliacii

Exfoliačná kefa (10a) bola navrhnutá na použitie na celom tele, najmä na nohách, ramenách a dekolte. Nie je určená na použitie na tvári. Jemné kefovanie s viac ako 3000 mikrovibráciami za minútu účinne odstraňuje suché kožné bunky a viditeľne zlepšuje vzhľad pokožky.

Exfoliačnú kefu môžete používať raz za týždeň na mokrej aj suchej pokožke, napríklad pri sprchovaní. Pri používaní vo vani však kefu úplne neponárajte do vody, výsledky exfoliácie by potom neboli optimálne.

Používaním kefy na mokrej pokožke dosiahnete 4-krát lepšie výsledky exfoliácie ako samotnou manuálnou aplikáciou exfoliačného kozmetického produktu.

Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky exfoliácie a pritom aj pohodlie a radosť, odporúčame používať kefu na mokrej pokožke spolu s vašim oblúbeným kozmetickým prípravkom na pokožku alebo sprchovým gélom.

Ako vykonávať exfoliáciu

Nasadťte exfoliačnú kefu (10a) na nadstavec na kefu (10).

Nadstavec na kefu nasadťte na prístroj.

A V prípade oblastí s citlivou pokožkou zvolte rýchlosť «I», v prípade normálnej pokožky rýchlosť «II».

B Pomaly vedťe exfoliačnú kefu krúživými pohybmi po povrchu pokožky, čím pokožku jemne vyčistíte. Kefu nedržte dlhší čas na jednom mieste pokožky. Nepoužívajte exfoliačnú kefu na tvár.

Pravidelné používanie exfoliačnej kefy (napr. raz za týždeň) pomôže minimalizovať riziko zarastania chípkov: Mŕtve kožné bunky sa odstránia a jemné vyrastajúce chípky sa ľahko

dostanú na povrch kože. Odporúčame vykonať exfoliáciu aspoň 1 – 2 dni pred epiláciou.

C Čistenie exfoliačnej kefy

Po použíti opláchnite exfoliačnú kefu pod tečúcou vodou.

V prípade potreby môžete na jej dôkladnejšie vyčistenie použiť tekuté mydlo.

Potrasením odstráňte z kefy zvyškovú vodu a nechajte ju uschnúť.

Pred odložením nasadťte na kefu ochranný kryt (10b).

D Výmena exfoliačnej kefy

Pri každoteždenom používaní odporúčame vymeniť kefu (10a) po 12 mesiacoch.

Náhradné kefy (obj. č. 79 Spa) môžete získať od miestneho predajcu, v servisných strediskách Braun alebo prostredníctvom webovej stránky www.service.braun.com.

III Holenie

Ked' je na prístroji nasadená holiaca hlava (11), používajte holen na suchú pokožku.

Ako sa holíť

- Nasadťte holiacu hlavu.
- Dbajte, aby prepínač zastrihávania/holenia (e) bol v polohе «».
- Zvolte rýchlosť «II».

Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, dbajte, aby holiaca fólia (b) a zastrihávač (c) boli v kontakte s pokožkou (A). Udržiavajte pokožku napnutú (B) a pomaly pohybujte prístrojom proti smeru rastu chípkov. Zastrihávač najprv zdvihne všetky dlhšie chípky a odstrňuje ich. Potom pružná fólia dohladka vyhli všetky kratšie chípky. Pri holení alebo zastrihávaní v citlivých oblastiach dbajte na to, aby pokožka bola vždy napnutá, čím zabráňate poranieniu.

Zastrihávanie tvarov

Ak chcete zastrihávať presné čiary a tvary, zaistite zastrihávač dlhších chípkov posunutím prepínača zastrihávania/holenia (e) do polohе «» (C1).

Zastrihávanie ochlpenia

Ak sa rozhodnete zastrihnuť ochlpenie na dĺžku ideálnu na epiláciu, nasadťte na holiacu hlavu kryt zastrihávača (11a). Posuňte prepínač zastrihávania/holenia do polohе «».

Držte prístroj tak, aby kryt zastrihávača ležal rovno na povrchu pokožky. Vedťte ho končekmi hrebeňa proti smeru rastu ochlpenia. (C2).

Ked'že chípky obyčajne vyrastajú v rôznych smeroch, vedťte prístroj mierne diagonálne alebo v rozličných smeroch, aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky.

Cistenie holiacej hlavy

Cistenie čistiacou kefkou (12)

- Stlačte uvoľňovacie tlačidlá (11d) a odnámite holiacu hlavu (D1). Jemne oklepte spodok holiacej hlavy o rovný povrch (nie o fóliu).
- Kefkou vyčistite nožový blok a vnútro holiacej hlavy. Pozor, holiacu fóliu kefkou nečistite, mohli by ste fóliu poškodiť.

Cistenie vodou

Stlačte uvoľňovacie tlačidlá (d) a odnámite holiacu hlavu. Opláchnite holiacu hlavu a nožový blok oddelené pod tečúcou vodou (D2). Nechajte nožový blok a rámcik s fóliou oddelené uschnúť, až potom ich znova nasadťte.

Ako udržiavať holiacu hlavu vo vynikajúcom stave

- Holiace súčasti je potrebné pravidelne raz za 3 mesiace premazat' (E). Ak čistíte holiacu hlavu pod tečúcou vodou, namažte ju po každom čistení.
- Naneste ľahký strojový olej alebo vazelinu na holiacu fóliu a kovové časti zastrihávača na

- dlhšie chípky. Potom odnímte holiacu hlavu a naneste trochu vazelinu aj na miesta znázorené na obrázku (E).
- Holiaca fólia a nožový blok sú presne vyrobené súčasťou, ktoré sa časom opotrebuju. Aby ste zachovali optimálnu výkonnosť pri holení, vymenite fóliu a nožový blok, keď si všimnete nižšiu výkonnosť holenia aj po vyčistení holiacej hlavy.
 - Neholte sa s poškodenou fóliou.

Výmena holiacich súčasti

Holiaca fólia:

Stlačte uvolňovacie tlačidlá (11d), odnímte rámcik s fóliou a vymenite ho za nový (F).

Nožový blok:

Ak chcete vybrať nožový blok, stlačte ho a otočte o 90° (G1) a potom ho odnímte. Nový nožový blok založte tak, že ho zatlačíte na držiak nožového bloku a otočíte o 90° (G2).

Náhradné súčasti (holiaca fólia, nožový blok) je možné získať od miestneho predajcu, zo servisných stredísk Braun alebo cez webovú stránku www.service.braun.com.

Poznámka k životnému prostrediu

Tento výrobok obsahuje akumulátorové batérie. V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte zariadenie po skončení jeho životnosti do bežného domového odpadu. Odovzdajte ho do servisného strediska Braun alebo do príslušného zberného strediska zriadeného v zmysle platných miestnych predpisov a noriem.



Právo na zmeny vyhradené.

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 72 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Záruka

Poskytujeme dvojročnú záruku na výrobok s platnosťou od dátumu jeho zakúpenia. V záručnej lehote bezplatne odstránieme všetky poruchy prístroja zapríčinené chybou materiálu alebo výroby, a to bud' formou opravy, alebo výmenou celého prístroja (podľa nášho vlastného uváženia). Uvedená záruka je platná v každom štáte, v ktorom tento prístroj dodáva spoločnosť Braun alebo jej poverený distribútor.

Záruka sa netýka nasledujúcich prípadov:
poškodenie zapríčinené nesprávnym použitím,
normálne opotrebovanie (napríklad plátkov
holiaceho strojčeka alebo puzdra zastrihávača),
ako aj poruchy, ktoré majú zanedbateľný účinok
na hodnotu alebo funkciu prístroja. Ak opravu
uskutoční neautorizovaná osoba a ak sa
nepoužijú pôvodné náhradné súčiastky
spoločnosti Braun, platnosť záruky bude
ukončená.

Ak v záručnej lehote požadujete vykonanie
servisnej opravy, odovzdajte celý prístroj
s potvrdením o nákupe v autorizovanom
servisnom stredisku spoločnosti Braun alebo
ho do strediska zašlite.

Magyar

Termékeink a legmagasabb minőségi, funkcionális és tervezési elvárásoknak megfelelően készültek. Reméljük, hogy elvezetett használja majd a Braun Silk-épil 7 SkinSpa termékét.

Kérjük, mielőtt a készüléket használja, olvassa el a használati utasítást, és tartsa meg a későbbi hivatkozásokhoz.

A Braun Silk-épil 7 SkinSpa teljes rendszert ajánl a gyönyörű bőrhöz:

- Az epilálófej (2) eltávolítja a legrövidebb szőröket (0,5 mm) a gyökérnél.
- A hámlasztó kefe (10a) láthatóan finomítja a bőrt, mivel lesöpri a száraz bőrsejteket finom mikrovibrációkkal.
- A borotvafej (11) gyorsan és jól leborotválja a hónaljat és a bikinivonalat.

A készülék alkalmas száraz és nedves használatra, a borotvafej kivételével, amely csak száraz bőrön használható.

Fontos!

- Higiéniai okokból ne használja másokkal együtt a készüléket.
- Készülékhez egy speciális, törpefeszültségű biztonsági tápegységgel ellátott kábelkészlet tartozik. Semmilyen részét ne cserélje le vagy változtassa meg, különben fennáll az áramütés veszélye.
-  A készülék fürdőben vagy zuhanyszóban is használható. A készülék biztonsági okokból csak vezeték nélküli módban használható.
- A 8 évesnél idősebb gyermekek, illetve a csökkent fizikai, érzékelő vagy mentális képességekkel vagy tapasztalat vagy tudás hiányával rendelkező személyek csak felügyelet mellett akkor használhatják ezt a készüléket, illetve, ha tájékoztatták őket a biztonságos használatról, és megértették a lehetőséges veszélyeket. Nem játszhatnak

gyermekek e készülékkel. A gyermekek nem végezhetik el a tisztítást és a felhasználói karbantartást, csak felügyelet mellett.

- Amikor bekapcsolták, a készülék soha nem érintkezhet a hajjal, a szempillákkal, textilszagokkal stb., hogy megakadályozzák a sérülés veszélyét, illetve a készülék eldugulását vagy károsodását.

Leírás

- 1 Magas frekvenciás masszározó rendszer
- 2 Epilálófej
- 3 Intelligens fény
- 4 Kapcsoló záróbillentyűvel (4. a)
- 5 Töltőfény
- 6 Kioldógomb
- 7 Speciális kábelkészlet
- 8 Érzékeny területeken történő használathoz való kupak
- 9 Arckupak
- 10 Kefeadapter
- 10a Hámlasztó kefe
- 10b Védőkupak
- 11 Borotvafej
 - a Trimmelőkupak
 - b Borotvaszita
 - c Trimmer
 - d Kioldógombok
 - e Trim-/borotvaválasztó
 - f Vágóblokk
 - g Borotvafej alapja
- 12 Tisztítókefe

Töltés

- Használat előtt töltse fel a készüléket. A legjobb teljesítményhez azt javasoljuk, hogy minden teljesen feltöltött készüléket használjon. A speciális kábelkészlettel csatlakoztassa a

készüléket egy elektromos aljzathoz, miközben a motor ki van kapcsolva. A töltési idő megközelítőleg 1 óra.

- A töltést jelző fény (5) zöldön villog (+), hogy megnézze, hogy a készülék épp töltödik. Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, a zöld töltésjelző fény folyamatosan világít. Amikor teljesen fel van töltve, akkor kábel nélkül használja a készüléket.
- Ha a töltést jelző fény pirosan villog (-), az azt jelzi, hogy fel kell tölteni a készüléket. Dugja vissza az elektromos aljzatba a speciális kábelkészlettel.
- Egy teljes feltöltés 40 percnyi vezeték nélküli működési időt biztosít.
- A nedves használat csökkentheti a működési időt. Azt javasoljuk, hogy minden használat után töltse fel a készüléket.
- A töltés, a használat és a tárolás legjobb hőmérsékleti tartománya 15 és 35 °C között van. Ha a hőmérséklet sokkal ez alatt van, akkor a töltés tovább tarthat, és csökkenhet a vezeték nélküli működési idő.

Túlmelegedés elleni védelem

A készüléket az egyébként valószínűtlen túlmelegedés megakadályozása érdekében ellátták egy biztonsági jellemzővel. Emiatt, ha a töltést jelző fény (5) pirosan világít 8 másodpercig, akkor a készülék automatikusan kikapcsol. Ebben az esetben forditsa vissza a kapcsolót a «0» (ki) helyzetbe, és hagyja a készüléket lehúlni.

A készülék működése

A záróbillentyűt (4a) lenyomva forgassa el a kapcsolót (4) az óramutató járásával megegyező irányba. Az «I» és «II» sebességi fokozatok közül választhat.

Az intelligens fény (3) a készülék bekapcsolt állapotában világít. Így jobban láthatóak a finom szőrök vagy a bőr.

A kiegészítő lecseréléséhez nyomja meg a kioldógombot (6). Vegye le a fejet a helyéről, és pattintson be egy újat.

I Epilálás

Epilási tippek

Ha korábban még nem használt epilátort vagy hosszú ideje nem epilált már, akkor eltarthat egy rövid ideig, amíg a bőre alkalmazkodik az epiláláshoz. Az elején tapasztalt kényelmetlenség jelentősen csökken ismétlhetet használatkor, mivel a bőr alkalmazkodik a folyamathoz.

Amikor először epilál, tanácsos este epilálnia, hogy az éjszaka folyamán eltűnhessen az esetleges pirosodás. A bőr pihentetéséhez epilálás után javasoljuk a hidratálókrém használatát.

Az epilálás könnyebb és kényelmesebb, ha a szőrszálak mérete 0,5–5 mm közötti. Ha a szőrszálak hosszabbak, javasoljuk, hogy először borotválja le, és hagyja, hogy a szőrszálak legalább 0,5 mm hosszúra megnőjenek.

Száraz használat: Bőre legyen száraz és zsírtól vagy krémtől mentes.

Nedves használat: Győződjön meg arról, hogy a bőre nagyon nedves legyen, hogy optimális csúszást érjen el a készülék számára.

Az epilálás menete

Győződjön meg arról, hogy az epilátorfej (2) csatlakoztatva van, és ellátta a magas frekvenciás masszírozó rendszerrel (1) vagy a kupakok (8, 9) egyikével.

A Válassza ki az «I» sebességet az óvatos epiláláshoz, a «II» sebességet a hatásos epiláláshoz.

B Mindig nyújtsa meg a bőrét az epiláláskor. Győződjön meg arról, hogy az epiláló terület szorosan érintkezzen a bőrrel.

Vezesse a készüléket lassú, folyamatos mozgással nyomás nélkül a szőr növekedési irányával szemben, a kapcsoló irányába. Mivel a szőr különöző irányba is nőhet, az optimális eredmény elérése érdekében a készüléket különöző irányba is vezetheti. A magas frekvenciás masszírozó rendszer epilálás közben biztosítja a bőr jobb kényelmét.

C A láb epilálása

A lábait alulról felfelé epilálja. A térd mögötti epiláláshoz feszítse ki a lábat egyenesre.

D A hónalj és a bikinivonal epilálása

Ehhez a specifikus alkalmazáshoz az érzékeny területre használáンド kupakot (8) fejlesztették ki, amelyet az epilátorfejre (2) opcionálisan fel kell helyezni. Különösen az első alkalmazás alatt, ezek a területek kifejezetten érzékenyek a fájdalomra. Ezért azt javasoljuk, hogy az «I». sebességet válassza az első epilálási folyamathoz.

Az ismételt felhasználásokkal a fájdalomérzet csökken. A nagyobb kényelemhez biztosítsa, hogy a szőr optimális, 0,5–5 mm hosszúságú legyen.

Epilálás előtt alaposan tisztítja meg az adott területet, hogy a maradványanyagokat (például dezodormaradék) eltávolítsa. Ezután alaposan törölje szárazra egy törlüközővel. A hónalj epilálásakor tartsa a karját felemelve, hogy a bőr megnyúljon, és különöző irányba vezesse a készüléket. Mivel közvetlenül epilálás után a bőr érzékenyebbek lehetnek, ezért kerülje az irritáló anyagok, például az alkoholtartalmú dezodorok használatát.

E Az arc epilálása

Az arcról és más érzékeny területekről történő szükségtelen szőr eltávolításához használja az arckupakot (9) az epilátorfej (2) opcionális kiegészítőjeként. Az első néhány használatokhoz, javasoljuk az «I». sebesség kiválasztását, hogy

huzzászoktassa az érzékeny területeket az epiláláshoz.

Az epilálás előtt javasoljuk a bőr alapos megtisztítását alkoholtartalmú, fertőtlenítő tonikkal. Az arc epilálásakor az egyik kezével feszítse ki a bőrét, és lassan vezesse a másik kezével az epilátort a kapcsoló irányába.

F Az epilátorfej tisztítása

1 Tisztítás a tisztítókefével (12):

Vegye le a kupakot, és kefélje ki. Alaposan tisztítsa meg az epilátorfej hátsó oldalán a csipeszeket alkoholba máradt kefével. Eközben kézzel forgassa a csipeszelemeket. Ez a tisztítási módszer biztosítja az epilátorfej legjobb higiéniai állapotát.

2 Tisztítás folyó víz alatt:

Minden nedves használat után tisztítsa meg a készüléket folyóvíz alatt. Vegye le a kupakot, és tartsa a készüléket az epilátorfejjel forró folyóvíz alá. Ezután nyomja meg a kioldógombot (6), hogy az epilátorfej eltávolításához. Rázza meg a készüléket és az epilátorfejet, hogy eltávolítsa a felesleges vizet, és hagyja minden részt alaposan megszárudni az összeszerelés előtt.

Általános epilálási információk

A szőrtelenítés minden módszere irritációt okozhat (pl. a bőr viszketését, kényelmetlen érzését és bepirosodását) a bőr és a szőr állapotától függően. Ez általános reakció, és gyorsan megszűnik, de erősebb lehet, amikor az első néhány alkalmalma távolítja el a szőrt tövestől, vagy, ha érzékeny a bőre. Ha 36 óra után a bőr még mindig az irritáció jeleit mutatja, akkor forduljon orvoshoz. Általában a bőrreakció és a fájdalomérzet jelentősen csökken a Silk-épil ismételt használatával.

Néhány esetben bőrgyulladás fordulhat elő, amikor baktériumok jutnak be a bőrbe (pl. amikor

csúsztatja a készüléket a bőrön). A fertőzés kockázatát minimálisra csökkenti, ha alaposan megtisztítja az epilálófejet használat előtt.

Ha a készülék használatával kapcsolatban kétségei vannak, forduljon orvosához.

A következő esetekben a készülék kizárolag orvosi konzultációt követően használható. ekcéma, sebek, gyulladásos bőrreakciók, például folliculitis (gennyes szőrtűsző) és visszér az anyajegyek körül, a bőr csökkent immunitása, például diabetes mellitus, terhesség alatti állapot, Raynaud-betegség, hemofília, candida vagy immundeficiencia.

II Hámítás

Hámlasztási tippek

A hámlasztókefét (10a) teljes testen való használatra fejlesztették ki különösen a lábak, karok és dekoltazs számára. Nem terveztek arcon való használatra. Az óvatos kefézés, a percenkénti 3000-nél több mikrovibrációval hatékonyan eltávolítja a száraz bőrsejteket, és ezzel láthatóan javítja a bőr kinézetét.

A hámlasztókefét hentele használhatja a száraz vagy nedves bőrön zuhanyzás közben.

Ha azonban a fürdőkádban használja, ne merítse teljesen a vízből, mivel így nem elír el vele az optimális hámlasztási eredményt.

Ha a kefét nedves bőrön használja, azzal négyeszer jobb hámlasztási eredményt ér el, mint a manuálisan felvitt kozmetikai hámlasztó termékekkel magukban.

A legjobb hámlasztási eredményhez, az extra kényelemhez és kényeztetéshez javasoljuk, hogy nedves bőrön a kedvenc testradírájával vagy tusfürdőjével használja a kefét.

A hámlasztás menete

Pattintsa a hámlasztó kefét (10a) a kefeadapterre (10). Pattintsa a kefeadaptert a készülékre.

A Válassza a «I» sebességet az érzékeny területekhez, vagy a «II» sebességet a normál bőrhöz.

B Lassan vezesse a hámlasztókefét körkörös mozdulatokkal a bőrön, hogy óvatosan megtisztítsa azt. Ne tartsa a kefét hosszú ideig ugyanazon a bőrfelületen. Ne használja a hámlasztókefét az arcon.

A hámlasztókefe rendszeres használata (pl. hetente egyszer) segít a benött szörszálak minimálisra csökkentésében: Az elpusztult szőrsejtek eltávolításával a finom, újranövő szörszálak könnyen átjutnak a bőr felületére. Javasoljuk, hogy legalább 1–2 nappal az epilálás előtt hámísson.

C A hámlasztókefe tisztítása

Használat után öblítse ki a hámlasztókefét folyó víz alatt.

Ha szükséges, használhat folyékony szappant az alapos tisztításhoz.

Rázza ki a felesleges vizet a kefából, és hagyja megszáradni.

A kefe elrakása előtt tegye rá a védőkupakot (10b).

D A hámlasztókefe kicserélése

Heti használattal a kefeegységet (10a) javasolt 12 havonta kicserélni. Cserekefét (ref. sz. 79 Spa) beszerezhet a forgalmazójától vagy a Braun szervizközpontuktól vagy a www.service.braun.com oldalon.

III Borotválás

A borotvafejjel (11.) a készüléket csak száraz bőrön használja.

A borotválás menete

- Pattintsa fel a borotvafejet.
- Győződjön meg arról, hogy a trim-/borotvaválasztó (e) a «**I**» helyzetben van.
- Válassza a «II» sebességet.

A legjobb eredmény elérése érdekében mindig érintkezzen a borotvaszita (b) és a trimmer (c) a bőrrel (A). Mindig tartsa a bőrt feszesen (B), és lassan mozgassa a készüléket a szőr növekedési irányával szemben. A trimmer először kiemeli az összes hosszú szörszálat, majd levágja azokat. Ezután a rugalmas szita simává teszi a borostákat. A sérülések elkerülése érdekében az érzékeny területek borotválásakor vagy trimmelésekor győződjön meg arról, hogy a bőr minden feszés legyen.

Kontúrtrimmelés

Pontos vonalak és kontúrok trimmelésekor zárja le a hosszúszőr-trimmert a trim-/borotvaválasztót a «**I**» (C1) helyzetbe csúsztatva.

A szőr levágása előre az epiláláshoz

Ha az epiláláshoz szükséges ideális hosszra szeretné a szörszálakat előre levágni, akkor tegye a trimmélő kupakot (11. a) a borotvafejre. Csúsztassa a trim-/borotvaválasztót a «**I**» helyzetbe.

Tartsa a készüléket a trimmélőkupakkal a bőrön egyenletesen fekve. Vezesse a szálak növekedési irányával szembe a fésű hegyeivel (C2).

Mivel a szőr általában különböző irányokba nő, kicsit ferdén vagy különböző irányokba vezesse a készüléket a legjobb eredmény eléréséhez.

A borotvafej tisztítása

Tisztítás a tisztítókefével (12)

- Nyomja meg a kioldógombot (11d) a borotvafej eltávolításához (D1). Üsse óvatosan a borotvafej alját (ne a szítát) egy sima felületre.
- Kefézze ki a vágóeszközöt és a borotvafej belsejét. Ne tisztítsa azonban meg a borotvaszitát a kefével, mivel ezzel megsértheti a szítát.

Tisztítás vízzel

Nyomja meg a kioldógombot (d) a borotvafej eltávolításához. Öblítse ki a borotvafejet és külön a vágóeszköz folyó víz alatt (D2).

Mielőtt visszarakja, hagyja, hogy a vágóeszköz és a szitakeret külön megszáradjon.

A borotvafej legjobb állapotának biztosításához

- A borotvarészeket 3 havonta, rendszeresen kell kell (E). Ha a borotvafejet folyó víz alatt tisztítja, akkor minden tisztítás után kenje.
- Vigyen valamennyi könnyű gépolajat vagy vazelinát a borotvaszítára és a hosszúszőr-trimmer fém alkatrészeire. Ezután vegye le a borotvafejet, és arra is tegyen egy kevés vazelinát a képen látható módon (E).
- A borotvaszita és a vágóeszköz precíziós alkatrészek, amelyek az idővel elkopnak. Az optimális borotvatejesitményhez cserélje ki a fóliát és a vágóeszközt, amikor észreveszi a teljesítmény csökkenését még a borotvafej tisztítása után is.
- Ne használja a borotvát sérült szitával.

A borotvaalkatrészek cseréje

Borotvaszita:

Nyomja meg a kioldógombot (11. d), hogy levegye a szitakeretet, és cserélje ki újra (F).

Vágóeszköz:

A vágóeszköz eltávolításához nyomja meg és forgassa el 90°-kal (G1), majd vegye le.

Az új vágóeszköz ráhelyezéséhez nyomja a vágóeszközt a tartóba és forgassa el 90°-kal (G2).

A pótalkatrészek (borotvaszita, vágóeszköz) beszerezhetők a forgalmazótól vagy a Braun vevőszolgálati központokból vagy a www.service.braun.com oldalon.

Környezetvédelmi megjegyzés

Ez a készülék újra töltethető akkumulátorral készült. A környezetszennevezés elkerülése érdekében arra kérjük, ha a készülék tönkrement ne dobja azt a háztartási szemetbe. A működésképtelen készüléket leadhatja a Braun szervízközpontban, illetve az elhasznált elemek gyűjtésére kijelölt telepeken.



A változtatás jogá fenntartva!

Garancia

A vásárlás napjától számított 2 évig tartó garanciát biztosítunk a termékre. A garancia-időszakon belül minden anyag- és kivitelezési hibát díjmentesen helyrehozunk, belátásunk szerint vagy javítva, vagy cserélve a készüléket. Ez a garancia minden olyan országra kiterjed, ahol a készülék a Braun vagy annak kijelölt viszonteladója forgalmazásában kapható.

A garancia nem fedi a következőket: nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező károsodás; kopás és elhasználódás (pl. a borotva szita- és vágókazettája); illetve a készülék értéke és működése szempontjából elhanyagolható jellegű hibák. A garancia érvényét veszti, ha a javítást erre nem jogosult személy végezi, és ha nem Braun alkatrészeket használnak.

A garancia-időszakon belüli javításhoz adja le vagy küldje el a teljes készüléket a vásárláskor kapott számlával együtt valamely hivatalos Braun Ügyfélszolgálati Szervízközpontnak vagy a vásárlás helyén.

Slovenski

Naši izdelki so zasnovani tako, da ustrezajo najvišjim standardom kakovosti, funkcionalnosti in oblikovanja. Upamo, da boste svoj epilator Braun Silk-épil 7 SkinSpa z veseljem uporabljali.

Prosimo vas, da pred uporabo natančno preberete navodila in jih shranite za uporabo v prihodnje.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa nudi celovit sistem za čudovito kožo:

- Epilacijska glava (2) pri korenini odstrani tudi najkrajše dlačice (0,5 mm).
- Ščetka za odstranjevanje odmrlih celic (10a) vidno očisti vašo kožo, tako da z nežnimi mikro vibracijami odstrani suhe celice.
- Brivska glava (11) je posebej zasnovana za hitro in natančno britje pazduh in linije bikini predela.

Naprava je namenjena za suho in mokro uporabo, razen nastavka brvske glave, ki ga lahko uporabljate samo na suhi koži.

POMEMBNO

- Iz higieniskih razlogov naprave ne delite z drugimi osebami.
- Aparat je opremljen s posebno priključno vrvicu z vgrajenim varnostnim nizkonapetostnim napajanjem. Njegovih delov ne smete zamenjati ali jih kakorkoli spremeniti. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.
-  Aparat je primeren za uporabo med kopanjem in prhanjem. Iz varnostnih razlogov ga lahko uporabljate samo brez priključne vrvice.
- Otroci do 8 let in ljudje z zmanjšano fizično, zaznavno ali duševno sposobnostjo ali pomanjkanjem izkušenj oziroma znanja lahko uporabljajo napravo le pod nadzorom in v kolikor so seznanjeni z varno uporabo naprave in z njo povezanimi nevarnostmi. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci smejo čistiti in vzdrževati napravo samo, če so pod nadzorom.

- Ko je aparat vključen, ne sme priti v stik z lasmi na glavi, trepalnicami, trakovi ipd., ker se lahko poškodujete ali povzročite blokado ali škodo na aparatu.

Opis

- 1 Visokofrekvenčni masažni sistem
- 2 Epilacijska glava
- 3 Pametna lučka
- 4 Stikalo s tipkama za blokado (4a)
- 5 Lučka polnjenja
- 6 Tipka za sprostitev
- 7 Posebna priključna vrvica
- 8 Nastavek za občutljive predele
- 9 Nastavek za epilacijo obraza
- 10 Vmesnik za ščetko
- 10a Ščetka za odstranjevanje odmrlih celic
- 10b Zaščitni pokrov
- 11 Brivska glava
 - a Prirezovalni nastavek
 - b Brvska mrežica
 - c Prirezovalnik
 - d Tipki za sprostitev
 - e Stikalo prirezovanje/britje
 - f Blok rezil
 - g Osnova brvske glave
- 12 Ščetka za čiščenje

Polnjenje

- Pred uporabo morate aparat napolniti. Za najboljši rezultat priporočamo, da vedno uporabljate povsem napolnjen aparat. S posebno priključno vrvicu priključite izklopjen aparat na električno omrežje. Čas polnjenja je približno 1 uro.
- Utrijajoča zelena (+) lučka polnjenja (5) opozarja, da se aparat polni. Ko je baterija

aparata povsem napolnjena, zelena lučka neprekiniteno sveti. Povsem napolnjen aparat nato uporabite brez priključne vrvice.

- Utrijajoča rdeča lučka polnjenja (-) opozarja, da je treba aparat ponovno napolniti. Znova ga priključite na električno omrežje s posebno priključno vrvicu.
- Povsem napolnjen aparat zagotavlja do 40 minut delovanja brez priključne vrvice.
- Moker način uporabe lahko skrajša čas delovanja. Priporočamo, da aparat po vsaki uporabi ponovno napolnite.
- Najprimernejša temperatura za polnjenje, uporabo in shranjevanje aparata je med 15 °C in 35 °C. Če temperatura od tega bistveno odstopa, se čas polnjenja lahko podaljša, hkrati pa se čas delovanja brez priključne vrvice lahko skrajša.

Zaščita pred pregrevanjem

Varnostna funkcija, ki preprečuje morebitno pregrevanje aparata, lahko povzroči, da rdeča lučka potrebnega polnjenja (5) neprekiniteno sveti 8 sekund, nato pa se aparat samodejno izključi. V tem primeru stikalo preklopite nazaj v položaj «0» (izklop) in počakajte, da se aparat ohladi.

Delovanje naprave

Pritisnite eno izmed tipk za blokado (4a) in zavrite gumb (4) v smeri urinega kazalca. Izberete lahko hitrost «I» ali «II».

Pametna lučka (3) sveti ves čas, ko je naprava vklopljena in omogoča, da lažje opazite najtanje dlačice ali kožo.

Če želite zamenjati nastavek, pritisnite gumb za sprostitev (6). Odstranite nameščeno glavo in namestite drugo, tako da se zaskoči.

Nasveti za epilacijo

Če epilator uporabljate prvič ali če ga dalj časa niste uporabljali, se lahko zgodi, da bo vaša koža potrebovala nekaj časa, da se privadi na postopek epilacije. Neugodje, ki ga lahko občutite na začetku uporabe, se bo občutno zmanjšalo z redno uporabo, saj se bo koža privadila na postopek.

Ko boste epilator uporabili prvič, vam svetujemo, da epilacijo izvedete zvečer, da morebitna pordelost kože čez noč izgine. Priporočamo vam, da po epilaciji na kožo nanesete vlažilno kremo, da se bo koža sprostila.

Epilacija je enostavnejša in manj neprijetna, če je dolžina dlačic med 0,5–5 mm. Če so dlačice daljše, priporočamo, da jih najprej obrijetе in jih pustite, da ponovno zrastejo do najmanj 0,5 mm.

Suha uporaba: Koža mora biti suha in na njej ne sme biti sledov maščobe ali krema.

Mokra uporaba: Prepričajte se, da je koža resnično mokra, da boste dosegli optimalno drsenje aparata po koži.

Postopek epilacije

Prepričajte se, da je epilacijska glava (2) pritrjena in ima nameščen visokofrekvenčni masažni sistem (1) ali enega izmed nastavkov (8, 9).

A Izberite hitrost «I» za nežno epilacijo ali hitrost «II» za učinkovito epilacijo.

B Med epilacijo vedno napnite kožo. Površina epilatorja mora biti v tesnem stiku z vašo kožo. Aparat počasi, enakomerno in brez pritiska vodite v nasprotni smeri rasti dlačic, v smer, kamor je obrnjeno stikalo. Ker vse dlačice niso vedno obrnjene v isto smer, z aparatom drsite v različne smeri, da boste dosegli kar najboljše

rezultate. Visokofrekvenčni masažni sistem zagotavlja najboljše udobje kože med epilacijo.

C Epilacija nog

Z epilacijo začnite na spodnjem delu noge in se pomikajte navzgor. Pri odstranjevanju dlačic za kolenom naj bo noga iztegnjena.

D Epilacija pod pazduhami in na bikini predelu

Za ta specifičen namen je bil razvit dodatni nastavek za občutljive predele (8), ki ga lahko po želji namestite na epilacijsko glavo (2). Zlasti ob začetni uporabi je koža na teh predelih še posebej občutljiva na bolečino.

Zato priporočamo, da za prvih nekaj postopkov epilacije izberete nastavitev hitrosti «I».

Po nekajkratni uporabi se bo občutek bolečine zmanjšal. Da bo epilacija čim bolj prijetna, poskrbite za optimalno dolžino dlačic 0,5–5 mm.

Pred začetkom epilacije temeljito umijte predel, s katerega boste odstranjevali dlačice, da odstranite morebitne ostanke (na primer dezodoranta). Nato pa kožo pazljivo osušite z brisačo. Med odstranjevanjem dlačic pod pazduho naj bo vaša roka ves čas dvignjena, da je koža napeta, aparat pa vodite v različne smeri. Koža je takoj po epilaciji bolj občutljiva, zato nanjo ne nanašajte izdelkov, ki jo dražijo, npr. dezodorantov z vsebnostjo alkohola.

E Epilacija obraza

Za odstranjevanje neželenih dlačic na obrazu ali drugih občutljivih predelih uporabite nastavek za epilacijo obraza (9), ki ga lahko po želji namestite na epilacijsko glavo (2).

Priporočamo, da za prvih nekaj postopkov epilacije izberete nastavitev hitrosti «I», da se navadite na občutek pri odstranjevanju dlačic na teh občutljivih predelih.

Priporočamo, da pred epilacijo kožo temeljito očistite z razkuževalnim tonikom, ki vsebuje alkohol. Ko odstranjujete dlačice na obrazu,

z eno roko napnite kožo, z drugo pa držite epilator in z njim počasi drsite v smeri stikala.

F Čiščenje epilacijske glave

1 Čiščenje s ščetko za čiščenje (12):

Odstranite nastavek in ga očistite s ščetko. S ščetko, ki ste jo predhodno pomočili v alkohol, temeljito očistite pincete, tako da začnete na zadnji strani glave epilatorja. Med čiščenjem z roko obračajte element s pincetami. Ta metoda čiščenja zagotavlja najboljšo higieno glave epilatorja.

2 Čiščenje pod tekočo vodo:

Po vsakem mokrem načinu uporabe očistite aparat pod tekočo vodo. Odstranite nastavek ter držite napravo tako, da bo glava epilatorja pod curkom tekoče vode. Nato pritisnite tipko za sprostitev (6) in odstranite glavo epilatorja. Temeljito otresite napravo in glavo epilatorja, da bo iz njuj odtekla vsa preostala voda. Nato pa pustite, da se oba dela naprave posušita, preden ju ponovno sestavite.

Splošne informacije o postopku epilacije

Pri vseh metodah odstranjevanja dlačic pri korenini se lahko pojavi razdraženost kože (npr. srbenje, neprijeten občutek in pordela koža), kar je odvisno od stanja kože in dlačic. To je povsem normalna reakcija, ki kmalu izzveni. Vendar je lahko pri prvih postopkih odstranjevanja dlačic pri korenini in pri občutljivi koži ta reakcija bolj izrazita. Če je po 36-ih urah koža še vedno razdražena, vam priporočamo, da se posvetujete s svojim zdravnikom. Na splošno velja, da se reakcija kože in občutek bolečine po večkratni uporabi epilatorja Silk-épil občutno zmanjša.

V nekaterih primerih se lahko pojavi vnetje kože, če vanjo prodrejo bakterije (npr. ko z epilatorjem drsite preko kože). S temeljitim čiščenjem glave epilatorja pred vsako uporabo boste občutno zmanjšali tveganje infekcij.

Če ste v dvomih glede uporabe aparata, se posvetujte z zdravnikom. V naslednjih primerih se pred uporabo epilatorja obvezno posvetujte z zdravnikom: če imate ekzem, rane, vnetne reakcije kože, npr. folikulitis (gnojno vnetje foliklov), krčne žile okrog znamenj, pri zmanjšani odpornosti kože, npr. zaradi sladkorne bolezni, Raynaudove bolezni, med nosečnostjo, če imate hemofilio, kandidozo ali imunsko pomanjkljivost.

II Odstranjevanje odmrlih celic

Nasveti za odstranjevanje odmrlih celic

Ščetka za odstranjevanje odmrlih celic (10a) je bila zasnovana za uporabo po celiem telesu, predvsem pa za noge, roke in dekolte. Ni namenjena uporabi na obrazu. Nežno ščetkanje z več kot 3000 mikro vibracijami na minuto učinkovito odstrani odmrle celice na koži in vidno izboljša videz kože.

Ščetko za odstranjevanje odmrlih celic lahko uporabljate tedensko na suhi ali mokri koži med prhanjem.

Vendar pa je pri uporabi v kopalni kadi ne potopite popolnoma v vodo, saj tako ne boste dosegli optimalnega učinka.

Uporaba ščetke na mokri koži zagotavlja 4-krat boljše rezultate pri odstranjevanju odmrlih celic, kot samo ročni nanos kozmetičnega izdelka za odstranjevanje odmrlih celic.

Za doseganje najboljših rezultatov pri odstranjevanju odmrlih celic, večjega udobja in razvajanja priporočamo, da uporabite ščetko na mokri koži skupaj s priljubljenim pilingom za telo ali gelom za prhanje.

Postopek odstranjevanja odmrlih celic

Namestite ščetko za odstranjevanje odmrlih celic (10a) na vmesnik za ščetko (10), tako da se zaskoči. Vmesnik za ščetko namestite na napravo, tako da se zaskoči.

A Izberite hitrost «I» za občutljive predele kože in hitrost «II» za normalno kožo.

B S ščetko za odstranitev odmrlih celic počasi in s krožnimi gibi drsrite po koži, da jo nežno očistite. Ščetke ne držite na enaki površini kože dlje časa. Ščetke za odstranjevanje odmrlih celic ne uporablajte na obrazu.

Redna uporaba ščetke za odstranjevanje odmrlih celic (npr. enkrat na mesec) pomaga preprečiti vraščanje dlačic, saj z odstranjevanjem odmrlih celic nove dlačice lažje prodrejo na površje. Odstranjevanje odmrlih celic priporočamo vsaj 1–2 dni pred postopkom epilacije.

C Čiščenje ščetke za odstranjevanje odmrlih celic

Ščetko za odstranjevanje odmrlih celic po uporabi sperite pod tekočo vodo.

Po potrebi lahko uporabite tekoče milo, da ščetko temeljito očistite.

Ščetko otrese, da odstranite preostalo vodo in jo pustite, da se posuši.

Preden ščetko shranite, nanjo namestite zaščitni pokrov (10b).

D Zamenjava ščetke za odstranjevanje odmrlih celic

Ob tedenski uporabi priporočamo, da enoto s ščetko (10a) zamenjate po 12 mesecih.

Ščetke za ponovno polnjenje (ref. št. 79 Spa) so na voljo pri vašem prodajalcu, v Braunovih servisnih centrih ali na spletni strani www.service.braun.com.

III Britje

Nastavek z brivsko glavo (11) uporabite izključno na suhi koži.

Postopek britja

• Namestite brivsko glavo, tako da se zaskoči.

• Preverite, ali je stikalo za pirezovanje/britje (e) v položaju «I».

• Izberite hitrost «II».

Da boste dosegli najboljše rezultate, vedno poskrbite, da sta tako brivska mrežica (b) kot pirezovalnik (c) ves čas v stiku s kožo (A).

Poskrbite, da bo koža napeta (B), in napravo počasi pomikajte v nasprotni smeri rasti dlak.

Pirezovalnik najprej privzdigne vse daljše dlake in jih priežere. Nato fleksibilna brivska mrežica odstrani preostale ostre kratke dlačice. Pri britju ali pirezovanju dlačic na občutljivih predelih poskrbite, da je koža ves čas napeta, da preprečite morebitne poškodbe.

Pirezovanje linij

Za natančno pirezovanje in oblikovanje linij ter robov, blokirajte pirezovalnik daljših dlak, tako da stikalo pirezovanje/britje (e) potisnete v položaj «II» (C1).

Pirezovanje daljših dlak pred epilacijo

Če želite priežati daljše dlake na idealno dolžino za epilacijo, namestite nastavek pirezovalnika (11a) na brivsko glavo. Stikalo za pirezovanje/britje potisnite v položaj «II».

Napravo držite tako, da je nastavek pirezovalnika po celi površini v stiku s kožo. Nato jo vodite tako, da bodo konice nastavka obrnjene v nasprotni smeri rasti dlačic (C2).

Ker dlačice običajno rastejo v različne smeri, napravo pomikajte tudi rahlo diagonalno ali v različne smeri, da boste dosegli kar najboljše rezultate.

Čiščenje brivske glave

Čiščenje s ščetko za čiščenje (12)

- Pritisnite tipki za sprostitev (11d) in odstranite brivsko glavo (D1). S spodnjim delom brivske glave rahlo potrkajte ob ravno površino (ne z mrežico).

- Blok rezil in notranjost brvske glave očistite s ščetko. Brvske mrežice ne smete čistiti s ščetko, ker jo s tem lahko poškodujete.

Čiščenje z vodo

Pritisnite tipki za sprostitev (d) in odstranite brvsko glavo. Brvsko glavo in blok rezil ločeno sperite pod tekočo vodo (D2). Blok rezil in brvsko mrežico pustite, da se ločeno posušita, preden ju ponovno sestavite.

Vzdrževanje nastavka z brvsko glavo

- Brvske dele morate redno mazati vsake tri mesece (E). Če brvsko glavo čistite pod tekočo vodo, jo namažite po vsakem čiščenju.
- Na brvsko mrežico in kovinske dele prirezovalnika daljših dlak nанесите majhno količino lahkega strojnega olja ali vazelina. Nato odstranite brvsko glavo in nанесите zelo majhno količino vazelina, kot je prikazano na sliki (E).
- Brvska mrežica in blok rezil sta rezervna dela, ki se sčasoma obrabita. Za ohranjanje optimalne zmogljivosti britja zamenjajte mrežico ali blok rezil, ko opazite poslabšanje učinkovitosti britja tudi po čiščenju brvske glave.
- Brvnička ne uporabljajte, če je mrežica poškodovana.

Zamenjava brvskih delov

Brvska mrežica: Da bi odstranili okvirček z mrežico in ga zamenjali z novim, pritisnite tipke za sprostitev (11d).

Blok rezil: Blok rezil odstranite tako, da ga pritisnete, zavrtite za 90° (G1) in snamete. Nov blok rezil namestite tako, da ga potisnete na držalo za blok rezil in ga obrnete za 90° (G2).

Nadomestne dele (brvska mrežica, blok rezil) lahko kupite pri svojem prodajalcu, v Braunovih servisnih centrih ali na spletni strani www.service.braun.com.

Vaš prispevek k varovanju okolja

Izdelek je opremljen z baterijami za ponovno polnjenje. Prosimo vas, da izdelka ob koncu njegove življenske dobe ne odvržete skupaj z gospodinjskimi odpadki, ampak ga odnesete na Braunov servisni center oz. na ustrezno zbirno mesto in tako prispevate k varovanju okolja.



Pridržujemo si pravico do sprememb brez predhodnega opozorila.

Garancijski list

Za izdelek velja dveletna garancija, ki začne veljati z datumom izročitve blaga. Proizvajalec jamči, da bo izdelek deloval v garancijskem roku ob pravilni uporabi v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. V garancijski dobi bomo brezplačno odpravili vse okvare izdelka, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi, tako da vam bomo izdelek po naši presoji popravili ali v celoti zamenjali.

Če pooblaščeni servis vašega izdelka ne popravi v 45 dneh, imate pravico zahtevati nov izdelek.

Za sprejem v reklamacijo se šteje dan, ko je izdelek sprejet v pooblaščeni servis ali v trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Čas zagotavljanja servisa, vzdrževanja, nadomestnih delov in priklopnih aparativ je 3 leta po preteku garancijskega roka.

Popravila na domu zaradi zahtevnosti in neprenosljivosti sodobne servisne opreme in razpoložljivosti rezervnih delov niso mogoča.

Garancija velja na območju Republike Slovenije, pa tudi v vseh državah, kjer izdelek dobavlja podjetje Braun ali njegov pooblaščeni distributer.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Garancija ne velja:

- Za okvare, ki so posledica nepravilne uporabe, normalne obrabe ali rabe oziroma napake, ki imajo zanemarljiv učinek na vrednost in delovanje izdelka.
- Ob vsakem posegu nepooblaščene osebe ali kakršnekoli druge predelave izdelka in če pri popravilu niso uporabljeni originalni Braunovi rezervni deli.

Za popravilo v garancijski dobi celotno napravo skupaj z računom in/ali izpolnjenim garancijskim listom odnesite ali pošljite na pooblaščeni servisni center Braun:

Jože Ježek

Cesta 24. junija 21

1231 Črnuče – Ljubljana

Tel. št.: +386 1 561 66 30

E-mail: jezektrg.servis@siol.net

Za dodatne informacije smo vam na voljo na brezplačni telefonski številki 080 2822.

Română (RO/MD)

Produsele noastre sunt proiectate pentru a respecta cele mai înalte standarde de calitate, funcționalitate și design. Sperăm că vă veți bucura pe deplin de aparatul Braun Silk-épil 7 SkinSpa.

Citîți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a folosi aparatul și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa oferă un sistem complet pentru o piele frumoasă:

- Capul pentru epilare (2) înlătură cele mai scurte fire de păr (0,5 mm) de la rădăcină.
- Peria pentru exfoliere (10a) purifică în mod vizibil pielea, înlăturând celulele uscate prin intermediul unor ușoare microvibratii.
- Capul pentru ras (11) este destinat raderii rapide și precise a axilelor și a liniei bikiniilor.

Aparatul se poate utiliza atât pe pielea uscată, cât și pe pielea udă, cu excepția capului pentru ras, care trebuie utilizat numai pe pielea uscată.

Important

- Din motive de igienă, nu folosiți aparatul în comun cu alte persoane.
- Aparatul este prevăzut cu un cablu special ce include un sistem integrat de siguranță pentru alimentarea la tensiuni foarte joase. Nu schimbați și nu manevrați niciodată parte a cablului. În caz contrar, există riscul electrocutării.
-  Acest aparat se poate utiliza în baie sau la duș. Din motive de siguranță, nu poate fi utilizat decât în modul fără cablu.
- Copiii sub 8 ani, persoanele cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și cele cărora le lipsesc experiența sau cunoștințele necesare pot utiliza aparatul, cu condiția de a fi supravegheata și de a primi instrucțiuni pentru siguranță utilizării și pentru înțelegerea posibilelor riscuri. Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Copiii nu trebuie să efectueze

operări de curățare și întreținere decât sub supraveghere.

- Când aparatul este pornit, acesta nu trebuie să vină niciodată în contact cu părul de pe cap, cu genete, cu panglicile din material textil etc., pentru a preveni orice risc de rănire, precum și pentru a preveni blocarea sau defectarea aparatului.

Descriere

- 1 Sistem de masaj la frecvență înaltă
- 2 Cap pentru epilare
- 3 Lumină Smart light
- 4 Comutator cu butoane de blocare (4a)
- 5 Indicator de încărcare
- 6 Buton de eliberare
- 7 Cablu special
- 8 Accesoriu pentru zone sensibile
- 9 Accesoriu pentru față
- 10 Adaptor pentru perie
- 10a Perie pentru exfoliere
- 10b Capac protector
- 11 Cap pentru ras
 - a Accesoriu pentru tuns
 - b Sită pentru ras
 - c Dispozitiv pentru tuns
 - d Butoane pentru eliberare
 - e Selector tuns/ras
 - f Bloc de tăiere
 - g Baza capului pentru ras
- 12 Perie de curățare

Încărcarea

- Înainte de utilizare, încărcați aparatul. Pentru rezultate optime, vă recomandăm să utilizați întotdeauna aparatul complet încărcat. Cu ajutorul cablului special, conectați aparatul la o sursă de curent electric, cu motorul oprit. Timpul de încărcare este de aproximativ 1 oră.

- Indicatorul de încărcare (5) clipește verde (+) pentru a semnaliza faptul că aparatul este încărcat. Când bateria este complet încărcată, indicatorul verde de încărcare iluminează continuu. După ce aparatul este încărcat complet, utilizați-l fără cablu.
- Indicatorul de încărcare clipește roșu (-) pentru a semnaliza că este timpul să reîncărcați aparatul. Conectați-l din nou la o sursă de curent electric, cu ajutorul cablului special.
- O încărcare completă oferă până la 40 de minute de funcționare fără cablu de alimentare.
- Utilizarea în mediu umed poate reduce timpul de funcționare. Recomandăm reîncărcarea aparatului după fiecare utilizare.
- Temperatura optimă de încărcare, utilizare și depozitare a aparatului este cuprinsă între 15 °C și 35 °C. În cazul în care temperatura este mult în afara acestor limite, încărcarea poate dura mai mult, iar timpul de funcționare fără fir poate fi redus.

Protecția la supraîncălzire

Ca funcție de siguranță, pentru a se evita posibilitatea, foarte redusă, ca aparatul să se supraîncâleză, lumina roșie de încărcare (5) se poate aprinde timp de 8 secunde, pentru ca apoi aparatul să se opreasca automat. În acest caz, rotiți comutatorul înapoi în poziția «0» (oprit) și lăsați aparatul să se răcească.

Modul de lucru cu aparatul

Țineți apăsat butonul de blocare (4a) și rotiți comutatorul (4) în sensul acelor de ceasornic. Puteți selecta viteza «I» sau «II».

Lumina Smart light (3) rămâne aprinsă atât timp cât aparatul este pornit. Astfel, se creează o mai bună vizibilitate pentru firele de păr fine și piele.

Pentru schimbarea unui accesoriu, apăsați pe butonul de eliberare (6). Scoateți capul din aparat și cuplați altul, cu un clic.

Sfaturi pentru epilare

Dacă nu ati folosit niciodată un epilator sau dacă nu v-ați mai epilat de mult timp, pielea dvs. ar putea avea nevoie de o scurtă perioadă de adaptare. Senzația de disconfort resimțită la început va scădea considerabil odată cu utilizarea repetată, pe măsură ce pielea se va adapta acestui proces.

La prima epilare, este recomandabil să efectuați operațiunea seara, astfel încât posibilele înroșiri ale pielii să dispară peste noapte. Pentru relaxarea pielii vă recomandăm aplicarea unei creme hidratante după epilare.

Epilarea este mai usoară și mai confortabilă când părul are o lungime cuprinsă între 0,5 și 5 mm. Dacă părul este mai lung, vă recomandăm ca întâi să îl rădeți, apoi să îl lăsați să crească până la o lungime de minimum 0,5 mm.

Utilizarea pe pielea uscată: Pielea trebuie să fie foarte uscată și fără uleiuri sau creme.

Utilizarea pe pielea udă: Asigurați-vă că pielea este foarte hidratată, pentru a obține condiții optime de alunecare a aparatului.

Cum se efectuează epilarea

Asigurați-vă atât atașat capul pentru epilare (2) și că atât adăugăt sistemul de masaj la frecvență înaltă (1) sau unul din accesoriu (8, 9).

A Selectați viteza «I» pentru o epilare lină, viteza «II» pentru o epilare eficientă.

B Întindeți întotdeauna pielea când vă epilați. Asigurați-vă că zona de epilare a aparatului se află în contact cu pielea. Ghidăți aparatul cu o mișcare lentă, continuă, fără presiune în direcția inversă creșterii firului de păr, în direcția comutatorului. Deoarece părul crește în direcții diferite, ar putea fi util,

de asemenea, să mișcați aparatul în direcții diferite, pentru rezultate optime. Sistemul de masaj la frecvență înaltă asigură maximul de confort pentru piele în timpul epilării.

C Epilarea picioarelor

Epilați picioarele pornind de jos către partea superioară. Când vă epilați pe porțiunea din spatele genunchiului, țineți piciorul drept și perfect întins.

D Epilarea în zona axilelor și pe linia bikiniilor

Accesoriu pentru zone sensibile (8) a fost creat pentru acest tip de aplicare, ca element optional care poate fi aşezat pe capul pentru epilare (2). Aceste zone sunt deosebit de sensibile la durere, în special în timpul primelor aplicări. Așadar, vă recomandăm să selectați viteza «I» pentru primele operațiuni de epilare. După utilizări repeatate, senzația de durere se va diminua. Pentru un confort sporit, asigurați-vă că părul are lungimea optimă, cuprinsă între 0,5 și 5 mm.

Înainte de epilare, curătați cu atenție zona respectivă, pentru a înlătura reziduurile (cum ar fi deodorantul). Apoi, ștergeți prin tamponare usoară cu un prosop. Când epilați axila, țineți brațul în sus, pentru ca pielea să fie întinsă, și orientați aparatul în diferite direcții. Deoarece pielea poate deveni mai sensibilă imediat după epilare, evitați utilizarea substanțelor iritante, cum ar fi deodorantele cu alcool.

E Epilarea facială

Dacă doriti să înlăturați părul facial indezirabil, utilizați accesoriul pentru față (9) ca element optional aşezat pe capul pentru epilare (2). Vă recomandăm să selectați viteza «I» pentru primele operațiuni de epilare, pentru a vă obișnuia cu epilarea în zonele sensibile.

Înainte de epilare, vă recomandăm să curătați cu atenție pielea cu un tonifiant dezinfectant ce conține alcool. Când epilați față, întindeți

pielea cu o mână și cu cealaltă mână ghidați încet epilatorul pe direcția comutatorului.

F Curățarea capului pentru epilare

1 Curățarea cu ajutorul periutei (12):

Scotecați capul și periați-l. Curătați atent pensetele din spatele capului pentru epilare, cu periutea înmuiață în alcool. În timpul curățării, rotiți manual sistemul pe care se află pensetele. Această metodă de curățare asigură condițiile optime de igienă ale capului pentru epilare.

2 Curățarea sub jet de apă:

După fiecare utilizare în apă, curătați aparatul sub jet de apă. Îndepărtați accesoriul și țineți aparatul cu capul pentru epilare sub jetul de apă fierbinte. Apoi, apăsați pe butonul de eliberare (6) pentru a înlătura capul pentru epilare. Scuturați aparatul și capul pentru epilare, pentru a scurge tot excesul de apă și lăsați ambele piese să se usuce bine înainte de a le reasambla.

Informații generale despre epilare

Toate metodele de înlăturare a părului de la rădăcină pot conduce la iritații (ca de exemplu mânăcrimea, senzația de disconfort și înroșirea pielii), în funcție de starea pielii și a părului. Aceasta este o reacție normală și ar trebui să dispară rapid, însă poate fi mai puternică la primele epilări sau dacă aveți o piele sensibilă. Dacă, după 36 de ore, pielea mai prezintă încă iritații, vă recomandăm să consultați medicul. În general, reacția pielii și senzația de durere tind să se diminueze considerabil după utilizarea repetată a aparatului Silk-épil.

În anumite cazuri, pot apărea inflamații, dacă în piele pătrund bacterii (de exemplu, când aparatul glisează pe piele). Curățarea atentă a capului pentru epilare înainte de fiecare utilizare va reduce riscul de infecție.

Dacă aveți orice fel de îndoieful referitor la utilizarea acestui aparat, vă rugăm să consultați medicul. În următoarele cazuri, aparatul trebuie utilizat numai după consultarea prealabilă a medicului: eczeme, râni, piele inflamată, ca de exemplu foliculita (foliculi piloși purulenți) și varice în zonele din jurul alunășelor, imunitate scăzută a pielii, ca diabetul zaharat, perioada sarcinii, boala lui Raynaud, hemofilia, candida sau imunodeficiență.

II Exfoliere

Sfaturi pentru exfoliere

Periuța pentru exfoliere (10a) a fost creată pentru utilizarea pe întregul corp, în special pe picioare, brațe și decolteu. Nu este destinață utilizării pe față. Acțiunea de periere ușoară, la peste 3000 de microvibrății pe minut, înlătură în mod eficient celulele de piele moartă, pentru un aspect vizibil îmbunătățit al pielii.

Puteți utiliza periuța pentru exfoliere o dată pe săptămână, pe pielea uscată sau udă, în timpul dușului.

Totuși, dacă o utilizați în cada de baie, nu o scufundați complet în apă, deoarece nu va oferi rezultate optimale de exfoliere.

Utilizarea periuței pe pielea uscată oferă o exfoliere de 4 ori mai bună decât simpla aplicare manuală a unui produs cosmetic de exfoliere. Pentru rezultate optimale de exfoliere, confort suplimentar și o senzație de răsfăț, recomandăm utilizarea periuței pe pielea udă, în combinație cu produsul preferat pentru curățarea pielii sau pentru duș.

Modul de exfoliere

Introduceți cu un clic periuța pentru exfoliere (10a) în adaptorul pentru periuță (10).

Introduceți cu un clic adaptorul în aparat.

A Selectați viteza «I» pentru zonele cu piele sensibilă și viteza «II» pentru pielea normală.

B Plimbați încet periuța de exfoliere, cu mișcări circulare, pe piele, pentru a o purifică. Evitați menținerea periuței în aceeași zonă a pielii pentru o perioadă prelungită. Nu utilizați periuța pentru exfoliere pe față.
Utilizarea regulată a periuței pentru exfoliere (de exemplu, o dată pe săptămână) ajută la reducerea riscului apariției firelor de păr crescute în interior: Celulele de piele moartă sunt înlăturate, permitând firelor fine de păr care cresc din nou să ajungă cu ușurință la suprafața pielii. Vă recomandăm să vă exfoliați cu minimum 1–2 zile înainte de data la care doriti să vă epilați.

C Curățarea periuței pentru exfoliere

După utilizare, spălați periuța pentru exfoliere sub jet de apă.

Dacă este necesar, puteți utiliza săpun lichid pentru a o curăța complet.

Scuturați periuța pentru înlăturarea excesului de apă și lăsați-o la uscat.

Puneți capacul de protecție (10b) înainte de a depozita periuța.

D Înlăuirea periuței pentru exfoliere

În cazul unei utilizări săptămânale, recomandăm schimbarea periuței (10a) după 12 luni. Periuțele de schimb (ref. nr. 79 Spa) sunt disponibile în magazine, la Centrele de service Braun sau accesând www.service.braun.com.

III Rasul

Cu capul pentru ras (11) atașat, utilizați aparatul numai pe pielea uscată.

Modul de radere

- Introduceți cu clic capul pentru ras.
- Asigurați-vă că selectorul tuns/ras (e) se află în poziția «».
- Selectați viteza «II».

Pentru rezultate optimale, asigurați-vă întotdeauna că atât sita pentru ras (b), cât și dispozitivul pentru tuns (c) sunt în contact cu pielea (A). Tineți pielea întinsă (B) și mișcați încet aparatul în direcția opusă celei de creștere a firului de păr. La început, dispozitivul pentru tuns ridică toate firele lungi de păr și le taie. Apoi, urmează sita flexibilă, care înlătușă firele de păr rămase. Când radeți sau tundeți părul în zonele sensibile, asigurați-vă că mențineți pielea întinsă, pentru evitarea rănirii.

Tunderea părului pe contur

Pentru tunderea părului pe linii și contururi precise, fixați accesoriul pentru tuns, glisând selectorul tuns/ras (e) în poziția «» (C1).

Tunderea părului dinaintea epilării

Dacă ati ales să tundeți în prealabil părul la lungime ideală pentru epilare, introduceți accesoriul de tuns (11a) pe capul pentru ras. Glisați selectorul tuns/ras în poziția «».

Mențineți aparatul cu accesoriul pentru tuns pe piele. Ghidați-l cu ajutorul dinților pieptenului în direcția opusă celei de creștere a părului (C2).

Deoarece părul crește, de obicei, în direcții diferite, orientați aparatul ușor în diagonală sau în direcții diferite, pentru a obține rezultate optimale.

Curățarea capului pentru ras

Curățarea cu ajutorul periuței (12)

- Apăsați pe butoanele de eliberare (11d) pentru a înlătura capul pentru ras (D1). Lovați ușor capul de ras de o suprafață plană (nu loviți sita).
- Periați blocul de tăiere și interiorul capului pentru ras. Totuși, nu curătați sita pentru ras cu periuța, deoarece s-ar putea deteriora.

Curățarea cu apă

Apăsați pe butoanele de eliberare (11d) spre a înlătura capul pentru ras. Spălați capul pentru ras și blocul de tăiere sub jet de apă (D2). Lăsați blocul de tăiere și rama sitiei la uscat, separat, înainte de a le ataşa din nou.

Mențineți capul pentru ras în stare bună

- Părțile care servesc pentru rasul părului trebuie lubrificate în mod regulat, la fiecare 3 luni (E). Dacă efectuați curățarea capului pentru ras sub jet de apă, lubrificați-l după fiecare curățare.
- Aplicați ulei pentru mecanisme sau vaselină pe folia capului pentru ras și pe părțile metalice ale dispozitivului pentru tuns. Apoi, scoateți capul pentru ras, pentru a aplica o cantitate mică de vaselină, după cum este prezentat în imaginea (E).
- Sita pentru ras și blocul de tăiere sunt piese de precizie, care se uzează în timp. Pentru menținerea performanței optime de ras, înlocuiți sita și blocul de tăiere în momentul în care observați o performanță scăzută a rasului chiar și
- Nu vă rădeți când sita este deteriorată.

Înlocuirea pieselor utilizate pentru ras

Sita dispozitivului pentru ras:

Apăsați pe butoanele de eliberare (11d) pentru a înălța rama sitei și a o înlocui cu una nouă (F).

Blocul de tăiere:

Pentru înălțarea blocului de tăiere, apăsați-l și roțiți-l la 90° (G1), apoi scoateți-l. Pentru a monta un nou bloc de tăiere, apăsați pe suportul blocului de tăiere și roțiți la 90° (G2).

Piese de schimb (sita pentru ras, blocul de tăiere) pot fi obținute din magazine, de la Centrele de servicii pentru clienți Braun sau accesând www.service.braun.com.

Notă referitoare la mediu

Acest aparat este prevăzut cu un acumulator. Pentru a proteja mediul încurjător, nu aruncați acumulatorul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de utilizare a acestuia. Acumulatorul trebuie predat la



centrele autorizate de service Braun sau la cel mai apropiat centru de colectare, conform normelor și reglementărilor în vigoare.

Instrucțiunile se pot schimba fără o notificare prealabilă.

Conform Hotărârii nr. 672 din 19 iulie 2001 privind stabilirea condițiilor de introducere pe piată a aparatelor electrocasnice în funcție de nivelul zgomotului transmis prin aer, valoarea de zgomot dB(A) pentru acest aparat este de 72 dB(A).

Pentru a beneficia de service în perioada de garanție, prezentați produsul împreună cu factura (bonul/chitanța de cumpărare) la una dintre unitățile service agreate.

PUNCT CENTRAL DE SERVICE BRAUN

Șos. Viilor, Nr. 14, Corp Clădire C2, Etaj 2, Biroul

nr.3, Sector 5, București (acces din Str. Năsăud)

Tel: 021-224.00.47

Mobil: 0722.541.548

E-mail: service.braun@interbrands.ro

Garanție

Acordăm o garanție de 2 ani pentru acest produs, de la data achiziționării. Durata medie de utilizare: 5 ani, cu condiția respectării instrucțiunilor de utilizare și efectuării intervențiilor tehnice numai de către personalul service autorizat.

În perioada de garanție vom remedia gratuit neconformitățile aparatului, prin repararea sau înlocuirea produsului, după caz. Această garanție este valabilă în orice țară în care acest aparat este furnizat de către compania Braun sau de către distribuitorul desemnat al acesteia.

Repararea sau înlocuirea produselor se va efectua în cadrul unei perioade rezonabile de timp (maxim 15 zile de la data aducerii la cunoștință a neconformității).

Prezenta garanție nu acoperă: defectele datorate utilizării necorespunzătoare, uzurii normale (de ex: ale sitei aparatului sau ale blocului de tăiere), precum și defectele care au un efect neglijabil asupra valorii sau funcționării aparatului. Garanția devine nulă dacă se efectuează reparații de către persoane neautorizate și dacă nu se utilizează componente originale Braun.

Ελληνικά

Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται ώστε να πληρούν τις υψηλότερες προδιαγραφές ποιότητας, είτε ιουργικότητας και σχεδιασμού. Ελπίζουμε να απολαύσετε τη χρήση του Silk-épil 7 SkinSpa της Braun.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

To Silk-épil 7 SkinSpa της Braun προσφέρει ένα πλήρες σύστημα για όμορφη επιδερμίδα:

- Η κεφαλή αποτρίχωσης (2) αφαιρεί ακόμα και τις πιο κοντές τρίχες (0,5 mm) από τη ρίζα.
- Το βουρτσάκι απολέπισης (10a) βελτιώνει αισθητά την εμφάνιση της επιδερμίδας σας απομακρύνοντας τα νεκρά κύτταρα του δέρματος μέσω ήπιων μικροδονήσεων.
- Η κεφαλή ξυρίσματος (11) έχει σχεδιαστεί για γρήγορο και βαθύ ξύρισμα στις μασχάλες και στη γραμμή του μπικίνι.

Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση σε στεγνή και υγρή επιδερμίδα, εκτός από το εξάρτημα της κεφαλής ξυρίσματος που πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε στεγνό δέρμα.

Σημαντικό

- Για λόγους υγιεινής, μη μοιράζεστε αυτή τη συσκευή με άλλα άτομα.
- Η συσκευή αυτή είναι εξοπλισμένη με ένα σετ ειδικού καλώδιου το οποίο διαθέτει ενσωματωμένο μετασχηματιστή πολύ χαμηλής τάσης για περισσότερη ασφάλεια. Δεν επιτρέπεται η αλλαγή ή η τροποποίηση οποιουδήποτε μέρους του. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτρο-πληξίας.
-  Η συσκευή αυτή είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους. Για λόγους ασφαλείας, σε αυτή την περίπτωση, μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο.
- Τα παιδιά κάτω των 8 ετών και τα άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή πνευματικές

ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, μπορούν να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή αυτή μόνο υπό την επίβλεψη άλλων ατόμων και αφού λάβουν οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοήσουν τους κινδύνους που ενδεχομένως να προκύψουν κατά τη χρήση της. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να εκτελούν εργασίες καθαρισμού και συντήρησης εκτός αν τους επιβλέπουν ενήλικες.

- Ενώ λειτουργεί, η συσκευή δεν πρέπει να έρθει ποτέ σε επαφή με τα μαλλιά σας, τις βλεφαρίδες σας, τυχόν υφασμάτινες κορδέλες κλπ για να αποτραπούν τυχόν κίνδυνοι τραυματισμού καθώς και για να αποφευχθεί ενδεχόμενη εμπλοκή ή ζημιά της συσκευής.

Περιγραφή

- 1 Σύστημα μασάζ υψηλής συχνότητας
- 2 Κεφαλή αποτρίχωσης
- 3 Φωτισμός Smart light
- 4 Διακόπτης με πλήκτρο κλειδώματος (4a)
- 5 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
- 6 Πλήκτρο απελευθέρωσης κεφαλής
- 7 Σετ ειδικού καλώδιου
- 8 Εξάρτημα ευαίσθητης περιοχής
- 9 Εξάρτημα προσώπου
- 10 Προσαρμογέας βούρτσας
- 10a Βουρτσάκι απολέπισης
- 10b Προστατευτικό κάλυμμα
- 11 Κεφαλή ξυρίσματος
 - a Χτένι κεφαλής ξυρίσματος
 - b Πλέγμα
 - c Εξάρτημα περιποίησης
 - d Πλήκτρα απελευθέρωσης κεφαλής ξυρίσματος
 - e Επιλογέας περιποίησης/ξυρίσματος
 - f Μαχαίρι
 - g Βάση κεφαλής ξυρίσματος
- 12 Βουρτσάκι καθαρισμού

Φόρτιση

- Πριν τη χρήση, φορτίστε τη συσκευή. Για καλύτερη απόδοση, προτείνουμε να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή πλήρως φορτισμένη. Χρησιμοποιώντας το σετ ειδικού καλώδιου, συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα με το μοτέρ εκτός λειτουργίας. Η φόρτιση διαρκεί 1 ώρα περίπου.
- Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης (5) αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα (+) υποδεικνύοντας ότι η συσκευή φορτίζεται. Όταν φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, η ενδεικτική λυχνία φόρτισης ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα. Αφού φορτιστεί πλήρως, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς το καλώδιο.
- Όταν η ενδεικτική λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα (-), σημαίνει ότι πρέπει να φορτίσετε ξανά τη συσκευή. Συνδέστε την ξανά σε μία πρίζα με το ειδικό καλώδιο.
- Με πλήρως φορτισμένη μπαταρία, η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει έως και 40 λεπτά χωρίς καλώδιο.
- Ο χρόνος λειτουργίας σε υγρή επιδερμίδα μπορεί να μειωθεί. Προτείνουμε να επαναφορτίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.
- Η καλύτερη θερμοκρασία για τη φόρτιση, τη χρήση και την αποθήκευση της συσκευής είναι μεταξύ 15 °C και 35 °C. Αν η θερμοκρασία είναι εκτός αυτής της περιοχής, η φόρτιση μπορεί να διαρκέσει περισσότερο και ο χρόνος λειτουργίας χωρίς καλώδιο μπορεί να μειωθεί.

Προστασία από υπερθέρμανση

Για λόγους ασφαλείας, για να αποφευχθεί το απίθανο ενδεχόμενο υπερθέρμανσης της συσκευής, μπορεί τη ενδεικτική λυχνία φόρτισης (5) να ανάψει με κόκκινο χρώμα για 8 δευτερόλεπτα και, έπειτα, να σβήσει η συσκευή αυτόματα. Σε αυτή την περίπτωση, περιστρέψτε το διακόπτη στη θέση «0» (εκτός λειτουργίας) και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

Χειρισμός της συσκευής

Πατώντας το πλήκτρο κλειδώματος (4a), μπορείτε να περιστρέψετε το διακόπτη (4) δεξιόστροφα. Μπορείτε να επιλέξετε ταχύτητα «I» ή «II».

Ο φωτισμός Smart light (3) ανάβει για όσο χρονικό διάστημα λειτουργεί η συσκευή. Έτσι, σας βοηθά να βλέπετε καλύτερα τις λεπτές τρίχες ή το δέρμα.

Για να αλλάξετε ένα εξάρτημα, πατήστε το πλήκτρο απελευθέρωσης (6). Αποσυνδέστε την τοποθετημένη κεφαλή και συνδέστε μία άλλη.

I Αποτρίχωση

Συμβουλές για την αποτρίχωση

Αν δεν έχετε χρησιμοποιήσει συσκευή αποτρίχωσης ξανά ή αν δεν έχετε κάνει αποτρίχωση για μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να χρειαστεί λίγο χρόνο το δέρμα σας για να προσαρμοστεί στην αποτρίχωση. Η ενόχληση που θα αισθανθείτε στην αρχή θα ελαττωθεί σημαντικά με την επαναλαμβανόμενη χρήση καθώς το δέρμα θα προσαρμόζεται στη διαδικασία.

Στην περίπτωση που κάνετε αποτρίχωση για πρώτη φορά, προτείνουμε να κάνετε αποτρίχωση το βράδυ ώστε τυχόν κοκκινίλες που θα προκύψουν να εξαφανιστούν κατά τη διάρκεια της νύχτας. Για να καταπραύνετε την επιδερμίδα σας, προτείνουμε να χρησιμοποιήσετε μία ενυδατική κρέμα μετά την αποτρίχωση.

Η αποτρίχωση είναι ευκολότερη και πιο άνετη όταν το μήκος των τρίχων είναι μεταξύ 0,5–5 χιλ. Αν το μήκος των τρίχων είναι μεγαλύτερο από 5 χιλ., προτείνουμε να ξυριστείτε πρώτα και να αφήσετε τις τρίχες να αναπτυχθούν ώστε το μήκος τους να φθάσει τα 0,5 χιλ. τουλάχιστον.

Χρήση σε στεγνή επιδερμίδα: Το δέρμα σας πρέπει να είναι στεγνό, χωρίς λιπαρότητα ή κρέμα.

Χρήση σε υγρή επιδερμίδα: Φροντίστε ώστε το δέρμα σας να είναι πολύ υγρό ώστε να εξασφαλίσετε τις καλύτερες δυνατές συνθήκες ολίσθησης για τη συσκευή.

Πώς να κάνετε αποτρίχωση

Βεβαιωθείτε ότι η κεφαλή αποτρίχωσης (2) είναι συνδεδεμένη και ότι διαθέτει το σύστημα μασάζ υψηλής συχνότητας (1) ή ένα από τα εξαρτήματα (8, 9).

A Επιλέξτε ταχύτητα «I» για απαλή αποτρίχωση ή ταχύτητα «II» για αποτελεσματική αποτρίχωση.

B Να τεντώνετε πάντα το δέρμα σας ενώ κάνετε αποτρίχωση. Φροντίστε ώστε η κεφαλή αποτρίχωσης να είναι πολύ κοντά στο δέρμα σας. Οδηγήστε τη συσκευή μετακινώντας την αργά, με συνεχέμενη κίνηση, χωρίς να πιέζετε, αντίθετα με τη φορά ανάπτυξης των τριχών, με κατεύθυνση προς τον διακόπτη. Καθώς οι τρίχες μπορούν να αναπτύσσονται προς διαφορετικές κατευθύνσεις, ενδεχομένως να πρέπει να οδηγείτε τη συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις προκειμένου να επιτύχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα. Το σύστημα μασάζ υψηλής συχνότητας εξασφαλίζει την καλύτερη δυνατή αίσθηση στο δέρμα κατά τη διάρκεια της αποτρίχωσης.

C Αποτρίχωση ποδιών

Για να αποτρίχωσετε τα πόδια σας, ξεκινήστε από το κάτω μέρος του ποδιού και συνεχίστε προς τα πάνω. Όταν φθάσετε να κάνετε αποτρίχωση πίσω από το γόνατο, τεντώστε το πόδι σας σε ευθεία γραμμή.

D Αποτρίχωση στη μασχάλη και στη γραμμή του μπικίνι

Για αυτή τη συγκεκριμένη εφαρμογή, δημιουργήθηκε το εξάρτημα ευαίσθητης περιοχής (8) ως προαιρετικό εξάρτημα που τοποθετείται πάνω στην κεφαλή αποτρίχωσης (2). Για τις πρώτες χρήσεις, προτείνουμε να συνηθίσετε στην αποτρίχωση των ευαίσθητων περιοχών. Πριν την αποτρίχωση, προτείνουμε να καθαρίσετε το δέρμα πολύ καλά με απολυμαντική λοσιόν που να περιέχει οινόπνευμα. Όταν κάνετε αποτρίχωση στο πρόσωπο, τεντώστε το δέρμα με το ένα χέρι και οδηγήστε αργά τη συσκευή με το άλλο χέρι, με κατεύθυνση προς τον διακόπτη.

διάρκεια των πρώτων εφαρμογών, οι περιοχές αυτές είναι ιδιαίτερα ευαίσθητες στον πόνο. Γι' αυτό, προτείνουμε να επιλέξετε την ταχύτητα «I» για τις πρώτες εφαρμογές αποτρίχωσης. Με επαναλαμβανόμενη χρήση, τη αίσθηση του πόνου ελαττώνεται. Για περισσότερη άνεση, φροντίστε ώστε το μήκος των τριχών να είναι το βέλτιστο για την εφαρμογή, μεταξύ 0,5 και 5 χιλ. Πριν κάνετε αποτρίχωση, καθαρίστε καλά την περιοχή ώστε να απομακρυνθούν τυχόν κατάλοιπα (όπως από αποσμητικό). Έπειτα, στεγνώστε προσεκτικά με μία πετσέτα. Κατά την αποτρίχωση της μασχάλης, κρατήστε το χέρι σας ψηλά ώστε να τεντωθεί το δέρμα και οδηγήστε τη συσκευή σε διαφορετικές κατευθύνσεις. Καθώς το δέρμα μπορεί να είναι πιο ευαίσθητο από ό,τι συνήθως αιμέσως μετά την αποτρίχωση, αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε ερεθιστικές ουσίες, όπως αποσμητικά με οινόπνευμα.

E Αποτρίχωση προσώπου

Για να αφαιρέσετε τυχόν ανεπιθύμητες τρίχες από το πρόσωπο ή άλλες ευαίσθητες περιοχές, χρησιμοποιήστε το εξάρτημα προσώπου (9) ως προαιρετικό εξάρτημα που τοποθετείται πάνω στην κεφαλή αποτρίχωσης (2). Για τις πρώτες χρήσεις, προτείνουμε να συνηθίσετε στην αποτρίχωση των ευαίσθητων περιοχών.

Πριν την αποτρίχωση, προτείνουμε να καθαρίσετε το δέρμα πολύ καλά με απολυμαντική λοσιόν που να περιέχει οινόπνευμα. Όταν κάνετε αποτρίχωση στο πρόσωπο, τεντώστε το δέρμα με το ένα χέρι και οδηγήστε αργά τη συσκευή με το άλλο χέρι, με κατεύθυνση προς τον διακόπτη.

F Καθαρισμός της κεφαλής αποτρίχωσης

1 Καθαρισμός με το βουρτσάκι (12)

Αφαιρέστε το εξάρτημα και βουρτσίστε την κεφαλή αποτρίχωσης. Καθαρίστε προσεκτικά

τις τοιμπίδες από το πίσω μέρος της κεφαλής αποτρίχωσης, αφού βουτήξετε το βουρτσάκι μέσα σε οινόπνευμα. Ενώ το κάνετε αυτό, γυρίστε τις τοιμπίδες με το χέρι. Με αυτήν τη μέθοδο καθαρισμού, εξασφαλίζονται οι καλύτερες δυνατές συνθήκες υγειεινής για την κεφαλή αποτρίχωσης.

- 2 Καθαρισμός κάτω από τρεχούμενο νερό**
Μετά από κάθε χρήση σε υγρή επιδερμίδα, καθαρίστε τη συσκευή κάτω από τρεχούμενο νερό. Αφαιρέστε το εξάρτημα και κρατήστε τη συσκευή με την κεφαλή αποτρίχωσης κάτω από ζεστό τρεχούμενο νερό. Έπειτα, πατήστε το πλήκτρο απελευθέρωσης (6) για να αφαιρέσετε την κεφαλή αποτρίχωσης. Ανακινήστε τη συσκευή και την κεφαλή αποτρίχωσης για να αφαιρέσετε την περίσσεια νερού και αφήστε και τα δύο μέρη να στεγνώσουν εντελώς πριν τα συναρμολογήσετε ξανά.

Γενικές πληροφορίες σχετικά με την αποτρίχωση

Όλες οι μέθοδοι ριζικής αποτρίχωσης μπορούν να προκαλέσουν ερεθισμό (π.χ. φαγούρα, ενόχληση, κοκκινίλες στο δέρμα), ανάλογα με την κατάσταση του δέρματος και των τριχών. Πρόκειται για φυσιολογική αντίδραση και θα πρέπει να εξαφανιστεί γρήγορα, αλλά μπορεί να είναι εντονότερη όταν κάνετε ριζική αποτρίχωση για πρώτη φορά ή αν έχετε ευαίσθητο δέρμα. Αν, μετά από 36 ώρες, υπάρχουν ακόμα ίχνη ερεθισμού στο δέρμα σας, προτείνουμε να απευθυνθείτε στο γιατρό σας. Γενικά, η αντίδραση του δέρματος και η αίσθηση του πόνου φθίνουν σημαντικά με την επαναλαμβανόμενη χρήση του Silk-épil.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορεί να προκύψει δερματική μόλυνση λόγω της διείσδυσης βακτηρίων μέσα στο δέρμα (π.χ. κατά την ολισθηση της συσκευής πάνω από το δέρμα). Καθαρίζοντας πολύ καλά την κεφαλή αποτρίχωσης πριν από κάθε χρήση, ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος μόλυνσης.

Αν έχετε αρμφιβολίες σχετικά με τη χρήση αυτής της συσκευής, συμβουλευθείτε το γιατρό σας. Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο μετά από προηγούμενη συνεννόηση με το γιατρό στις παρακάτω περιπτώσεις: έξεσμα, πληγές, δερματικές μολύνσεις ή πώς θυλακίτιδα (πυωδές θύλακες των τριχών) και κιρσοί γύρω από κρεατοειδείς, μειωμένη ανοσία του δέρματος, π.χ. σακχαρώδης διαβήτης, κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης, νόσος του Raynaud, αιμοφιλία, μυκητίαση ή ανοσολογική ανεπάρκεια.

II Απολέπιση

Συμβουλές για την απολέπιση

Το βουρτσάκι απολέπισης (10a) έχει σχεδιαστεί για χρήση σε όλο το σώμα, και ιδιαίτερα στα πόδια, στα χέρια και στον τυεκολέτη. Δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση στο πρόσωπο. Το ήπιο βούρτσισμα που επιτυγχάνεται με περισσότερες από 3000 μικροδονήσεις ανά λεπτό, απομακρύνει αποτελεσματικά τα νεκρά κύτταρα του δέρματος και βελτιώνει εμφανώς την εμφάνιση της επιδερμίδας.

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το βουρτσάκι απολέπισης μία φορά την εβδομάδα σε στεγνό ή υγρό δέρμα όταν κάνετε ντους.

Ωστόσο, όταν το χρησιμοποιείτε μέσα στη μπανιέρα, μην το βουτάτε εντελώς μέσα στο νερό γιατί, έτσι, δεν θα επιτύχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα απολέπισης.

Με τη χρήση της βούρτσας σε υγρό δέρμα, επιτυγχάνονται 4 φορές καλύτερα αποτελέσματα απολέπισης από ό, τι αν χρησιμοποιούσατε μόνο ένα καλλυντικό προϊόν απολέπισης που τοποθετείται με το χέρι.

Για καλύτερα αποτελέσματα απολέπισης, περισσότερη άνεση και αίσθηση φροντίδας, προτείνουμε να χρησιμοποιήσετε το βουρτσάκι σε υγρό δέρμα με το προϊόν απολέπισης σώματος ή το αφρόλουτρο που προτιμάτε.

Πώς να κάνετε απολέπιση

Τοποθετήστε το βουρτσάκι απολέπισης (10a) πάνω στον προσαρμογέα της βούρτσας (10). Τοποθετήστε τον προσαρμογέα της βούρτσας πάνω στη συσκευή.

A Επιλέξτε ταχύτητα «I» για τις ευαίσθητες περιοχές και ταχύτητα «II» για το κανονικό δέρμα.

B Οδηγήστε αργά το βουρτσάκι απολέπισης, με κυκλικές κινήσεις πάνω από το δέρμα σας.

Αποφεύγετε να κρατάτε το βουρτσάκι στην ίδια περιοχή δέρματος για μεγάλο χρονικό διάστημα. Μη χρησιμοποιείτε το βουρτσάκι απολέπισης στο πρόσωπό σας.

Η τακτική χρήση της βούρτσας απολέπισης (π.χ. μία φορά την εβδομάδα) βοηθά ώστε να ελαχιστοποιηθεί η εμφάνιση τριχών που αναπτύσσονται εσωτερικά στο δέρμα: απομακρύνονται τα νεκρά κύτταρα του δέρματος και έτσι οι λεπτές τρίχες που αναπτύσσονται ξανά, μπορούν να φθάσουν εύκολα στην επιφάνεια του δέρματος. Προτείνουμε να κάνετε απολέπιση τουλάχιστον 1–2 ημέρες πριν την αποτρίχωση.

Καθαρισμός της βούρτσας απολέπισης

Μετά τη χρήση, να ξεπλένετε το βουρτσάκι απολέπισης κάτω από τρεχούμενο νερό.

Αν χρειάζεται, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε υγρό σαπούνι για να το καθαρίσετε καλά.

Ανακινήστε το βουρτσάκι για να αφαιρεθεί η περίσσεια νερού και αφήστε το να στεγνώσει. Τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα (10b) πριν αποθηκεύσετε το βουρτσάκι.

Αντικατάσταση της βούρτσας απολέπισης

Με εβδομαδιαία χρήση, προτείνεται η αντικατάσταση της μονάδας της βούρτσας (10a) μετά από 12 μήνες. Ανταλλακτικές βούρτσες (κωδ. 79 Spa) διατίθενται από τα τοπικά καταστήματα ή από τα Κέντρα Service της Braun ή από την ιστοσελίδα www.service.braun.com.

III Ξύρισμα

Όταν είναι τοποθετημένη η κεφαλή ξυρίσματος (11), χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε στεγνό δέρμα.

Πώς να ξυριστείτε

- Τοποθετήστε την κεφαλή ξυρίσματος πάνω στη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι ο επιλογέας περιποίησης/ξυρίσματος (e) είναι στη θέση «**θ**».
- Επιλέξτε την ταχύτητα «II».

Για καλύτερα αποτελέσματα, να φροντίζετε πάντα ώστε και το πλέγμα ξυρίσματος (b) και το εξάρτημα περιποίησης (c) να είναι σε επαφή με το δέρμα (A). Κρατώντας το δέρμα σας τεντωμένο (B), μετακινήστε αργά τη συσκευή αντίθετα με τη φορά ανάπτυξης των τριχών. Αρχικά, το εξάρτημα περιποίησης αναστρέψει όλες τις μακριές τρίχες και τις κόβει. Έπειτα, ακολουθεί το εύκαμπτο πλέγμα που απομακρύνει τυχόν κοντές τρίχες. Όταν χρησιμοποιείτε την κεφαλή αυτή σε ευαίσθητες περιοχές, φροντίστε να κρατάτε πάντα το δέρμα σας τεντωμένο για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμούς.

Περιποίηση περιγράμματος

Για να δημιουργήσετε γραμμές και περιγράμματα με ακρίβεια, κλειδώστε το εξάρτημα περιποίησης μακριών τριχών σύροντας τον επιλογέα περιποίησης/ξυρίσματος (e) στη θέση «**θ**» (C1).

Κόψιμο τριχών πριν την αποτρίχωση

Αν θέλετε να κόψετε τις τρίχες σας στο ιδιαίκο μήκος πριν κάνετε αποτρίχωση, τοποθετήστε το χτένι Κεφαλής ξυρίσματος (11a) πάνω στην κεφαλή ξυρίσματος. Σύρετε τον επιλογέα περιποίησης/ξυρίσματος στη θέση «**θ**».

Κρατήστε τη συσκευή έτσι ώστε το χτένι της κεφαλής ξυρίσματος να ακουμπά ολόκληρη πάνω

στο δέρμα σας. Οδηγήστε την με τα άκρα του χτενιού αντίθετα προς τη φορά ανάπτυξης των τριχών (C2).

Εφόσον οι τρίχες αναπτύσσονται συνήθως προς διάφορες κατεύθυνσεις, οδηγήστε τη συσκευή ελαφρώς διαγωνώς ή σε διάφορες κατεύθυνσεις προκειμένου να επιτύχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα.

Καθαρισμός της κεφαλής ξυρίσματος

Καθαρισμός με το βουρτσάκι (12)

- Πατήστε τα πλήκτρα απελευθέρωσης (11d) για να αφαιρέσετε την κεφαλή ξυρίσματος (D1). Χτυπήστε ελαφρά το κάτω μέρος της κεφαλής ξυρίσματος πάνω σε μία επίπεδη επιφάνεια (όχι πάνω στο πλέγμα).
- Βουρτσίστε το μαχαίρι και το εσωτερικό της κεφαλής ξυρίσματος. Ωστόσο, μην καθαρίζετε το πλέγμα ξυρίσματος με το βουρτσάκι γιατί, έτσι, μπορεί να καταστραφεί το πλέγμα.

Καθαρισμός με νερό

Πατήστε τα πλήκτρα απαλευθέρωσης (11d) για να αφαιρέσετε την κεφαλή ξυρίσματος.

Ξεπλύνετε την κεφαλή ξυρίσματος και το μαχαίρι, ξεχωριστά, κάτω από τρεχούμενο νερό (D2).

Αφήστε το μαχαίρι και το πλαίσιο του πλέγματος να στεγνώσουν ξεχωριστά πριν τα τοποθετήσετε ξανά.

Πώς να διατηρήσετε την κεφαλή ξυρίσματος σε άριστη κατάσταση

- Τα εξαρτήματα ξυρίσματος πρέπει να λιπαίνονται τακτικά ανά 3 μήνες (E). Αν καθαρίζετε την κεφαλή ξυρίσματος κάτω από τρεχούμενο νερό, να την λιπαίνετε μετά από κάθε καθαρισμό.
- Απλώστε λίγο ελαφρύ λάδι μηχανής ή βαζελίνη στο πλέγμα ξυρίσματος και σε μεταλλικά μέρη του εξαρτήματος περιποίησης μακριών τριχών. Έπειτα, αφαιρέστε την κεφαλή ξυρίσματος και απλώστε λίγη ποσότητα βαζελίνης όπως φαίνεται στην εικόνα (E).

- Το πλέγμα ξυρίσματος και μαχαίρι είναι εξαρτήματα ακρίβειας που φθείρονται με την πάροδο του χρόνου. Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη δυνατή απόδοση ξυρίσματος, αντικαταστήστε το πλέγμα και το μαχαίρι μόλις παραπρήσετε μείωση στην απόδοση ξυρίσματος ακόμα και αφού καθαρίσετε την κεφαλή ξυρίσματος.
- Μην ξυρίζεστε με φθαρμένο πλέγμα.

Αντικατάσταση των εξαρτημάτων ξυρίσματος

Πλέγμα ξυρίσματος:

Πατήστε τα πλήκτρα απελευθέρωσης κεφαλής ξυρίσματος (11d) για να αφαιρέσετε το πλαίσιο του πλέγματος και να το αντικαταστήσετε με ένα καινούριο (F).

Μαχαίρι:

Για να αφαιρέσετε το μαχαίρι, πιέστε και περιστρέψτε το κατά 90° (G1) για να το βγάλετε. Για να τοποθετήσετε καινούριο μαχαίρι, πιέστε το πάνω στη βάση του μαχαιριού και περιστρέψτε το κατά 90° (G2).

Ανταλλακτικά (πλέγμα ξυρίσματος, μαχαίρι)

μπορείτε να προμηθευτείτε από τα τοπικά καταστήματα ή από τα Κέντρα Εξυπηρέτησης Πελατών της Braun ή από την ιστοσελίδα www.service.braun.com.

Σημείωση για την προστασία του περιβάλλοντος

Αυτή η συσκευή περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Για την προστασία της οικιακά απορρίμματα όταν φτάσει το τέλος της χρήσης ζωής της. Η διάθεσή της μπορεί να πραγματοποιηθεί σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα συνεργεία της Braun ή στα κατάλληλα σημεία συλλογής που παρέχονται στη χώρα σας.

Με επιφύλαξη αλλαγών χωρίς ειδοποίηση.



Εγγύηση

Παραχωρούμε δύο χρόνια εγγύηση, στο προϊόν,
ξεκινώντας από την ημερομηνία αγοράς.
Μέσα στην περίοδο εγγύησης καλύπτουμε,
χωρίς χρέωση, οποιαδήποτε ελάττωμα
προερχόμενο από κακή κατασκευή ή κακής
ποιότητος υλικό, είτε επισκευάζοντας είτε
αντικαθιστώντας ολόκληρη τη συσκευή
σύμφωνα με την κρίση μας. Αυτή η εγγύηση
ισχύει σε όλες τις χώρες που πωλούνται τα
προϊόντα Braun.

Η εγγύηση δεν καλύπτει: καταστροφή από κακή
χρήση, φυσιολογική φθορά ή ελαττώματα λόγω
αμέλειας του χρήστη. Η εγγύηση ακυρώνεται αν
έχουν γίνει επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα
άτομα ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια
ανταλλακτικά Braun.

Για να επιτύχετε σέρβις μέσα στην περίοδο της
εγγύησης, παραδώστε ή στείλτε την συσκευή με
την απόδειξη αγοράς σε ένα Εξουσιοδοτημένο
Κατάστημα Σέρβις της Braun:
www.service.braun.com.

Καλέστε στο 01-9478700 για να
πληροφορηθείτε για το πλησιέστερο
Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Σέρβις της Braun.

Lietuvių

Mūsų produktai sukurti taip, kad atitiktų aukščiausius kokybės, funkcionalumo ir dizaino reikalavimus. Tikimės, kad jums patiks naudotis „BraunSilk-épil 7 SkinSpa“.

Prieš naudodamas epiliatorių, atidžiai perskaitykite ir išsaugokite naudojimo instrukciją.

Odos grožis – „BraunSilk-épil 7 SkinSpa“ rinkinys:

- epiliatoriaus galvutė (2) pašalinai net ir trumpiausius (0,5 mm) plaukelius su šaknimis;
- eksfoliacinis šepetėlis (10a) pastebimai švarina jūsų odą – mikrovibracija pašalinamos išsausėjusios odos ląstelės;
- skutamoji galvutė (11) sukurta, kad galėtumėte greitai ir glotniai nusiskusti pažastų ir bikinio srities plaukelius.

Prietaisui epiliuoti galima tiek sausą, tiek drėgną odą, bet skutamoji galvutė naudotina tik odai esant sausai.

Svarbu

- Higienos sumetimais nesidalykite prietaisu su kitais asmenimis.
- Su prietaisu pateikiamas specialus laidų rinkinys, sukurtais taikant „Safety Extra Low Voltage“ maitinimo technologiją. Nekeiskite jokių šio rinkinio dalijų kitomis ir neardykitė. Kitaip gali iškilti elektros smūgio pavojus.
-  Šį prietaisą galima naudoti vonioje ar duše. Saugumo sumetimais jį galima naudoti tik be laidų.
- Vaikai nuo 8 metų, fizinę, sensorinę ar psichinę negalią turintys asmenys, nepatyrę ir prietaiso naudojimo neišmanantys asmenys prietaisu naudotis gali tik prižiūrimi kito asmenis ir susipažinę su saugaus naudojimo instrukcijomis bei galimais pavojais. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Valytis ir prižiūrėti prietaisą vaikai gali tik prižiūrimi suaugusiuju.
- Kad išvengtumėte sužeidimų, prietaisas neužsikirstų ar nesugestų, naudodami įjungtą

prietaisą saugokitės, kad jis nelieštų galvos plaukų, blakstienų, audinių ir pan.

Aprašas

- 1 Aukšto dažnio masažo sistema
- 2 Epiliatoriaus galvutė
- 3 Lemputė
- 4 Jungiklis su užraktu (4a)
- 5 Įkrovos lemputė
- 6 Atidarymo mygtukas
- 7 Specialus laidų rinkinys
- 8 Antgalis jautrioms sritims epiliuoti
- 9 Antgalis veido sričiai epiliuoti
- 10 Šepetėlio adapteris
- 10a Eksfoliacinis šepetėlis
- 10b Apsauginis dangtelis
- 11 Skutamoji galvutė
a Kirpiklio šukos
b Skustuvo tinklelis
c Kirpiklis
d Atidarymo mygtukai
e Apkarpmo /skutimo pasirinkimo jungiklis
f Peiliukas
g Skutamosios galvutės pagrindas
- 12 Valymo šepetėlis

Įkrovimas

- Prieš naudodami prietaisa, įkraukite jį. Rekomenduojama visada naudoti prietaisą visiškai įkrautą. Naudodami specialų laidų rinkinį prijunkite prietaisą prie kištukinio elektros lizdo (variklis turi būti išjungtas). Kraunama apytiksliai 1 valanda.
- Žaliai mirksinti (+) įkrovos lemputė (5) rodo, kad prietaisas yra įkraunamas. Kai maitinimo elementai visiškai įkrauti, lemputė nenutruksta maišyti žaliai. Visiškai įkrovę prietaisa, naudokite jį be laidų.

- Raudonai mirksinti įkrovos lemputė (-) rodo, kad prietaisą laikas įkrauti. Specialiu laidų rinkiniu prijunkite prie kištukinio elektros lizdo.
- Visiškai įkrovus maitinimo elementus, prietaisą be laidų galima naudoti iki 40 minučių.
- Epiliuojant drėgną odą naudojimo laikas gali būti trumpesnis. Rekomenduojama prietaisą įkrauti kaskart panaudojus.
- Geriausia prietaiso krovimo, naudojimo ir laikymo temperatūra yra nuo 15 °C iki 35 °C. Jei temperatūra yra žemesnė arba aukštesnė, krovimas gali trukti ilgiau, o naudojimo be laido laikas gali būti trumpesnis.

Apsauga nuo perkaitimo

Nors perkaitimo pavojuς mažai tikėtinas, esant tokiai tikimybėi įkrovos lemputė (5) 8 sekundes šviečia raudonai ir prietaisas automatiškai išsijungia. Tokiu atveju prietaise vėl nustatykite vertę «0» pažymėtą (išjungta) poziciją ir palikite jį atvėsti.

Kaip naudotis prietaisu

Paspausdami užrako mygtuką (4a) pasukite jungiklį (4) pagal laikrodžio rodyklę. Galite pasirinkti «I» arba «II» greitį.

Kai prietaisas įjungtas, šviečia lemputė (3). Tai padeda geriau matyti plonus plaukelius arba odą.

Norédami pakeisti antgalį, paspauskite atidarymo mygtuką (6). Nuimkite galvutę ir spustelėdami uždékite kitą.

I Epiliavimas

Naudingi patarimai apie epiliavimą

Jei anksčiau nenaudojote epiliatoriaus arba nuo paskutinio epiliavimo praėjo daug laiko, odai gali reikėti šiek tiek laiko priprasti. Reguliariai naudojant prietaisą patiriamas diskomfortas silpnėja ir oda pripranta.

Pirmą kartą epiliuoti patariama vakare, kad galimas odos paraudimas per naktį prankytų. Po epiliacijos rekomenduojama odą nuraminti drėkinamuoju kremu.

Epiliuoti paprasčiau ir procedūra kelia mažiau diskomforto, kai plaukeliai yra 0,5–5 mm ilgio. Jei plaukeliai ilgesni, rekomenduojama pirma juos nuskusti ir leisti jiems ataugti iki mažiausiai 0,5 mm ilgio.

Sausos odos epiliavimas: oda turi būti sausa, neištepta jokiomis riebiomis priemonėmis ar kremu.

Drėgnos odos epiliavimas: Kad prietaisais geriausiai slystų, oda turi būti labai drėgna.

Kaip epiliuoti

Įsitikinkite, kad pritvirtinta epiliatoriaus galvutė (2) su aukšto dažnio masažo sistema (1) arba vienu iš antgalų (8, 9).

A Švelniai epiliacijai užtikrinti pasirinkite «I» greitį, efektyviai epiliacijai – «II» greitį.

B Epiliuojant visada derėtų įtempti odą. Stenkiteis epiliuoti kuo arčiau odos.

Braukite prietaisą lėtai, nepertraukiamai ir be spaudimo, priešinga plaukų augimui kryptimi, pagal jungiklio kryptį. Plaukeliai auga skirtingomis kryptimis, todėl geriausią rezultatą pasiekama prietaisą braukiant atitinkamai skirtingomis kryptimis. Aukšto dažnio masažo sistema užtikrina komfortą epiliuojant.

C Kojų epiliavimas

Kojas epiliuokite nuo apačios į viršų. Epiliuojant sritį už kelio, kojų reikėtų laikyti visiškai išsiestą.

D Pažastų ir bikinio srities epiliavimas

Specialiai šioms vietoms epiliuoti buvo sukurtas jautrioms sritims skirtas antgalis (8), tvirtinamas

ant epiliatoriaus galvutės (2). Epiliuojant pirmuosius kelis kartus šios sritys yra ypač jautrios skausmui. Todėl rekomenduojama kelis pirmuosius epiliacijos kartus pasirinkti «I» greitį.

Reguliarai naudojant prietaisą skausmo pojūtis mažėja. Kad procedūra būtų malonesnė, epiliuokite optimalaus 0,5–5 mm ilgio plaukelius. Prieš epiliaciją kruopščiai nuplaukite epiliuojamą sritį, kad pašalinumėte visus kosmetikos priemonių (pvz., dezodoranto) likučius. Tada švelniai nusausinkite rankšluosčiu. Epiliuojant pažastes sritį ranką reikėtų laikyti išskeltą, kad oda būtų įtempta, ir braukti prietaisą skirtingomis kryptimis. Kadangi iškart po epiliacijos oda yra jautresnė, nenaudokite ją suerzinti galinčių priemonių, pvz., dezodoranto, kurio sudėtyje yra alkoholio.

E Veido epiliavimas

Plaukelius nuo veido ar kitų jautrių sričių šalininkite veido sričiai skirtu antgaliu (9), tvirtinamu prie epiliatoriaus galvutės (2). Kad lengviau priprastumėte prie jautrių vietų epiliavimo, kelis pirmuosius epiliacijos kartus rekomenduojama pasirinkti «I» greitį.

Rekomenduojama prieš epiliaciją odą kruopščiai nuvalyti dezinfekcine kosmetine priemone, kurios sudėtyje yra alkoholio.

Epiliuojant veidą, viena ranka reikėtų įtempti odą, o kita ranka lėtai braukti epiliatorių pagal jungiklio kryptį.

F Epiliavimo galvutės valymas

1 Valymas šepeteliu (12):

nuimkite antgalį ir nuvalykite įjį šepeteliu. Alkoholyje pamirkytu šepeteliu kruopščiai išvalykite epiliatoriaus galvutęje esančius pincetus. Valyti reikia sukant galvutę ranka. Toks valymo būdas užtikrina geriausią epiliatoriaus galvutės higieninę būklę.

2 Valymas po tekančiu vandeniu:

Po kiekvieno naudojimo vandenye, prietaisą reikėtų plauti po tekančiu vandeniu. Nuimkite antgalį ir laikykite prietaisą taip, kad epiliatoriaus galvutė būtų po karštu tekančiu vandeniu. Tada paspauskitė atidarymo mygtuką (6) ir nuimkite epiliatoriaus galvutę (2). Papurtykite prietaisą ir epiliatoriaus galvutę, kad pašalintumėte vandens likučius. Prieš vėl surenkant prietaisą, svarbu palikti abi dalis visiškai išdžiūti.

Bendroji informacija apie epiliaciją

Visi plaukeliai su šaknimis šalinimo būdai gali suerzinti odą (pvz., sukelti niežėjimą, diskomforto pojūtį ar odos paraudimą). Tai priklauso nuo odos ir plaukelių būklės. Tai yra normali reakcija ir turėtų greitai paeiti, bet reakcija gali būti stipesnė, jei plaukelius su šaknimis šalinate keletą pirmų kartų arba jei jūsų oda jautri. Jei praėjus 36 valandoms suerzinimas nepraeina, rekomenduojama susiekti su gydytoju. Reguliarai naudojant „Silk-épil“ odos reakcija ir skausmo pojūtis silpnėja.

Kai kuriais atvejais ant odos patekus bakterijų (pvz., braukiant prietaisą oda), galimas odos uždegimas. Kaskart prieš naudojant kruopščiai išvalius epiliatoriaus galvutę labai sumažinama infekcijos rizika.

Jei turite abejonių dėl prietaiso naudojimo, pasitarke su gydytoju. Toliau nurodytais atvejais prietaisą galima naudoti tik prieš tai pasitarus su gydytoju. Egzema, žaizdos, uždegiminės odos reakcijos (pvz., folikulitas (plauko folikulo pūlinys) arba išsiplėtusios venos aplink apgamas), susilpnėjės odos imunitetas (pvz., sergant cukriniu diabetu), nėštumas, Reino liga, hemofolija, grybelis, imunodeficito ligos.

II Eksfoliacija

Naudingi patarimai apie eksfoliaciją

Eksfoliacinės šepetėlės (10a) buvo sukurtas naudoti eksfoliuojant visą kūną, ypač kojas, rankas ir dekoltės sritį. Jis neskirtas veidui.

Dėl švelnhaus 3 000 mikrovibracijų per minutę šeitimuoju veiksmingai pašalinamos išsausėjusios odos laštelių ir oda tam pastebimai gražesnė.

Eksfoliacinė šepetėlė galima naudoti kas savaitę, tiek sausai, tiek drėgnai odai šveisti prausiantis duše.

Naudojant ją vonioje svarbu nepanardinti viso į vandenį, nes taip eksfoliacija neduos geriausių rezultatų.

Eksfoliacinio šepetėlio naudojimas drėgnai odai šveisti veikia 4 kartus geriau nei kosmetinės eksfoliacijai skirtos priemonės nenaudojant šepetėlių.

Siekiant geriausių eksfoliacijos rezultatų, ypatingo komforto ir malonių pojūčių, rekomenduojama naudoti šepetėlį drėgnai odai šveisti kartu su pasirinkta kūno šeitimuoju priemonė arba dušo želė.

Kaip atlikti eksfoliaciją

Uždėkite eksfoliacinę šepetėlį (10a) ant šepetėlio adapterio (10) ir spustelėkite.

Taip pat ant prietaiso uždėkite šepetėlio adapterį.

A Sritims, kurių oda jautri, šveisti pasirinkite «I» greitį, normaliai odai pasirinkite «II» greitį.

B Lėtais sukamaisiais judesiais braukite eksfoliacinę šepetėlį oda – taip švelniai ją atnaujinsite. Venkite šepetėliu ilgai šveisti tą pačią vietą. Nenaudokite eksfoliacinio šepetėlio veidui šveisti.

Reguliariai naudojant eksfoliacinę šepetėlį (pvz., kartą per savaitę) labai sumažinama jaugusių plaukelių rizika: negyvos odos

laštelių pašalinamos, todėl ploni ataugantys plaukeliai gali lengvai prasiskverbtii pro oda. Rekomenduojama eksfoliaciją atlikti bent 1–2 dienas prieš epiliaciją.

C Eksfoliacinio šepetėlio valymas

Panaudojus eksfoliacinę šepetėlį derėtų nuplauti po tekančiu vandeniu.

Jei reikia, kruopščiai išplauti galima skystu muilu. Papurtykite šepetėlį, kad pašalintumėte vandens likučius, ir palikite ją išdžiūti. Galiausiai pritvirtinkite apsauginį dangtelį (10b).

D Eksfoliacinio šepetėlio keitimas

Naudojant šepetėlį kartą per savaitę, rekomenduojama šepetėlio elementą (10a) pakeisti nauju panaudojus 12 mėnesių. Naują šepetėlio galvutę (no. 79 Spa) galima įsigyti iš pardavėjo arba „Braun“ aptarnavimo centruose. www.service.braun.com.

III Skutimas

Pritvirtinę skutamąją galvutę (11), prietaisą naudokite tik sausai odai skusti.

Kaip skusti

- Skutamoji galvutė pritvirtinama spustelėjant.
- Įsitikinkite, kad apkarpymo / skutimo pasirinkimo jungiklis (e) nustatytas į «**θ**» poziciją.
- Pasirinkite «II» greitį.

Siekiant geriausių rezultatų visada svarbu įsitikinti, kad skustuvu tinklelis (b) ir kirpiklis (c) liečiasi su oda (A). Laikant odą įtemptą (B), reikia lėtai braukti prietaisą priešinga plaukų augimui kryptimi. Kirpiklis pirmiausia pakelia visus ilgus plaukelius ir juos nukerpa. Tuomet tinklelis glotniai pašalina visus likusius trumpus plaukelius. Skutant ar apkarpant plaukelius jautriose srityse, visada svarbu laikyti odą įtemptą, kad būtų išvengta odos sužeidimo.

Kontūrų apkarpymas

Norint kruopščiai apkarpyni liniją ar kontūrus, reikia užrakinti ilgų plaukelių kirpiklių paslenkant apkarpymo / skutimo pasirinkimo jungiklį (e) į poziciją «**θ**» (C1).

Plaukelių pakirpimas

Norint pakirpti plaukelius iki idealaus epiliuoti ilgio, reikia uždėti apkarpymo antgalį (11a) ant skutamosios galvutės. Paslinkite apkarpymo / skutimo pasirinkimo jungiklį į «**θ**» poziciją. Laikykite prietaisą taip, kad apkarpymo antgalis būtų horizontaliai su oda. Braukite šukomis prieš plaukų augimo kryptį (C2).

Kadangi plaukeliai auga skirtingomis kryptimis, geriausių rezultatų pasiekiamą braukiant prietaisą šiek tiek įstrižai arba skirtingomis kryptimis.

Skutamosios galvutės valymas

Valymas šepetėliu (12)

- Paspauskite atidarymo mygtukus (11d) ir nuimkite skutamąją galvutę (D1). Švelniai pastuksenkite skutamosios galvutės apačią į plokščią paviršių (ne į tinklelių).
- Šepetėliu išvalykite skustuvu peiliuką ir skutamosios galvutės vidų. Nevalykite skustuvu tinklelio šepetėliu, nes taip galite ją pažeisti.

Plovimas vandeniu

Paspauskite atidarymo mygtukus (11d) ir nuimkite skutamąją galvutę. Atskirai nuplaukite skutamąją galvutę ir skustuvu peiliuką po tekančiu vandeniu (D2). Prieš vėl juos sujungdami, palikite peiliuką ir tinklelių išdžiūti atskirai.

Kaip skutamąją galvutę išlaikyti geriausios būklės

- Skustuvu dalys turi būti suteipamos kas 3 mėnesius (E). Jei plaunate skutamąją galvutę po tekančiu vandeniu, sutepkite ją kaskart nuplovę.

- Sutepkite skustuvu tinklelij ir metalines ilgu plaukelij kirpiklio dalis, nestipria mašinine alyva arba vazelinu. Tuomet nuimkite skutamąj galvutę ir taip pat sutepkite trupučiu vazelino, kaip parodyta iliustracijoje (E).
- Skustuvo tinklelis ir peiliukas yra precizinės detalės, kurios laikui bégant susidėvi. Kad skustuvas veiktu optimaliai, pakeiskite tinklelj ir peiliuką, kai tik pastebite, kad skustuvas veikia ne taip gerai net ir išvalius skutamają galvutę.
- Nenaudokite skustuvu, kai tinklelis pažeistas.

Skustuvo dalių keitimas

Skustuvu tinklelis:

paspauskite atidarymo mygtukus (11d) ir nuimkite tinklelio rémelį bei pakeiskite jį nauju (F).

Skustuvu peiliukas:

skustuvu peiliukas nuimamas paspaudžiant ir pasukant jį 90° (G1) kampu. Norint uždėti naują peiliuką, reikia spaudžiant uždėti jį ant skustuvu peiliuko laikiklio ir pasukti 90° kampu (G2).

Keičiamas dalis (skustuvu tinklelj ir peiliuką) galima įsigyti iš pardavėjo arba „Braun“ aptarnavimo centruose www.service.braun.com.

Aplinkosaugos reikalavimai

Šiame produkte yra įkraunamas akumuliatorius. Elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia rinkti atskirai ir nešalinti su kitomis komunalinėmis atliekomis. Jas galite priduoti į «Braun» aptarnavimo centrą arba specialų surinkimo punktą.



Garantija

Šiam prietaisui suteikiama 2 metų garantija, skaičiuojant nuo jo įsigijimo datos. Garantiniu laikotarpiu mes nemokamai pašalinsime bet kokius prietaiso defektus, atsiradusius dėl gamybos ir medžiagų broko. Priklasomai nuo gedimo mes nusprendžiame, ar prietaisas turi būti taisomas arba keičiamos jo dalys, ar visas prietaisas turi būti pakeistas nauju. Garantija galioja kiekvienoje šalyje, kur šis prietaisas tiekiamas „Braun“ ar jo paskirto platintojo.

Garantija negalioja šiais atvejais: gedimai, atsiradę dėl netinkamo prietaiso naudojimo, iþrastinių nusidévėjimų, taip pat defektai, neturintys įtakos prietaiso funkcionalumui.

Garantija nustoja galioti, jei prietaiso remontas vykdytas tai daryti neįgaliotų asmenų ir jei naudotos neoriginalios „Braun“ dalys.

Norédami gauti garantinj aptarnavimą, atveškite visą prietaisą arba atsiųskite jį su pirkimo kvitu į „Braun“ įgaliotajį klientų aptarnavimo centrą. Garantija galioja tik tuo atveju, jei pirkimo data patvirtinta pardavėjo spaudu ir parašu garantinėje ir registracijos kortelėse.

Ši garantija niekaip nepaveikia Jūsų įstatymų nustatytyų teisių.

Gamintojas „Braun GmbH“, Frankfurter Str. 145, Kronberg, Vokietija.

Garantinis aptarnavimas:

UAB „Baltic Continent“

P. Lukšio g. 23,

LT-09132 Vilnius

Tel. (8 5) 274 1788

www.service.braun.com

Pagaminta Vokietijoje.

Turinys gali būti keičiamas atskirai nejspėjus.

Latviski

Mūsu izstrādājumi ir projektēti tā, lai atbilstu augstākajiem kvalitātes, darbības un dizaina standartiem. Mēs ceram, ka pilnībā izbaudāt ierīces Braun Silk-épil 7 SkinSpa sniegumu.

Lūdzu, pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas norādījumus un saglabājiet tos turpmākai uzzīnai.

Ierīce Braun Silk-épil 7 SkinSpa piedāvā pilnīgu iespēju klāstu skaistas ādas iegūšanai:

- epilācijas galviņa (2) nogriež mazākos matiņus (0,5 mm) pie pašas saknītes;
- birstīte ādas virsslāna noņemšanai (10a), nedaudz vibrējot, aizslauka sausās ādas daļinās un padara jūsu ādas izsmalcinātību pamanāmu;
- skūšanas galviņa (11) ir veidota ātrai un gludai padušu un bikini zonas skūšanai.

Ierīce ir derīga izmantošanai uz sausas vai mitras ādas. Ja ierīcei piestiprināta skūšanas galviņa, to var izmantot tikai sausas ādas skūšanai.

Svarīgi

- Higiēnisku apsvērumu dēļ izvairieties no kopīgas šīs ierīces lietošanas.
- Šī ierīce apgādāta ar speciāli paredzētiem vadiem, kuri savienoti ar drošu īpaši zema sprieguma barošanas avotu. Neizjauciet un nemainiet ierīces sastāvdaļas vietām.

Neievērojot šādu piesardzību, pastāv risks sanemt strāvās triecienu.

-  Šo ierīci var izmantot arī vannā vai dušā.

Drošības apsvērumu dēļ ierīci var izmantot, kad tai nav pievienots vads.

- Bēri vecumā no 8 gadiem un cilvēki ar samazinātām fiziskām, manu vai garīgām spejām, kā arī nepieredzējuši cilvēki un tie, kuriem trūkst nepieciešamo zināšanu, drīkst lietot šo ierīci tikai pēc norādījumu saņemšanas atbilstošā uzraudzībā un apzinoties iespējamās briesmas. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

Neļaujiet bērniem veikt ierīces tīrišanu un apkopi bez uzraudzības.

- Lai novērstu jebkādus ievainojuma draudus, kā arī, lai novērstu ierīces darbības traucējumus vai tās bojājumus, ierīce nedrīkst saskarties ar galvas matiem, skropstām, auduma lentām u.tml., ja tā ir ieslēgta.

Apraksts

- 1 Augstas intensitātes masāžas sistēma
- 2 Epilācijas galviņa
- 3 Viedais lukturītis
- 4 Slēdzis ar bloķēšanas pārslēgiem (4a)
- 5 Uzlādes indikators
- 6 Atbrīvošanas poga
- 7 Speciāli paredzēts vada komplekts
- 8 Uzgalis jutīgu vietu skūšanai
- 9 Uzgalis sejas skūšanai
- 10 Birstītes adapters
- 10a Birstīte ādas virsslāna noņemšanai
- 10b Aizsargājošs vāciņš
- 11 Skūšanas galviņa
 - a Apgrīzēja uzgalis
 - b Skuvekļa virsma
 - c Apgrīzējs
 - d Atbrīvošanas pogas
 - e Apgrīšanas/skūšanas pārslēdzējs
 - f Griezēja bloks
 - g Skūšanas galviņas pamatne
- 12 Otiņa tīrišanai

Uzlāde

- Pirms ierīces lietošanas to uzlādējiet. Labāka rezultāta sasniegšanai iesakām lietot pilnībā uzlādētu ierīci. Izslēgtu ierīci pievienojet elektrības rozetei ar speciāli paredzēto vada komplektu. Ierīces uzlādes laiks ir aptuveni 1 stunda.

- Uzlādes indikators (5) mirgo zaļā krāsā (+), norādot, ka ierīce tiek uzlādēta. Kad akumulators pilnībā uzlādēts, zaļais uzlādes indikators deg nepārtraukti. Kad ierīce pilnībā uzlādēta, izmantojiet to bez vada.
- Sarkanā krāsā mirgojošs uzlādes indikators (-) rāda, ka piemācīs laiks ierīces uzlādei. Izmantojot speciāli paredzēto vada komplektu, atkal pievienojet ierīci elektrības rozetei.
- Pilnībā uzlādēts akumulators var darbināt ierīci akumulatora režīmā līdz pat 40 minūtēm.
- Izmantojot mitrā vidē, darbības laiks var būt mazāks. Pēc katras lietošanas ieteicams ierīci atkārtoti uzlādēt.
- Vislabākā temperatūra ierīces uzlādei, lietošanai un glabāšanai ir no 15 °C līdz 35 °C. Ja temperatūra ir ārpus minētajām robežām, ierīces uzlāde var būt ilgāka un tās lietošana bez vada -īsāka.

Aizsardzība pret pārkaršanu

Lai novērstu ierīces pārkaršanas iespēju, papildu drošībai uzlādes indikators (5) var 8 sekundes degt sarkanā krāsā, un pēc tam ierīce automātiski izslēgsies. Ja tā notiek, pagrieziet slēdzi atpakaļ stāvoklī «0» (izslēgts) un ļaujiet ierīci atdzist.

Ierīces lietošana

Nospiežot bloķēšanas pārslēgu (4a), pagrieziet slēdzi (4) pulksteņa rādītāju kustības virzienā. Ir iespējams izvēlēties ātrumu «I» vai «II».

Viedais lukturītis (3) spīd, kamēr ierīce ir ieslēgta. Lukturīša radītāis apgaismojums ļauj labāk saskatīt ādas sīko apmatojumu.

Lai nomainītu ierīces papildinājumu, nospiediet atbrīvošanas pogu (6). Nonemiet uzgali un piestipriniet citu.

Padomi epilācijai

Ja iepriekš neesat lietojis epilatoru vai neesat to izmantojis ilgāku laiku, iespējams, būs nepieciešams laiks, līdz āda pieradīs pie epilatora. Sākotnējās nepatikamās sajūtas ievērojamī samazināsies, izmantojot ierīci atkārtoti, jo āda pielāgojas epilācijas procesam.

Ja epilējat pirmo reizi, iesakām darīt to vakarā, lai iespējamais ādas apsārtums nakts laikā pazustu. Ādas nomierināšanai iesakām izmantot mitrinošu krēmu, kas paredzēts lietošanai pēc epilācijas.

Epilācija ir vieglāka un ērtāka, ja matiņi ir 0,5–5 mm gari. Ja matiņi ir garāki, mēs iesakām vispirms tos noskūt un ļaut matiņiem izaugt līdz vismaz 0,5 mm gariem.

Lietošana uz sausas ādas: ādai jābūt sausai un tīrai no ziedēm vai krēma.

Lietošana uz mitras ādas: pārliecinieties, ka āda ir īoti mitra, lai nodrošinātu nepieciešamo ierīces sildēšanu.

Epilācija

Pārliecinieties, ka epilācijas galviņa (2) ir pievienota ierīcei un aprīkota ar augstas intensitātes masāžas sistēmu (1) vai vienu no uzgaljiem (8, 9).

A Izvēlieties ātrumu «I» maigai epilācijai vai ātrumu «II» efektīvai epilācijai.

B Veicot epilāciju, vienmēr nostiepiet ādu.

Pārliecinieties, ka epilācijas zona cieši saskaras ar jūsu ādu. Vadīt ierīci lēnām, ar nepārtrauktu kustību, nespiežot, pretēji matiņu augšanas virzienam un slēdža virzienā. Tā kā matiņi var augt dažādos virzienos, lai sasniegstu labāko rezultātu, ierīce ir jāvirza dažādos virzienos. Augstas intensitātes masāžas sistēma epilācijas laikā nodrošina ādai lielāku labsajūtu.

C Kāju epilācija

Kāju epilāciju veiciet, sākot no apakšas un virzoties uz augšu. Epilējot kājas aizmuguri ceļa augstumā, turiet kāju taisni izstieptu.

D Padušu un bikini zonas epilācija

Tieši šim lietojumam ir izveidots uzgalis jutīgu vietu skūšanai (8); pieejams kā papildu pievienojums, kas piestiprināms epilācijas galviņai (2). Galvenokārt pirmajās ierīces lietošanas reizēs šīs vietas ir īpaši jutīgas pret sāpēm. Tadēļ sākumā dažas lietošanas reizes iesakām izvēlēties ātrumu «I».

Lietojot ierīci atkārtoti, sāpju sajūta samazināsies. Papildu labsajūtas nodrošināšanai iesakām epilēt matiņus, kad tie ir 0,5–5 mm gari.

Pirms epilācijas rūpīgi noņemiet no apstrādājamas vietas jebkādus atlikumus (piemēram, dezodoranta). Pēc tam nosusiniet to pilnīgi sausu. Epilējot padusies, turiet roku paceltu tā, lai āda būtu nostiepta, un virziet ierīci dažādos virzienos. Tā kā āda pēc epilācijas var būt jutīgāka nekā parasti, izvairieties no kairinošu vielu, piemēram, alkoholu saturošu dezodorantu, lietošanas.

E Sejas epilācija

Nevēlama apmatojuma epilācijai no sejas vai citām jutīgām vietām izmantojiet epilācijas galviņai (2) papildus uzliekamu uzgali sejas skūšanai (9). Dažās pirmajās lietošanas reizēs iesakām izvēlēties ātrumu «I», lai pierastu pie jutīgu vietu epilācijas.

Pirms epilācijas mēs iesakām rūpīgi attīrīt ādu ar dezinficējošu alkoholu saturošu tonizējošu šķidrumu. Epilējot seju, ar vienu roku nostiepiet ādu un ar otru roku virziet ierīci slēdža virzienā.

F Epilācijas galviņas tīrīšana

1 Tīrīšana ar otīnu (12)

Noņemiet uzgali un iztīriet to ar otīnu.

Ar alkoholā samitrinātu otīnu rūpīgi notīriet

matiņu satvērējus no galvinas aizmugurējās puses. Tīriet matiņu satvērējus, turot uzgali rokā. Šāds tīrīšanas panēmiens nodrošina epilācijas galviņai labākos higienas apstākļus.

2 Tīrīšana tekošā ūdenī

Pēc katras izmantošanas uz mitras ādas nomazgājiet ierīci tekošā ūdenī. Nonemiet uzgali un turiet ierīci ar epilācijas galviņu zem tekoša silta ūdens. Pēc tam, lai noņemtu epilācijas galviņu, nos piediet atbrīvošanas pogu (6). Nokratiet ūdeni no ierīces un epilācijas galviņas, un ļaujiet tām nožūt pirms abu daļu savienošanas.

Vispārīga informācija par epilāciju

Visi epilācijas panēmieni, kas paredz epilāciju ar visu sakni, atkarībā no matu un ādas stāvokla var izraisīt ādas kairinājumu (piem., neizi, neērtības sajūtu un ādas apsārtumu). Tā ir dabiska ādas reakcija, un tai vajadzētu ātri pāriet, taču šāds kairinājums varētu būt stiprāks pēc dažām pirmajām reizēm, kad matiņi tiek noņemti ar visu sakni no jutīgās ādas. Ja pēc 36 stundām ādas kairinājums nav pārgājis, ieteicams sazināties ar ārstu. Parasti šāda reakcija un sāpju sajūta pēc atkārtotas Silk-épil lietošanas ievērojami samazinās.

Dažos gadījumos ādas iekaisums varētu rasties, ja ādā (piem., epilatoram slīdot pa ādu) nokļuvušas baktērijas. Rūpīga epilācijas galviņas tīrīšana pirms katras lietošanas reizes samazinās inficēšanās risku.

Ja šaubāties par šīs ierīces lietošanu, lūdzu, konsultējieties ar ārstu. Ierīce izmantojama tikai pēc ārsta konsultācijas šādos gadījumos, ja ir: ekzēma, ievainojumi, ādas iekaisums, piemēram, folikulīts (strutainas matu folikulas) un varikozas vēnas pie dzimumzīmēm, samazināta ādas imunitāte, piem., diabetes mellitus, grūtniecība, Reno slimība, hemofilija, sēnišu vai imunitātes nepietiekamības gadījumā.

II Ādas virsslāņa noņemšana

Padomi saistībā ar ādas virsslāņa noņemšanu

Birstīte ādas virsslāņa noņemšanai (10a) ir izveidota lietošanai uz visa ķermenē, īpaši kājām, rokām un dekolētē līnijas atsegātām ķermenē vietām. Birstīte nav paredzēta lietošanai uz sejas. Maiņā birstītes darbība, vibrējot vairāk nekā 3000 reižu minūtē, efektīvi noņem ādas sausos gabaliņus un uzlabo ādas izskatu.

Birstīti ādas virsslāņa noņemšanai var izmantot ik nedēļu uz sausas vai mitras ādas mazgāšanās laikā.

Tomēr, izmantojot to vannā, neiegredējiet to ūdenī pilnībā, jo tādējādi netiks panākts vēlamais ādas virsslāņa noņemšanas rezultāts.

Izmantojot birstīti uz mitras ādas, tās virsslānis tiek noņemts 4 reizes labāk nekā izmantojot ar roku uzklājamu ādas virsslāņa noņemšanas skaistumkopšanas līdzekli.

Lai sasniegtu labākos ādas virsslāņa noņemšanas rezultātus, kā arī papildu labsajūtai un sevis palutināšanai, mēs iesakām izmantot birstīti kopā ar jūsu iecienītāko ķermenē skrubi vai dušas zeļeju.

Ādas virsslāņa noņemšana

Uzspiediet ādas virsslāņa noņemšanai paredzēto birstīti (10a) uz birstītes adaptera (10), līdz atskan klikšķis. Uzspiediet birstītes adapteru uz ierīces, līdz atskan klikšķis.

A Jutīgām ādas zonām izvēlieties ātrumu «I», normālām ādas zonām – ātrumu «II».

B Lai maigi attīrtu ādu, virziet virsslāņa noņemšanas birstīti pa ādu, lēnām to aplūdot.

Neturiet birstīti ilgstoti vienā ķermenē vietā. Neizmantojiet ādas virsslāņa noņemšanas birstīti sejas tīrišanai.

Ādas virsslāņa noņemšanas birstītes regulāra lietošana (piem., vienu reizi nedēļā) palīdz

samazināt matīju ieaugšanas risku: ādas atmirušās šūnas tiek noņemtas, un jaunie matīji var atkal viegli izaugt ādas virspusē. Mēs iesakām noņemt ādas virsslāni vismaz 1–2 dienas pirms matīju noņemšanas.

C Ādas virsslāņa noņemšanas birstītes tīrišana

Pēc lietošanas noskalojiet ādas virsslāņa noņemšanas birstīti tekošā ūdeni.

Ja nepieciešams, birstītes pamatīgākai tīrišanai varat izmantot šķidrās ziepes.

Nokratiet no birstītes ūdeni un ļaujiet tai nozūt. Pirms birstītes uzglabāšanas uzlieciet tai aizsargājošo vāciņu (10b).

D Ādas virsslāņa noņemšanas birstītes nomaiņa

Ja birstīti (10a) izmantojat reizi nedēļā, iesakām to nomainīt ik pēc 12 mēnešiem. Papildu birstītes (atsauces nr. 79 Spa) ir pieejamas pie mazumtirgotāja vai kompānijas Braun apkalpošanas centros, vai vietnē www.service.braun.com.

III Skūšana

Kad ir pievienota skūšanas galviņa (11), izmantojiet ierīci tikai uz sausas ādas.

Skūšana

- Uzspiediet skūšanas galviņu, līdz atskan klikšķis.
- Pārliecīnieties, vai apgriešanas/skūšanas pārslēdzējs (e) atrodas stāvoklī «».
- Izvēlieties ātrumu «II».

Lai sasniegtu vislabāko rezultātu, vienmēr pārliecīnieties, ka gan skuvekļa virsma (b), gan apgriezējs (c) saskaras ar ādu (A). Turot ādu nostieptu (B), lēni virziet ierīci pretēji matīju augšanas virzienam. Vispirms apgriezējs paceļ

visus garos matīus un tos nogriež. Pēc tam skuvekļa elastīgā virsma nogriež matīna atlikušo daļu. Skujot vai apgriezot matīus jutīgās ķermēja vietās, lai izvairītos no savainojojumiem, pārliecīnieties, ka āda vienmēr ir nostiepta.

Kontūras veidošana

Lai veidotu precīzu līniju un kontūras, noblokējiet garo matu apgriezējū, pārbidot apgriešanas/skūšanas pārslēdzēju (e) stāvoklī «» (C1).

Matīju iepriekšēja apgriešana pirms epilācijas

Ja vēlaties apgriezt matīus, lai to garums būtu pilnībā piemērots epilācijai, uzlieciet apgriezēja uzgali (11a) uz skūšanas galviņas. Pārbidiet apgriešanas/skūšanas pārslēdzēju pozīcijā «». Turiet ierīci tā, lai apgriezēja vāciņš pieklautos ādai. Virziet to ar ķemmes zariņiem pretēji matu augšanas virzienam (C2).

Tā kā mati parasti aug dažādos virzienos, lai sasniegtu vislabāko rezultātu, virziet ierīci nedaudz diagonālā virzienā vai dažādos virzienos.

Skūšanas galviņas tīrišana

Tīrišana ar otīnu (12)

- Lai noņemtu skūšanas galviņu (D1), nospiediet atbrīvošanas pogas (11d). Viegli piesitiet ar skuvekļa apakšējo daļu pie līdzzenas virsmas (ne pie skuvekļa virsmas).
- Ar otīnu iztīriet griezēja nodalījumu un skūšanas galviņas iekšpusi. Tomēr neītriet ar otīnu skuvekļa virsmu, jo tā var virsmu sabojāt.

Tīrišana ar ūdeni

Lai noņemtu skūšanas galviņu, nospiediet atbrīvošanas pogas (11d). Noskalojiet tekošā ūdeni atsevišķi skūšanas galviņu un griezēja nodalījumu (D2). Pirms griezēja nodalījuma atkārtotas savienošanas ar skuvekļa virsmas rāmi, ļaujiet tiem atsevišķi nozūt.

Skūšanas galviņas saglabāšana labākajā darba kārtībā

- Skuvekļa daļas ir jāieeljo reizi 3 mēnešos (E). Ja mazgājat skūšanas galviņu tekošā ūdenī, lūdzu, ieeljojet to pēc katras tīrišanas reizes.
- Skuvekļa virsmas un garo matiņu apgriezēja metāla daļu eljošanai izmantojiet vieglu mašīnēlu vai vazelīnu. Pēc tam nonemiet skūšanas galviņu un arī to ieeljojet ar nelielu vazelīnu daudzumu (E).
- Skuvekļa virsma un griezēja nodalījums ir augstas precīzitātes izstrādājumi, kas laika gaitā nolietojas. Lai nodrošinātu optimālu skūšanas rezultātu, nomainiet skuvekļa virsmu un griezēja nodalījumu, ja pamanāt, ka skūšanas iznākums kļūst sliktāks pat pēc skūšanas galviņas notīrišanas.
- Neskujiet, ja skuvekļa virsma ir bojāta.

Skuvekļa sastāvdaļu nomaiņa

Skuvekļa virsma:

Lai nonemtu skuvekļa virsmas rāmi un nomainītu to ar jaunu, nospiediet atbrīvošanas pogas (11d).

Griezēja nodalījums:

Lai nonemtu griezēja nodalījumu, piespiediet to, pagrieziet par 90° (G1) un nonemiet. Lai uzkliktu jaunu griezēja nodalījumu, uzspiediet to griezēja nodalījuma turētājam un pagrieziet par 90° (G2).

Rezerves daļas (skuvekļa virsmu, griezēja nodalījumu) var iegādāties pie mazumtirgotāja vai kompānijas Braun klientu apkalošanas centros vai vietnē www.service.braun.com.

Apkārtējās vides aizsardzība

Šajā produktā ir akumulators. Lai aizsargātu apkārtējo vidi - ja ierice ir nolietojusies un Jūs to vairs nelietosiet, lūdzu, neizmetiet to sadzīves atkritumos. Par iespējām bez maksas nodot lietotās elektropreces, lūdzu interesējaties veikalā, kurā Jūs nopirkāt produktu.



Šeit minētā informācija var tikt mainīta, iepriekš nebrīdinot.

Servisa nodrošināšana

Šim produktam mēs nodrošinām 2 gadu bezmaksas servisu no produkta iegādes dienas. Servisa nodrošināšanas laikā, veicot remontu vai nomainot bojātās produkta detaļas, mēs bez maksas novērsīsim visus defektus, kas radušies ražošanas procesā. Ja produktu nav iespējams salabot, to var apmainīt pret jaunu vai analogisku produktu. Šī servisa nodrošināšana ir spēkā jebkurā valstī, kurā šo produktu piedāvā Braun vai tā pilnvaroti izplatītāji.

Servisa nodrošināšana neatliecas uz 1) bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā; 2) normālu ierīces nolietojumu; 3) defektiem, kuri būtiski neietekmē ierīces darbību vai tās vērtību.

Servisa nodrošināšana nav spēkā, ja remontu ir veikusi persona, kura nav pilnvarota to darīt, kā arī ja remonta laikā nav izmantotas oriģinālās Braun detaļas. Lai veiktu bezmaksas ierīces remontu servisa nodrošināšanas laikā, griezieties Braun pilnvarotā servisa centrā, līdzīgi nemot ierīci un pirkuma čeku. Patērētājam ir noteiktas tiesības saskaņā ar normatīvajiem aktiem un šie noteikumi neietekmē patērētāja ar likumu noteiktās tiesības.

Ražotājs – Braun GmbH, Frankfurter Straße 145, Kronberg, Vācija.

Izplatītājs – Procter & Gamble, Kr. Valdemāra 21, Rīga, Latvija, LV-1010.
Ražots Ķīnā.

Braun servisa centrus skatieties www.service.braun.com vai zvaniet pa tālruni 67425232 vai 26304860. Vairāk informācijas par Braun produktiem – www.braun.com

Eesti

Meie tooted on valmistatud nii, et nad vastaksid kõrgeimatele kvaliteedi-, funktsionaalsus- ja kujundusstandarditele. Me loodame, et naudite Braun Silk-épil 7 SkinSpa kasutamist igakülgsest.

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt juhendit ja säilitage see edaspidiseks.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa pakub kauni naha saamiseks terviklikku süsteemi:

- Epilatsioonipea (2) eemaldab lühimad karvad (0,5 mm) juure tasandil.
- Koorimishari (10a) puhatstab teie nahka märgatavalt, eemaldades õrnade mikrovibratsioonide abil kuivad naharakud.
- Raseerimispea (11) on disainitud kaenlaaluste ja bikinijoone kiireks ja nahalähedaseks raseerimiseks.

Seade sobib kuiv- ja märgkasutuseks, välja arvatud kinnitatav raseerimispea, mida tuleks kasutada vaid kuival nahal.

Tähtis

- Hügieenikaalutlustel ärge jagage seadet teistega.
- Seadmega käib kaasas spetsiaalne juhtmekomplekt, millel on sissehitatud turvaline madalpingeadapter (SELV). Ärge asendage ega modifitseerige seadme ühte osa. Vastasel juhul püsib elektrilöögi saamise oht.
 Seade sobib vannis või duši all kasutamiseks. Ohutuskaalutlustel võib seda kasutada ainult juhtmeta.
- Lapsed alates 8 eluaastast ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või kogemuste ja väliaõppeta isikud võivad seadet kasutada, kui on tagatud järelevalve ning on antud juhisid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohtusi. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi järelevalve puudumisel seadet puhastada ega hooldada.

- Kui seade on sisse lülitud, ei tohi see kunagi sattuda kontakti teie juuste, ripsmekarvade, riideribade vms materjaliga, et vältida vigastuse ohtu ning ennetada ka seadme ummistumist või kahjustumist.

Kirjeldus

- 1 Kõrgsageduslik massaažisüsteem
- 2 Epilatsioonipea
- 3 Lisavalgustus
- 4 Lukustusklahvidega lülit (4a)
- 5 Laadimistuli
- 6 Vabastusnupp
- 7 Spetsiaalne juhtmekomplekt
- 8 Tundliku piirkonna otsak
- 9 Näopiirkonna otsak
- 10 Harja sobitusplookk
- 10a Koorimishari
- 10b Kaitsekate
- 11 Raseerimispea
 - a Lõikuri otsak
 - b Raseerimisvõrk
 - c Lõikur
 - d Vabastusnupud
 - e Lõika/raseeri režiimi valija
 - f Löikepea
 - g Raseerimispea alus
- 12 Puhastushari

Laadimine

- Enne kasutamist laadige seadet. Parima toimivuse saavutamiseks soovitame alati kasutada täislaetud seadet. Ühendage seade spetsiaalse juhtmekomplekti abil elektrikontakti, mootor välja lülitatud. Laadimisaeg on umbes üks tund.
- Laadimistuli (5) vilgub roheliselt (+), kui seade on laadimisel. Kui aku on täis laetud, süttib

- roheline laadimistuli püsivalt põlema. Kui seade on täis laetud, kasutage seda ilma juhtmeta.
- Punaselt plinkiv laadimistuli (-) näitab, et on aeg seadet laadida. Ühendage seade spetsiaalse juhtmekomplekti abil taas elektrikontakti.
- Täislaetult võimaldab kuni 40 minutit juhtmeta kasutusaega.
- Märgkasutus võib tööaega lühendada. Soovitame seadet iga kasutuskorra järel laadida.
- Parim temperatuurivahemik seadme laadimiseks, kasutamiseks ja talletamiseks on 15°C–35°C. Kui temperatuur sellest vahemust tugevalt häälib, võib laadimine kauem aega võtta ning juhtmeta kasutusaeg lüheneda.

Ülekuumenemiskaitse

Ohutusfunktsoonina seadme ebatõenäolise ülekuumenemise vältimiseks võib juhtuda, et laadimistuli (5) põleb punaselt 8 sekundit ning seejärel lülitub seade automaatselt välja. Sellisel juhul lülitage lülitü tagasi «0» (väljas) asendisse ning laske seadmel maha jahtuda.

Kuidas seadet kasutada

Hoides lukustusklahvi (4a) all, pöörake lülitit (4) päripäeva. Saate valida kiiruse «I» või «II».

Lisavalgustus (3) põleb, kuni seade on sisse lülitud. See tagab peente karvade või naha parema nähtavuse.

Otsaku vahetamiseks vajutage vabastusnuppu (6). Eemaldage paigaldatud otsak ja ühendage teine.

I Epilatsioon

Näpunäiteid epileerimiseks

Kui te pole varem epilaatorit kasutanud või pole pikemat aega epileerinud, võib teie nahk vajada epilatsiooniga harjumiseks pisut aega. Alguses kogetav ebamugavustunne väheneb korduvalt

epileerides märgatavalalt, kui nahk protsessiga kohaneb.

Esimest korda epileerides on soovitatav seda teha öhtul, et võimalik nahapunetus saaks öösel kaduda. Naha rahuistamiseks soovitame pärast epilatsiooni kanda nahale niisutavat kreemi.

Epileerimine on lihtsam ja mugavam, kui karvad on 0,5–5 mm pikkused. Kui karvad on pikemad, soovitame esmalt raseerida ning lasta seejärel karvadel vähemalt 0,5 mm pikkuseni tagasi kasvada.

Kuivkasutus: teie nahk peab olema kuiv ja rasvانing kreemivaba.

Märgkasutus: veenduge, et teie nahk oleks väga niiske tagamaks seadmele optimaalsed libisemistingimused.

Kuidas epileerida

Veenduge, et epilatsioonipea (2) on kinnitatud ja varustatud körgsagedusliku massaažisüsteemiga (1) või ühega otsakutest (8, 9).

A Valige kiirus «I», et epileerida õrnalt, kiirus «II» tõhusaks epilatsiooniks.

B Epileerides venitage alati oma nahka.

Veenduge, et epilatsioonipea puutub teie nahaga tiheldalt kokku.

Juhitge seadet aeglase pideva liigutusega ning survata vastu karva lülitii suunas. Kuna karvad võivad kasvada erinevates suundades, võib olla abi seadme liigutamisest erinevates suundades, et saavutada optimaalsed tulemused.

Körgsageduslik massaažisüsteem tagab epileerimise ajal nahale mugavaima tunde.

C Jalgade epilatsioon

Epileerige oma jalgu alates säärest, liikudes ülespoole. Epileerides põlveõnnalt, hoidke jalga sirgelt väljasirutatuna.

D Kaenlaaluste ja bikiinijoone epilatsioon

Selleks eriotstarbeks on valikulise lisaseadise valmistatud tundliku piirkonna otsak (8), mis paigaldatakse epilatsioonipea (2) külge. Eriti esimesel kasutuskordadel on need piirkonnad valu suhtes iseäranis tundlikud. Seepärast soovitame esimeseks paariks epileerimiskorraks valida kiiruse «I». Korduvalt epileerides valutunne nõrgeneb. Mugavustunde suurendamiseks veenduge, et karvad on optimaalse pikkusega 0,5–5 mm. Enne epilatsiooni puhastage vastavat piirkonda põhjalikult, et eemaldada ainejäägid (nt deodorant). Seejärel tupsutage piirkond rätikuga kuivaks. Kui epileerite kaenlaalust, hoidke kätt ülestõstetuna, et nahk oleks välja venitatud, ning liigutage seadet erinevates suundades. Kuna nahk võib vahetult pärast epilatsiooni olla tundlikum, võtige ärritavate ainete, nagu näiteks alkoholiga deodorandid, kasutamist.

E Näopiirkonna epilatsioon

Soovitame karvade eemaldamiseks näolt või teistest tundlikest piirkondadest kasutage valikulise lisaseadisena näopiirkonna otsakut (9), mis paigaldatakse epilatsioonipea (2) külge. Esimeseks paariks kasutuskorraks soovitame valida kiiruse «I», et harjuda tundlike piirkondade epileerimisega. Enne epilatsiooni soovitame nahka põhjalikult puhastada, kasutades alkoholi sisaldavat desinfiteerivat näovett. Nägu epileerides venitage ühe käega nahka ning teise käega juhitoge epilaatorit aeglaserelt lülitii suunas.

F Epilatsioonipea puhastamine

1 Puhastamine puhastusharjaga (12):

Eemaldage otsak ja harjake see puhtaks. Puhastage väljasikutid hoolikalt alkoholi sisse kastetud harjaga, lähenedes epilatsioonipea tagumisele küljelt. Seda tehes pöörake käsitsi

väljasikuti plokki. See puhastusmeetod tagab epilatsioonipeale parimad hügieenitingimused.

2 Puhastamine jooksva vee all:

Pärast iga märgkasutust puhastage seade jooksva vee all. Eemaldage otsak ja hoidke seadet epilatsioonipeaga kuuma jooksva vee all. Seejärel vajutage epilatsioonipeaga eemaldamiseks vabastusnuppu (6). Raputage liigse vee eemaldamiseks seadet ja epilatsioonipead ja jätké mõlemad osad põhjalikult kuivama, enne kui otsaku uuesti kinnitate.

Üldteave epilatsioonist

Kõik meetodid karvade eemaldamisel juurega võivad põhnustada ärritust (nt sügelust, ebamugavust ja nahapunetust) sõltuvalt naha ja karvade seisukorras. See on normaalne reaktsioon ning peaks kiiresti kaduma, kuid võib olla intensiivsem esimesel paaril korral, kui eemaldate karvad juurtest, või kui teil on tundlik nahk. Kui ärrituse ilmingud 36 tunni pärast kadunud ei ole, soovitame arstiga ühendust võtta. Üldjuhul peaksid nahapunetus ja valutunne Silk-épil epilaatorit korduvalt kasutades nõrgemana.

Mõnel juhul võib tekkida nahapõletik, kui bakterid läbi naha tungivad (nt seadet üle naha libistades). Epilatsioonipea põhjalik puhastamine enne igat kasutuskorda minimeerib nakkusohu.

Kui teil on selle seadme kasutamise osas kahtlus, konsulteerige oma arstiga. Järgmistel juhtudel tuleks seadet kasutada ainult arstiga eelnevalt nõu pidades: ekseem, haavad, põletikulised nahareaktsioonid nagu follikuilit (mädased karvanääpsud) ja lainenud veresooneed sünnimärkide ümber, naha vähenenud immuunsus, nt suhkurtöve töött, raseduse ajal, Raynaud' töve, hemofilia, seenhaiguse või immuunpuudulikkuse töött.

II Koorimine

Näpunäiteid koorimiseks

Koormishari (10a) on valmistatud kasutamiseks kogu kehal, eriti jalgaladel, käsi- ja dekolteepiirkonnas. See ei ole mõeldud kasutamiseks näopiirkonnas. Órn harjamine rohkem kui 3000 mikrovibratsiooniga minutis eemaldab tõhusalt kuivad naharakud, parandades märgatavalta nahal väljanägemist.

Võite koormisharja kasutada iganädalaselt kas kuival või märjal nahal dušitamise osana.

Vannis olles ärge kastke seda siiski täielikult vette, kuna selline teguviis ei taga optimaalseid koorimistulemusi.

Harja kasutamine märjal nahal tagab neli korda paremad koorimistulemused kui käsitsi nahale kantud kosmetiline koorimisvahend üksi.

Parimate koorimistulemuste, erilise mugavuse ja hellitava kogemuse saavutamiseks soovitame kasutada harja märjal nahal koos oma eelistatud hekahoorija või dušigeeliga.

Kuidas koorida

Klõpsake koormishari (10a) harja sobitusploki külge (10).

Klõpsake harja sobitusplökk seadme külge.

A Tundlike nahapiirkondade jaoks valige kiirus «I», tavalise naha jaoks kiirus «II».

B Liigutage koormisharja ringjate liigutustega aeglaselt üle oma naha, et seda õrnalt puhastada. Ärge hoidke harja pikemat aega ühes nahapiirkonnas. Ärge kasutage koormisharja oma näol.

Koormisharja regulaarne kasutamine (nt korra nädalas) aitab minimeerida sissekasvanud karvade riski: Kuivad naharakud eemaldatakse, et peened tagasikasvavad karvad saaksid kergelt nahapinnale tungida. Soovitame koorida vähemalt 1–2 päeva enne epileerimist.

C Koormisharja puhastamine

Pärast kasutamist loputage koormisharja jooksva vee all. Vajadusel kasutage selle põhjalikuks puhastamiseks vedelseepi. Raputage harja liigse vee eemaldamiseks ja jätkke see kuivama. Enne harja talletamist kinnitage kaitsekate (10b).

D Koormisharja asendamine

Kui kasutate koormisharja (10a) iganädalaselt, soovitame selle 12 kuu tagant välja vahetada. Asendusharjad (viitenumber 79 Spa) on saadaval teie vahendajalt või Braun'i teeninduskeskustelt või veebiaadressil www.service.braun.com.

III Raseerimine

Raseerimispea (11) kinnitatud, kasutage seadet ainult kuival nahal.

Kuidas raseerida

- Kinnitage raseerimispea.
- Veenduge, et lõika/raseeri režiimi valija (e) on «**I**» asendis.
- Valige kiirus «**II**».

Parimate tulemuste saavutamiseks veenduge, et nii raseerimisvõrk (b) kui ka lõikur (c) on nahaga (A) kokkupuutes. Hoides oma nahka väljavenitatuna (B), liigutage seadet aeglaselt vastu karvakasvu suunda. Lõikur kergitab köigepealt kõik pikad karvad ja lõikab need mahu. Lõikurile järgneb seejärel nõtke raseerimisvõrk, et tasandada tüükad. Kui raseerite või tasandate tundlikke piirkondi, hoidke nahka vigastustele välimiseks alati väljavenitatuna.

Kontuurliökamine

Täpsete joonte ja kontuuride lõikamiseks lukustage pikkade karvade lõikur, libistades lõika/raseeri režiimi valija (e) asendisse «**I**» (C1).

Karvade eellöökus epilatsioonis

Kui otsustate oma karvad enne epilatsiooni idealsesse pikkusesse lõigata, paigaldage lõikuri otsak (11a) raseerimispeale. Libistage lõikur/raseeri režiimi valija «**I**» asendisse. Hoidke seadme lõikuri otsak lamedalt nahal. Liigutage seda kammiotstega vastu karva (C2). Kuna karvad kasvavad tavaliselt eri suundades, liigutage seadet parimate tulemuste saavutamiseks kergelt diagonaalil või erinevates suundades.

Raseerimispea puhastamine

Puhastamine puhastusharjaga (12):

- Vajutage vabastusnuppe (11d), et raseerimispea eemaldada (D1). Koputage raseerimispea põhja õrnalt lamedale pinnale (mitte raseerimisvõrgu peale).
- Harjake lõikepea ja raseerimispea sissemus puhaks. Ärge raseerimisvõrku siiski harjaga puhastage, kuna võre võib kahjustada saada.

Puhastamine veega:

Vajutage vabastusnuppe (11d), et raseerimispea eemaldada. Loputage raseerimispea ja lõikepea jooksva vee all eraldi puhaks (D2). Enne lõikepea ja võre raami taaskinnitamist jätkke need eraldi kuivama.

Raseerimispea tarvikute parimas korras hoidmine

- Raseerivaidi osi tuleb iga kolme kuu tagant regulaarselt ölitada (E). Kui puhastate raseerimispead jooksva vee all, ölitage seda iga puhastuskorra järel.
- Kandke raseerimisvõrgule ning pikkade karvade lõikaja metallosadele natuke kerget masinaöli või vaselliini. Seejärel eemaldage raseerimispea ja kandke ka sellele väike kogus vaselliini, nagu näidatud pildil (E).
- Raseerimisvõrk ja lõikepea on täppisdetailid, mis ajaga ära kuluvad. Optimaalse raseerimisvõime säilitamiseks asendage raseerimisvõrk ja

lõikepea, kui märkate raseerimisvõime langust isegi pärast raseerimispea puhastamist.

- Kahjustatud võrguga mitte raseerida.

Raseerimisdetailide asendamine

Raseerimisvõrke:

vajutage vabastusnuppe (11d), et eemaldada võre raam ja see uega asendada.

Lõikepea:

lõikepea eemaldamiseks vajutage seda ja pöörake 90° (G1), seejärel ühendage lahti. Uue lõikepea kinnitamiseks vajutage see lõikepea kinnitisse ja pöörake seda 90° (G2).

Varuosi (raseerimisvõrk, lõikepea) on võimalik hankida teie vahendajalt või Braun'i klienditeeninduskeskustest või veebiaadressil www.service.braun.com.

Antud toodet ei tohi visata segaolimejäätmete hulka.

Kõik kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb koguda lahus ja viia selleks ettenähtud lähimasse tasuta vastuvõtu punkti. Kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmete lahuskogumine ja materjalide ringlussevööt aitavad vähendada keskkonnale ja tervisele kohalduvaid riske.

Lisainformatsiooni kasutuselt kõrvaldatud seadmete lahuskogumise kohta saad kohalikust omavalitsusest, jäätmeväitusettevõtetelt või seadmeid müüvatelt kauplustelt.



Toodud andmed võivad muutuda ilma etteateamiseta.

Garantii

Seadmel on kaheaastane garantii, mis hakkab kehtima seadme müügipäevast (müügitempel talongil). Garantiaja jooksul kõrvaldatakse tasuta kõik seadmel ilmnenedud vead, mis on tingitud ebakvaliteetsest materjalist või valmistamisest ja koostamisest, vahetatakse välja vigased detailid või kogu seade, kui prakat on tekinud tootja süü töltu.

Garantiiparandust ei tehta juhul, kui rikked on põhjustanud seadme vale kasutamine (juhendi järgimata jätmine), ebaõige voolupinge või kui seade on purunenud. Samuti ei kehti garantii seadme normaalne kulumise ning vigade korral, mis ei halvenda seadme väärust ega kasutust. Garantii ei kehti, kui seadet ei ole parandatud Braun'i ametlikus hooldus- ja parandustöökojas ega Braun'i varuosadega.

Garantiiparanduse alla ei käi seadme puhastamine.

Garantii ei kehti pardlite ja kosmeetiliste pardlite vörgukasseti ja lõiketera kohta ning elektriliste hambaharjade harjapeade kohta.

Garantii jõustub ainult siis, kui ostukuupäev garantii- ja registreerimistalongil on kinnitatud kaupluse templi ja müüja allkirjaga.

Garantii ei anna seadme kasutajale ja teistele isikutele õigust nõuda väärast kasutamisest johtuvate materiaalseste ja isiklike kahjude korvamist.

Garantii kehtib riikides, kus käesolevat seadet müükse kas Braun tütarfirma või selle ametliku esindaja kaudu ja kus ei ole kehtestatud impordipiiiranguid ega muud seadusi, mis takistavad seadmele lubatud garantii teenindust.

Garantiiparandusse viidav seade peab olema komplektne. Klient toimetab seadme parandustöökotta oma kulul.

Seadme garantiaaeg pikeneb garantiiparanduses oludud aja vörra. Seadme üksikute ümbervahetatud osade või kogu ümbervahetatud seadme garantii lõpeb kogu seadme garantiaja lõppemisega (2 aastat).

Simson OÜ, Raua 55, 10152 Tallinn.

Tel: 627 8730. Faks: 627 8739.

Simson OÜ, Aleksandri 6, 51004 Tartu.

Tel: 7 343 494.

Simson OÜ, Laine 4, 80016 Pärnu.

Tel: 4 427 231.

www.service.braun.com

Български

Нашите продукти са проектирани така, че да отговарят на най-високите стандарти за качество, функционалност и дизайн. Надяваме се да изпитате истинско удоволствие от употребата на вашия Braun Silk-épil 7 SkinSpa.

Прочетете инструкциите за употреба внимателно, преди да използвате уреда и ги пазете за бъдещи справки.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa предлага пълна система за красива кожа:

- Главата за епилация (2) премахва късите косъмчета (0.5 mm) от корена.
- Четката за ексфолиране (10a) видимо изглежда вашата кожа, като премахва сухите клетки от нея посредством нежни микровибрации.
- Главата за бръснене (11) е предназначена за бързо и гладко бръснене на подмишниците и бикини зоната.

Уредът е подходящ за употреба на сухо и под вода, с изключение на бръснещата приставка, която трябва да бъде използвана само върху суха кожа.

Важно

- От хигиенични съображения, не използвайте този уред, съвместно с други хора.
- Този уред е снабден със специален комплект захранващи кабели с вградено защитно екстра ниско напрежение. Не подменяйте и не манипулирайте която и да било част от него. В противен случай, има рисък от токов удар.
-  Този уред е подходящ за употреба в баня и под душ. От гледна точка на безопасността с този уред може да се работи само когато е без кабел.
- Деца до 8 годишна възраст и лица с ограничени физически, сенитви или умствени

възможности или липса на познания и опит могат да използват този уред само под контрола на компетентно лице и инструктаж за безопасна употреба и разбиране за възможните опасности. Децата не трябва да си играят с този уред. Децата не трябва да почистват уреда или да извършват други дейности, свързани с потребителската поддръжка на уреда, освен ако не са под надзор.

- Когато е включен, уредът не трябва да бъде в контакт с вашата коса, мигли, текстилни панделки и др., за да се предотврати опасността от нараняване, както и за да се предотврати блокирането или повреждането на уреда.

Описание

- 1 Високочестотна система за масажиране
- 2 Епилираща глава
- 3 Интелигентен светлинен индикатор
- 4 Превключвател с бутони за блокиране (4a)
- 5 Лампичка за зареждане
- 6 Бутон за освобождаване
- 7 Специален комплект захранващи кабели
- 8 Приставка за чувствителни зони
- 9 Приставка за лице
- 10 Адаптер за ексфолиращата четка
- 10a Четка за ексфолиране
- 10b Предпазно капаче
- 11 Бръснеща глава
 - а Приставка подрязване
 - б Мрежичка за бръснене
 - с Тример
 - д Бутони за освобождаване
 - е Селектор за подрязване/бръснене
 - f Режещ блок
 - g Основа на бръснещата глава
- 12 Четка за почистване

Зареждане

- Преди употреба, заредете уреда. За най-добри резултати ви препоръчваме винаги да използвате уреда, когато е напълно зареден. Посредством специалния кабел, включете уреда в електрическата мрежа при изключен мотор. Времето за зареждане е приблизително 1 час.
- Лампичката за зареждане (5) мига в зелено (+), за да покаже, че епилаторът се зарежда. Когато батерията е напълно заредена, лампичката свети постоянно. След като е напълно зареден, използвайте уреда без кабел.
- Червената мигаща лампичка за зареждане (-) показва, че е време да презаредите вашия уред. Включете го отново в електрическата мрежа, като използвате специалния кабел.
- Пълният заряд осигурява до 40 минути време за работа, без употребата на захранващ кабел.
- Употребата върху мокра кожа намалява времето за работа. Препоръчваме ви да презареждате уреда след всяка употреба.
- Най-подходящата температура за зареждане, употреба и съхранение на уреда е между 15 °C и 35 °C. В случай, че температурата е далече от този диапазон, зареждането може да отнеме по-дълго време и времето за работа без кабел може да бъде редуцирано.

Защита от прегряване

- За допълнителна защита, за да се избегнете малко вероятното прегряване на уреда, възможно е лампичката за зареждане (5) да светне в червено за 8 секунди и след това уредът да се изключи автоматично. В този случай, преместете превключвача на позиция «0» (изкл.) и оставете уреда да се охлади.

Как се употребява уредът

Натискането на бутона за блокиране (4a) завърта ключа (4) по посока на часовниковата стрелка. Можете да изберете скорост «I» или «II».

Интелигентният светлинен индикатор (3) свети, докато уредът е включен. Това осигурява по-добра видимост на тънките косъмчета или кожата.

За да смените приставка, натиснете и пуснете бутона за освобождаване (6). Извадете главата и поставете с щракване нова глава.

I Епилация

Съвети за епилация

Ако не сте използвали епилатор преди или ако не сте се епилирали от дълго време, на кожата ви може да ѝ е необходимо малко време да се адаптира към епилацията. Дискомфортът, който усещате в началото, ще намалее значително с продължителната употреба, защото кожата се адаптира към процеса.

Когато се епилирате за първи път, препоръчително е да се епилирате вечерта, за да изчезне евентуалното зачревяване на кожата през нощта. Препоръчваме ви след епилация да нанесете овлажняващ крем за успокояване на кожата.

Епилацията е по-лесна и по-комфортна, когато косъмчетата са между 0,5–5 mm дълги. Ако косъмчетата са по-дълги, препоръчваме ви първо да ги обръснете, а след това да ги оставите да пораснат най-малко 0,5 mm.

Употреба върху суха кожа: Вашата кожа трябва да е суха и без нанесени кремове или масла.

Употреба върху мокра кожа: Уверете се, че кожата ви е наистина влажна, за да постигнете

максимално благоприятни условия за пълзгане на уреда върху повърхността на вашата кожа.

Как да епилираме

Уверете се, че епилиращата глава (2) е поставена, както и високочестотната система за масажиране (1) или една от приставките (8, 9).

A Изберете скорост «I» за нежна и скорост «II» за по-бърза епилация.

B Винаги опъвайте кожата си, когато епилирате. Уверете се, че зоната за епилiranе е в близък контакт в вашата кожа.

Пълзгайте уреда бавно, с непрекъснати движения без натиск спрещу посоката на растежа на косъма, по посока на ключа. Поради факта, че косъмчетата могат да растат в различни посоки, може да е полезно да пълзгате уреда в различни посоки, за постигане на оптимални резултати. Високочестотната система за масажиране осигурява най-комфортното състояние на кожата по време на епилацията.

C Епилация на краката

Епилирайте краката си в посока отдолу нагоре. Когато епилирате зад колената, дръжте краката изпънати.

D Епилация на подмишниците и бикини зоната

За това специално приложение е разработена приставката за чувствителни зони (8), която по желание можете да поставите върху епилиращата глава (2). Особено по време на първите епилации, тези зони са особено чувствителни на болка. По тази причина ви препоръчваме да изберете скорост «I» за първите епилации.

С повторната употреба, болезненото усещане на кожата ще намалее. За по-голям комфорт

се уверете, че дължината на косъмчетата е оптималната такава, между 0,5 и 5 mm.

Преди епилация, почистете изцяло съответната зона, за да премахнете остатъците (като напр. от дезодорант). След това избръшете със суха кърпа, като потупвате леко. Когато епилирате подмишниците, дръжте ръката изправена нагоре, така че кожата ви да бъде опъната и движете уреда в различни посоки. Възможно е кожата да бъде по-чувствителна след епилация, затова избягвайте използването на дразнещи субстанции като дезодорант съдържащи алкохол.

E Епилация на лицето

За премахване на всякакво нежелано окосмяване от лицето или от други чувствителни зони, използвайте допълнителната приставка за лице (9), която може да бъде поставена върху епилиращата глава (2). При първите няколко употреби, ви препоръчваме да използвате скорост «I», за да свикнете с епилацията на чувствителните зони.

Преди епилация, ви препоръчваме да почистите кожата изцяло с дезинфектиращ лосион, съдържащ алкохол. Когато епилирате лицето, опънете кожата с едната си ръка и бавно пълзгайте епилатора с другата по посока на ключа.

F Почистване на епилиращата глава

1 Почистване с четката за почистване (12):

Извадете използваната приставка и я почистете с четка. Почистете старателно пинсетите в задната страна на епилиращата глава с четка, потопена в алкохол. Докато го правите, въртете цилиндъра ръчно. Този метод за почистване осигурява най-добрите хигиенни условия за епилиращата глава.

2 Почистване под течаща вода:

След всяка употреба върху мокра кожа, почиствайте уреда под течаща вода.

Махнете капачето и подложете под течеща вода епилиращата глава. След това натиснете бутона за освобождаване (6), за да извадите главата. Изтръскайте добре уреда и епилиращата глава, за да махнете останалата вода и оставете всички части да изсъхват напълно, преди отново да го сглобите.

Основна информация за епилацията

Всички методи за отстраняване на косъмчетата с корена могат да доведат до появата на косъмчета, които растат навътре и дразнене (например сърбех, дискомфорт и зачевряване на кожата), в зависимост от състоянието на кожата и косъмчетата. Това е нормална реакция и би следвало бързо да изчезне, но може да се прояви по-изразено, ако отстранявате косъмчета с корените първите няколко пъти или ако имате чувствителна кожа. Ако след 36 часа кожата ви все още е раздразнена, препоръчваме ви да обрънете към вашия лекар. Обикновено реакцията на кожата и чувството за болка намаляват значително с продължителното използване на Silk-épil.

В някои случаи може да се появи възпаление на кожата, ако в кожата проникнат бактерии (например при пълзгането на уреда по нея). Чрез почистване на епилиращата глава преди всяко използване можете да намалите до минимум риска от инфекция.

Ако имате каквото и да било съмнения за употребата на уреда, се обрънете към вашия лекар. В случаите, посочени по-долу, уредът трябва да се използва само след консултация с лекар: екзема, рани, реакции на възпаления на кожата, като фоликулит (гнойни фоликули на космите) и разширени вени около бенки, намален имунитет на кожата, при диабет,

бременност, болест на Raynaud, хемофилия, кандида или имунен дефицит.

II Ексфолиране

Съвети за ексфолиране

Четката за ексфолиране (10a) е разработена за използване върху цялото тяло, особено за крака, ръце и деколте. Четката за ексфолиране не е проектирана за употреба върху лицето. Нежното движение на четката с повече от 3000 микровибрации в минута ефективно премахва сухите клетки от кожата за видимо подобряване на вида на кожата.

Можете да използвате четката за ексфолиране на седмична база върху суха или мокра кожа докато вземате душ.

Когато я използвате във ваната, не я потапяйте цялата във вода, защото това няма да осигури оптimalни резултати при ексфолирането.

Използването на четката върху мокра кожа осигурява 4 пъти по-добри резултати при ексфолирането, отколкото само при ръчно приложен козметичен продукт за ексфолиране.

За най-добри резултати при ексфолиране, екстра комфорт и усещане за глезене на кожата, ви препоръчваме да използвате четката с предпочтания от вас продукт за ексфолиране или душ гел.

Как да ексфолираме

Поставете с щракване четката за ексфолиране (10a) върху адаптера Й (10). Поставете с щракване адаптера за четка върху уреда.

A Изберете скорост «I» за чувствителните зони на кожата, скорост «II» за всички останали.

B Пълзгайте бавно ексфолиращата четка върху кожата с кръгови движения.

Избирайвайте да държите четката върху една и съща зона на кожата си за продължителен период от време. Не използвайте четката за ексфолиране върху лицето си.

Регулярната употреба на четката за ексфолиране (например веднъж седмично) помага за минимизирането на риска от подкожно израстване на косъмчетата: Мъртвите клетки на кожата се премахват, така че фините, повторно порастващи косъмчета, да могат лесно да преминат през повърхността на кожата. Препоръчваме ви да се ексфолирате най-малко 1–2 дена, преди епилация.

C Почистване на четката за ексфолиране

След употреба, изплакнете четката за ексфолиране под течаща вода.

Ако е необходимо, можете да използвате течен сапун, за да почистите четката напълно.

Изтръскайте четката, за да премахнете остатъчната вода и я оставете да изсъхне. Поставете защитното капаче (10b), преди да приберете четката.

D Подмяна на четката за ексфолиране

При ежеседмична употреба, ви препоръчваме да подмените четката (10a) след 12 месеца. Пълнители за четки (реф. номер 79 Spa) са налични при вашия търговец на дребно или сервизни центрове на Braun или на www.service.braun.com.

III Бръснене

Уреда с поставена бръснещата глава (11), се използва само върху суха кожа.

Как да бръснем

- Поставете бръснешата глава с щракване.
- Уверете се, че селекторът за подрязване/бръснене (e) в позиция «».
- Изберете скорост «II».

За постигане на най-добри резултати, винаги се уверявайте, че мрежичката за бръснене (b) и приставката за подрязване (c) са в контакт с кожата (A). Като държите кожата си отпъната (B), пълзгайте бавно уреда в посока срещу посоката на растеж на косъмъ. Приставката за подрязване първо повдига всички дълги косъмчета и ги отрязва. После подвижната мрежичка я следва, за да изглади всяко наболо косъмче. Когато бръснете или подрязвате в чувствителни зони, винаги се уверявайте, че държите кожата си отпъната, за да избегнете наранявания.

Оформяне на контур

За да оформите прецизни линии или контури, закрепете неподвижно приставката за подрязване като пълзнете селектора за подрязване/бръснене (e) в позиция «» (C1).

Скъсяване на косъмчетата

Ако искате да скъсите косъмчетата с цел постигане на оптимална дължина за епилиация, поставете приставката за подрязване (11a) върху бръснешата глава. Пълзнете селектора за подрязване/бръснене на позиция «».

Дръжте уреда с приставката за подрязване, поставена хоризонтално спрямо кожата. Двигете уреда като насочвате връхчетата на гребена срещу растежа на косъмчетата, както е показано (C2).

Тъй като косъмчетата обикновено растат в различни посоки, движете уреда леко диагонално или в различни посоки, за да постигнете най-добри резултати.

Почистване на бръснешата глава

Почистване с четката за почистване (12)

- Натиснете бутоните за освобождаване (11d), за да премахнете бръснешата глава (D1). Внимателно потупайте основата на бръснешата глава върху плоска повърхност (не върху мрежичката).
- Почистете с четка режещия блок и вътрешността на бръснешата глава. Не почиствайте мрежичката за бръснене с четката, защото това може да я повреди.

Почистване с вода

Натиснете бутоните за освобождаване (11d), за да премахнете бръснешата глава. Почистете поотделно бръснешата глава и режещия блок под текаша вода (D2). Оставете режещия блок и рамката с мрежичката да изсъхнат по отделно, преди отново да ги поставите.

Поддържане на приставката за бръснене в идеален вид

- Частите за бръснене трябва да бъдат смазвани регулярно на всеки 3 месеца (E). Ако почиствате режещата глава под текаша вода, то тогава трябва да я смазвате след всяко почистване.
- Нанесете леко машинно масло или вазелин по мрежичката за бръснене и по металните части на приставката за подрязване на дълги косми. След това свалете режещата глава и също нанесете малко количество вазелин, както е показано на илюстрацията (E).
- Мрежичката за бръснене и режещият блок са прецизни инструменти, които се изхабяват с течение на времето. За оптимални резултати при бръснене, подменяйте мрежичката и режещия блок, когато забележите, че качеството на бръснене се е влошило дори и след почистване на бръснешата глава.
- Не се бръснете ако мрежичката е повредена.

Подмяна на частите за бръснене

Мрежичка за бръснене:

Натиснете бутоните за освобождаване (11d), за да извадите мрежичката за бръснене и да я подмените с нова (F).

Режещ блок:

За да извадите режещия блок, натиснете и го завъртете на 90° (G1), след това го извадете. За да поставите нов режещ блок, поставете го с натискане върху държача на режещия блок и го завъртете на 90° (G2).

Части за подмяна (мрежичка за бръснене, режещ блок), могат да бъдат получени от вашия търговец на дребно или сервисни центрове на Braun или от www.service.braun.com.

Опазване на околната среда

Този продукт съдържа акумулаторни батерии. Когато приключи употребата на продукта, отпадъка който се образува се събира разделно.



Забранява се изхвърлянето му в контейнери за смесени битови отпадъци. Изхвърляйте продукта само в определените за това контейнери. Потърсете информация за възможна повторна употреба.

Подлежи на промени без предварително предупреждение.

Гаранция

Нашите продукти са с гаранция 2 години, считано от датата на покупката. В рамките на гаранционния срок бесплатно се отстраняват дефектите в материалите и производството чрез поправка, смяна на части или целия уред, по преценка на сервизния център. Тази гаранция се признава във всички страни, където Braun и неговият изключителен дистрибутор продават този уред и няма ограничение за внос или официална разпоредба не забранява да се извърши предвиденото гаранционно обслужване.

Гаранцията не покрива:

повреди от неправилна употреба (работка при неподходящо напрежение, включване в неподходящ източник на електрически ток, счупване); износване и незначителни дефекти, които не пречат на нормалната работа на уреда. Гаранцията не се признава при поправка на уреда от неоторизирани лица или ако не са използвани оригинални резервни части на Braun.

Гаранцията е валидна при правилно попълнени: дата на покупката, печат и подпись в гаранционната карта.

За всички рекламиации, възникнали в гаранционния срок, изпратете уреда както и гаранционната му карта в най-близкия сервис на Braun.

За справки 0800 11 003 – национален телефон на БГ сервис без увеличение на телефонната услуга или www.bgs.bg.